[illegible] — Núm. 1.645 [illegible] Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — Buenos Aires, sábado 2 de octubre de 1920

[illegible] a la Redacción [illegible] al director.

[illegible] no puede responsabilizarse [illegible] manuscritos que se le envíen [illegible] los autores guarden copia de [illegible]

[illegible] telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

[illegible] Administración 7370 Av. [illegible] 7373 Avenida. Sociales 7373 [illegible] Director 7374 Avenida. Redacción [illegible] Avenida y 10 interno. Coope[illegible] Central.

CONGRESO NACIONAL — BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50, — $ m/n. Semestre 15. — $ m/n. Año 28.

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 10. — $ m/n. Semestre 18. — $ m/n. Año 32.

EXTERIOR

$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día, 0.08. — Númer atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

ÚNICA EDICION

2 DE OCTUBRE DE 1920

EL AVANCE DEL SENADO

[illegible] mantiene y se afianza la impre[illegible] pública favorable despertada por [illegible] mensaje del poder ejecutivo al [illegible] de la república. Su concepto [illegible] y terminante y su forma pre[illegible] y neta lo exhiben como un acto [illegible] gobierno propio del momento y [illegible] de la entidad que lo ha produ[illegible] se cierra con él una inciden[illegible] que se pretendió convertir en base [illegible] una maniobra extravagante y que [illegible] fracasado del todo en su prime[illegible] iniciativa.

[illegible] senado persiste en ser el eje [illegible] política muerta en su afán de [illegible] dirección a todo evento. Ultimo [illegible] y harto deleznable por cierto, [illegible] "régimen", en las esferas de la [illegible] representación pública, no se resigna [illegible] papel de resorte caduco, incapaz [illegible] como se ha mostrado de adecuarse [illegible] la situación que le deparaba irre[illegible] misiblemente el nuevo orden de co[illegible] implantado en el país. Y así va, [illegible] tumbo en tumbo, acabando con [illegible] postreros hábitos vitales de que [illegible] pudiera hacer gala todavía. El epi[illegible] que nos inspira esta nota es [illegible] el un gesto de suicida en la [illegible] de la desesperación final. No [illegible] sabido ni guardar las meras for[illegible] externas.

[illegible] relaciones internacionales son [illegible] rigidas, constitucionalmente, por la [illegible] ma ejecutiva del gobierno. Es una [illegible] las facultades del presidente de la [illegible] pública como jefe del estado. Y es [illegible] principio inconcuso que cada po[illegible] ejercita las suyas e interpreta [illegible] concepto y su amplitud sin intro[illegible] misiones extrañas. He aquí algo que [illegible] senado sabía o tenía la obligación [illegible] saber y con su actitud decidida[illegible] insólita ha desconocido. En [illegible] cuanto al procedimiento excogitado [illegible] ponerla en práctica, no puede [illegible] haber sino una opinión sincera: sal[illegible] los límites impuestos a las rela[illegible] ciones de los poderes entre sí e in[illegible] currir en un desconsideración sin [illegible] tenuantes, que pudiera entenderse [illegible] como un acto despectivo por [illegible] injustificable ligereza. Como lo [illegible] observado la opinión, el senado [illegible] perde el sentido cabal de la medida. [illegible] cuando esto ocurre, es porque se [illegible] encuentra en tren de extremar la [illegible]

[illegible] efectos de una ausencia de auto[illegible] las aposturas que ensaya ave[illegible] riesgos de todo orden, y la [illegible] descendiente obliga a substi[illegible] con escenas aparatosas que [illegible] más todavía la falsedad de [illegible] El breve men[illegible]

[illegible] estirpe moral, el areópago del [illegible] "régimen" se llamaría a silencio, [illegible] cretando su acción al simple me[illegible] canismo de una cámara nominalmen[illegible] revisora. Pero el despecho no ha [illegible] nunca un consejero sensato, y [illegible] de aberración en aberración, no es [illegible] difícil sostener que aun sobrevendrá [illegible] un conflicto temerariamente provoca[illegible] do, que terminará sin duda por ser [illegible] definitivo, con todas sus consecuen[illegible] cias.

El sentimiento público exige la coordinación de todos los poderes de gobierno para hacer realizable el mandato emitido en un pronunciamiento histórico, y no hay resisten[illegible]cia capaz de frustrar esa necesidad de civilización, imperiosamente demandada por los tiempos. Si el senado pretende que es posible continuar la perturbación sistemática de que es nervio, esterilizando el desenvolvimiento de la obra legislativa y entorpeciendo la acción constructora planeada en las altas esferas de la representación pública, se equivoca de medio a medio, y ya sea porque haya de prescindirse de ese resorte, que no es sino la quinta rueda del carro, ya sea porque los acontecimientos mismos precipiten una solución más completa, que encauce los factores institucionales, a base de nueva sangre y nuevos bríos, en un remozamiento fundamental, el país acabará por tomar la senda necesaria, impulsado por su propio espíritu funcional y desenvolviendo la política fecunda de paz y de progreso que fué la bandera cívica del pueblo, en el pronunciamiento del 2 de abril de 1916. Conviene repetirlo una vez más. La reparación argentina ha de consumar su obra y no puede ser detenida un sólo instante.

Esta orientación se halla marcada con precisión inequívoca en el mensaje del poder ejecutivo. Cada poder tiene su radio de acción propia, y todo avance irregular obstruye el juego armónico del mecanismo institucional. Si esta perturbación se sistematiza, no hay garantía de orden para el estado. Y entonces, como la regularización es forzosa y fatalmente indispensable, el choque acaba con el desplazamiento de los factores subversivos. El senado se empeña en no percatarse de la posición falsa en que se debate, y a son de afirmar una titulada potestad consultiva que nadie le reconoce, ha incurrido en la temeridad de producir un hecho que, sobre su manifiesta improcedencia por invasión de atribuciones, adolece de la falta de sentido más elemental en los fundamentos que pretende como de apoyo de su insólita actitud. Y es que la política internacional del gobierno, respecto de América como de todo el mundo, es una sola: fraternidad recíproca en la realización de sus destinos, sin sombras, sin reticencias y sin reservas de valores entendidos, que serían siempre dobleces y suspicacias, totalmente inaceptables en los tiempos que vive el universo. Todo procedimiento, entonces, que por su naturaleza tienda a suscitar alarmas o recelos contará con [illegible] en secreto sino a la clara luz de una atmósfera serena y de verdad, proclamando el imperio del derecho y la justicia por la más amplia solidaridad americana.

Ese es el sentido moral del mensaje al senado, que este cuerpo se empecina en desdeñar, no porque le falte precisión, sino porque ha descubierto el subalterno juego de un interés menguado inconfesable, que es el influjo oculto de la actitud a que responde.

Pero la república, a estas horas, juzga a uno y juzga a otro. Y su fallo es la elocuencia misma de la verdad hecha luz y hecha ley.

[illegible] bouillet —sin la gracia femenina del cenáculo auténtico— donde se gusta del melindre retórico y se cultiva el mohín literario. Allí cunde el aspaviento y se erizan las vellosidades cada vez que un vocablo fuerte y sustancioso imprime color vigoroso al párrafo de un comunicado oficial. En "La Nación" las mayores osadías de lenguaje no pasan de usar el adjetivo "inquietante", aplicado a toda cosa que el diario quiere fulminar con el rayo sutil de su ironía.

En cambio el ejecutivo actual hace uso del "franc parler" propio del jefe de una democracia. No tiene por qué recurrir a cortesanías de lenguaje para dirigirse a otras ramas del gobierno, desde que lo esencial es hablar claro y preciso para que todo el mundo comprenda lo que se dice. No hay que olvidar que el destinatario final de cualquier [illegible] oficial es la opinión pública, [illegible] pueblo, que siempre quiere saber [illegible] lo que se trata, es menester [illegible] lo con la verdad lisa y llana. El [illegible] mensaje presidencial, como [illegible] los documentos suscriptos por el ejecutivo actual, dice las cosas con enérgica precisión; peor para el [illegible] si esa franqueza hiere su sensibilidad. No es culpa del ejecutivo [illegible] la misma rama del gobierno [illegible] provocara la catilinaria, con [illegible] conducta desacertada hasta la imprudencia.

En cuanto a los juicios de "La Nación" pertenecen a ese [illegible] ero de apreciaciones que ya no impresionan a nadie. ¡Qué se puede [illegible] ar del buen gusto de un diario [illegible] se obstina en señalar como [illegible] el estilo barrancoso en que [illegible] escrita la "Historia de Belgrano"?

Doctor Diógenes Decoud

† HOY

Una vida ejemplar acaba de extinguirse, una de esas vidas que son, desde la infancia hasta la vejez, saludable lección, bello espejo de virtudes. Son vidas en que resplandecen la inteligencia, la bondad y la energía como en apretado haz. Tal fué la del doctor Diógenes Decoud, que acaba de fallecer, en medio del dolor de cuantos le conocieron. Fué la del doctor Decoud, humilde, reconcentrada y laboriosa vida. No lo elevaron las circunstancias, la cuna, ni la audacia. Se levantó su figura sobre el sólido cimiento del trabajo paciente, sereno y puro. No fué su meta la fortuna, sino la perfección de sí mismo.

Fué la suya una vida serena, rarísimo caso en estos tiempos de ajetreo, en que tanto se lucha por riquezas que no son las de nuestro corazón o nuestra inteligencia. Su ideal de perfección fué, pues, un ideal antiguo, un ideal griego.

El doctor Decoud era oriundo del [illegible] vió en la Argentina y a este país dedicó su actividad. En el constituyó su familia, forjó su reputación y lo sirvió con toda la energía de su vigorosa voluntad y con toda la luz de su claro espíritu.

Empezó su carrera como tantos otros que han llegado a expectables situaciones: en el periodismo, duro yunque en que los espíritus débiles se quiebran y los espíritus fuertes se templan.

Trabajó con aquella brillante pléyade que, bajo la dirección de Sarmiento y Aristóbulo del Valle, constituyó la redacción de "El Nacional". Su pluma erudita y fácil bordó comentarios acertados sobre los sucesos de aquella época, tan fecunda en luchas políticas. El Dr. Decoud, sin que lo desencantaran sus años y arrastrado por una vocación verdadera, se entregó en las horas que el diario le dejaba libres y luchando con las dificultades de una pobreza extrema, a los estudios médicos, en los cuales había de descollar.

Y fué así como ya hombre maduro, recibió su título de doctor en medicina, para bien de tantos y suyo propio. Desde aquella época comienza su engrandecimiento. Estudioso incansable, llega a ser profesor de clínica quirúrgica de la facultad, jefe de clínica del hospital San Roque. Sus conocimientos anatómicos dignos de un maestro, su pericia, la seguridad de su pulso que era la de su corazón y eso que se ha llamado "el ojo clínico" para significar la intuición del verdadero médico, le acreditaron como una eminencia en la cirujía, que es la rama de la medicina en la cual se han hecho verdaderos progresos.

El doctor Decoud, había llegado a su hora. Le sonreían la fortuna, el prestigio y aquello había de durar hasta el fin de sus días.

No fué sin embargo el Dr. Diógenes Decoud un espíritu encerrado en el marco de hierro del [illegible] profesionalismo. Alma verdaderamente [illegible] helénica, era su espíritu abeja que [illegible] libaría en el zumo de todas las [illegible] del gran jardín de la sabiduría [illegible] literatura y la historia le [illegible] como [illegible] to modo, un periodista a lo largo de toda su vida. Enriqueció diarios y revistas con su colaboración sabia y amena. En 1912 escribió una obra científico-literaria que tituló "Una gloria del mar" en la cual, con imaginación de poeta y cultura de sabio, describe uno de esos sorprendentes fenómenos de fosforescencia que es dado de tarde en tarde observar a los marinos. Es el mar que se hace de fuego y como el Dr. Decoud decía: son las "olas que se despedazan en un diluvio de gotas encendidas".

De sus estudios históricos dió bella prueba escribiendo "Atlántida", y de su conocimiento de la medicina en este país con su obra "Historia de la medicina argentina", en la que se hace justicia a tantos nombres echados injustamente al olvido.

El doctor Yrigoyen, justiciero como nadie con el mérito modesto, solicitó la colaboración del doctor Decoud que, por sus años, se había alejado de la vida activa, consiguiendo que aceptara el puesto de vocal del Consejo Nacional de Higiene, en el que la muerte viene a sorprenderlo.

Cuando fallecen hombres como el doctor Diógenes Decoud, su muerte no enluta a una familia, a un grupo de amigos, sino a un pueblo. De él, acaso con más razón que de muchos héroes, pueda decirse que merece bien de la patria.

Si aquel otro Diógenes de inmortal memoria, al avanzar con su linterna entre los humanos escrutando los espíritus, hubiera podido tropezar con este nuevo Diógenes, no hay duda que en vez de aquella frase de "Busco a un hombre", hubiese podido pronunciar con alegría esta otra: "He encontrado un hombre". ¡Un hombre! Tal fué el doctor Decoud. Fué un vencedor de la suerte, pero empezó como quería César, por vencerse a sí mismo.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

LOS BARCOS ALEMANES REQUISADOS POR EL BRASIL

La conferencia financiera de Bruselas

LOS MINEROS DE INGLATERRA POSTERGAN LA HUELGA GENERAL

El alcalde de Cork empeora rápidamente

Los barcos alemanes en el Brasil—Conferencia de Da Cunha con Millerand.

PARIS, octubre 2. — (U. Press). —El delegado brasileño a la Liga de las Naciones, señor Da Cunha, manifestó que la solución del asunto de los barcos brasileños que fueran tomados a Alemania durante la guerra, quedará arreglada dentro de pocos días.

Dijo que el arreglo se había demorado a causa de la necesidad de discutir el asunto en Río de Janeiro y en París. Se informa que el presidente Millerand discutió el punto con Da Cunha durante su visita oficial efectuada el jueves, la que fué muy cordial y extensa. El embajador, después de visitar al presidente francés, declaró que se hallaba muy satisfecho. Rehusóse a dar mayores detalles de las negociaciones referentes a las naves por cuanto no estaban terminadas y agregó que el arreglo sería cosa de pocas semanas. La conversación con Millerand indica que los franceses parecen dispuestos a aceptar las condiciones brasileñas para la venta de las naves.

Emisión de notas bancarias

BRUSELAS, octubre 2 (U. Press) —El señor Carneiro, delegado brasileño a la Conferencia Financiera Internacional, manifestó que su gobierno no estaba considerado sobre unaemisión posterior de papel moneda, sino solamente en la emisión de notas bancarias con sólidas garantías. Declaró que durante los últimos cuatro años el Brasil había suministrado una cantidad de carne que igualaba la producción de 20 años de algunos de los demás países y que la producción de algodón, calzados y combustible había acusado también un marcado desarrollo.

BRUSELAS, octubre 2 (A. Havas) —En la sesión de hoy de la Conferencia Financiera Internacional fueron leídos los informes relativos a la situación financiera de Francia, Rumania, Brasil, Grecia y Lituania.

Se posterga la huelga general minera

LONDRES, octubre 2 (U. Press) — En la reunión celebrada anoche entre los ejecutivos mineros y los delegados, quedó resuelta la postergación de la huelga carbonera hasta el día 16. En dicha reunión se ofreció un aumento de un chelín por día para cuando la producción de carbón hubiera llegado a 240 millones de toneladas por año y un aumento de dos chelines cuando el rendimiento fuera de 248 millones.

Los delegados ofrecieron llevar la propuesta a una votación minera para el 11 y 12 del actual reuniéndose en una nueva conferencia para el día 14 para considerar el resultado de la votación.

LONDRES, octubre 2 (U. Press) — Dos mil mineros de Gales que protestan por la lentitud de las negociaciones, se declararon en huelga.

LONDRES, octubre 2 (A. Havas). — La conferencia de los mineros decidió esperar una semana más para someter las proposiciones de los propietarios de minas a una nueva votación.

LONDRES, octubre 2 (Agencia Havas). — El gabinete convocó con urgencia a cinco altos funcionarios irlandeses, para examinar la situación en Irlanda.

LONDRES, octubre 2 (A. Havas) — Una información de fuente oficial anuncia que los mineros aplazaron hasta el 16 del corriente la expiración del aviso previo de huelga, el cual será [illegible]

LONDRES, octubre [illegible] — A raíz de los actos represivos de Tubercarry, resultó muerto en las cercanías de Leitri un inspector de policía.

El alcalde de Cork empeora rápidamente

LONDRES, octubre 2 (United Press) — Un boletín hecho conocer anoche a las 21 horas anunció que el alcalde de Cork, Mc. Sweeney, se había empeorado rápidamente y que su estado era delicado a la hora de emitirse el boletín.

Azúcar de remolacha

LONDRES, octubre 2 (A. Havas) —Comunican de Aberdeen que M. Cairns ofreció a la Cámara de Comercio proporcionar al público sin restricción alguna, azúcar de remolacha a 4.50 peniques la libra y azúcar de caña a 6.50 peniques la [illegible] ra. M. Cairns declaró que Austria es[illegible]ba en condiciones de poder producir 30.000 toneladas de azúcar de remolacha para la exportación.

El candidato de los pacifistas alemanes a la presidencia

NUEVA YORK, octubre 2 (Agencia Havas) — El corresponsal de la Associated Press en Berlín, anuncia que la Piga Pacifista, reunida en Brunswick, propuso al conocido pacifista, profesor Foster, como candidato a la futura presidencia de la república.

Dimisión del gobernador del Congo

BRUSELAS, octubre 2 (A. Havas) — "L'Etoile Belge" anuncia la dimisión del señor Tenry como gobernador general del Congo belga.

Edward Carson contra Lord Grey

LONDRES, octubre 2 (U. Press) Sir Edward Carson, en una carta dirigida al "Morning Post" acerca del plan de Lord Grey referente a Irlanda, a que aludiera en una carta de éste publicada en la "Westminster Gazette" esta semana, dijo:

"Una sugestión menos esperanzada no ha salido jamás de un cerebro de estadista".

Dijo también que ello significaba dejar a los leales a merced de los sinnfeinistas mientras el gobierno asistía al asesinato impasiblemente.

El príncipe von H. Langenburg arrestado. Se le acusa de venta de armas.

BERLIN, octubre 2 (U. Press)— El príncipe von Hohenlohe Langenburg, que junto con el príncipe Joaquín se viera envuelto en el asalto de dos oficiales franceses, hecho ocurrido no ha mucho en el hotel Adlon, fué arrestado con dos oficiales más y llevado ante el procurador del estado, acusado de estar complicado en un gran trato ilegal sobre venta de armas que están detenidas en Holanda desde su entrega por los refugiados alemanes después del armisticio.

El príncipe y los oficiales fueron libertados, pero las investigaciones se prosiguen. El príncipe adujo que

"La Nación" y los mensajes oficiales

Una vez más manifiesta "La Nación" su disconformidad con el estilo de los mensajes presidenciales. Tal discrepancia se explica. "La Nación" sólo admira una clase de prosa oficial: aquella contenida en los mensajes del presidente Mitre; sólo acepta la superioridad de una forma de elocuencia: la de las "Arengas"; sólo se inclina ante la genialidad de una estrategia: la que condujo la guerra del Paraguay. De suerte, entonces, que sus repulgos acerca de las comunicaciones oficiales del ejecutivo actual son una forma agresiva adoptada por la vieja idolatría mitrista. Es el mitrismo en retórica; como fué el mitrismo en crítica literaria, el que obligara a las gentes a creer en la inspiración poética del general, manifestada, según se sabe, en aquel romance épico-lastimoso que se llamó "El mendigo".

Existen razones para que el estilo presidencial no sea del gusto de "La Nación". Ama ésta la prosa azucarada, la expresión meliflua, el eufemismo y la reticencia. Profesa un horror digno de la glosa molieresca a los sustantivos rotundos y a la adjetivación varonil. Viene a ser "La Nación" una especie de palacio Ram-

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 654. Abierto todos los días de 9 a 11 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1211. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11.30).

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 308. Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3954. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 22.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 855. — Abierta al público todos los días hábiles de 20 a 22. Los sábados, de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Los sábados de 9 a 12.

Museo Escolar Sarmiento. — Charcas 1081. Abierto todos los días hábiles de 12 a 18. Sábados de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — Concesionario: Camilo Bonetti. — Temporada oficial de 1920. — Mañana a las 21.15: Gran concierto sinfónico a beneficio de los niños pobres de Viena, dirigido por el maestro Felix Weingarther, 5.a y 9.a sinfonía de Beethoven. Solistas: Anita Giacomuci, Anna Gramegna, Luis Nardi y Julio Cirino, 120 profesores de orquesta y 150 coristas.

COLISEO. — Gran compañía lírica del teatro Municipal de Río de Janeiro. — Hoy a las 21: última función de abono en honor del célebre tenor Benjamín Gigli: Lohengrin, dirigiendo el maestro Weingartner.

ODEON. — Compañía dramática francesa. — Hoy a las 20.45, función extraordinaria fuera de abono: L'ecole des Cocottes.

SAN MARTIN. — Compañía de comedias española. — Juventud de Príncipe.

NUEVO. — Compañía nacional de comedias. — La hora del balcón; Mamá Clara.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. —La mano de Pepita; The Equatorial (Seguros sobre vida).

VICTORIA. — Compañía de comedias española. — Hoy, a las 21: Telegrafía sin hilos; El audaz.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21: Caer en la trampa; Melgarejo.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — En la corriente.

APOLO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Hoy, a las 21.15: Cuidado con las mujeres; La chica del gorro verde.

NACIONAL. —Empresa Carcavallo y Cía. — Tu cuna fué un conventillo; La golondrina; Tu cuna fué un conventillo y concierto de guitarra.

OPERA. — Compañía de sainetes, operetas y revistas. — La gran revista; Canciones populares; La gran revista.

BUENOS AIRES. — Compañía argentina de revistas. — La revista del mundo; Sábado inglés; La revista del mundo.

COMEDIA. — Compañía de zarzuela española. — Pepe Conde; La casa de Quirós; La tragedia de la viña.

AVENIDA. — Compañía de zarzuelas y revistas. — La tragedia del pierrot; El anillo de hierro.

MARCONI. — Compañía lírica italiana. — La Boheme.

MAYO. — Compañía española de revistas y operetas. — El oro y el moro; Del Olimpo a los Andes y Reyes, la Jerezana.

VARIEDADES. — Compañía argentina de revistas. — La hora mundial; Calle Cortada; Las milongueras.

OLIMPO. — Compañía nacional de revistas. — Yankees y criollos; El buey viejo; La suprema revista.

TEATRO AMERICA. — Compañía italiana. — Con las alas rotas; La estatua de Paolo.

TEATRO INFANTIL MUNICIPAL. — El elenco del teatro municipal Labardén actuará mañana a las 11.30 horas, en el parque Centenario.

TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. Hoy a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días, tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. Exito de Delfy, Lanzetta, Trío Malaga, Las Porteñas, Rosario Pacheco y Antonia Costa.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados. Tarde y noche: Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de 1 $.

HIPPODROME. —Gran circo Frank Brown — Una tradición nacional, 1884-1920. — (Donde se aprende a reír). — A las 21: Función con la grandiosa nueva compañía

EL ASUNTO DEL SENADO

ANTECEDENTES

Podemos agregar ratificando la declaración que publicamos ayer del señor ministro de relaciones exteriores, doctor Pueyrredón, a propósito de la manifestación hecha por el senador Villanueva, los siguientes antecedentes:

El día en que se dió por los diarios la noticia de que el senado se proponía interpelar al ejecutivo respecto a las relaciones internacionales de la república, pidiendo la concurrencia del ministro, para lo que enviaría al secretario, el doctor Pueyrredón, hizo conocer del presidente la circunstancia, previendo el carácter y el alcance de la iniciativa del senado.

El presidente de la república, en conocimiento del hecho y coincidiendo en todo con la opinión de su ministro, declaró su opinión adversa a la pretensión del senado, manifestándose extrañado que llegara ese cuerpo a olvidar los respetos que se deben en las relaciones de los poderes hasta valerse de un mensaje verbal del secretario, para plantear una cuestión tan grave y que afectaba de manera tan seria a la nación, en lo tocante a sus relaciones con los demás pueblos y a las facultades del ejecutivo. Quedó, pues, de debía adoptar el ministro doctor Pueyrredón en cuanto recibiera la visita del secretario del senado.

Producida la visita del secretario señor Ocampo y conocido el objeto de ella, el doctor Pueyrredón protocolizó en términos precisos el mensaje del senado, y manifestando la extrañeza que le causaba la forma de la invitación, dijole la pondría en conocimiento del poder ejecutivo. Esto es todo lo que con respecto a este asunto hay que decir, conociéndose como se conoce la actitud del gobierno ante la audaz gestión del senado.

El guardián de las platabandas

En una vieja comedia de Labiche existe un personaje pintoresco. Padre de una hija en trance de casamiento, su papel limítase a impedir que nadie se acerque demasiado a la doncella. "No me pisen las platabandas", clama el inquieto señor, cada vez que alguien se acerca a la desposada. Y cuidando celosamente la integridad de las plantas se pasa los tres actos de la pieza.

Hay en "La Prensa" alguien que recuerda el personaje del chispeante "vaudevilliste" francés. Alguien que apenas se tocan cuestiones de diplomacia, salta, inquieto y gesticulante, defendiendo la aproximación a sus platabandas. En el país no se puede tratar de asuntos internacionales sin que "La Prensa" no eche su cuarto a espadas. Inútil es agregar que esas ingerencias ruidosas e inoportunas no logran otro éxito — el caso del personaje de Labiche — que el muy sonriente y humorístico que acompaña a las actitudes cómicas.

El incidente producido entre el ejecutivo y el senado, a consecuencia de la inconsulta conducta de este cuerpo, ha llamado a su juego al guardián de las platabandas diplomáticas. Helo ahí arrancado a sus distracciones piscatorias, trocando la caña de pescar por la péñola que escribiera la defensa en el pleito de Misiones, para acusar una disonancia presidencial. La tal disonancia consistiría en haber respondido públicamente a una comunicación resuelta en sesión secreta. Y, además, en haber reprochado al senado una actitud encaminada a sembrar suspicacias y despertar recelos en el continente [illegible] ra... hasta la semana de pesca. Continúa partidario de la diplomacia secreta, con sus despachos número 9 y sus obligados "correndo o veo". De ahí su disgusto con el presidente actual que, hombre de su tiempo y demócrata de verdad, desprecia todos los trebejos mohosos de la vieja y funesta diplomacia hermética para conducir las relaciones exteriores del país a la luz del día y ante la vista de todo el mundo. Si el guardián de las platabandas no fuera quien es, viejo tramoyista de la diplomacia de intriga — felizmente desusada — habría acusado la disonancia en el sitio de donde realmente partía: en el senado de la nación y en su actitud intempestiva. Pero como la sesión secreta y el conducto reservado halagan sus gustos por el misterio y su afición pueril por el secreto, no encuentra modo más adecuado de recordar su existencia que el de censurar al ejecutivo. De todos modos, lo que le interesa es hacer saber que las platabandas son suyas...

EL PRESIDENTE

El presidente de la república, doctor Yrigoyen, concurrió a su despacho oficial de la casa de gobierno en las primeras horas de la tarde. Firmó algunos expedientes de trámite, y concurrió más tarde a la casa del doctor Pueyrredón y del doctor Benavídez.

Regresó después nuevamente a la casa de gobierno, reuniéndose con sus ministros en acuerdo, que continuaba a la hora de cerrar esta edición.

EL AZUCAR

NO HAY QUE IRRITAR AL CIERVO

La suspensión de las sesiones del congreso lleva aparejado el aplazamiento del proyecto de expropiación de azúcar, pero no se posterga él, desde luego, con ese carácter indefinido, en tantos casos análogos a un enterramiento, que hace desaparecer en realidad todo asunto cuyo trámite final no ha podido terminarse.

Y dejamos esta expresa constancia porque las sesiones extraordinarias serán convocadas, no sólo para tratar las leyes de recursos y gastos, sino aquel mismo proyecto, que siendo idea fundamental de gobierno basada en nuevos criterios económicos, cuenta con toda la decisión necesaria del poder ejecutivo para insistir en que tenga la consagración del voto del congreso.

Deben saberlo desde ahora los interesados en que el actual régimen perdure, desde el punto de vista del comercio libre de ese artículo. Y deben saberlo, porque serán inútiles las maniobras que tenían preparadas para el caso de que el proyecto no llegara a sancionarse el 30 de septiembre. Esas maniobras consistían en una nueva alza del producto, francamente desmedida, como para hacer sentir la cólera de su despecho en el bolsillo popular.

Y bien: pueden intentarla los "caucus" del "trust", si quieren poner una pesa más en el platillo contrario: sólo haría falta un atrevimiento de esa especie para que la paciencia de las gentes acabara de agotarse, y no sería el gobierno quien habría de llevar su amparo a los directores responsables de la insolente expoliación.

La insaciable y sórdida codicia de mercader que pone su nota de ludibrio en esta campaña de acaparamiento no ha tenido siquiera la simple precaución de auscultar el grado de resistencia del consumidor acosado, y de día en día se empeñó en forzar esa misma capacidad hasta producir la crisis que tuvo su acción sedante con el proyecto del poder ejecutivo. No son horas éstas, entonces, de repetir la maquinación [illegible] naturales consecuencias [illegible] mo en el propio interés del "trust" reside la necesidad de no azuzar al pueblo. La prevención no puede ser más sincera. Absténgase de irritar al ciervo.

ECOS DE UN INCIDENTE

CAMBIO DE CARTAS

Con motivo de una publicación en que se le aludía, el diputado nacional ingeniero Manuel Gallardo dirigió al doctor Arnedo la siguiente carta:

"Buenos Aires, septiembre 30 de 1920. — Señor diputado nacional doctor Rodolfo Arnedo.—Presente.—Distinguido doctor: En la carta abierta que dirige al señor gobernador doctor Cáceres, publicada en "La Nación" de hoy, me alude usted en términos que reputo desconsiderados, porque me afectan personalmente.

La interpretación de mis actos, como diputado, sirviendo todo aquello que interesa a la provincia que represento, en todos sus órdenes, sin distinción de personas ni de tendencias, y a un gobierno al que me encuentro vinculado, no lo habilita a usted a apreciar esa conducta mía, en términos lesivos de mi dignidad y es por esto que pídole una caballeresca explicación de los mismos, esperando lo haga al recibo de la presente.

Me es grato saludarlo atentamente. Su afmo. y S. S.—(Firmado): M. Gallardo."

Por su parte, el doctor Arnedo ha contestado en la siguiente forma:

"Buenos Aires, octubre 1.o de 1920. — Señor diputado nacional, ingeniero Manuel Gallardo.—Presente. —Distinguido ingeniero: La alusión que usted encuentra en mi carta abierta, dirigida al gobernador Cáceres, por los acontecimientos políticos de actualidad, no tiene el alcance que usted le atribuye, ni puede afectar en manera alguna su delicadeza personal, que soy el primero en reconocer, por afectos antiguos y por definición caballeresca.

He hecho una semblanza política del actual mandatario de la provincia de Santiago del Estero, para reprocharle su gestión contraria al bien de sus gobernados; y si el análisis de los actos a los cuales se considera usted vinculado a aquel gobierno ha podido producirle algún rozamiento, no descubra usted ninguna intención personal, si no el deseo de que la representación nacional de aquel Estado ante el congreso, de la que yo también formo parte, mantenga los prestigios de dignidad que le corresponden y que aquel gobernante, por táctica de política inferior, quiere comprometer diariamente.

Dejo así contestada su atenta de la fecha y me complazco en saludarlo. Su affmo. y S. S. — Rodolfo Arnedo."

Telegrama del Dr. Escalier al ministerio de relaciones exteriores

En el ministerio de relaciones exteriores fué recibido hoy un telegrama del doctor José M. Escalier, ministro de relaciones exteriores en el gobierno provisional de Bolivia.

Dice así dicho telegrama:

"LA QUIACA, octubre 1.o de 1920. —Señor ministro de relaciones exteriores.—Buenos Aires. — Al dejar el suelo argentino quiera recibir V. E. y transmitir al señor presidente de la república mi mayor agradecimiento por las atenciones que me han sido dispensadas durante mi viaje y la expresión de mis votos por vuestra ventura personal y la prosperidad creciente del gran pueblo amigo.—José María Escalier."

[illegible] se debió a un inofensivo [illegible] hecha por uno de los oficiales.

Nueva derrota de los rojos. Se rinde una división entera

VARSOVIA, octubre 2 (United Press) — El comunicado polaco de guerra dice así:

"Completamente arrojamos a las fuerzas del soviet en la región de Lida y estamos continuando su persecución. Una división entera rindióse después de haber asesinado a sus comisarios y tratado antes de obligarlo a la resistencia.

El comandante del tercer ejército del soviet se suicidó".

Expropiaciones de carne por el gobierno

LONDRES, octubre 2 (Agencia Havas) — "The Evening News" anuncia que el gobierno dispuso de una gran parte de un enorme stock de carne de vacuno congelada que se eleva a más de un millón de cuartos.

Los compradores de West Smithfield declaran que el gobierno está vendiendo todos los stocks de carne australiana y neozelandesa, excepción hecha de la carne destinada al ejército.

La venta de lanas en Australia

LONDRES, octubre 2 (Agencia Havas) — Telegrafían de Adelaida que empezaron las ventas de lanas con la asistencia de numerosos compradores ingleses, norteamericanos y continentales. La mayor parte de las compras fueron hechas por norteamericanos.

Los precios de los super-merinos excedieron en un cincuenta por ciento al precio calculado. Las lanas de los buenos merinos también excedieron en un diez por ciento a las previsiones.

De veinte mil balas ofrecidas, seis mil fueron compradas.

Las de merinos super-gras se vendieron a 79 peniques la libra.

M. Viviani y M. Millerand

PARIS, octubre 2 (Agencia Havas) — A su regreso de Sud América el señor Viviani fué recibido por el presidente de la república M. Millerand.

Supresión de ministerios

LA HAYA, octubre 2 (A. Havas) — Por un decreto dado a la publicidad se suprimen los ministerios de la guerra y marina, creando en reemplazo de estos un ministerio de Defensa Nacional.

Estación radiográfica

LISBOA, octubre 2 (U. Press) — El antiguo teatro Brindade ha sido comprado por una compañía telefónica, la que piensa demolerlo y edificar un nuevo local central con una estación radiográfica.

Aumento de las importaciones

WASHINGTON, octubre 2 (United Press) — En el boletín dado a la publicidad por la Oficina de Comercio [illegible] [illegible] mes de agosto último y sobre las del mismo período del año anterior y también se anota un descenso de más de 65 millones en las exportaciones respectivas.

En agosto de 1920 los EE. UU. exportaron artículos valuados en dólares 579.052.000; en agosto de 1919 las exportaciones fueron de dólares 646.054.000.

Las importaciones en agosto de 1920 fueron de 513.550.000 dólares y en 1919 de 307.293.000.

Durante los primeros ocho meses de 1920, los EE. UU. exportaron artículos cuyo valor ascendió a dólares 5.478.306.000 e importaron por valor de 3.995.178.

Nuevos miembros de la Legión de Honor

PARIS, actubre 2 (A. Havas). — Se han hecho los siguientes nombramientos de miembros de la Legión de Honor:

El pintor M. François Flameng, miembro del instituto y profesor de la academia de Bellas Artes, comendador; el señor Branly de la academia de ciencias y el señor Garnier, director de teatros oficiales; el señor Poulbet, dibujante, señora Weber, de la Comedia Francesa y el señor Dominique Rennaud, cancionero, caballeros.

Empréstito checo-eslovaco

PRAGA, octubre 2, (A. Havas) — Los checo-eslovacos, residentes en los Estados Unidos, prometieron cubrir un empréstito de doscientos millones de dólares al 6 por ciento anual.

Un banquete monstruo y una corona de oro en honor de Venizelos.

ATENAS, octubre 2 (A. Havas). — Un banquete monstruo, ofrecido por dos mil alcaldes en honor del señor Venizelos, clausuró las fiestas de la victoria.

El alcalde de esto capital, entregó al citado político una corona de laureles en oro, como testimonio del agradecimiento de la nación por la grandiosa obra que este realizó.

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

ANGEL S. MIELI, Q. E. P. D. falleció el 2 de octubre de 1920. El comité de la capital de la Unión Cívica Radical, invita a sus correligionarios y amigos a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana domingo 3 de octubre, a las 15.30 horas. El cortejo fúnebre partirá del comité de la capital de la Unión Cívica Radical, Lavalle 764 a la hora indicada. Nota: En la casa Rey Hnos., Sarandí 929, habrá carruajes.

13|815 v. oct. 2

ANGEL S. MIELI (q. e. p. d.) Falleció el 2 de octubre de 1920. — Su esposa, Emilia Sampietro de Mieli; hu hijo, Lio S.; sus hermanos, Julia M. de Simeone, Antonio, Santiago, Magdalena y Rosa; sus hermanos políticos, sus sobrinos Mieli, Zanotti, Mieli, Simeone y Sanffelipo; sus sobrinos, nietos, sus tíos, sus primos Balardi y Sampietro y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste mañana domingo 3 de octubre, a las 15.30 horas. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. El cortejo fúnebre partirá del comité de la capital de la Unión Cívica Radical, Lavalle 764, a la hora indicada. — Nota: En la casa Rey Hnos., Sarandí 929, habrá carruajes.

13|815 v. 2 oct.

Reducción del ejército alemán a 150.000 hombres

BERLIN, octubre 2. (A. Havas) — El departamento de la Reichsvehr anuncia que las fuerzas dependientes de ese departamento, evacuaron completamente una zona de 50 kilómetros sobre la margen derecha del Rin y que el ejército alemán ha sido reducido a 150.000 hombres.

La nueva constitución austriaca

VIENA, octubre 2. (A. Havas) — La samblea nacional aprobó en segunda lectura, la nueva constitución austriaca por la cual, Austria será una confederación con un consejo nacional electo por el pueblo y un consejo federal electo por las asambleas. Ambos consejos elegirán al presidente de la confederación.

SUD AMERICA

BRASIL

El príncipe Leopoldo. — Delegado de la liga de las naciones. — El príncipe Aimone. — Los reyes belgas.

RIO DE JANEIRO, octubre 2. — Comunican de Bahía, que con motivo de la noticia de la llegada del príncipe Leopoldo de Bélgica, a la ciudad de Recife, allí se activan los preparativos para su recepción.

—El doctor Rodrigo Octavio, subsecretario de relaciones exteriores, que ha sido designado delegado del Brasil ante la liga de las naciones, se embarcará el 13 del corriente con destino a Europa, a fin de cumplir con esa representación.

—La colonia italiana residente en el estado de Río Grande del Sud, espera la visita del acorazado "Roma" par el 10 del corriente, debiendo anclar ese navío en el puerto de Río Grande.

—Telegramas de Bello Horizonte dan cuenta de la entusiasta recepción de que fueron objetos los reyes belgas, el presidente de la república, su esposa y demás comitiva.

En Barra de Pirahy numeroso pueblo los ovacionó. Los alumnos de las escuelas cantaron himnos. A todo lo largo de la vía, durante una buena parte del trayecto después de aquella estación, el pueblo esperaba el paso del convoy, ovacionando a los distinguidos viajeros, a los cuales se arrojaban flores.

En Vassouras se hicieron iguales manifestaciones.

El martes son esperados en la ciudad ed Sao Paulo. Las calles de esta ciudad, por las cuales pasarán los reyes, el presidente y demás acompañantes han sido adornadas e iluminadas.

Los estudiantes universitarios, realizarán una manifestación con antorchas en el acto de la llegada de aquellos.

Los distinguidos huéspedes permanecerán tres días en el interior, regresando a Río de Janeiro, para el 4.

CHILE

El triunfo del doctor Alessandri

SANTIAGO DE CHILE, octubre 2 — Todo el día el señor Alessandri ha sido muy visitado, y continúa recibiendo millares de telegramas de felicitación. Los elementos obreros preparan una gran manifestación en honor del señor Alessandri, apenas el congreso lo proclame.

—Se anuncia que el ministerio re[illegible] [illegible] entre los [illegible] dente de la república, al señor Alessandri, de embajador en el Brasil.

—No se han producido novedades importancia con relación al sumario iniciado por la cuestión de los documentos diplomáticos. Se hace notar que el caso se presenta con entera novedad y su estudio resulta delicadísimo. Los inculpados han ingresado a la carcel. En la cancillería se ha ordenado una prolija revisión de los papeles relacionados con el tratado de Ancón.

—La semana próxima será servido un banquete en honor del señor Manuel Rivas, delegado ante la Liga de las Naciones.

—De fuente autorizada se informa que es seguro que el señor Sanfuentes permanecerá en la presidencia hasta el fin de su período

La entrevista celebrada entre los señores Sanfuentes y Alessandri fué cordialísima. El señor Alessandri quedó por contestar al ofrecimiento de la embajada al Brasil.

Se estima que la aceptará y que visitará el Uruguay y la Argentina. El señor Alessandri hará una jira por las provincias del Norte.

—La comisión de presupuesto del senado ha informado sobre el proyecto de la compañía de navegación nacional, que no se cuentan con los recursos necesarios, para realizarla. Insinúa que el estado forme parte en calidad de simple accionista.

PERU

Nuevo canciller — Diplomáticas

LIMA, octubre 2 (Agencia Havas) — Se ha nombrado canciller al señor Alberto Salomón.

—Ha causado sensación la destitución del cónsul argentino señor García.

BOLIVIA

El derecho de huelga

LA PAZ, octubre 2. — El gobierno decretó el reconocimiento del derecho de huelga. Los obreros deberán anunciarla con ocho días de anticipación. Las diferencias entre obreros y patrones las definira un tribunal especial con representación de ambas partes.

Sueldos de la enseñanza secundaria

El ministerio de hacienda, por intermedio de la tesorería general de la nación, liquidó hoy las planillas de sueldos por el mes de septiembre, correspondientes a los siguientes establecimientos de enseñanza: colegio nacional Manuel Belgrano; id id Bernardino Rivadavia, id id Nicolás Avellaneda, Liceo Nacional de señoritas y escuela profesional No. 2.

Aumento extraordinario de la producción petrolífera

Con relación al anterior, el último trimestre registró un superávit de 4.751 metros cúbicos

El informe telegráfico que ha enviado en la fecha al ministro de agricultura, el administrador de los yacimientos petrolíferos oficiales de Comodoro Rivadavia, capitán de navío Fliess, evidencia con la elocuencia de los números, el impulso extraordinario que bajo este gobierno, experimenta la explotación de esa riqueza.

El aumento en la producción es progresivo, permitiendo formar juicio, siquiera aproximado, del tesoro inmenso que constituyen los yacimientos argentinos.

Segun expresa el capitán Fliess, en el informe a que nos referimos, durante el mes de septiembre, fueron extraídos de los pozos en actividad 25.247 metros cúbicos de combustible líquido, la mayor producción mensual registrada hasta la fecha.

El último trimestre ha sido también el de mayor producción, habiendo excedido en 4.751 metros cúbicos a la cifra más alta registrada en la explotación.

Por lo que respecta al pozo número 99, de reciente explotación, durante el mes de septiembre último produjo 1186 metros cúbicos de petróleo crudo.

EL INCENDIO DE ESTA MAÑANA

EN UNA FABRICA DE PELICULAS CINEMATOGRAFICAS

IMPORTANTES PERDIDAS

Uno de los depósitos de la casa Max Glücksmann, que se incendiaron

En el establecimiento que para la fabricación de películas tiene establecido la empresa Max Glücksmann en la calle Cangallo 1728, se produjo esta mañana, a las 11, un importante incendio, cuyo origen parece ser debido a que al soldar unos cajones de zinc, el soldador rozó una película que, al incendiarse, propagó el fuego a todas las instalaciones.

Avisado de inmediato el cuerpo de bomberos por el aparato 2311 Unión Telefónica, concurrió una dotación de 80 hombres mandados por el coronel Graneros y mayor Schenone, capitán Vallejos y subtenientes Wilde, Crosbie y Armesto, con dos autobombas, dos autofurgones y dos escaleras.

La casa incendiada ocupa un local de 1116 metros de superficie donde existen 25 habitaciones y dependencias.

En el trabajo de producción de películas, participaban 25 personas, entre ellas 3 mujeres, cuyas vidas corrieron grave peligro en el primer momento, por cuanto la única salida del edificio se encontraba dominada por las llamas.

De ahí que hubiera la necesidad de arrancar la reja de una ventana, valiéndose de la fuerza motiz de un tranvía del Anglo-Argentino, por donde pudieron escapar las posibles víctimas.

Cuando llegó el cuerpo de bomberos, recibido por los aplausos del público, el dificio se hallaba en llamas, procediéndose a atacar de inmediato el fuego con cinco líneas, tres por el frente y dos por los fondos del edificio, alimentadas todas ellas por las máquinas a vapor del cuerpo.

Después de una hora de intensa lucha, los bomberos consiguieron dominar el siniestro, que poco después fué completamente extinguido.

El capital con que trabajaba la casa no es aún conocido, por cuanto no se ha presentado a declararlo el propietario o algunos de sus representantes. Asimismo se ignoran las pérdidas que no han sido valuadas por los interesados.

En cuanto al edificio ha sufrido perjuicios de importancia muy relativa, siendo los de mayor consideración en el sitio que comprende la primera parte de la casa.

Concurrieron al lugar del siniestro el comisario de órdenes doctor Miguel L. Denovi, comisario de la sección 5.a, don Juan M. Oyuela, auxiliar Fontanarrosa y otros empleados de la misma comisaría, que es la que interviene en el sumario respectivo, habiéndose dado cuenta del hecho al juez de instrucción doctor Dominguez.

La verja, arrancada por un tranvía del Anglo-Argentino, por exigencia del público antes de que llegaran los bomberos, para que salieran varias personas que estaban a punto de perecer entre las llamas.

Haberes para pensionistas de guerra y marina

El habilitado de la intendencia de guerra retiro de la tesorería pesos 233.000, destinados al pago de haberes por el mes de septiembre último a los pensionistas militares y retirados del Paraguay.

—La intendencia de marina recibió 56.024 $ para el pago de sueldos de pensionistas.

Importación de azúcar en Holanda

La legación de los Países Bajos ha informado al ministerio de relaciones exteriores que a partir del 1.o de septiembre próximo pasado, las autoridades neerlandesas no exigen certificados de procedencia para el azúcar que se importe en Holanda, en razón de haber este país renunciado a la convención del azúcar.

Pagos efectuados hoy

La tesorería geenral de la nación pagó en la fecha, 985.627.95 $ m|n. correspondientes a planillas de sueldos por el mes de septiembre último a las siguientes reparticiones.

Corte suprema, 34.406 $; archivo de la nación, 6.847 $; Colegio Nacional Manuel Belgrano, 2.362 $; tribunales civiles de la capital, 100 mil $; id. criminales, 150.000 $; escuela profesional N.o 2, 7.276 $; intendencia de guerra, pensionistas, 150.000 $; id. id., retirados del Paraguay, 85.000 $; id. de marina, pensionistas, 56.024 $; ministerio de obras publicas, 118.860 $; departamento nacional de higiene, 40 mil $; colegio nacional Bernardino Rivadavia 33.605 $; registro de la propiedad, 25.804; liceo de señoritas, 20.191 $ y colegio nacional Nicolás Avellaneda, 24.276 $.

Efectuó por caja varios pagos menores, cuyo monto es de 81.409,95 $.

Inmigrantes rechazados

En el vapor "Formosa" llegaron los individuos Kaisas Hache, Anton o Tavoro, José Vecchio, Francisco Man[illegible] Enrico Mannovel, José [illegible] a Luis Méndez Martínez, Pru[illegible] González, Pascual Requena, Joaquín Espinola, Joaquín Martínez, [illegible] Navarro, Leonardo Martínez, Luis [illegible] Rodríguez y Vicento Vergua, que se introdujeron clandestinamente a bordo en los puertos de Marsella, Barcelona, Almería y Dakar, carentes de la documentación exigida por la ley.

La dirección general de inmigración ha impedido su desembarco, ordenando sean reconducidos hasta los respectivos puertos de embarque.

Exposición de Bahía Blanca

Partida del ministro Demarchi

Partió esta tarde, en el tren ordinario y con destino a Bahía Blanca, el ministro de agricultura, ingeniero Alfredo Demarchi. Va a presidir la inauguración de la exposición ganadera que se llevará a cabo mañana, en aquella ciudad.

Lo acompañan varios empleados superiores de su repartición.

El ingeniero Demarchi, estará de regreso el lunes por la mañana.

Situación del comercio nacional

Nunca ha sido mejor que ahora

Hemos publicado el resumen de los quebrantos comerciales registrados en todo el país durante los 9 primeros meses de este año, cuyas cifras, comparadas con las de iguales períodos anteriores, producen honda satisfacción.

He aquí los totales de los capitales pasivo de las quiebras desde el 1.o de enero hasta el 30 de setiembre, desde 1914 a 1920:

1914	$	339.532.296.96
1915	"	154.341.581.10
1916	"	82.094.730.40
1917	"	93.800.305.20
1918	"	43.841.672.68
1919	"	35.152.891.53
1920	"	33.066.382.55

Como se ve, aun sin tener en cuenta la fabulosa suma de 1914, las quiebras del año actual solo acusan un importe que representa alrededor de una tercera parte que el total de 1916, año en que se inició el actual gobierno.

PROVINCIAS

ENTRE RIOS

Servicios de aguas corrientes — Sesion de la camara de diputados — Proyectos del P. E. — Homenaje a Urquiza — Pago de sueldos — Renuncia.

PARANA, octubre 2. — Por intermedio del gobierno provincial, la municipalidad ha iniciado gestiones ante el gobierno de la nación para ampliar el servicio de aguas corrientes en Los Corrales y Villa Uranga.

—Celebró sesión la cámara de diputados con la presencia de los señores Astesiano, Díaz, Lanús, Marcaini, Michelena, Méndez P., Magliono, Piaggio, Sobral E., Sobral R. y Taquela, bajo la presidencia del señor Rocha, además de algunos proyectos aprobados en el senado y comunicaciones de fórmula, se dió entrada a los siguientes asuntos: El P. E. hace saber que se encuentra imposibilitado de cerrar definitivamente el proyecto de presupuesto para 1921, por encontrarse a la consideración de la cámara los siguientes proyectos que alteran el cuadro de gastos y recursos: 1o. Formulado como homenaje de la provincia a la memoria del general don Justo José de Urquiza, por el que se destinan ($ 30.000). 2o. Que establece el régimen para la liquidación paulatina de las marcas y señales que los hacendados no deseen o no puedan legalmente renovar. 3o. Sobre apremio administrativo de los deudores morosos del fisco que persigue el cumplimiento del artículo 179, inciso 11 de la constitución de la provincia. 4o. Proyecto reglamentario de las profesiones de ingenieros, arquitectos y agrimensores. 5o. Sobre donación de un terreno a la cooperativa Centenario Argentino de estación Vía para la construcción de galpones y locales social. 6o. Reglamentando los juez de paz. 7o. Sobre el ejercicio de la medicina y demás ramas del arte de curar. 8o. Sobre ratificación y suplencia de las partidas de matrimonios celebrados en el registro civil de estación Crespo. Se trata de regularizar el estado civil de no menos de doscientas familias, lo que excusa recomendar su importancia. 9o. Autorizando la permuta del terreno y edificio de la escuela elemental Justo José de Urquiza, de Uruguay, por otro mejor situado. 10o. Sobre creación de un juzgado del crimen en la capital. 11o. Sobre descuentos de sueldos a los empleados de la administración y sobre inembargabilidad de los menores de 200 pesos. 12o. Sobre compra de un terreno contiguo a la penitenciaria de Gualeguaychú con destino a su ampliación. 13o. Sobre compra de un terreno contiguo a la policía de Nogoyá, indispensable para la construcción del edificio de los tribunales y cárcel de encausados.

—Se abonaron los haberes de la administración provincial, municipal y del consejo de educación.

—Renunció el señor Isaías Leiva, jefe de policía de La Paz, cuya actuación fué correcta.

CORDOBA

Elecciones comunales — Sorteo de certificados de ahorros

CORDOBA, octubre 2. — En Villa María, para el 17 del corriente ha sido convocado el municipio a elecciones extraordinarias, a fin de integrar el concejo deliberante.

Los concejales a elegir son tres. oN habrá ninguna oposición, y por lo tanto los candidatos de los centros federados de comrciantes minoristas y propietarios, saldran triunfantes una vez más. Es candidato, proclamado ya por el centro de comerciantes minoristas, el señor José Alvarez.

Por su parte, el Centro de propietarios proclamará sus dos candidatos mañana en una asamblea que se realizará en su local.

Suenan varios nombres, pero no hay nada en definitiva.

—Verificóse ayer, por primera vez en esta ciudad, el primer sorteo de los certificados de la caja de ahorros de esta provincia, instituida para fines de previsión social.

Bajo la presidencia de los miembros del directorio de la misma, señores Eloy J. Igarzábal, presidente; Agustín Lazcano, vicepresidente, y señor Ignacio Novillo, vocal, se inició la operación que presenció también el escribano señor Abraham S. Castellanos para dar fe de ella.

—Premios mayores: Con 25.000 pesos, 11109; con 2000, 14454; con 1000, 19477; con 500: 19452 y 21673; con 250: 5719, 20357, 12537 y 7909.

—En estos días se resolverá en forma definitiva la Liga Cordobesa sobre la formación del equipo que se enviará a Tucumán.

MENDOZA

Medidas adoptadas contra la peste bubónica—

MENDOZA, octubre 2. — El ministro de industrias ha expedido la siguiente resolución: "Considerando el peligro que comporta la enfermedad infecto-contagiosa denominada 'Peste Bubónica" y los estragos que podría ocasionar sinó se tomaran medidas preventivas, y aunque en la provincia no se ha registrado ningún caso de dicha afección, en salvaguardia de la salud pública, el ministro de industrias y obras públicas, resuelve: Redáctese por la dirección de salubridad de la provincia, un texto al alcance de todos explicando someramente los caracteres de dicha enfermedad y los preceptos que la ciencia aconseja para prevenirse contra ella. Encárgase a la dirección de salubridad intensificar con los medios a su alcance, la matanza de las ratas.

La delegación argentina de football

MENDOZA, octubre 2 — Habiendo recibido instrucciones para regresar inmediatamente, partió ayer para ésa, la delegación argentina de football que fué a Chile a participar el campeonato sudamericano y que de regreso se había detenido en ésta para jugar un partido.

En el hotel Galileo se sirvió un gran banquete en su honor.

Censo de plantas frutales — Obras de defensa

MENDOZA, octubre 2 — El ministro de industrias, ingeniero Miguel Angel Tobal, dictó ayer la siguiente resolución:

"Visto y considerando el artículo 21 de la reglamentación de la ley 759 dispone levantar un censo de las viñas y frutales en todo el territorio de la provincia.

"Que esta operación y las referencias suministradas de la gerencia de la comisión de fomento industrial vitivinícola, no es posible demorarla más, en virtud de ser esta época del año la más propicia.

"Que por otra parte, las liquidaciones que en la actualidad se están practicando de los daños causados por el granizo y las heladas en la presente cosecha, demuestran que es indispensable llenar este requisito para poderlas apreciar exactamente.

"El ministro de industrias y obras públicas, en uso de las facultades que le acuerdan los artículos 6 y 7 de la reglamentación de la ley 759 resuelve:

"Procédase a levantar un censo de las viñas y frutales en todo el territorio de la provincia.

"La gerencia ordenará a la sección correspondiente la confección de las planillas necesarias para su impresión, como así la inscripción de los registros en la sección estadística.

"La gerencia ordenará a la contaduría general que la presente operación sea objeto de una cuenta especial para conocer su monto exacto

"La gerencia requerirá a la dirección general de fomento agrícola industrial, con el objeto de ser entregadas personalmente por el cuerpo de inspectores que se nombre las instrucciones necesarias para combatir las enfermedades en los frutales, según resolución ministerial número 7.

"Teniendo en cuenta que se conoce la extensión total de viñedos en todo el territorio de la provincia, o sean 70.000 hectáreas, no así la extensión de los frutales, la gerencia propondrá a la presidencia, el personal de inspectores que necesita a medida que las circunstancias lo exijan, personal que procederá uniformemente bajo la dirección única del jefe de la sección estadística.

"Fíjanse los emolumentos de los señores inspectores y jefes, en la suma de 500 pesos mensuales, más 300 pesos para viático y de los auxiliares en la suma de 250 por mes de sueldo y 150 pesos para viático, como única compensación, de acuerdo a lo propuesto por la gerencia".

—El ministro de industrias, ingeniero Tobal, recibió ayer un telegrama de los señores Calle y Beván, agradeciéndole la inmediata intervención tomada en las obras de defensa que se proyectan en Río Atuel, en Malargue, en salvaguardia de la vida de los habitantes de aquella zona de la provincia, en peligro por el desborde del citado cauce.

—Por el ministerio de idustrias, amplióse ayer una resolución concediendo permiso al taller de costura Vicentino de Socorro, para realizar un corso de flores el 7 de noviembre próximo en el parque General San Martín.

MISIONES

Varias noticias

COLONIA AZARA, octubre 2 — Con el más lisongero éxito y con motivo de la entrega por una comisión de damas de una bandera a la escuela nacional número 24, ésta en union con la número 19 relizó una velada literario-musical. Un extenso programa fué desarrollado con el aplauso de numerosa y selecta concurrencia.

—Todas las escuelas se preparan para concurrir a la próxima exposición de trabajos prácticos que se llevará a cabo en la capital federal, bajo los auspicios de la superioridad.

—Los ríos y arroyos de la colonia están crecidos

—Ha llovido abundantemente.

—Los campos y haciendas en buen estado.

—Los trabajos agrícolas muy adelantados e intensificándose cada vez más.

—Se hizo cargo nuevamente de su puesto la maestra señora Isabel Ortega de Vergara, que ya está restablecida.

—Se anuncia la aparición de nuevos diarios en la capital del territorio.

SAN JUAN

Reorganización de la Unión Cívica Radical

JACHAL, octubre 2. — De San Juan llegaron los doctores Ventura Lloveras, Eduardo T. Vaca y Félix Alberto Echegaray, que vienen a reorganizar el partido radical reinando entre los afiliados mucho entusiasmo.

Don Angel S. Mieli

SU FALLECIMIENTO

Ha dejado de existir en la mañana de hoy el prestigioso miembro del partido radical señor Angel S. Mieli.

El señor Mieli fué un activo propagandista, un luchador lleno de fe y aciertos que sirvió a los ideales de su partido con inteligencia, lealtad y celo.

Angel S. Mieli

Actualmente era presidente del comité de la circunscripción 13. Fué muchas veces delegado y convencional y siempre se desempeñó haciendo cumplido honor a sus antecedentes. Con él pierde el partido un servidor activo, un hombre de lucha que sabía ser tan buen soldado como buen jefe.

Era uno de aquellos hombres de las cuales hubiera dicho Napoleón: lleva en su mochila el bastón de mariscal.

El comité de la capital, que se ha hecho cargo de los restos del distinguido correligionario fallecido, dispuso que se levantara la capilla ardiente en su local, calle Lavalle 764, a donde el cadáver será trasladado esta tarde

El inspector general de la municipalidad, ing. Chacón, con motivo del fallecimiento del inspector parroquial señor Angel S. Mieli, ha invitado a todo el personal de su dependencia, a concurrir al acto del sepelio.

COMITE DE LA CAPITAL

El presidente del comité de la capital, doctor Juan Bottinelli, al conocer el sensible deceso del prestigioso correligionario señor Angel Mieli, ha resuelto tomar la siguiente resolución:

Designar la comisión para velar el cadáver, compuesta por los señores Juan Bidegain, Pedro Podestá, Angel Vaiiati, Aquiles Bucich, Joaquín Costa, Pedro Bidegain, Rómulo Trucco, Juan José Bonifacio, José Minuta, José A. Amuchástegui, Hipólito Leys, Leopoldo Bard, R. Perazzo, Juan B. Garie, Manuel Rocca, Amadeo Grandi, Santiago Rocca, A. Maggi.

Designar al señor Félix Rolando para que haga uso de la palabra en el acto del sepelio de sus restos.

Enviar una nota de pésame a la familia y una corona de flores.

CIRCUNSCRIPCION 14

El comité de la sección 14 ha resuelto invitar a todos los correligionarios a concurrir al acto de la inhumación de los restos del señor Angel Mieli; designar a los señores Emilio Rimoldi, Juan Drago, Adolfo Tocracio, Angel Libero, doctor L. Alvarez Prado para que velen el cadáver y designar al doctor Leopoldo Bard para que haga uso de la palabra en el cementerio.

CIRCUNSCRIPCION 12

Con motivo del fallecimiento del señor Angel M. Mieli, la junta directiva del comité de la circunscripción 12, invita a los correligionarios a concurrir al acto de la inhumación de sus restos.

Ha resuelto también nombrar a los doctores Eduardo M. Giuffra, Antonio Estévez, Juan J. Capurro e Hipólito Leys y al ingeniero Alfredo Monteverde, para que velen el cadáver y designar al señor José Luis Alvarez para que haga uso de la palabra en la necrópolis.

CIRCUNSCRIPCION 13

(Monserrat)

La Biblioteca Popular "Presidente Yrigoyen", en sesión especial, celebrada en la fecha por sus adherentes con motivo del fallecimiento del distinguido y meritorio ciudadano Angel Mieli, ha resuelto adherirse al duelo con las siguientes resoluciones:

1.o Designar a los señores Juan [illegible] garo (hijo), Juan B. Bordecave, Antonio Berardo, doctor Julio N. [illegible] tiani, Emilio Lozano, doctor [illegible] Romero Palacios, Dionisio de la Cruz Rodríguez, doctor Pablo [illegible] tos, José A. Camino, Rómulo Cr[illegible] fani, doctor Raúl J. Paz y Bartolomé de Tomaso para que velen el cadáver.

2.o Encargar al señor Antonio [illegible] rardo para nacer uso de la palabra en el acto del sepelio.

3.o Enviar una corona de flores naturales.

4.o Remitir una nota de pésame a la familia.

CIRCUNSCRIPCION 16

Subcomité Félix Mieli

Con motivo del fallecimiento del señor Angel Mieli, la C. D. del subcomité ha nombrado a la siguiente comisión para que concurra al acto del sepelio:

Señores Félix O. Fenilier, Pedro Ruiz, Angel Allieri, Juan B. [illegible] y Francisco Bregliano.

Se resolvió asimismo enviar una nota de pésame a la familia.

LLEGADA DEL "TOMASO DI SAVOIA"

EL INCENDIO A BORDO

UN LAMENTABLE ACCIDENTE

Dadas las circunstancias que precedieron a la llegada a nuestro puerto del paquete italiano "Tomaso di Savoia", su arribo era esperado con sumo interés por los parientes de los viajeros que conducía dicho buque.

Con tal motivo, desde las primeras horas de la tarde, se congregó numeroso público en los alrededores de la dársena Norte, a la espera del vapor que corrió tan graves riesgos en la última etapa de su viaje.

Después de una intensa expectativa, poco después de mediodía entró al desembarcadero de la dársena Norte el "Tomaso di Savoia", pero los pasajeros no pudieron desembarcar hasta las 13, debido a que en esos momentos se encontraba ausente el personal del resguardo, por haber ido a almorzar.

Tan pronto como pusieron la planchada, subimos a bordo y conversamos con el comisario del buque, a fin de inquirir detalles relacionados con el incendio que se inició durante su viaje a nuestro puerto.

Nos manifestó el comisario del barco, que el personal de a bordo se apercibió del incendio el día 30 de septiembre a las 16, cuando el "Tomaso di Savoia" se encontraba a la altura de la Isla de Lobos, agregándonos que por prudencia y para tranquilidad de los pasajeros, hizo escala en el puerto de Montevideo, pues en el itinerario a cumplir figura como convencional la parada en el puerto uruguayo.

Agregó que el incendio pudo tener gran importancia, dada la calidad de la mercadería que se hallaba almacenada en la bodega núm 3, que es donde se inició el fuego, pero que debido a la rapidez con que aquél fué atacado, se consiguió evitar mayores pérdidas y trastornos.

Para sofocar el incendio hubo necesidad de llenar la bodega de referencia, que tiene una capacidad de 700 metros cúbicos.

Las pérdidas se considera que son muy importantes, sobre todo por la acción del agua que ha destruído ciertas mercaderías, pero se han salvado importantes partidas de vino y aceite.

Entre los pasajeros han venido algunos comerciantes que habían adquirido en Europa parte de las mercaderías que fueron destruídas durante el incendio.

Media hora antes de atracar el "Tomasso di Savoia" en la Dársena Norte, en momentos que el pasajero señor Antonio Meneguini paseaba sobre cubierta con otro pasajero, se resbaló y al caer al pavimento sufrió la fractura de la pierna derecha.

Inmediatamente fué atendido por los médicos de a bordo, y tan pronto como se dió la orden de desembarco, se le transportó en una ambulancia a la Asistencia Pública.

Otro viajero distinguido llegado a bordo del "Tomasso di Savoia", es el padre Arnaldo Furlotti, quien ha venido a nuestro país con el objeto de dirigir y presenciar el estreno de la ópera "Samaritana", de cuya música es autor.

—Arnaldo Furlotti, autor de la "Samaritana" que próximamente se estrenará en el Coliseo. II.—El conocido hombre de negocios, señor John R. Stanford y su señora esposa.

El "Tomaso di Savoia" entrando a la dársena norte

Lotería de Tucumán

El sorteo de hoy

Damos a continuación los premios mayores del sorteo efectuado hoy, bajo los auspicios de la Caja Popular de Ahorros de Tucumán.

Con $ 25.000
25205

Con $ 5.000
27008

Con $ 2.000
7389

Con $ 1.000
24292

Con $ 500
18075 10908

Con $ 250
19708 22141 7663 27566

Con $ 100
2613 5449 17198 10089 20173
8179 22381 16017 30229 16510
20725 29251

Embarques de productos nacionales efectuados en la semana

Cereales, lanas y carnes congeladas

En el período comprendido desde el viernes pasado hasta la fecha salieron del país para diversos puertos extranjeros, las siguientes cantidades de cereales:

Trigo, 10.967 toneladas; maíz, 92.858; lino, 15.719; avena, 207; cebada 397 y 162 de alpiste.

Estas cantidades de cereales fueron embarcadas con el siguiente destino: maíz, 49.266 toneladas, fueron consignadas a órdenes; 17.218 con destino al Reino Unido, y 26.374 para el continente europeo.

Las 10.967 toneladas de trigo exportadas fueron consignadas al continente europeo.

De lino fueron exportadas 60 toneladas, consignadas a órdenes; 1152 para Inglaterra; 3351 para el continente europeo y 11.156 para Estados Unidos.

Las 207 toneladas de avena exportadas fueron consignadas a órdenes.

Referente a la exportación de lanas, durante la semana se registró el embarque de 281 fardos, consignados al puerto de Hamburgo.

En cuanto a carnes congeladas, la exportación registró la salida de 70.267 cuartos de vacuno y 26.417 reses lanares y porcinos congelados y 43.499 cuartos de vacuno "chilled".

GUERRA Y MARINA

REGIMIENTO 2 DE ARTILLERIA

Su campaña de tiro

El teniente coronel Arturo Núñez, comandante del regimiento 2 de artillería, ha fijado el plan de ejercicios que la unidad desarrollará en su campaña de tiro, la que se llevará a cabo en Marcos Paz, en los terrenos cedidos por el interventor de la Colonia Nacional de Menores.

Mañana se trasladarán las fuerzas a Marcos Paz, procediendo los días 3 y 4 al arreglo del vivac y preparación para el tiro; días 5 y 6, tiro de escuela para las cuatro baterías; día 7, descanso y limpieza; días 8 y 9, tiro de guerra de batería para las baterías 4.a y 2.a; déa 10, descanso y limpieza; días 11 y 12, tiro de guerra de batería para las baterías 5.a y 1.a; día 13, descanso y limpieza; días 14, 15 y 16, tiro de guerra de batería para las baterías 4.a, 2.a y 5.a; día 17, descanso y limpieza; días 18 y 19, tiro de guerra por los grupos I y II; día 20, tiro de guerra de batería con reaprovisionamiento de provisión; día 21, arreglo de la plaza de tiro, y recolección de carcasas; día 22, preparación para la marcha; día 23, regreso a Campo de Mayo.

Los temas de tiro se enviarán reservadamente los días vísperas de las secciones de tiro correspondientes.

ESCUELA NAVAL

A su solicitud, se dió de baja en la Escuela Naval, al aspirante de segundo año Edgardo C. Krebbs.

LICENCIA

Concedióse licencia para trasladarse al Brasil al teniente coronel retirado Franklin Rawson.

EL SALON DE PRIMAVERA — LA ESCULTURA

La sección de escultura de este décimo Salón de Primavera, no traduce en su conjunto, un adelanto sensible sobre los anteriores, y si exceptuamos, desde luego, aquellos contados valores individuales ya conocidos, tendremos el mismo saloncito fragmentario y timorato de siempre, aferrado tanto a las pequeñas reglas como a las pequeñas audacias.

Esto no quiere decir que abogue mos por la originalidad a "outrance", o el personalismo sin fundamento; creemos por el contrario, que en arte es bueno recordarse y saber respetar, custodiando en el alma, la llamita sagrada de la tradición. Pero también es bueno, tratándose como en este caso, de una mayoría de artistas jóvenes, el sentido en ellos, aunque fuese una partícula de esa inquietud, de ese "divino diamante" que dijo Nervo, cuyo brillo augural traza un camino entre las sombras. Sin él la vida pierde su talismán, y la puerta de hierro permanece cerrada.

Falta a nuestros jóvenes escultores algo que llamaremos espíritu de religiosidad, y que se traduce en ese emocionado respeto de la forma viva, aquella [illegible] siempre su dogma. ¡Cuán lejos estamos de la emoción antigua que perfuma la leyenda de Deucalion!

El convencionalismo del yeso triunfa sobre la sensibilidad primitiva de la arcilla y sobre el pedestal inexpresivo de la pequeña ciencia adquirida, álzase el busto pálido de la insignificancia. Pero abandonemos las generalidades, ya que este salón heterogéneo no puede ser pretexto para ellas, y concretemos en algunos nombres y algunas obras, el interés de la muestra.

"Walter de Navazio", por José Floravanti

Alfredo Bigatti, que según creemos expone por primera vez en el salón, nos sorprende favorablemente con su obra "Ella", interesante desnudo que si bien se orienta demasiado dentro del conocido arcaismo de Bourdal y de Bernard, tiene mucho color y es armoniosa de líneas, a pesar de las piernas deformadas exprofeso, como para dar sin duda la sensación de arraigo a la tierra madre, idea pantaista que podría expresarse mejor en un bloque apenas desvastado. Pero no importa; en cualquier caso esta obra, a pesar de sus contradicciones de gracia y de rudeza, es hija de aquella inquietud de que hablábamos, y nos dice que su autor no se adviene con el fácil conformismo, vestíbulo de toda mediocridad.

José Floravanti se afirma cada vez más en sus cualidades, sobre todo en el "retrato de Walter de Navazio", bronce sensible si los hay, de una extraordinaria fidelidad, donde aquel noble modelo muestra la profunda serenidad de su alma, envuelta en la distinción transparente de su tristeza.

En "El tributo", su envío principal, el desnudo del hombre es de una delicadeza exquisita, en el abandono de su esbelta adolescencia tronchada; pero la figura de la madre no le acompaña, si no con el rostro, que es hermoso, el resto de la figura no es feliz. Falta en esta obra, bella fragmentariamente, ese íntimo consorcio que parece reclamar el símbolo aludido.

Gonzalo Leguizamón Pondal sigue siendo como de costumbre el escultor tranquilo, de "Serenidad". Sus figuras están impregnadas de un bondadoso optimismo, y llevan el sello de una juventud confiada, rica de una discreta alegría interior. Así en el bronce infantil núm. 82 y el dulce retrato de jovencita del número 83 que sonríe al cielo de una Grecia lejana. "Flor de Piquillín", cabeza de india joven, completa el envío.

Ernesto Soto Avendaño presenta un trabajo grande, titulado "Cansancio", hecho a base de fragmentos, que puede resultar interesante para algunos, en cuanto al "metier" y conocimientos anatómicos se refiere; pero que carece de esa presencia de espíritu que embellece muchas veces, obras que no podrían sin duda competir con ésta en vigor, pero cuya partícula de alma atrae en cambio nuestra simpatía.

Pedro Tenti presenta un torso de mujer, bello de línea, a pesar de acercarse demasiado a más de un conocido modelo clásico. Pero, ¿quien no se acerca a quien, en esaa búsqueda infatigable de los artistas, sobre la eterna figura humana?

Tenti ha realizado un esfuerzo meritorio y digno de todo respeto. Su otro envío "Memor" es una cera poco feliz, cuya expresión no ha conseguido precisarse.

"La cariátide" de **César Sforza**, tiene trozos excelentes, como ser en el pecho y en el vientre, y dispuesta en determinado aspecto resulta armoniosa; pero el autor parece haber elegido mal su modelo, cuya deformidad es evidente. Su otra obra titulada "Momento musical" es, por el contrario, de una sutil y rítmica feminidad.

Pablo Curatella Manes exhibe una cabeza en mármol que nos parece un error para un artista que en años anteriores supo llegar a la emoción con medios más espontáneos y sencillos.

Otro tanto diremos de **Luis Falcini**, que está lejos de superarse en su retrato del señor A. F.; hay en él, sin embargo, un inteligente juego de sombras y sugestivas insinuaciones, pero también mucha vaguedad en todo ello. Falcini se aleja de la "joven que mira".

Emilio Sarniguet muéstrase siempre consecuente con el género que le diera nombre, aunque por este año sus envíos no tienen la importancia que tuvieran en otros salones. "Impresión de doma" es tan sólo un acertado estudio de movimiento, que no pretende, por otra parte, ir más lejos, y "Winkfield's Pride" podrá ser un retrato fiel de caballo, conocido; pero nada más. Sarniguet no ha puesto aquí esa interpretación de sensaciones y de instintos que constituía la virtud de su obra anterior.

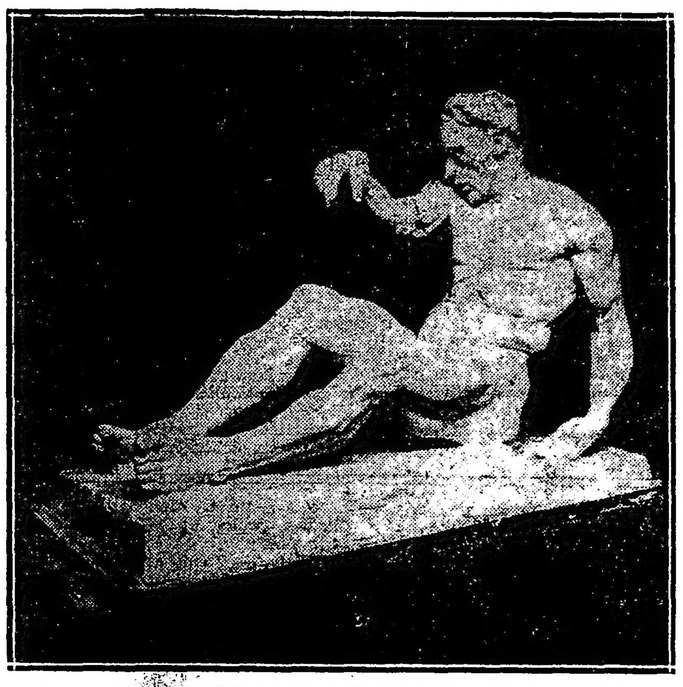
Luis Rovatti, a pesar de ceñirse todavía a prácticas y actitudes demasiado académicas, en perjuicio de su personalidad, este escultor revélase como un artista serio, que no distraen de su trabajo sincero, ni el alarde ni la pose. Este "Reposo" suyo está modelado con brío y confianza suficiente como para indicar un camino seguro.

De **Claudio Sempere** señalaremos el retrato del doctor E. M. T., y una graciosa figurita infantil titulada "Primeras pieles".

De **Oliva Navarro** una cabeza de artista que cuenta entre sus obras mejores, por su intensidad expresiva, a pesar de que quiebra su línea cierta inoportuna máscara de tragedia puesta al borde del cuello, que es un justificativo innecesario.

Trojani Trojano. Aunque "el retrato del pintor Boni" quiera acercarse en manera a la del raro Trubeskoy, no llega sino a aplicarse con exactitud a la pintura del retratado, es decir, a una pretenciosa superficialidad.

Ante el envío de **Santiago Chierico**, "Ciego", cabe preguntarse de cómo es posible que alguien haya tenido el mal gusto de detenerse ante esta muestra lamentable de humanidad, que no tiene en su desgraciada insignificancia ni siquiera aquella triste belleza de lo horrible de que solían gustar los viejos maestros.



"Cansancio", por Ernesto Soto Avendaño

"Ella", por Alfredo Bigatti

Aunque no tan agresivo el "Torso" de **Magin Salord**, no tiene mejor aspecto en su macabra significación de mutilado. No sabemos a qué atribuir este culto extravagante por lo monstruoso que aqueja a ciertos jóvenes artistas nuestros; ¿será todavía un colaso del famoso "documento humano" que enriqueciera al verismo? Tal vez; en todo caso estaríamos muy errados de [illegible]

Otros [illegible] ver, en efecto, los ideales del arte contemporáneo, donde el espiritualismo se ilumina suavemente como las nubes al amanecer.

F. F. de A.

Licitaciones públicas aprobadas

Compra de materiales.--Construcción y reparación de caminos.--Monumento a Pueyrredón. Varios decretos.

El poder ejecutivo, por decretos dictados en acuerdo de ministros, aprobó las licitaciones públicas que se especifican en seguida:

Para la demolición del edificio de dos plantas situado en la esquina formada por el cruce de la Avenida Vieytes y Pedro de Mendoza, expropiado por el fisco a causa de estar afectado por la nueva zona de rectificación y ensanche del Riachuelo y aceptando la propuesta presentada por el señor Fernando S. Rao, quien ofrece por los materiales (excepto la tirantería de hierro) la suma de $ 16.115 m|n.

—Para la construcción del camino carretero de La Falta a Potrero de Loza, Córdoba y aceptando la propuesta del ingeniero Roberto L. Peña quien ofrece llevarlos a cabo por la suma de $ 54.224,45 m|n.

—Para la provisión y colocación de un revestimiento de piedra de granito gris en el monumento al general Juan Martín de Pueyrredón y aceptando la propuesta de la casa Pellegrini y Bianchi quien ofrece llevar a cabo su trabajo por la suma de pesos 3.652 moneda nacional.

—Para la adjudicación de las obras de excavación y transporte de tierra del subsuelo del edificio de la escuela industrial de la nación y aceptando la propuesta del señor Emilio Camps, quien ofrece llevar a cabo los trabajos por la suma de $ 90.215.36 m|n. Se aprueba el contrato que al efecto se ha celebrado.

—Para la adquisición de 138 kilos de rerraje, un aparejo para cabriada móvil y 691 kilos de cables de aceros con destino a las obras de la balsa sobre el riacho Baradero en el paraje denominado "2 de Oros" (San Pedro) y se adjudican los mismos a la casa Pedro Vasena e hijos Compañía Argentina de Hierros Limitada, por la suma de 2.479.60 pesos moneda nacional.

—Para la provisión de materiales, útiles y herramientas con destino a los talleres anexos a almacenes generales a la dirección general de puentes y caminos para atender las necesidades que requiere la ejecución de obras con cargo a los fondos de la ley 5315. Esos materiales importan en total la suma de $ 3.469.38 moneda nacional.

—Aprobando el presupuesto de $ 15.303 m|n. para la reparación de los caminos de Concarán a San Martín y empalme de San Isidro a Las Chacras, provincia de San Luis, y disponiendo que esos trabajos sean ejecutados administrativamente por la dirección general de puentes y caminos.

Se acepta la propuesta de la Compañía Comercial Transactor Sociedad Anónima para la provisión de cañería de material vítreo por valor de $ 39.672.40 oro sellado, con destino a las obras sanitarias de la nación.

Insístese en todas sus partes en el decreto firmado en acuerdo de ministros de fecha 9 de agosto último por el que se dispone la entrega de 42.000 $ m|n. para obras de defensa en la ciudad de La Rioja.

Declárase desierta la licitación para la provisión de 612 toneladas de carbón tipo Cardiff con destino a las obras del dique La Ciénaga e Intendencia de riego de Chacras Neuquén y autorízase a la D. General de Irrigación para hacer tal adquisición directamente de la casa Wilson Sons y Cía. mediante la suma total de $ 61.000 m|n.

Apruébase la licitación llevada a cabo con objeto de adquirir 35.000 hojas de papel de obra primera con destino a los talleres gráficos de este ministerio, mediante el pago de $ 2.585.10 m|n.

Puertos de Buenos Aires y La Plata

Movimiento de tráfico en Septiembre

Según informes de la dirección de navegación y puertos, durante el mes de septiembre pasado entraron al puerto de La Plata, 9.932 vagones cargados con 233.990 toneladas y 3.994 vagones vacíos; salieron 3.822 vagones cargados con 71.617 toneladas y 10.073 vagones vacíos, y pasaron en tránsito 6.000 vagones cargados con 88.249 toneladas y 3.804 vagones vacíos.

El total de toneladas movidas en este puerto durante el mes asciende a 393.856, lo que representa un promedio diario de 13.129 toneladas.

El movimiento habido desde el 1.o de enero hasta el 30 de septiembre último ha sido de: 2.663.330 toneladas entradas al puerto, 490.585 salidas y 789.369 toneladas en tránsito; o sea un total de 3.943.284 toneladas, equivalentes a un promedio diario de 14.392 toneladas.

Las liquidaciones emitidas en el mes de septiembre por lo que respecta al puerto de Buenos Aires fueron las siguiente:: intercambio, pesos m|n. 233.333.19; estadía de vagones, $ 41.437.52; cambios de giro, $ 35.834.92; alquiler de vagones, $ 1.317.97; eventuales, $ 4.581.17; total, $ 316.504.77.

En el puerto de La Plata: tracción $ m|n. 1.725.99; servicio de locomotoras, $ 3.246.75; servicio de vagones, 1.778.40; estadías de vagones, $ 549.90; cambios de giro, 397.80; entrada y salida de vagones vacíos, $ 101.40; eventuales, $ 90. Total $ 7.890.24.

Es decir, en ambos puertos se han emitido liquidaciones en concepto de servicios de tracción interna por valor de pesos 324.395.01 m|n. El monto de las liquidaciones emitidas por tracción en el puerto de la capital durante los 9 meses del corriente año asciende a $ 2.468.519.76 moneda nacional, y en el puerto de La Plata por igual concepto a pesos 105.219.63 moneda nacional, lo que forma un total de $ 2.573.739.39 m|n representando un aumento de pesos 779.619.08 m|n (43 o|o) con respecto a lo liquidado en ambos puertos por tal servicio en igual período del año anterior.

La dirección de navegación y puértes hace notar que en el producido del puerto de La Plata no se incluye el que corresponde por intercambio de los ferrocarriles Sud, Compañía General y de La Plata a Meridiano V, cuyas liquidaciones a favor del fisco son objeto de una fiscalización y serio contralor ante las contadurías de esas empresas.

Fusión del ferrocarril Trasandino chileno-argentino

Un empréstito de 500.000 libras esterlinas

El gobierno de Chile canjeará los bonos de los accionistas

Entrevista con el gerente del Trasandino chileno

En el "Diario Ilustrado" de Santiago de Chile, encontramos una interesante información relativa a la fusión de los ferrocarriles trasandinos chileno y argentino, cuya necesidad se viene haciendo notar desde hace años.

Para realizar esa fusión se han venido haciendo gestiones desde hace tiempo, pero se ha tropezado siempre con la dificultad de que la empresa del trasandino chileno no ha realizado muchas obras de defensa en la cordillera que traigan como consecuencia la posibilidad de que el tráfico por la vía trasandina se realice sin interrupciones durante todo el año.

Hay años en que pasan meses que no se puede cruzar la cordillera en tren debido a la falta de esas obras.

Parece que la dificultad se ha allanado con el advenimiento a la presidencia del señor Arturo Alessandri. He aquí lo que al respecto dice la información de "El Diario Ilustrado":

Apenas iniciado por el ministerio de ferrocarriles, señor Jaramillo, el estudio del problema sobre unificación de los transandinos, ha debido aplazarse nuevamente la resolución sobre esta importante materia en espera de la solución del problema presidencial.

Como este último asunto quedará resuelto muy en breve, creemos de interés recordar el estado de las gestiones pendientes.

Demostrada la necesidad de fusionar las dos secciones de esta vía, cuyos problemas administrativos y técnicos, así como sus intereses, son idénticos, la empresa argentina puso como condición para fusionarse que la de Chile esté en condiciones de completar las obras de defensa hasta asegurar la regularidad del servicio durante todo el año.

Pero para esas obras el trasandino chileno necesita de un fuerte capital que no puede conseguir recurriendo a préstamos, por que esa única propiedad—o sea el ferrocarril mismo—está gravado con hipoteca en favor de los bonos de construcción.

Por eso se pensó, como único medio de solucionar la dificultad que el estado tome a su cargo el servicio completo [illegible] pagos intereses durante 20 años, pero cuya amortización es de cargo de la empresa que responde a ésta con la hipoteca de la línea.

La forma más hacedera para llevar a efecto esta idea se encontró en el canje de los bonos del ferrocarril por bonos del estado, con cuya operación quedaría, ipso facto, extinguida la hipoteca.

La proposición que se estudia ahora es la siguiente:

Que el gobierno de Chile, que ya ha garantizado por 20 años el interés sobre los bonos de construcción del 5 o|o, que ascienden a 1.485.500 £ releve a la compañía de toda responsabilidad en cuanto a dichos bonos se refiere, poniendo a disposición de ésta una cantidad igual de bonos fiscales de 4 o|o, redimibles por una amortización anual del 1 o|o, con el objeto de entregarlos en canje a los tenedores de los actuales bonos del 5 o|o, que están garantizados en cuanto al interés, por un tiempo limitado y sin garantía alguna con respecto al capital.

Que la compañía haga una emisión de bonos del 5 o|o por £ 500.000 con la garantía de la línea, pero que los intereses sobre los mismos sean garantizados por el gobierno por el término de 20 años comprometiéndose el gobierno a hacer a la compañía, cuando esta lo requiera, avances al interés del 6 o|o hasta el 80 o|o del valor nominal de tales bonos, reservándose la compañía el derecho de lanzar los bonos definitivamente al mercado, en tiempo oportuno y entonces se devolverían los avances hechos por el gobierno.

Que los avances que se harían bajo el arreglo al cual se hace referencia anteriormente, se aplicarían a cancelar el préstamo por £ 33.500 adeudado a los banqueros de la compañía, como también a los gastos a cuenta de capital arriba mencionados.

Que el capital actual que consiste en £ 1.400.000 en acciones preferidas acumulativas del 6 o|o y £ 1.000.000 en acciones corrientes, se consolidará en una sola categoría de acciones corrientes con las condiciones que se acuerda, y que los dividendos atrasados sobre las acciones preferidas se anulen.

Que en consideración de haber relevado a la compañía de su deuda actual en bonos y de haberle otorgado las facilidades financieras mencionadas, el gobierno de Chile recibirá el 70 o|o de las acciones del capital reformado de acuerdo con lo estipulado en las cláusulas precedentes.

Que a fin de evitar que las utilidades, que a no dudarlo tendrá que reportar al estado como accionista de la empresa, queden sujetas a los impuestos extraordinarios en actual vigencia en Inglaterra, se cambiaría la nacionalidad de la compañía transformándosela en una sociedad chilena.

Con respecto a la inversión de las £ 500.000, cuyo préstamo contratará la empresa una vez libre de gravamen actual, hemos conversado con el gerente de ella Mr. White, quien se sirvió informarnos que una parte considerable de esa suma se destinará a la prolongación de las obras de defensa. Estas obras consisten principalmente en túneles de concreto, muros de piedra, concreto o madera.

Según un presupuesto hecho el año 1918, y que seguramente ha de variar por el aumento en el precio de los materiales y mano de obra, serán necesarias, para mejorar las obras de defensa, más de £ 150.000.

Los proyectos han sido calculados tomando muy en cuenta inviernos tan crudos como el de 1914, en el que el tráfico fué interrumpido durante 190 días y a juicio de Mr White, garantizarán en absoluto el servicio durante todo el año.

Mas de £ 100.000 se invertirán en la adquisición de locomotoras, material rodante y equipo de maestranza, y en el mejoramiento general de la línea.

También se destinará una suma apreciable en los talleres.

Nos ha declarado Mr. White que los materiales que se emplearán en todas las obras de defensa, serán exclusivamente nacionales, lo que reportará beneficios a nuestra industria.

Es de esperar, que este importante problema sea abordado pronto para que lleguemos a tener un trasandino sin las actuales inseguridades de tráfico en los inviernos y así no se privará al comercio del uso del ferrocarril y se harán viables muchos negocios hoy imposibles por la falta de seguridad de un transporte rápido.

MUNICIPALES

FERIAS GENERALES

La intendencia municipal ha aprobado el proyecto que sobre reglamentación de ferias generales que le propusiera la repartición del ramo.

En estas ferias se expenderá al público toda clase de artículos en general y los precios económicos los fijará la superintendencia de mercados.

Las mismas funcionarán de 6.30 a 10.30, en los siguientes puntos:

Avenida Sáenz y Esquiú, San Juan y Castro Barros, San Martín y Cayena y Cabildo y Camino a San Isidro, los días martes y viernes; Rivadavia y Campana, Senguel e Intendente Ministro Brin y Gaboto e Iriarte de Santa Adelaida hasta Salom, los miércoles y sábados.

La inauguración tendrá lugar después del 15 del corriente.

[illegible]erriales y ácido sulfúrico para las obras sanitarias

Aceptación de propuestas

En acuerdo de ministros, ha sido dictado un decreto aceptando la propuesta del señor Emilio Vallenet, en representación de la "Societé Anonyme des Haute Fournaux et Fonderis de Pont-a-Mousson (Francia)", de 19.353 toneladas de cañería de hierro fundido recta y especial de tipo liviano y de aplicación inmediata en las obras de saneamiento de la capital federal y ciudades de provincias, mediante el pago de 20.638.722 francos o su equivalente en moneda nacional, según el tipo del cambio.

Acéptase la propuesta de la Compañía Primitiva de Gas Limitada de Buenos Aires, para la provisión de 6000 toneladas métricas de ácido sulfúrico de cámara 52° Baumé o de 65.60 o|o de ácido puro al precio de $ 85 m|n. la tonelada.

Por el mismo decreto se autoriza a la D. de las O. Sanitarias de la Nación para adquirir por intermedio de las legaciones Argentinas en el extranjero 1.500 toneladas métricas de sulfato de aluminio para impedir que en caso de cualquier accidente o causa de fuerza mayor, deje aquélla de fabricar el ácido sulfúrico que se compromete a proveer.

Día de los niños pobres

Hoy es el día de los niños pobres. Por iniciativa del Patronato de la Infancia se realiza una colecta a beneficio de los menores desamparados. Nunca fué una iniciativa ni mas generosa ni más noble. Tender la mano al desvalido siempre ha sido una buena acción; cuando ese desvalido lo es dos veces, por ser niño y por ser pobre, la ayuda se convierte en un acto de humanidad insuperable.

De ahí que creamos que nadie se negará a depositar su óbolo, por modesto que sea, en las manos de los encargados de la colecta. Basta un poco de buena voluntad para satisfacer el sencillo pedido.

Para darse cuenta de la grandeza de la obra que el patronato realiza basta una rápida visita a los establecimientos que sostiene. Y para comprender la necesidad de dicha obra sólo es indispensable recorrer los barrios pobres de nuestra capital.

Hoy han de ponerse una vez más en evidencia los sentimientos caritativos de los habitantes de Buenos Aires. Y ahora, como siempre que se apela a esos sentimientos, se ha de obtener un excelente resultado.

Nuestro comercio de exportación

Sigue siendo muy activo

A pesar de que ha cesado la exportación de trigo en grande escala, por haberse agotado el "stock" disponible, la salida de frutos del país para el exterior sigue siendo muy intensa.

Durante la semana fueron cargados 50 trasatlánticos, de los cuales 31 con cereales, y los demás con carne, cueros, lanas, quebracho y otros productos agropecuarios.

He aquí el destino de los vapores que conducen exclusivamente cereales:

Inglaterra, 7.
Estados Unidos, 3.
Cont. Europeo, 11.
A órdenes, 10.

Estas exportaciones, sumamente satisfactorias para la época del año que corre, han de mantenerse hasta diciembre, fecha en que comenzarán a acrecentarse extraordinariamente, pues se dará principio a los embarques de cereales de la nueva cosecha.

CANCELACION DE UNA LETRA

El tesorero general señor Pinedo, hizo hoy efectiva una letra de tesorería por 100.000 pesos.

Personal de la Casa de Moneda

AUMENTO DE JORNALES

Por el ministerio de hacienda fué dada a publicidad, la siguiente resolución que firma el doctor Salaberry:

Siendo equitativo mejorar los jornales y salarios del personal subalterno de la Casa de Moneda, con remuneración inferior a ciento veinte pesos (120 $ m|n), moneda nacional, mensuales, cuya mayor erogación puede sufragarse, con el sobrante de la partida a que se imputan los sueldos de referencia, se resuelve:

Auméntase a ciento veinte pesos (120 $ m|n.) moneda nacional, a contar del 1.o del corriente la remuneración mensual del personal de obreros y obreras de la Casa de Moneda, que se imputan al intem 3, inciso 8.o, anexo D, del presupuesto vigente y cuyos sueldos no alcanzan a dicha suma; y diez pesos (10 $ m|n), moneda nacional sobre la actual retribución que reciben los aprendices del mismo establecimiento.

TEMPORADA CORDILLERANA

Servicio de automóviles

Después de un mes de permanencia en esta capital, relacionada con los intereses de la importante empresa "La Veloz", regresará mañana a Neuquén el señor Amaranto Suárez, organizador y propietario del extenso servicio de automóviles que se presta en aquella zona, ligado con Bariloche, Las Lajas, Norquín y otros parajes que cobran actividad de día en día.

El señor Suárez, después de haber adquirido nuevos materiales de movilidad, se propone iniciar el servicio de verano el 15 del corriente, haciendo correr sus vehículos hasta Bariloche, servicio que estaba interrumpido debido a la crudeza del invierno. Para fin de mes se propone tender otra línea que, arrancando de Pilcaniyeu llegue hasta 16 de Octubre, cuyo recorrido es de 70 leguas. Por este punto las comunicaciones se hacen más rápidas en lugar de Roca que demora tres y cuatro días. La empresa se propone realizarlo en dos días.

Este año también proyecta organizar otro importante servicio desde Las Lajas hasta Norquín y los Cophanes, siempre que la gobernación o algunos propietarios de campos reparen los caminos y pasos de ríos que existen en la travesía de treinta leguas costeando el río Agrio.

El señor Suárez, que el año anterior intentó remontar el río Limay, con un deslizador que adquirió en la suma de 15.000 pesos, piensa llevar a la práctica la idea de conducir pasajeros por ese medio desde Neuquén a Bariloche, pero con aparato menor y de otro sistema más práctico y económico. Aquel consume alrededor de ochenta litros de nafta por hora, lo cual aniquila el rendimiento elevando el precio de los pasajes a una suma poco factible. El nuevo

aparato adquirido, aunque de menores proporciones, disminuye los cálculos y presupuestos.

No será difícil que este año se llegue en deslizador al mismo Bariloche, haciendo el extenso recorrido del Limay, cuyos rápidos de cuatro leguas se pueden salvar fácilmente.

La empresa del señor Suárez establecerá, por consiguiente, para el mes de diciembre un servicio completo en casi toda la zona con diez automóviles de gran poder.

La provincialización de Misiones

Sus aspectos legal, doctrinario y político

El proyecto de la provincialización del territorio de Misiones presentado por el poder ejecutivo nacional no ha despertado resistencias apreciables, aun cuando algunos órganos de la prensa opositora intentaron comentario desfavorablemente sin oponer raones fundadas, un poco por el desconocimiento que la "gran prensa" tiene de esta región y, mayormente, porque el asunto no permite insistir en contra sin salirse del cuadro que el patriotismo señala para las cuestiones de orden institucional.

No obstante, como se aproxima el momento de la discusión de ese proyecto en el congreso, conviene contribuir bajo cualquier forma, al conocimiento de causa requerido para tal efecto, tanto más que aún los propios legisladores que tomarán parte en el debate, han de hacerlo basados en informaciones recogidas en todas las fuentes, quizás menos en el terreno propio, pues son pocos los que conocen Misiones y estos mismos tan superficialmente como lo permite una estadía de varias horas en la capital.

Aun cuando en este territorio (la sinceridad manda reconocer, hay corrientes de opinión favorables y contraria al proyecto de autonomía, no existen discrepancias respecto al móvil o móviles de su presentación. En la opinión de los habitantes de esta región se reconoce que al presentarlo el presidente Yrigoyen ha rendido un culto respetuoso a la constitución y a la ley 1532, no descuidando su cumplimiento aun en momentos en que asuntos de transcendental importancia para la nación podrían haber eclipsado la cuestión tenida como secundaria por los gobiernos anteriores.

Se ha querido buscar un interés político para justificar la presentación del aludido proyecto, interés que, si existiera, no sería de parte del presidente de la república. De los miembros del poder ejecutivo actual solamente conocen personalmente Misiones los ministros doctores Salinas y Pueyrredón, quienes visitaron brevemente la capital del territorio y las cataratas del Iguazú. Ninguno de ellos tiene vinculaciones ni intereses políticos en esta región. De manera que los informes que puedan haber dado ambos al presidente de la república han debido ser desprovistos de aquel carácter. Tampoco existen, en el territorio, caudillos que hayan podido ofrecer capitales electorales, puesto que los misioneros están capacitados para ejercitar con conciencia y criterio personales los actos cívicos, quizás por falta del ejercicio electoral que pudiera dar lugar a ofuscaciones partidistas.

De cualquier forma que se encare el asunto y a poco que se le profundice, surge la evidencia de que el presidente Yrigoyen, al presentar el proyecto de la provincialización, ha tenido exclusivamente, un móvil legal y doctrinario. Legal porque una [illegible] 60.000 habitantes constatados por el censo general y los suplementarios que se ordenen, y doctrinarios, porque la constitución nacional hecha y sancionada antes de la federalización de esas regiones aunque por esa causa no lo diga su letra, flota en su espíritu la igualdad republicana que repudia los distingos odiosos, hoy existentes entre argentinos nacidos en provincias y argentinos nacidos en los territorios.

Si la constitución no admite en la Nación Argentina prerrogativas de nacimiento y ellas se han infiltrado al amparo de un censurable descuido de los poderes públicos, puesto que el argentino que nace en una provincia tiene derechos y deberes cívicos mientras que el nacido en los territorios tiene los deberes pero no los derechos, es loable, justo y sobre todo patriótico que el primer presidente consagrado por la libre voluntad popular, tratara de regularizar esa inicua situación, lanzando mano de los recursos legales que tiene a su alcance, para establecer, en lo posible, la igualdad ante la ley.

Que haya o no haya oposición local a la autonomía; que tenga o no tenga recursos económicos para sostenerse y prosperar; que sus habitantes estén o no capacitados para el gobierno propio, son detalles secundarios que desaparecen ante los aspectos legal y doctrinario de la cuestión y que, en todo caso, estudiados detenida y profundamente, servirían a los legisladores para determinar la ofrma más o menos lenta de la transformación, pero no para oponerse a ella misma.

La situación de los territorios federales argentinos no tiene parangón hoy en ninguna democracia del mundo. Todas las repúblicas sudamericanas tienen provincias autónomas con menor población y menos recursos económicos que muchos territorios argentinos y aun en nuestra nación misma existen provincias en esa situación de inferioridad económica ante La Pampa y Misiones. Tal estado de cosas genera, pues, una sombra en las democracias y un velo que empaña aquella antorcha de igualdad que brilló por primera vez en la Argentina y que se llamó "abolición de la esclavitud", consignada en el artículo 15 de la constitución, cuyo texto es un monumento digno de tal antorcha.

En cuanto al aspecto político (léase politiquero) de la cuestión no puede preocupar a nadie, ni siquiera a los girones de partidos que hoy forman el núcleo opositor. Los hombres de Misiones que han de gobernar a la nueva provincia no tienen vinculaciones ni compromisos políticos en el escenario nacional. Un senador y dos diputados no modificarán la composición del congreso, aun cuando se cobijaran bajo una bandera partidista y sus discursos, votos e influencias no afectarán en nada a las demás provincias hermanas. Ni siquiera pedirán al erario nacional fondos que puedan disminuir las subvenciones que algunas de ellas gozan, pues Misiones es muy posible que pueda atender a sus necesidades con recursos propios, sin causar gravámen al tesoro público, ni inquietudes a los Estados que más lo usufructúan.

La provincialización de Misiones es, pues, una cuestión de orden institucional ajena a intereses de partido. La iniciativa de la presentación del proyecto respectivo y la oportuna insistencia en su sanción, partiendo como ha partido del presidente de la república, sin que mediaran gestiones interesadas es, en sí misma, un sencillo gesto de respeto a las leyes, pero que, en la propia sencillez, encierra un significado grandioso, no solamente por ser justiciero, sino porque demuestra que el primer magistrado de la nación no divide ni acomoda a las cuestiones políticas el concepto de la democracia y que mientras otros mandatarios han gobernado solamente para sus partidos, él gobierna por el pueblo y para el pueblo.

Esto lo reconocen en Misiones aún los mismos que no son partidarios de la autonomía y creemos cuerdamente que lo reconocerá todo el mundo.

Por otra parte, la cuestión, cuya transcendencia es innegable, ofrece muchos aspectos aún no discutidos, que no permiten ser expuestos en los pequeños límites de un modesto artículo.

Diodato López.

Misiones, septiembre de 1920.

Cambio de nombre de la estación Adolfo Alsina

Pedido de una empresa mercantil desestimado

En vista de una presentación de la compañía "Swift" de la Plata, en la que solicitaba que se substituyese el nombre de la estación "Adolfo Alsina", del Ferrocarril del Sud, por el de "Swift" y atento la norma de conducta que ha establecido el ministerio de obras públicas en concordancia con las prescripciones de la ley 2873, y teniendo en cuenta que no es posible admitir pretensiones como la de la recurrente, que sólo por el hecho de poseer unas tierras en ese paraje en las cuales ha establecido un club de golf aspira a que se substituya el nombre del doctor Adolfo Alsina, de una actuación tan eminente por el de esa compañía mercantil, el doctor Torello ha resuelto no hacer lugar a lo solicitado.

COOPERATIVAS DE LA CAPITAL

En el despacho del intendente municipal se reunió esta tarde el directorio de las cooperativas de la capital tratando asuntos relacionados con la buena marcha de la misma.

EL DIA DE LA RAZA

CLUB URUGUAYO ARGENTINO

Los residentes uruguayos en nuestro país, se preparan para concurrir en el mayor número posible a la procesión cívica que se efectuará en honor de la raza el 12 del corriente por la tarde.

El punto de reunión de los uruguayos será la plaza del Congreso, donde se organizará la columna llevando a su frente una banda de música, banderas argentinas y uruguayas y una inscripción con la siguiente leyenda: "República Oriental del Uruguay".

Los encargados por la Comisión Nacional de la Juventud, para organizar la sección uruguaya, son los clubs Oriental y Uruguayo Argentino; presididos respectivamente, por los señores doctor Juan Angel Golfarini y Abdón Arózteguy.

Se nombrará una comisión honoraria, compuesta de las personas más caracterizadas en la colonia uruguaya.

CLUB ARGENTINO

Asociándose a los festejos que se realizarán para conmemorar el día de la raza y descubrimiento de América, esta institución efectuará en el teatro Nuevo el día 11 de octubre por la noche, un festival, con un programa, cuya confección la comisión de fiestas de dicho club está llevando a cabo para su mejor desarrollo.

Conjuntamente con la compañía que actúa en este coliseo, también tomarán parte valiosos elementos de otros teatros y personas de figuración entre la colonia española.

ORFEON GALLEGO DE AVELLANEDA

Adhiriéndose a los festejos que se realizarán el próximo 12 de octubre el Orfeón Gallego de Avellaneda ha confeccionado el siguiente programa, para el festival que se realizará el 11 de octubre a las 21 horas en el teatro Avenida:

Himno nacional; Marcha real española por la orquesta; la ópera en tres actos del insigne maestro don Tomás Bretón, ttiulada "La Dolores". Coro general. La rondalla social bajo la dirección del profesor José Rodas tomará parte en escena. Dos palabras de gratitud al Centro Gallego de Avellaneda por un miembro de la C. D. El coro social, hábilmente dirigido por el profesor F. Rivara estrenará el hermoso como a cuatro voces, música del maestro Wilh Hill, letra de H. Dippel, titulada "Corazones de oro" (A orillas del Rhin), y a pedido de vario ssocios reprisará el coro a cuatro voces titulado: "La Aurora", serenata española del maestro I. Rebentos.

En general, en los diversos productos agrícolas, se opera durante la semana con marcado interés

Negocios realizados y precios corrientes

Trigo. — Dada la buena demanda que existe, este artículo se cotizó con firmeza. Los lotes de mercadería superior fueron muy solicitados y los precios acusan también un aumento.

Maíz amarillo. — La semana que acaba de transcurrir ofreció un ambiente en extremo oscilatorio acentuándose las características que se insinuaran en la anterior. Debido a ello la demanda en los primeros días se vió restringida, acentuándose la flojedad de los precios. El motivo principal de este estado de cosas se debió, según lo expresamos en nuestro número anterior a, reflejo de la situación observada en el término donde influyeron poderosamente las liquidaciones de fin de mes la tendencia de baja que han venido acusando los mercados norteamericanos. Pero el jueves a última hora y también ayer, pudo observarse una marcada reacción intensificándose los negocios y afirmándose en forma tal, que los precios cierran con un aumento de 10 centavos.

Durante la semana llegaron bolsas 145.142, contra 235.588 en la precedente.

Maíz colorado — En simpatía al anterior, los negocios de este grano señalaron también un tono más sostenido, pues los fideeros intervienen en forma regularmente activa en las compras. En definitiva los precios acusan una mejora que puede estimarse en 10 centavos.

Maíz morocho — Los lotes bien definidos en su variedad, sobre todo aquellos de grano chico que se utilizan en el consumo de los studs, fueron objeto de una activa demanda, manteniéndose los precios en el nivel anterior.

Avena — El mercado de esta forrajera actuó en medio de un ambiente de cierta flojedad. Una casa exportadora estuvo ofreciendo en venta lotes de cierta importancia y, como es natural, esa actitud determinó cierto retraimiento por parte de los compradores ante el temor de

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 2a.

Toma de posesión de cargos por la nueva comisión directiva

A un hermoso acto de solidaridad partidaria, dió lugar la toma de posesión de cargos por la nueva comisión directiva, habiéndose inaugurado el nuevo local del comité parroquial en la calle Rioja 1778.

Inició el acto el presidente electo doctor Pedro Podestá, en una brillante improvisación, señalando la obra que realizará la nueva comisión directiva, mereció al final de su discurso una salva de aplausos.

A continuación hicieron uso de la palabra los doctores Leopoldo Bard y Miguel del Rivero, señores Pedro Sanguinetti (hijo) y A. García, quienes abundaron en conceptos sobre la futura obra a realizar por la U. C. R.

Terminados los discursos se organizó una compacta manifestación, la que recorrió las calles Rioja, Caseros y Entre Ríos entre vivas al presidente Yrigoyen, a la Unión Cívica Radical y a las autoridades del comité local.

En la plazoleta de Entre Ríos y Garay hicieron nuevamente uso de la palabra los doctores Bard y del Rivero y el señor Serventi.

Entre aclamaciones y vítores al presidente de la nación terminó el hermoso acto de solidaridad partidaria de la sección 2a.

CIRCUNSCRIPCION 10

Nueva comisión directiva

De acuerdo a la citación, reunióse anoche en su local Belgrano 2470, la nueva C. D. de este comité.

El doctor Juan B. Bottinelli, al poner en posesión de sus cargos a los nuevos miembros, pidió la cooperación entusiasta de todos para que la acción radical dentro de la parroquia sea una ratificación a la obra realizada, y desea que la armonía y solidaridad reinte entre todos los miembros para que en la conjunción de fuerzas y entusiasmos, aseguremos nuevos triunfos a la Unión Cívica Radical.

Al terminar sus palabras el doctor Bottinelli, prestigiosa figura del radicalismo metropolitano, fué largamente aplaudido por la numerosa concurrencia de correligionarios que llenaba el local.

Acto continuo levantóse la sesión.

CIRCUNSCRIPCION 19

Homenaje al doctor Roberto Ruiz

Los radicales de la sección 19 hicieron entrega al diputado nacional doctor Roberto M. Ortiz en el acto de constituirse la nueva comisión de dicho comité, de un pergamino y una artística medalla de oro en reconocimiento a su actuación al frente del comité seccional. Hicieron uso de la palabra en dicho acto el señor Alfredo M. Sardo y el doctor Enrique F. Moyano.

CIRCUNSCRIPCION 9a.

Anoche tuvo lugar la toma de posesión del comité de la 9a. por la nueva comisión directiva.

Se votó por unanimidad, tributar un voto de aplauso al señor José Minuto por su actuación al frente del comité de la 9a.; al doctor T. Scanavino, José A. Raíces y demas médicos que cooperaron a la obra social del consultorio médico gratuito y a su administrador señor A. Magnasco por su consagración a la obra.

Esta noche se efectuará el banquete con que los correligionarios de la sección 9a. obsequian a su presidente, el señor José Minuto.

Como se recordará, la demostración tendrá lugar en el Gran Hotel Mayo, Victoria 420, a las 20.30.

Circunscripción 2a. — Manifestación realizada con motivo de la toma de posesión de los cargos de la nueva comisión directiva

que pudiera producirse una baja en las cotizaciones.

Entraron 41.270 bolsas; en la otra semana 43.942.

Cebada—Los negocios de esta forrajera se desarrollaron en forma sostenida, pues se observó cierto interés de parte de los compradores del consumo, lo cual contribuyó a que las cotizaciones, tanto de ella como de la clase cervecera se mantuvieran en su anterior nivel.

Por lo que respecta a esta última las ofertas son escasas en relación a la demanda que por ella existe.

Los arribos fueron de 3.658 bolsas, contra 2.430 en la semana última.

Centeno — No se han producido modificaciones que merezcan señalarse en los negocios de este renglón. La demanda ofreció regular interés y los precios se mantuvieron sostenidos, quedando sin cambio alguno.

Llegaron 1.081 bolsas; en la semana precedente 1.021.

Lino — Un tanto encalmados estuvieron los negocios en el mercado de este oleaginoso. No obstante, sobre mercadería disponible se operó con regular interés, pero sin que en ningún momento la demanda acusara mayores proporciones. Las perspectivas de un posible cambio de tiempo que si se convirtiera en lluvia de incalculables beneficios en los actuales momentos, mantiene sin duda en una situación de expectativa a los que operan en este renglón.

Las entradas alcanzaron a 155.898 bolsas, contra 89.994 en la semana anterior.

Nabo — Continuaron ofreciendo un tono de pronunciado firmeza las operaciones en este renglón. Las buenas perspectivas que ofreciera el cierre de la semana anterior subsistieron en todo momento, habiéndose observado una demanda en extremo activa por parte de los compradores con lo que las ofertas quedaron fácilmente cubiertas. En mérito a ello, los precios acusaron aumentos diarios y en el cierre señalaron una mejora que puede estimarse en dos pesos moneda legal.

Llegaron 3.204 bolsas; en la otra semana 5.223.

Maní — La situación de este mercado continua siendo muy poco favorable. Los industriales se mantienen retraídos por completo y si a ello se agrega la importancia de las entradas resulta bien explicada la nueva baja de un peso en los precios, registrada durante la semana última.

Los arribos fueron de 11.652 bolsas, contra 7.290 en la anterior.

Alpisto — Aun cuando las cotizaciones señalan en el cierre una baja de 80 centavos, los negocios de este artículo se efectuaron en general dentro del mismo ambiente que expusiéramos en nuestro último número, notándose regular interés de parte de los compradores.

Durante la semana llegaron 6.721 bolsas; en la pasada 5.261.

Semilla de alfalfa — Persiste la paralización en los negocios de este producto, habiéndose observado una falta casi absoluta de ventas tanto en lo que se refiere a las semillas generales como a las [illegible]. De estas últimas se [illegible] algo que otro lote, pero de escasa importancia y sin que ello signifique alivar en lo más mínimo el considerable stock que existe en plaza.

En consecuencia, las perspectivas para este artículo continúan siendo bien poco halagadoras y los precios se estiman por ahora como nominales.

Entraron 842 bolsas; en la otra semana 636.

Porotos — No se ha registrado el más mínimo cambio en la situación del mercado de este artículo. Existe regular interés por los porotos nuevos de la clase "manteca" manteniéndose los precios, tanto de ésta como de las otras variedades en el mismo nivel de la otra semana.

Llegaron 775 bolsas; en la semana precedente 1.573.

Patatas — Las cotizaciones de este tubérculo ofrecieron un tono sostenido, la demanda del consumo fue activa y por otra parte, siempre se exporta en apreciables proporciones, sobre todo con destino al Uruguay, de modo que la colocación del producto resulta fácil.

Las entradas alcanzaron a 77.413 bolsas, contra 62.276 en la semana anterior.

Pasto. — Fardo grande: Los negocios de la semana última se desarrollaron en medio de un ambiente más firme que en la anterior debido por una parte a la disminución de los arribos y por otra a que los pedidos para la campaña siguen siendo de mayor importancia lo que como consecuencia lógico trajo una mejora que se notó sobre todo en los precios extremos y que puede estimarse en unos cuatro pesos los mil kilogramos.

Para la mercadería regular, o sea pastos mezclas, de no huy buena cosecha, poco o nad variaron los precios, pues de estos llegan bastantes lotes. En cuanto al superior, persiste la demanda y sus precios en algunos casos superan a los que consignamos en el cuadro respectivo.

Fardo chico: Para pasto en este enfarde es pertienente la crónica del grande, aunque debemos dejar constancia de que se observó aún mayor interés por todo lo que fuera bueno y superior.

Hacemos notar que ya ha llegado a plaza algún lote de pasto nuevo de la provincia de Santiago del Estero el que por su buena calidad se colocó a un precio mucho más alto que del que registramos como máximo.

Llegaron 14.814 fardos grandes y 21.857 chicos, contra 18.466 y 19.970, en la otra semana.

Harina. — Continúan los panaderos operando al día y sin que se hayan producido en los precios tanto del a harina como de los subproductos, modificaciones que merezcan señalarse.

Los arribos fueron de 10.873 bolsas de harina, 765 de afrecho y 200 de afrechillo, contra 12.143, 2.402 y 1.000, respectivamente, en la semana anterior.

El aniversario portugués

No habrá recepción oficial

No habrá recepción oficial en la legación de Portugal por hallarse de luto el ministro doctor Alberto d'Oliveira, quien sin embargo recibirá en ese día, de 17 a 20 horas, en su residencia del Palace Hotel, a aquellos de sus compatriotas que deseen saludarle con motivo de la fiesta nacional portuguesa.

Finanzas Municipales

En el despacho del ministro de hacienda se efectuó esta mañana una reunión con el fin de resolver algunos asuntos relacionados con las finanzas municipales.

Asistieron al acto, además del ministro de hacienda doctor Salaberry, el intendente municipal señor Cantilo, el secretario de hacienda doctor Siri y los representantes de los banqueros Baring, Brothers, acompañados del doctor Montes de Oca.

Se trataron asuntos relacionados con la [illegible] de cierta cantidad de dinero que la comuna había pagado [illegible] relacionada con un empréstito de la mencionada firma bancaria.

Concejo Deliberante

LA SESION DE AYER

Finanzas de la comuna — Diversos asuntos

Sesionó ayer el concejo deliberante con asistencia de 16 de sus miembros.

Se dió cuenta de los asuntos entrados.

Acto continuo, debía entrar a tratarse el proyecto de ordenanza que autoriza al D. E. para emitir hasta la suma de 50.000 pesos en títulos de deuda municipal y como para tratar este asunto era indispensable los dos tercios del cuerpo o sean 21 concejales, no obstante los esfuerzos de la presidencia para conseguir dicho número no fue posible alcanzarlo, por lo que se postergó este asunto hasta el lunes próximo en sesión especial.

El secretario de hacienda del D. E. doctor Siri, hizo acto de presencia durante toda la sesión.

Se trataron luego los siguientes asuntos: Instalación de hornos de ladrillos por cuenta de la municipalidad; ensanche del hospital Rivadavia; permiso a la casa Harrod's para la construcción de un túnel; devolución de impuestos a diversas instituciones; terrenos de los mataderos de Liniers; inhumaciones bajo tierra; cambio de denominación a la actual calle Sud por el de Valle y otros asuntos incluídos en las diversas órdenes del día referentes a órdenes de pago y refuerzos de partidas que oportunamente solicitara el D. E.

Siendo las 20 se levantó la sesión.

Match de box

Firpo v. Rodríguez

Luis A. Firpo (argentino). Peso, 97 kilos. Estatura, 1 m. 87 ctms. Campeón sudamericano de todos los pesos.

El 24 del actual se efectuará en el field del Racing, en Avellaneda, un match de box, entre Luis Angel Firpo, argentino, campeón de todos los pesos y Angel Rodríguez, uruguayo, campeón de peso medio.

El match se realizará a la americana, a 12 rounds de 3 minutos con 1 de descanso, guantes de 6 onzas. No habrá fallo por puntos. El ganador para clasificarse como tal, debe poner knock-out a su rival; cláusula que consta en el contrato y que ha sido inspirada en el match que sostuvieron últimamente el campeón del munño Jack Dempsey en contra de Miske.

Nuestro campeón Luis Firpo se encuentra desde hace 5 días haciendo training en Santiago de Chile, donde ha contratado a los famosos boxeadores Dave Mill y Calvin Respress como entrenadores y bajo las órdenes del conocido sportman chileno Felix Zúñiga que actuará aquí como primer segundo en el momento del match. Los segundos nombrados hasta la fecha son además del señor Zúñiga, los señores Benigno Rodríguez Jurado, Bautista Blaya y un masagista que viene de Chile. El match se realizará bajo el patrocinio de la Federación Argentina de Box la que nombrará el juez, previo consentimiento de los dos boxeadores. De le ya suenan los nombres de conocidos aficionados, como Leandro Galíndez, Eduardo Ramos Oromí y otros distinguidos sportmen.

Performances de Firpo desde que se inició en el box:

1a. Pelea con Angel Rodríguez, en Montevideo, perdió por knock-out, primer round.

2a. id con William Dalny, en Chile, ganada por knock-out, al 4o round.

3a. id con J. Sepúlveda, en Chile, ganada por knock-out, 2o. round.

4a. id con Calvin Respress, en Chile, 15 rounds gana Firpo por puntos.

5a. id con Calvin Respress, gana Firpo, descalifica a Respress.

6a. id con Friano, en Montevideo, ganada por knock out, 4o. round.

7a. id con A. Balza, en Chile, ganada, por knock-out, 6o. round.

8a. id con Dave Mill, en Chile, perdida en el ring por puntos, pero después la Federación Chilena le dió el triunfo.

9a. id con Dave Mills, en Chile, ganada por knock-out en el 1er. round.

10a., id con A. Jirsa, en Buenos Aires), ganada por knock-out en el 1er. round.

Total: 10 peleas efectuadas; 9 ganadas de las cuales 2 ganadas por puntos y una por descalificación del contrario y las restantes ganadas por knock-out.

CASA DE GALICIA

Segundo ciclo de conferencias

Esta importante institución, cumpliendo con su programa cultural, auspicia una serie de conferencias las cuales estarán a cargo de los reputados doctores Antonio R. Fraga, José M. Monner Sans, Luis M. Calzada, David Peña, Manuel Bares y Carlos Rodríguez Etchart.

Dichas conferencias se celebrarán en la Asociación Española de S. M., los días 6, 13, 15, 20, 22 y 27 del mes actual a las 21 en punto.

La primera, que se celebrará el día 6, estará a cargo del doctor Antonio R. Fraga, quien versará sobre el tema: "La tierra y las gentes de Galicia". Las sucesivas se anunciarán, con el tema correspondiente, por medio de los diarios.

Bolsa de Comercio de Colegiales

La asamblea de anoche

En la asamblea celebrada anoche por los miembros de la Bolsa de Comercio de Colegiales, se tomaron entre otras, las siguientes resoluciones:

Cambiar el nombre de Bolsa de Comercio de Colegiales por el de Bolsa de Comercio de Productos Forestales.

Esta resolución responde a que son socios de esta bolsa no solamente mayoristas y consignatarios de Colegiales, sino también muchos que trabajan en las estaciones de dique 4.o, Estación Buenos Aires, Caballito como también buen número de leñateros y productores, del interior, de madera que el nombre de la sociedad debe ser amplio, formándose luego, secciones en las demás estaciones dependientes de la directiva de la Bolsa como la que ya está [illegible] a pasar de que en cada estación la Bolsa tratará de tener un local propio para la comodidad de los suyos.

También entre otros asuntos se resolvió habilitar a la brevedad un local para que los productores puedan permanentemente exponer muestras de sus productos forestales, local que quedará abierto al público.

Las secciones se denominarán: Bolsa de Comercio de Productos Forestales Sección Colegiales, Sección Caballito, Sección dique y sección Buenos Aires.

Cada una tendrá un local propio para comodidad de los socios de la misma con una subcomisión directiva, semaneros, oficina de reclamos y oficinas de peritajes respectiva.

La publicación de las cotizaciones será realizada por la comisión central con los datos de las distintas subcomisiones.

Los niños pobres

En el "día de los niños pobres".

I

Proteger a una escuela, es obra de civilización; amparar a la infancia desvalida, es obra de humanidad; pero concurrir al bienestar de los niños pobres que asisten a la escuela, es realizar una doble y grande misión humanitaria y civilizadora, porque a la vez, nos es permitido cumplir con un mandato imperativo del corazón y de la conciencia.

¡Cuán honda pena ha de experimentar una madre cariñosa, que por ingenua vanidad de amor materno, comete el pecado inaudito de retener a su niño y tesoro predilecto, antes que mandarle a la escuela con alpargata deshecha o traje rebelde a nuevos remiendos, en la mortificante presunción de que su hijito harapiento, lejos del baratísimo regalo de sus besos y de sus mimos, pudiera servir de mofa a algún compañero cruel!...

¡Ah! ¡qué corazón, por indiferente que aparezca ante el dolor del prójimo, podrá permanecer inconmovible a esos cuadros patéticos de absoluta miseria, en que el párvulo harapiento, quizá huérfano de todo amor, tirita de frío, padece de hambre o narra sus cuitas en el triste mirar?...

II

¡La noche glacial; el pampero aullando como un lobo en las alambreras de las buhardillas; el hogar sin lumbre; la alcoba desmantelada; los pobres huerfanitos en un jergón sobre el piso de piedra, tiritando de frío; el brasero sin brasas y el hambre mordiendo las entrañas de la inocencia!...

De pronto, el reloj del campanario vecino anuncia la medianoche con sus doce tañidos lentos, y el eco místico del bronce queda flotando un instante entre la bruma nocturna del invierno, cual la serena voz de algún ángel tutelar de la Esperanza...

En tanto, por los ojos de las estrellas parece sonreír la dulce mirada de una madre que vela desde el cielo el sueño de sus hijitos en la tierra... mientras los tiernos huerfanitos, como ateridos pichones amontonados en su nido del jergón, también sonríen en la sombra, soñando con la buena madrecita cuyo regreso esperan, y que partió para siempre... para siempre jamás!...

III

Y así crecen los hijos del infortunio, confiados en la acción solidaria de los hombres, cuyos sentimientos altruistas se ponen a prueba, más que nunca, ante el grito desgarrador de la niñez desamparada, de la niñez desamparada que sólo reclama al mundo ingrato de las terrenas vanidades, un poco de amor, de educación, y de amparo, para poder ejercitar el inalienable derecho de vivir para el trabajo, y para el bien, en la obra constructiva del porvenir!

Por eso las instituciones populares de fomento educacional, que se inspiran en tan altos propósitos, tienen que merecer en todo momento el más amplio y decidido apoyo de los vecinos de buena voluntad, además de aquellos que carecen de grandes recursos, pero que no hallándose en situación angustiosa, pueden auxiliar con su pequeño grano de arena a los niños desvalidos que atraviesan por circunstancias apremiantes.

Y digo con su grano de arena, porque muchas veces el éxito de las grandes obras humanas, depende de la suma de pequeños y constantes sacrificios; así como los bloques inmensos de las montañas, resultan de la yuxtaposición imperceptible de los átomos.

IV

Cuentan que el filántropo, médico, poeta y soldado doctor Ricardo Gutiérrez, pasaba todos los días por cierta calle donde encontraba siempre un grupo de chicuelos que, en alegre camaradería, jugaban con alborozo.

Habíale llamado la atención, un hermoso niño rubio.

Una mañana pasó el gran poeta, y no viendo a su niño, preguntó por él a sus compañeros.

—Está enfermo, señor — le respondieron.

—¿Dónde vive? — insistió el médico.

—En aquel conventillo, señor.

Fuése allí el doctor Ricardo Gutiérrez, y pidió permiso a la madre par ver al enfermo.

El pobre rubio, en cama, estaba pálido; sus grandes ojos claros denunciaban una tristeza infinita; la voz infantil empañada por un sollozo pugnando por estallar...

El doctor Gutiérrez, famoso médico especialista de niños, examinó al pequeño paciente con toda prolijidad, y volviéndose hacia la madre que asistía con asombro a aquella escena:

—Buena mujer — la dijo — este niño necesita con urgencia del calor maternal; acérquese usted, acérquese más junto, bien junto, sin reparos, al lecho de su hijito; échele sus brazos al cuello; llénele las mejillas con sus besos confortantes; caliéntele con el aliento de su boca; confíndale en un abrazo estrecho; abra su seno para abrigarle el pecho deprimido; deje por un instante que el corazón de una madre, palpite con ternura sobre el pobre corazón de un hijo enfermo...

La humilde mujer, enternecida quizá por la primera vez en su vida, se arrojó en los brazos de su hijito... y las lágrimas de ambos corrieron en silencio...

—Yo voy por los medicamentos — agregó el doctor Gutiérrez — y se retiró.

No había transcurrido media hora, cuando apareció el buen médico en el umbral de la covacha, con una caja bajo el brazo.

La madre y el niño, más tranquilos ya, miraban con sorpresa: ¡la caja contenía juguetes, que se desparramaron sobre el lecho!...

El niño entonces, como iluminado de pronto, se enderezó con rapidez, mientras el médico se alejaba pensativo...

¡El niño estaba enfermo de tristeza!...

V

¡Oh, lector, bondadoso lector, si tienes en el arpa de tu espíritu alguna cuerda rota; si has llorado algún dolor; si tu frente calenturienta has estrujado alguna noche de insomnio entre tus manos crispadas por la desesperación; si sabes de la vida la hora trágica; si tu corazón, cierta vez, hubo filtrado por dentro sus lágrimas candentes; si probaste el acíbar de la soledad amarga;... o si al contrario, has nacido arrullado por el grácil "frou-frou" de la seda y los encajes; si paladeaste muchos bombones; si rompiste muchos juguetes; y despreciado a tu maestro; y traicionado a tu amigo; y vendido a tu padre y a tu madre!... pero que, sin perjuicio de tu fausto y oropeles, aun conservas en el rincón más íntimo de tu pecho, una minúscula partícula sensible al dulce ruego de la caridad... tú lector, quien quiera que seas, graba en tu memoria con letras de fuego, la estrofa aquella inimitable de "Los Huérfanos", del inmortal filántropo y médico de niños:

"Cuando el estruendo del festín resuena
En torno de tu mesa regalada,
Y entre las ondas del quemado aroma
El rumor de los brindis se levanta,
¡Acuérdate de aquellos
Que a los umbrales de tu puerta llaman!"

IV

Todas las almas deben abrirse generosas, movidas por un sentimiento común de confraternidad humana, ante los cuadros de franca miseria que ofrece el hogar de los desheredados, de cuyo seno se levanta el eco estrujante del dolor.

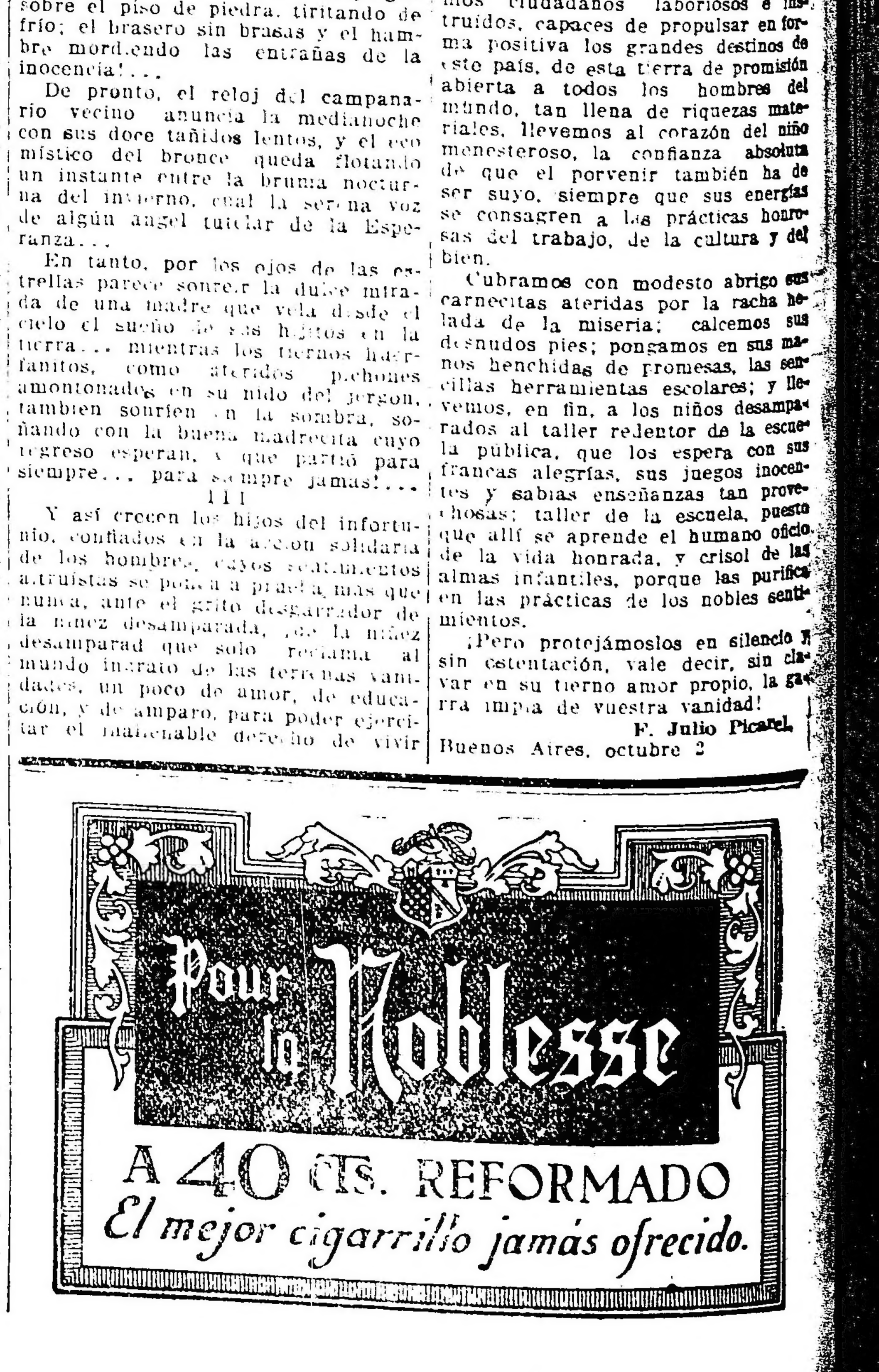
Protejamos, pues, a los niños pobres, que ellos también representan a la humanidad futura; y si anhelamos ciudadanos laboriosos e instruídos, capaces de propulsar en forma positiva los grandes destinos de este país, de esta tierra de promisión abierta a todos los hombres del mundo, tan llena de riquezas materiales, llevemos al corazón del niño menesteroso, la confianza absoluta de que el porvenir también ha de ser suyo, siempre que sus energías se consagren a las prácticas honrosas del trabajo, de la cultura y del bien.

Cubramos con modesto abrigo sus carnecitas ateridas por la racha helada de la miseria; calcemos sus desnudos pies; pongamos en sus manos henchidas de promesas, las sencillas herramientas escolares; y llevemos, en fin, a los niños desamparados al taller redentor de la escuela pública, que los espera con sus francas alegrías, sus juegos inocentes y sabias enseñanzas tan provechosas; taller de la escuela, puesto que allí se aprende el humano oficio de la vida honrada, y crisol de las almas infantiles, porque las purifica en las prácticas de los nobles sentimientos.

¡Pero protejámoslos en silencio y sin ostentación, vale decir, sin clavar en su tierno amor propio, la garra impía de vuestra vanidad!

F. Julio Picarel.

Buenos Aires, octubre 2



Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

LEGISLATURA

Como se había previsto, no se reunieron ayer las cámaras legislativas. A la de diputados sólo concurrieron diez de sus miembros.

—El presidente de la comisión de presupuesto, de la cámara de diputados, señor Arana, nos informó ayer que citará a aquella para el martes próximo.

Esa comisión, según se sabe, debe considerar el proyecto del P. E. tendiente a remediar la situación financiera de la provincia.

CONFERENCIAS DEL Dr. WALLACE UMPHREY

El profesor de la unversidad de Washington, doctor George Umphrey dará dos conferencias en el aula magna de la universidad, en los días 7 y 13 del corriente, a las 15 horas.

La del día 6 versará sobre "La educación superior en los Estados Unidos", y la del 13, sobre "La poesía contemporánea en los Estados Unidos".

ESCUELA DE CIENCIAS MEDICAS

A las 14 horas; el próximo lunes 4 de octubre, se reunirá la mesa de parasitología, de la escuela preparatoria de ciencias médicas, para tomar examen a los alumnos que fueron de primer año en el curso de 1919, presidida por el consejero doctor Alejandro Korn e integrada por los profesores doctores Daniel J. Greenway, Fernando Malenchini y Emilio D. Cortelezzi.

De Mercedes

Reorganización radical

MERCEDES, octubre 2. — Imponente acto de civismo fué el que se celebró en la noche del 30 de septiembre ppdo., donde un numeroso grupo de entusiastas jóvenes demostró, una vez más, que el radicalismo debe permanecer siempre pronto para la lucha y en sus filas debe reinar el más completo orden, deberes propios de todos aquellos altos ideales que encarnan la política reparadora del primer mandatario de la nación. Reunidos en el local de la calle 25 No. 267, se resolvió por unanimidad, proceder de inmediato a la reorganización del comité radical de la juventud, designándose una comisión provisoria que se encargará de los trabajos preliminares correspondientes la que fué constituída por medio del voto secreto en la siguiente forma: Presidente, señor Felipe Capandegui; vice 1o., Bernabé B. Ortiz; vice 2o., Horacio Canetti; secretario general, Domingo Colimodio; secretarios: Juan José Mateucci, Juan Capandegui; vocales: Gabino E. Rosales, Rafael Estarevas, Juan Rodolfo Grisoni, Julio E. Rodríguez, José Luis Gutiérrez Torres, Carlos Bracco, Alfredo Sánchez Uncal, José L. Uncal.

Hecho conocer el resultado del escrutinio, los electos fueron estruendosamente aplaudidos por la concurrencia. Los componentes de la comisión provisoria de referencia, fueron citados a una asamblea ordinaria, que se celebrará en la casa del diputado nacional doctor Roberto Parry, el próximo martes 5 de octubre, a las 21 horas.

De Pilar

Cambio de autoridades

PILAR, octubre 2 — A raíz de la convocatoria del vicepresidente 1o. del H. concejo deliberante señor Juan Pagani, revocóse el cargo de presidente del mismo, siendo electo por mayoría el señor Jerónimo Cabrera.

Ha sido declarado cesante el secretario Arturo G. Castro y en su reemplazo designóse a don Vicente D'Agostino.

De San Fernando

Fabricación de ladrillos. — Varias.

SAN FERNANDO, octubre 2. — Con la instalación de varios hornos de ladrillos vecinos a la localidad, se va acentuando la baja en los precios de ese material de construcción a medida que van liquidándose los compromisos contraídos por los ladrilleros y el tiempo favorece la elaboración en cantidades considerables.

—Hoy contraerá enlace la señorita Delia Roján con el señor Manuel Jurado, vecinos cuyo aprecio y vinculaciones harán que se congreguen sus relaciones en casa de los padres de la novia, donde tendrá lugar la boda, siendo padrinos el señor Eugenio Roján y señora Victoria Llamas de Roján. Los desposados se ausentarán a Córdoba por una temporada.

—Prosigue sus operaciones con todo éxito la sucursal del Nuevo Banco Italiano recién instalada en ésta.

De Campana

El conflicto de la luz — Gestión de maestros—Sorteo de municipales

CAMPANA, octubre 2. — El concejo deliberante ha resuelto amigablemente el conflicto pendiente con la Compañía de Luz Eléctrica Holanda-Americana.

Desde anoche el pueblo tuvo luz. Es de esperar que ahora la compañía haga de su parte lo que corresponda a fin de que su nuevo gerente guarde mayor consideración para con el público.

—Una comisión de maestras ha hecho entrega de una nota muy conceptuosa al señor senador Juan Delleplane, solicitándole su interés en la cámara de que forma parte por la pronta y favorable sanción del proyecto de ley sobre escalafón para ascensos de maestros, presentado por el señor diputado Sarrat.

—Anoche reunióse en sesión especial el concejo deliberante para proceder al sorteo de tres de sus miembros que terminan su mandato el corriente año. Verificado dicho sorteo resultaron insaculados los municipales señores Jacinto Fernández, Vicente Demarco y Francisco Sáenz.

De Lomas de Zamora

Gran festival de caridad. — Beneficio del hospital Luisa C. de Gandulfo.

LOMAS DE ZAMORA, octubre 2.— La comisión administradora del hospital Luisa C. de Gandulfo ha organizado un festival artístico de caridad, cuyo beneficio total será con fines de ayuda al mencionado establecimiento hospitalario.

El acto se realizará el lunes próximo en el local del teatro Español.

Tomará parte la gran compañía que dirige el profesor Smiles.

Con tal motivo se ha preparado el siguiente programa:

Botafogo, notable parodista cómico; Les Saints, admirables malabaristas; Profesor Smiles, media hora en el país de la ilusión; Kas-Polin, excéntricos musicales; Lucerito del Plata, precoz tonadillera infantil; Jack, humoradas, machiettas, parodias, etc. Imitaciones de artistas célebres; profesor Smiles con sus muñecos parlantes. Continúa hilaridad; Número especial para familias.

La orquesta será dirigida por el reputado maestro Aleardi Battisti.

Los precios de las localidades será los siguientes: Palcos con 4 entradas, 10 $; platea con entrada, 1.50; entrada a palco 1.50; Paraíso (primera fila), 1· id. (otras filas) 0.80.

El festival no se suspenderá por mal tiempo.

Dados los móviles que guía a los organizadores del acto cabe desde ya asegurar el éxito de la iniciativa.

De Lincoln

Concejo deliberante. — Junta de reclamaciones.

LINCOLN, octubre 2. — El 30 a las 14 horas de acuerdo con la que dispone la ley electoral de la provincia se reunió el concejo deliberante y procedió al sorteo de la nueva junta de reclamaciones como lo determina el artículo 23, siendo insaculados en dicho sorteo los concejales, Booth, Antonetti, del Valle y Manuel Buceta.

Dicha junta se constituyó en el recinto del concejo deliberante y designó los días martes, jueves y sábado de las 14 a las 16 hora para funcionar, atendiendo los reclamos por omisiones o inscripciones indebidas.

De Pergamino

Noticias escolares

PERGAMINO, octubre 2. — La señorita María Angela Carussi, maestra de año de la escuela número 4 ha solicitado seis días de licencia por razones de salud.

—Estuvo anteayer en ésta el inspector de obras de la dirección general de escuelas ingeniero Ernesto Wiedemann Hernández, con el objeto de inspeccionar varios locales de escuelas. Aprovechando su presencia el señor secretario acompañó al señor Wiedemann a visitar algunos locales fiscales en los cuales hacen falta reparaciones. En tales circunstancias se hallan los edificios de las escuelas número 1, 8 y 11.

Continúa el malestar para las lanas y cueros

Tanto la expertación como el consumo local se muestran retraídos

Operaciones en la semana

Lanas. — Vuelve a pasar el mercado de lanas por otro momento de calma y de desorientación. En la semana que reseñamos la paralización en los negocios se hizo más intensa que en la anterior. La concurrencia de compradores fué menor. La demanda no se hizo sentir en ningún momento por ningún tipo. Lo muy poco que se vendió fué con mucho trabajo. Los precios, en general, son nominales.

En pocas palabras, ese es el estado porque hoy pasa el mercado, el que, como se ve, nada tiene de halagüeño.

En cuanto a las perspectivas que nos ofrece, no son tampoco mejores, y sino júzguese: en el Mercado Central de Frutos hay para vender más de 20 millones de kilos de lana, se estima que en los depósitos y Barracas hay más de 8 millones; en Bahía Blanca entre el Mercado Victoria y Barracas se calcula que aún quedan para vender unos 15 millones y en la campaña de la cosecha '919-20, otros 20 millones.

De Europa y de los Estados Unidos no hay demanda y en esos mercados, además de operarse con mucha calma, tienen también grandes existencias.

La cosecha nueva está encima, ya en algunas partes se dió comienzo a las esquilas y se espera un rendimiento alrededor de 140 millones de kilos.

Volviendo ahora al estado actual de nuestra plaza, diremos que en estos días no se realizaron ventas de importancia, todas se han reducido a pequeños lotes.

Lo que más se vendió fueron como siempre cruzas gruesas, segundas esquilas y borregas.

Las cruzas gruesas se pagaron como en semanas pasadas, de $ 7 a 7.50 las superiores, de 6 a 6.80 las generales y de 5 a 5.80 las inferiores y semilludas.

Las crúzas medianas altas se colocaron entre $ 7.80 y 9. En cruzas medianas finas casi no se hizo nada, pagándolas a $ 10, 10.50 y 11; en cruzas finas se colocó uno que otro lotecito entre $ 10 y $ 13.

De Entre Ríos sólo conocemos la venta de unos 15.000 kilos de cruza fina a $ 17.

De Santa Cruz se colocaron 20.000 kilos de fina a $ 16; del Chubut unos 30.000 de cruza fina a $ 13 y 27.000 a $ 12.60.

En finas no hubo ventas.

Las borregas y segundas esquilas cruzas finas, que son muy escasas, se vendieron entre $ 6 y 9; las medianas y gruesas, que abundan, se colocaron desde $ 5 a 6.50 y se hicieron muchas ventas entre $ 2.50 y 4.50.

Pieles lanares de campo. — Para este producto sufrió el mercado en el curso de esta semana un brusco cambio. El lunes se presentaron algunos compradores para la industria que operaron con mucho desgano y a precios en baja.

El martes el número de compradores ya fué menor y ese día sólo tres o cuatro ventas se realizaron. El miércoles hubo menos compradores y sólo una o dos operaciones se llevaron a efecto.

A partir de ese día, o sea desde el jueves, tanto la industria como la exportación suspendieron casi totalmente las ventas y no hubo entonces mercado.

En estos momentos solo uno que otro comprador local opera, pero solo lo hace en pequeños y muy selectos lotes.

Respecto a precios nos limitaremos a decir que día a día las ofertas fueron más bajas y actualmente el valor de estas pieles se considera nominal.

Al escribir esta reseña el mercado queda completamente en calmado; sin demanda, sin compradores y sin ventas y con ofertas de $ 0.55 a 0.60 por los lotes que se vendían la semana anterior a más de $ 0.70.

Pieles de corderitos — En éstas no hubo cambio alguno; lo muy poco que entra se coloca fácilmente con precios firmes. Algunos lotecitos muy supras se venden hasta pesos 3.20, pero las ventas generales se están haciendo entre $ 2.20 y 3.

Cueros vacunos — Para este producto no hay mercado; la exportación continúa sin hacer nada y la industria local apenas da señales de vida, así que las ventas diarias no tienen la menor importancia.

Como siempre algunos lotecitos lograron venderse entre pesos 12.50 los más superiores, pero esto, no constituye mercado.

De La Pampa se vendió un lote de 120 cueros a $ 13 y de Córdoba se colocó otra pequeña partida de 80 cueros a pesos 15.80 y los becerros de la misma, unos 25 cueros, a pesos 17.

El mercado cierra tal como estuvo, es decir, sin demanda, con fuerexistencia y precios nominales.

Salados — Se acentuó la baja que para estos cueros anunciábamos la semana pasada. En estos días por los mejores lotes no fué posible obtener más de pesos 0.77, las ventas generales se están haciendo entre pesos 0.65 y de pesos 0.75 y desde 0.60 los lotes inferiores.

Cueros de becerros y nonatos — Para estos productos el mercado continúa como en anteriores semanas, vendiéndose dos o tres lotecitos por día entre pesos 12 y 13 los becerros y pesos 9 a 10 los nonatos.

Cueros de potro — No se notan cambios de importancia, no hay por ellos mayor demanda, la venta es poca y laboriosa, la exportación no hace nada y los precios siguen flojos entre pesos 6 y 7.50 y se hicieron ventas a pesos 5 y 5.50.

Cerdas — Continúa siendo éste el único producto, puede decirse, que tiene mercado normal. Diariamente se colocan varios miles de kilos con facilidad y a precios marcadamente firmes, pues las mezclas superiores se pagan hasta pesos 13 y 13.50.

Pieles de liebre — Se ha producido en ellas una fuerte baja de más de 35 centavos. Hoy por las mejores, pelo de invierno no se consigue más de pesos 0.50, las ventas generales se están haciendo entre pesos 0.30 y 0.40 y desde pesos 0.15 los lotes inferiores.

Pieles de nutria — Estas continúan como en semanas anteriores o sea con venta difícil y precios flojos y sin demanda.

EN FAVOR DE UNAMUNO

En la última reunión celebrada por la comisión pro Unamuno, se tomaron los siguientes acuerdos:

Que el presidente y secretario proyecten un homenaje al periodismo argentino, en prueba de agradecimiento por la campaña realizada en favor de don Miguel de Unamuno, y por la cooperación prestada a la comisión.

Fué nombrado miembro de dicha comisión, don Emilio Jalón, que se ha distinguido por su propaganda en favor de los propósitos que persigue.

En la semana próxima, se acordó celebrar el acto público con que dará fin a sus trabajos la comisión pro-Unamuno. El secretario dió lectura a dos telegramas enviados al presidente del consejo de ministros de España y al Tribunal Supremo.

Continúan recibiéndose adhesiones por carta y personalmente en Rivadavia 1961 y Corrientes 1063, 2.o piso.

PRO PANTEON NACIONAL

La asociación nacional "Nuestros Próceres", ha circulado la siguiente nota:

"El consejo directivo de la asociación "Nuestros Próceres", que tengo el honor de presidir, continuando los altos fines de sus estatutos, ha resuelto trabajar por la creación de un Panteón Nacional donde se guarden las cenizas de los próceres y de los hombres y mujeres patricias que vayan alcanzando por sus virtudes fecundas la gloria para el país, de que sus cenizas, para ejemplo, sean depositadas en un gran monumento donde tendrán su sitio los meritorios servidores que sobresalieron y culminen en hacer la felicidad del pueblo de Mayo.

El depósito de las venerables cenizas se efectuará por decreto del P. E. nacional con acuerdo del honorable senado.

La idea de levantar un Panteón Nacional no es nueva; muchas tentativas han habido.

Tal vez en ningún tiempo, como ahora, haya sido más indispensable la creación del panteón, y es por esto que la asociación "Nuestros Próceres" cree poder llevar a cabo tan patriótico pensamiento, siempre que cuente con un respetable número de voluntades por parte de las autoridades nacionales, provinciales y municipales, asociaciones, la prensa y los ciudadanos.

Creyendo encontrar la asociación "Nuestros Próceres" en todas partes esa voluntad que anhelamos, tiene nuestro consejo directivo el honor de invitarlo a adherirse, en cuyo caso le rogamos se sirva asistir a una reunión el día jueves 14 del corriente, en el local que oportunamente le indicaremos.

En dicha reunión se tratará de lo que más convenga, a fin de hacer práctica la idea anunciada por nuestra asociación"

PERIODISMO

"LA NOTA"

La interesante revista "La Nota", que dirige el distinguido escritor Emir Emin Arslam, como tribuna libre que es, publicó en el número anterior un artículo firmado sobre la personalidad del doctor Yrigoyen. Esto le ha valido una crítica severa de unos cuantos espíritus sectarios que pretenden verla radicalizada. Contra criterio tan estrecho se ha visto precisado a hacer una aclaración para mantener su imparcialidad de tribuna libre, abierta a todas las opiniones vertidas cultamente, bajo la responsabilidad de sus autores. Felicitamos a su director por el espíritu amplio que en ello revela.

El último número trae un interesantísimo material de lectura.

Notas policiales

ROBOS EN UNA FABRICA DE CALZADO

Detención de dos empleados y secuestro de mercadería

La sección "Robos y hurtos" de investigaciones, ha descubierto una importante substracción de materiales para calzado. Hace aproximadamente un mes el auxiliar Carlos Bidegaray encontrándose sentado en una mesa de un café de la calle Boedo oyó una conversación sostenida entre varias personas, en la que comentaban, de que en una fábrica del ramo, sita en la calle Uruguay No. 155, propiedad del señor Noél Cuget, se substraían materiales, sindicándose como autores a dos de los principales obreros; en posesión de estos datos, personalmente el mismo auxiliar Bidegaray dispuso iniciar las investigaciones respectivas, constatando que las substracciones eran verídicas por informes suministrados por el damnificado, señor Cuget. Se procedió entonces a establecer una discreta vigilancia, la que fué desempeñada por los empleados José Silva y José Alderete; ayer estos "detectives" se apercibieron a la salida de los operarios que dos de ellos, de nombre José Fortuna e Ignacio Fernández, obreros de valer entre el gremio, al salir de la fábrica tomaban ciertas precauciones; como su actitud inspirara sospechas fueron conducidos ante la presencia de los señores jefes de la sección "Robos y hurtos" e interrogados al respecto negaron su participación; se dispuso registrarlos, y con sorpresa se pudo constatar que llevaban ocultos en el interior de la ropa y adheridos al cuerpo una cantidad de plantillas y capelladas finas para botines perfectamente sujetos con piolines. Inmediatamente se dispuso registrar los domicilios, diligencia que fué cumplimentada por los empleados nombrados, secuestrándose otra parte importante de materiales, especialmente en el domicilio de Ignacio Fernández, cuyo monto suma la cantidad de varios miles de pesos, las que fueron reconocidas por el damnificado señor Noél Cuget, como de su propiedad.

Los detenidos Ignacio Fernández y José Fortuna, fueron remitidos con el sumario de práctica al señor juez de instrucción doctor Arturo L. Domínguez.

ROBO DE UN FARDO

En jurisdicción de la comisaría 24 le fué hurtado un fardo de tabaco avaluado en 280 $, del carro que dirigía Alvaro Pereyra, ignorándose quien pueda ser el autor.

Se instruye el sumario de práctica.

AGENTE DE POLICIA LESIONADO

En las calles Campichuelo y Coronel Cárdenas, costaló el caballo que montaba el agente de la guardia de caballería Jesús M. Avila, que hacía el servicio de rondín, de cuyas resultas se lesionó el pie derecho.

Fué conducido para su curación al hospital Salaberry.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD PORTUGUESA

Aniversario de la república portuguesa

Conmemorando el 10o. aniversario de la implantación de la república los residentes lusitanos en ésta han resuelto festejarlo con toda brillantez.

El Círculo Social Portugués, institución prestigiosa de la colectividad, realizará hoy sábado 2 de octubre, en los salones del Augusteo, Sarmiento No. 1374, un baile de gala como iniciación y en homenaje a tan fausto acontecimiento, con un selecto programa, entre los que figuran números extraordinarios de canto y piano a cargo de varias señoritas, descartándose desde ya un éxito superior al que aspiran sus iniciadores debido al gran número de invitaciones y entradas solicitadas.

El día 5 del corriente y con idéntico fin, un núcleo de portugueses republicanos celebrará en la sede social de la Sociedad Portuguesa de Socorros y Círculo Social Portugués, Alsina 1289, a las 21, una reunión solemne entre sus conacionale, que revestirá los contornos de los grandes acontecimientos con la brillantez que suele destacarse en las fiestas y reuniones de estas instituciones.

Ha sido especialmente invitado a este acto el señor ministro de portugal.

COLECTIVIDAD ESPAÑOLA

Grandes romerías españolas

Patrocinadas por la asociación Juventud de Chantada y su partido, se realizarán grandes romerías en el frontón Buenos Aires, Córdoba 1130, los domingos 3, 10, 17 y 24 de octubre por la tarde y bailes regionales.

Conferencias

MUSICA VOCAL

La señora Delfina M. V. de Bastianini anuncia para en breve dos conferencias sobre interpretación de música clásica vocal.

Su primera conferencia se dividirá en dos partes. En la primera tratara sobre la interpretación de Glück, Sulli, Mozart, B. Marcello, Haendel y Pergolesi. Cantará, ilustrando su conferencia, varios trozos de "Orfeo" de Glück; uno de la ópera "Perseo" de Sulli, y el aria de "Venus" del mismo autor.

En la segunda parte de su conferencia, tratará sobre la música de Haendel, cantando, como ejemplo de interpretación, "Affanni del pensier", de B. Marcello; "Quella fiamma che m'accende"; y, finalmente, se ocupará de Pergolesi, cantando de él "Tre giorni son che Nina" y "Se tu m'ami".

En su segunda conferencia, la señora Bastianini tratará preferentemente de Grieg, y, además, sobre Schubert, Bhrams, Schumann y R. Strauss.

COMITE PRO SALUD PUBLICA

El domingo próximo 3 de octubre a las 15 y 30, en la esquina de Montes de Oca y Suárez, el comité Pro salud pública realizará una interesante conferencia.

Hará uso de la palabra el doctor Jenaro Giacobini, quien disertará sobre: "La salud pública como base científica en la lucha contra el delito".

LA NATURALIZACION OBLIGATORIA DE EXTRANJEROS

En el salón de actos de la Asociación Cristiana de Jóvenes, Paseo Colón 161, tendrá lugar mañana a las 17.30 una conferencia, sobre el tema "La naturalización obligatoria de extranjeros" a cargo del doctor Juan Carlos Garay.

BIBLIOTECA POPULAR PRESIDENTE YRIGOYEN

Esta noche a las 21, el presbítero doctor Dionisio Napal disertará en el local de la biblioteca, sobre el tema: "Causas actuales de agitación social y soluciones que pueden proporcionarse.

Instrucción Pública

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

El Consejo Nacional de Educación, resolvió:

—Nombrar maestra de tercera categoría para la escuela N.o 6 del C. E. 13.o a la maestra normal señorita Clara Fuks, en lugar de la señora Clara P. E. de Lamonica que fué ascendida.

—Nombrar maestra de tercera categoría para la escuela N.o 6 del C. E. 4.o a la maestra normal señorita Agustina Courtis, en lugar de la señorita Tomasa Herrera que pasó a otra escuela.

—Nombrar maestra de tercera categoría para la escuela N.o 11 del C. E. 19.o a la maestra normal señorita Satilde Gadea, en lugar de la señorita Catalina Dedes que fué designada maestra auxiliar de la N.o 5 del distrito 12.

—Designar al subpreceptor adscripto a la inspección general de escuelas nocturnas y militares señor Luis Sixto Clara, para hacer efectiva la inscripción de alumnos para la escuela de adultos que ha de funcionar en el local de la diurna N.o 7 del consejo escolar 16.

—Nombrar maestro de 4.a categoría interino para la escuela N.o 42 de Misiones en reemplazo del señor Amaro Soerensen, que fué trasladado a otro puesto, al señor Pedro R. Tucci, quien actualmente presta servicios como suplente en la escuela 58 de La Picada Galitziana, en lugar del maestro señor Itálico Lirussi.

—Nombrar director infantil de la escuela N.o 20 del C. E. 12.o con carácter honorario y sueldo actual, al vicedirector superior de la escuela N.o 1 y subpreceptor de la nocturna "A" del mismo distrito, maestro normal señor Juan Visconti en lugar del señor Enrique Agra que se traslada por Exp. 9732.-12.o|1920.

HORARIO ESCOLAR

De acuerdo con la reglamentación respectiva, las clases de las escuelas comunes de la capital, funcionarán desde la fecha, de 8 a 11 y 20, para los alumnos del turno de la mañana y de 13 a 16 y 20, para los alumnos del turno de la tarde, de conformidad al horario establecido para los meses de verano.

DEMOSTRACION

La actuación descollante, inteligente y desinteresada del distinguido educador don Nicolás Rossi, recientemente jubilado como inspector técnico de instrucción primaria de la capital, ha hecho que el personal de la escuela del consejo escolar 15 le prepara una demostración pública que se efectuará mañana a las 10, en el local del Mignon Palace, en Belgrano.

Para el acto que se realizará en homenaje al profesor Rossi se prepara el siguiente programa:

"Semiramis", sinfonía; discurso del señor Antonio Fernández para ofrecer la demostración; declamación por la señorita María E. de la Torre; canto por la señorita Claudina Belelli, y piano por la señorita Ofilia Sosa.

ASOCIACION PROTECTORA DEL NIÑO

Creación de la copa de leche

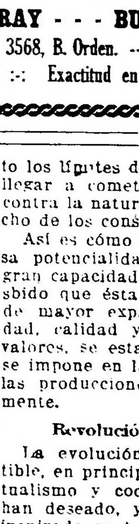
Habiéndose constituído el 13 de septiembre de 1920, en la escuela No. 11 del consejo escolar 5o. una asociación llamada "Protección al niño", la dirección y comisión directiva ha resuelto que hoy, a las 15, sea inaugurada en dicha escuela la copa de leche y pan que recibirán diariamente los alumnos que a ella concurren.

No obstante el corto lapso de tiempo que data desde la fundación de esta asociación, la comisión directiva ha puesto todo su empeño a fin de que dicha asociación alcanzase un brillante éxito, superior a todo comentario.

BENEFICENCIA ESCOLAR

La Asociación Esteban Echeverría cooperadora de los niños pobres de la escuela No. 10 del consejo escolar No. 18, que preside el señor Felipe N. Cambiaso, en adhesión a la celebración del día del Niño Pobre, ha distribuído guardapolvos y delantales entre los niños más indicados que concurren a dicha escuela.

MIGUEL ELKIN
DENTISTA
Dientes fijos. Operaciones sin dolor. — ESMERALDA 433

Kalisay

El mejor vino quinado que recomiendan los médicos.
Preparado a base de la mejor quina y vinos añejos.
Vd. se preservará de las epidemias si toma este delicioso aperitivo.
En venta, en todos los almacenes, confiterías y almacenes por mayor.
Laqorio, Esparrach y Cía.

ALMACEN Y FIAMBRERIA "EL ARGENTINO"
DE
FRANCO Y CONLES
Gran surtido en Conservas, Aceites finos, Vinos, Licores extranjeros y del país. Especialidad en Cafés y Tés. Se reparte a domicilio
PIDAN PRECIOS
ENTRE RIOS 1599 Esq. GARAY - - - BUENOS AIRES
Casa Central: BOLIVAR 869 -- U. T. 3568, B. Orden. -- C. T. 794 Sud
Legitimidad en todos los artículos Exactitud en los pesos y medidas

Folletín de LA EPOCA (3)

ENRIQUE C. RUIZ
El obrero en la democracia argentina

CLUB NICOLAS AVELLANEDA

En el campo de deportes del club atlético San Martín, se realizará el 10 del corriente, organizado por este club, un torneo atlético, de acuerdo con el programa siguiente:

Carrera llana de 100 metros, para socios; carrera de obstáculos, 300 metros, libre; salto en largo con impulso, libre; carrera de 400 metros, para socios; carrera llana de 100 metros, para menores de 15 años; carretilla humana, 30 metros, libre; carrera llana de 800 metros, libre; carrera de enhebrar la aguja, 50 metros, libre; carrera llana de 100 metros, libre; carrera llana de 1.609 metros, libre; carrera del botín, 100 metros; libre; carrera llana, de 400 metros, libre; cinchada entre equipos de 10 hombres.

Partido de football entre el cuadro de intermedia del club San Martín y un equipo de cadetes del Colegio Militar, partido basket-ball, entre alumnas de la escuela normal de San Martín.

En todas las esferas, unos destacan de otros; por su capacidad intelectual o física; por poseer diversas cualidades morales que, cultivadas y bien empleadas, producen mayor beneficio a la humanidad, razón que los coloca en una situación de superioridad dentro de los colectividades. Esto significa un derecho adquirido legalmente, y constituye un privilegio inatacable.

Otros menos capaces, menos preparados, más débiles, faltos de voluntad o de carácter, etcétera, no tienen razón en discutir el derecho igualitario amplio que se pretende.

Así como en la sabiduría de la creación natural nada es exactamente igual, no obstante ser muy parecido lo que pertenece a la misma familia, en la imperfección humana, la igualdad es un sueño. Se tendrán los mismos derechos, siempre que se cumplan con las obligaciones. Pero de esta igualdad a la otra, existe una distancia insalvable. De lo contrario, debiera modificarse toda la naturaleza que importaría la monotonía y se llegaría a la nada.

Existe otro factor que también encarece la vida, y éste ya no pertenece al obrero, sino exclusivamente al capital.

Los "trusts", los acaparadores, los intermediarios y los especuladores, privan la competencia, encarecen los artículos y obtienen pingües ganancias que no están en relación a su trabajo, y que resulta pernicioso y hasta delictuoso porque se especula sobre las miserias y necesidades que sufre la población.

Comerciar, significa permutar un artículo por otro o vender y comprar al crédito o por dinero en efectivo que representa un valor equivalente.

La libertad de comerciar, cuando se trata de manufacturas estriba en la libertad de las industrias.

Los truts que monopolizan determinada industria o comercio, atacan la libertad de manufacturar, de vender y comprar, porque absorben los pequeños capitales, ejerciendo presión sobre ellos por medio de una competencia ficticia al principio, para obtener después su exterminio; con el fin de llegar a enseñorearse y poder así tiranizar la plaza comercial, imponiendo su autoridad mercantil y elevando los precios a niveles absolutistas, por ausencia de los competidores que ellos mismos se han encargado de destruir.

Las negociaciones que provengan de especulaciones o acaparamientos, también carecen de honradez.

Estos factores, que son los que inician el aumento de los precios, provocan la carestía del costo de la vida. Cuando se trata de artículos de primera necesidad, oprimen a la clase pobre, que es la que más sufre y siente sus consecuencias, debido a la carestía de recursos para hacer frente a estos aumentos que atacan en lo más íntimo las necesidades apremiantes de sus familias.

De ahí surgen, precisamente, las agitaciones obreras, con las huelgas y todo su cortejo, sin soluciones prácticas hasta el presente.

Es necesario entrar a investigar las causas de estas alteraciones, y explicar por qué se han suscitado aquí.

Tanto el capital como el trabajo al trasladarse de los países europeos al nuestro, lo hacían impulsados por mayores, pero equitativas compensaciones.

Los intereses del primero, conservaban el equilibrio con el trabajo, porque sus aspiraciones se mantenían dentro de una situación moderada, y establecían así una relación armónica. El segundo, a su ver, también gozaba mayores beneficios, en relación a la prudencia observada por el capital.

En cuanto a la condición moral, es necesario reconocer que tanto los propietarios como los representantes del capital que trabajaban a la par del obrero, consideraban a los operarios como miembros de una segunda familia, así es cómo marcharon unidos al progreso, construyeron lo que hoy existe, y mejoraron ambos proporcionalmente de condiciones dentro del orden y honradez.

El obrero era sobrio en todas las manifestaciones de su vida, y recién proporcionaba a su familia las comodidades que suministra el dinero, cuando sus ahorros e intereses acumulados le permitían pasar a una categoría superior.

Estas son las razones porque los obreros de ayer, son los patrones de hoy.

Hasta aquí llega la época en que no se conocían ni se pensaba en agitaciones ni movimientos obreros en este país.

Pero resulta que han venido nuevos capitales y nuevos obreros minados por las codicias más desmedidas los primeros, y las lacras anárquicas los segundos; a tal extremo, que han conseguido contaminar nuestras moderadas aspiraciones económicas y hasta nuestra democracia ejemplar con estas epidemias artificiosas.

Los nuevos capitales ya no se conforman con una utilidad razonable, sino que pretenden y a veces consiguen llegar a un 100 por ciento. Con la agravante de ser operaciones algunas que se repiten varias veces al año, lo que arroja utilidades ultrausurarias hasta de 1.200 c|o.

Así es cómo se conciben fortunas improvisadas que con tanta frecuencia se repiten en este país.

No han comerciado honestamente, se ha especulado o traficado con los artículos más imprescindibles al uso y consumo de la población que, sin embargo, de no estar expuestos a cambiantes ni oscilaciones obligados con el mercado exterior, diariamente aumenta el valor de sus precios sin que se explique una razón que la fundamente, si bien es cierto que pretextos inventados sobran. La leña, el carbón de leña, las papas, verduras, frutas, carne, leche, manteca, huevos, azúcar, etc., sus precios se cotizan cada vez a mayor valor, sin molestarse el comerciante en dar ninguna clase de explicaciones al consumidor, para mantener firmes dichos precios, sin conseguirse después su descenso o normalidad.

Por estos motivos, los fenómenos que se producen en las utilidades de las industrias, comercios y negociaciones actualmente, nos proporcionan una sucesión de frecuentes sorpresas. Después de los primeros momentos de asombro, a fuerza de repetirse, nos hemos habituado tanto a ello, que lo miramos y tratamos como la cosa más natural, es decir, como si lo normal fuera la inestabilidad y la falta de paz que regulara lo lícito.

Así tenemos que una casa de comercio que un día realizó un diario de un mil pesos moneda nacional, al siguiente consigue uno de cinco mil.

Así tenemos que un establecimiento industrial que hoy comenzó sus operaciones con un capital de cien mil pesos moneda nacional, al año siguiente gira por valor de más de quinientos mil.

Y así tenemos que en una negociación, el artículo que valía diez, al mes de acaparado valga veinte o treinta pesos moneda nacional.

Todo esto se consigue por medios artificiales; ya sea por propaganda que mistifica la verdad, ya sea por la codicia de mayores ganancias a base de inmoralidades, ya sea por usuras condenables.

Existen a estos efectos, oficinas y agencias que pregonan sus especialidades en trustificar industrias y comercios y suministrar noticias perniciosas, como sociedades de comerciantes minoristas que uniforman precios para avitar la competencia y esquilmar al consumidor.

Los judíos usureros fueron perseguidos universalmente, porque traficaban con las miserias y necesidades del prójimo, y porque atesoraban el capital paralizándolo en perjuicio de la humanidad. Los modernos usureros — no judíos — que mueven el capital con fines insidiosos, producen trastornos mayores aún, porque además de ir contra la población, contaminan con sus desenfrenos lucrativos a los capitales honestos y destruyen los más modestos.

Y se afirma que estos trastornos son hijos de las fluctuaciones obligadas y producidas por la oferta y la demanda, sin tener en cuenta que no resultan de fenómenos espontáneos, sino provocados artificiosa y deliberadamente.

Cuando se llega a destruir la producción de los viñedos para sostener en plaza las elevadas tarifas vinícolas; cuando se manda también destruir la fruta para que en los mercados se mantengan los altos precios; cuando se repite lo mismo con la caña de azúcar, etc., se han transpuesto los límites del acaparamiento para llegar a cometer un doble atentado contra la naturaleza y contra el derecho de los consumidores.

Así es cómo se pretende, con escasa potencialidad industrial, obtener gran capacidad financiera. Cuando es sabido que ésta se adquiere a fuerza de mayor expansión. Con la cantidad, calidad y moderación en los valores, se establece la competencia, se impone en la plaza y se desalojan las producciones similares honradamente.

Revolución y no evolución

La evolución económica, era factible, en principio, por medio del mutualismo y cooperación, pero no lo han deseado, ya sea porque se han inspirado en tratados ajenos a nuestros medios o por causas inconfesables.

Si bien es cierto que el mutualismo no solucionaría el problema, pero abriría amplias válvulas de escape para las expansiones obreras, mitigando sus ofuscaciones y estimulando sus aspiraciones.

Cuando el trabajo presenta lucha al capital, sin capital, significa revolución, porque para que prevalezcan sus pretendidos derechos, se ve obligado a atacar el de los demás.

Suponiendo que existan trescientos cincuenta mil obreros — hombres, mujeres y niños — federados para el mutualismo, sin violencia alguna, uno con otro, podrían contribuir con un tanto por ciento, para llegar a una proporción que respondiera a razón aproximada de un peso moneda nacional, mensualmente por cada uno.

(Continuará).

CRONICA SOCIAL

En memoria de la señora Enriqueta Blais de Vivot se oficiará un funeral el lunes próximo en la basílica del Socorro.

* * *

Dió lugar a una nota social muy lucida la velada extraordinaria realizada anoche en el teatro Coliseo a beneficio de la sociedad Cantinas Maternales.

En palcos y plateas, vimos entre otras, a las señoras:

Sara Ocampo de Cranwell, Mercedes Elortondo de Alvear, Francisca Goñi de Güiraldes, Celina Pirovano de Zuberbühler, María Angélica Fernández de Madero, Adela Carabassa de Pando, María Amelia Rosa de Schindler, Elvira Santamarina de Lezica Alvear, Gabriela Acosta de Ocampo, Irene Jorge de Socas, Adela Cainzo de Gómez, María Luisa Padilla de Helguera, María Laura Escalante de Bosch, Herminia Corti de Costa, Jenara Casado de Magrane, Sara Mezquita de Madero, Susana Alvarez de Toledo de Blásquez, Nieves B. de Solá, Carolina Cevallos de Shakery, María Elena Popolizio de Israel, María Webster de Bibiloni, Sara Girado de Domecq García, Amalia Albarracín de Robredo, Alejandrina Vayo de Urdapilleta, Amalia Robredo de Guillon, Lola Williams de Martel, Javiera Reto de Escalante, Laura Gómez Aguirre de Quirno, Carlota Maderna de Corti, Angélica Acosta de Vela, Amalia Reyes de Lacroze Gowland, Susana B. de Dupont, Jovita Llobet de Echagüe, Ernestina Grondona de Martín, Ana Trongé de Alvarez Aranguiz, Luisa Israel de Portela, Lucrecia de la Torre de Obligado, Dominga Acuña de Rosa, Ofelia del Carril de Lagos, María Luisa Cañás de Giribone, Sara Cainzo de Dumais, María Teodosia Roca de Watson, Marta Cantilo de Anchorena, Julia Muñoz de Arteaga, eVntura Martínez de Guerrico, Sara Martínez de Hoz de Schindler, Zulema Cranwell de de la Serna, Luisa Carabassa de Moreno, Ema Bouson de Achával, Verónica Bernal de Tornquist, Josefina Acosta de Noel, eBatriz Feilberg de Acevedo.

Señoritas: Carmen Echagüe, Nieves Solá, María Carlota y Elisa Corti Maderna, Delia Besada, Estela Montaña Araujo, Celina Castro Bustos, Susana Luro, Carmen Cambaceres, Blanca Real de Azúa, Lola Shakery, Jovita Bunge, María Rosa y Sara Cranwell Ocampo, Susana Rosa, María Higinia Giribone, Sara Güiraldes, María Luisa Moreno Carabassa, María Antonia Arce, Lila Bermejo, Alicia Feilberg, Sara y Beatriz Bibiloni, Ofelia Obligado, Elena y Beatriz Córdoba, María Cristina Grondona, Carmen Robredo, Mary y Josefina Helguera, María y Adela de la Torre, Enriqueta del Solar Dorrego, Mercedes de Alvear, Susana García Quirno, Josefina Cantilo Achával, Inés de Anchorena, Adela y Estela Zuberbühler, Julia Fernández Guerrico, María Riglos Alzaga, Ana Lezica, Raquel Guerrico, Lola Marcó del Pont, Cora Maschwitz, Eloísa Juárez Celman, María Antonia y Margarita del Mármol.

* * *

La señora Elena Irigoyen de Velar y sus hijas Carmen y María Elena recibirán a sus relaciones el martes próximo.

* * *

Se efectuará esta tarde en la capilla de Nuestra Señora de las Victorias, el enlace de la señorita María Ignacia Carrillo con el señor Ezequiel Adolfo Paz.

Serán padrinos la señora María [illegible] Bauth de Paz, madre del novio y el doctor José A. Carrillo, padre de la novia.

Acompañarán a los novios el siguiente cortejo:

María Ignacia Salas de Carrillo, con Rodolfo Paz, María Carolina Paz de Ramayón con Antón Ramayón, Elena Carrillo de Areco con Horacio Areco, María Luisa Carrillo con José Páez Carrillo, Ernestina Mendonca Paz con Víctor Carrillo, Matilde Arias de Mendonca Paz con Carlos A. Mendonca Paz, Lorenza Zenavilla de Ramos Mejía con Rafael Ramos Mejía, María Carlota Jiménez Bustamante de Mendonca Paz con Rodolfo Mendonca Paz, Graciela Martínez Rolón con Carlos María Chapar, María Josefina Ramos Mejía con José Luis Carrillo, Mara Rita Arias con Augusto Bancalari, Elena Rueda Salas con Carlos Carrillo.

Los desposados se ausentarán a Mar del Plata, donde pasarán una temporada.

* * *

Ha sido recibida con unánime satisfacción la grata nueva del formalizado compromiso de la señorita Magdalena Serantes Saavedra con el señor Julio Navarro.

* * *

La comisión de damas que auspicia la rifa de un rosario antiguo de perlas a beneficio de las obras de María Auxiliadora, ha resuelto suspender el sorteo de dicha rifa, que debía haberse realizado mañana, por no haber sido vendidos todos los números.

La comisión nos pide hagamos saber a las señoras que tengan libretas que deben enviar cuanto antes el importe a Juncal, 738, o a Charcas, 554, para poder efectuar el sorteo el 28 del corriente mes.

* * *

Ayer fué obsequiado con una comida en el Pasaje Güemes, por un núcleo de amigos, el señor Rodolfo Jiménez Bustamante, festejando un acontecimiento íntimo.

La demostración fué ofrecida por el señor Horacio Rodríguez Lubary, contestando el obsequiado con breves palabras.

Participaron de la demostración, además de los nombrados, los señores:

Roberto Bravo, Rafael de la Serna, José Balbiani (hijo), Guillermo Calmi Garmendia, Raúl A. Galmarini, Enrique Jiménez Bustamante, Ernesto Barros, Juan Minetti, Cosme Tenemi y otros.

El gran Balneario de Cacheuta ha inaugurado su temporada de verano el día 1o. del corriente, con todas las perspectivas de una estación veraniega aún más animada que las anteriores. Es sabido que las célebres Termas son punto de reunión de los elementos más graneados de la sociabilidad porteña, atraídos por la bondad de su clima y la eficacia de sus aguas.

Allí se espera la llegada del doctor Abel Bengolea, señor Ezequiel Barrenechea, señores de Casey, Lynch de Casares, Cambaceres, Luro, doctor Tomás Kenny y familia, y otras muchas personas que han pedido desde ya sus habitaciones.

OPORTO Y JEREZ
EN SUS ENVASES ORIGINALES
'SANDEMAN'
UNICOS AGENTES PARA LA REPUBLICA ARGENTINA
Portalis y Cía. Lda.

* * *

De Adrogué:

Se ultiman los preparativos para el té danzante que organiza una comisión de distinguidas señoritas a beneficio de los niños pobres del pueblo, que se realizará mañana a las 16 en los salones del Hotel La Delicia.

Subscriben las invitaciones, las señoritas:

Lucía Simpson, Sara Coni Molina, Delia y Sara Bossich, Nélida Pallerano, María Antonia Qués y Erramouspe, Ercilia Torreta Guillén, Rebeca Coni Molina, Ana María González Aguirre, Laura Espinosa, Sara y Ana López Roma, Emilia Redlich, Rosalía Gitard, Graciella Althaparro, Pastora Iraola, Nina P. Bianchi, María Adela Lascano, Laura Redlich, Nelly Esther Molina, Inés Althaparro, Pinita Yansi Molina y Lily Burgwardt.

* * *

En el Capitol Theatre se efectuará el 7 del corriente una función interesante a beneficio de los pobres del tigre, con el programa que sigue:

Gran acto de variedades por la compañía del circo Popoff, formada por Agustín Domínguez Drago, Virgilio Tedín Uriburu, Ricardo Rossi Palacio, Fernando Madero, Federico y Guillermo Hoeffner, Raúl Piñero Pacheco, Mario Martínez Seeber, Raúl Berro Madero, José Emilio Domínguez Drago, Alberto Pardo, Alejandro Billoch Newbery. Conferencia sobre danzas por el profesor Patidifuso (Atilio Noceti), con explicaciones prácticas. Serrano ((tonada cuyana); Suena guitarra querida (estilo); Mi China (aire de fado); Rumores (bambuco colombiano).

* * *

Celebrando el décimo aniversario de la proclamación de la República de Portugal, la comisión directiva del Centro Republicano Portugués ofrecerá esta noche un concierto seguido de recepción en el salón Sáenz Peña 242.

Asitirán conocidas familias de la colectividad portuguesa y de nuestra sociedad, descontándose desde ya las lucidas proporciones que asumirá esta fiesta conmemorativa.

* * *

En el cementerio del Norte se realizarán hoy a las 16, las exequias del señor Bernardo de Idoyaga, distinguido caballero que vivió rodeado del cariño y consideración de cuantos lo conocieron por la caballerosidad de sus procederes y su exquisito don de gentes.

La triste ceremonia del a inhumación de sus restos dará margen a una elocuente manifestación del pesar causado por su fallecimiento.

* * *

Sigue despertando mucho interés la "cinderelle" que se realizará el 6 del corriente en el salón de la calle General Paz, 1760, auspiciada por una comisión de damas, a beneficio del Asilo Maternal de Belgrano.

Las pocas entradas quo aún quedan pueden solicitarse a los números 2021 o 1417 (Belgrano).

* * *

El próximo miércoles 6 del corriente, a las 18, será consagrado en la iglesia parroquial de Belgrano el enlace de la señorita Fanny Villanueva Regueira con el Dr. Pedro Eloy Funes, siendo padrinos la señorita Esther Funes y Emilio Villanueva.

Actuarán como testigos del casamiento civil; que se efectuará el día anterior, por parte de la novia, los doctores Benito Villanueva y Facundo T. Larguía, y por la del novio, los doctores Mariano R. Castex y E. Carranza González.

* * *

Después de sufrir con resignación cristiana las alternativas de una penosa dolencia, ha fallecido ayer la señorita Sara Sorsaburu, distinguida estudiante del cuarto año de la escuela normal número 9.

La extinta muere joven, rodeada de las simpatías que supo despertar con su rectitud de carácter y relevantes cualidades morales, dejando entre sus amigas y condiscípulas ese vacío tan difícil de llenar que dejan tras sí los espíritus selectos.

La inhumación de sus restos, que se efectuó esta mañana en la necrópolis del Norte, fué una elocuente manifestación del pesar causado por tan sensible fallecimiento.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Tina Riccardi con el señor Román Pedro de Miguel.

La fecha del enlace ha sido fijada para los primeros días del mes de enero del año próximo.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita Irma Pía Ghislieri con el señor Federico Zieger.

Con tal motivo, los novios han sido muy felicitados.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Teresa Aragones López con el señor Juan Santucci.

* * *

Ha de ser recibida con unánime sentimiento de pesar en el vasto círculo de sus relaciones la noticia del fallecimiento del señor Federico Ocampo, ocurrida esta mañana a raíz de una larga y penosa enfermedad.

De un carácter franco, donde prevalecían los bellos sentimientos que albergaba su alma y de una caballerosidad acendrada, imperaba por la hidalguía de su espíritu y nobleza de sus condiciones.

El señor Ocampo desaparece a una edad avanzada, rodeado del cariño entrañable de los suyos y de la afectuosa consideración de cuantos lo conocieron.

Su deceso afecta a las familias de Telechea, Ocampo, Daireaux, Heimendahl, Villar Schlieper.

El sepelio de sus restos se efectuará mañana en el cementerio del Norte, previa misa de cuerpo presente a las 11, en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar.

* * *

Esta noche será servida en el Aue's Keller la comida que para despedirlo de la vida de soltero le ofrecen sus amigos al señor Martín Félix de Gainza.

* * *

El lunes próximo, 4 de octubre, será consagrado en la mayor intimidad, en la residencia de la novia, el enlace de la señorita María Amalia Muente con el doctor Enrique Lynch.

Serán padrinos de la ceremonia la señora Amalia Sánchez de Muente y el coronel José M. Lynch.

En el acto civil actuarán como testigos por la novia el señor Alejandro Muente y por el novio el doctor Baldomero Fernández Moreno.

Los desposados se ausentarán para Córdoba por una temporada.

* * *

En el templo de San Miguel Arcángel tendrá lugar el 7 del corriente, a las 21, la boda de la señorita Sara Carenzo Bancalari con el señor Carlos Díaz Cornejo.

* * *

A beneficio de la biblioteca infantil que sostiene el Centro de Protección a la Infancia, se realizará mañana, a las 9.30 en el salón Primera Junta en el Caballito una fiesta que promete tener completo éxito.

En ese acto se exhibirán diversas cintas cinematográficas, se efectuará una rifa y se obsequiará con juguetes a los niños.

* * *

En el hipódromo de Temperley tendrá lugar mañana una fiesta deportiva-social a beneficio de la Hogares Cristianos, organizada por las señoritas siguientes:

Sarah Gibson, Marta Doncel, María L. Echagüe, Esther y Nelly Marlly Martínez, Elena Lynch, Valentina Cavalié, Susana y María Cristina Rodríguez, Angélica y Sissí Chaves, Dora Vieyra Sagastume, María Cristina González, Mery Pasman, Eloísa Frías Laura, María G. y Carmen Lobos, Jacinta Ledesma, Laura Pondal, Fanny Duggan, Berta Correa Morales, María Luisa y Sarita Rouquand Martínez, Judit Pérez, Amalia, Delia y Mercedes de Gurruchaga Güemes, Sofía Traverso, Susana Gil, Delia Lezica, María E. Videla, Dalma del Carmen, Cordeyro, Susana Villegas, Noemí Varela, Sarita Castes, Ada Lía Meza Virasoro y Alicia Jonas Urien.

* * *

El enlace de la señorita Aurora Galiano con el señor Julio A. Granel será consagrado esta noche en la mayor intimidad en casa de la novia.

Fueron testigos del acto civil, por parte de la novia los doctores Julio y Roberto Galiano, y por la del novio, los señores H. Chávarri y Fernando Galiano.

Los desposados partirán para Montevideo, donde permanecerán una temporada.

* * *

En el domicilio de la novia, será bendecido hoy por el Rev. P. Vitale, el enlace de la señorita Carmen Nicodemo, con el señor Alfredo Torriero. En la ceremonia religiosa actuaron como padrinos la señora Alfonsina J. de Nicodemo y el señor Vicente Chanallino.

Serán testigos en el acto civil, por parte de la novia, el señor J. F. Nicodemo, y por la del novio, el señor Américo Barbarita.

* * *

En La Plata ha sido concertado el compromiso matrimonial de la señorita Leonor Pecorelle, con el señor Federico Berg.

* * *

En los salones de la confitería del Molino, se efectuará el próximo martes la comida que los miembros del Club Suizo ofrecen al doctor Arturo de Pury, ministro de Suiza ante el gobierno argentino, como manifestación de respeto y estimación.

A este homenaje se han adherido ya la mayor parte de los miembros de la colectividad helvética entre nosotros y numerosos amigos que el ministro de Pury tiene en este país.

* * *

En el restaurant Conte tendrá lugar esta noche la comida que efectúan anualmente los residentes sanjuaninos en Buenos Aires, para estrechar vínculos de compañerismo.

* * *

Esta noche se efectuará en el Petit Salón, la comida que un núcleo de amigos ofrecen al señor Antonio Talarico, como acto de simpatía con motivo de su próximo enlace.

Invitan los señores: Ing. Lorenzo Baralis, Dino Dallatana, Getulio Palmeggiani, Andrés F. Ventre, José R. Cristofani y Juan M. Solari.

* * *

Esta noche a las 21 se consagrará el enlace le la señorita Josefina Naccarato con el señor Roberto D. Marino.

El acto que se llevará a cabo en el domicilio de la novia, dará lugar a una interesante reunión.

La nueva pareja realizará su viaje de bodas por el interior de la república.

* * *

Será consagrado esta tarde en la capilla de las Victorias el enlace de la señorita Celica Lucía Boero con el señor Luis D. Alvarez Aguirre.

Actuarán como padrinos la señora Rosa B. de Boero y el señor Ernesto R. Alvarez.

El cortejo estará formado en la siguiente forma: la novia con el señor Juan A. Boero, el novio con la señora Hortensia P. de Alvarez, Rosa B. de Boero con Ernesto R. Alvarez, Hortensia Boero con Miguel Angel Pereyra, Rosa Alvarez con Carlos Olivera Báez, Josefina Boero con César Alvarez, Cristina Alvarez con Rodolfo Muzzio, Delia Olivera Báez con Hugo Alvarez, Hortensia Alvarez con Roberto Gorostiaga, Matilde Boero con Emilio Natale, Mercedes Alvarez con Napoleón Irusta.

Después de la ceremonia habrá en casa de la novia una recepción.

* * *

Con sincero pesar ha sido recibido en nuestra sociedad la noticia del fallecimiento del señor Diego Navarro, ocurrido ayer.

Era el extinto una persona que por sus condiciones caballerescas y los nobles sentimientos que poseía se había hecho acreedor al afecto y respeto de cuantos tuvieron oportunidad de tratarlo.

El sepelio de sus restos, que se efectúa esta tarde en el cementerio del Norte, ha de motivar una significativa manifestación de duelo.

* * *

El martes próximo dará su segundo y último concierto el violinista Ernesto Cellini, en el salón-teatro de la calle Cangallo.

* * *

Ha dejado de existir ayer en esta capital el teniente coronel José Poviña, expedicionario del desierto que tuvo una actuación destacada en su carrera militar.

Había ingresado a las filas en 1870, haciendo la campaña de Entre Ríos. Desde 1875 hasta 1878 permaneció en la frontera sur y en 1880 actuó como mayor graduado en los combates de Chacarita y Puente Alsina. En 1886 ascendió a teniente coronel, acogiédose a la ley de retiro con cuarenta años de servicios.

Sus exequias se efectúan esta tarde en el cementerio del Oeste.

* * *

Ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señora María Helena Olivera de Herrera.

—En vías de un completo restablecimiento, el teniente 1o. señor Osvaldo Martín, quien sufriera un accidente días pasados al caerse del caballo, jugando al polo.

—Mejorada la señora Adela Cortínez de Cortínez.

—Es en extremo grave el estado de la señorita Adelia Vieyra.

—Mejor la señora Lola Acosta de Santamarina.

—Se halla enferma la señorita Ana Delfina Señorans Stegmann.

—Se encuentra enfermo el juez de instrucción doctor Arturo L. Domínguez.

—Mejor la señorita Belén del Campillo.

—Enferma la señorita Susana Egusquiza.

—Mejor la señora María E. Ragusin de Curutchet.

* * *

Han llegado:

—De Montevideo, el señor Carlos Shaw.

—De Mendoza, la señora Josefina Civit de Ortega.

—De Chivilcoy, el doctor Lamberto Berardi, su señora Elvira Locci y la señorita Elida Locci.

—Del Tandil, el señor Alfredo Vivot y señora.

—De Entre Ríos, el señor Julián Fernández.

—De Corrientes, el señor Aníbal García Castro.

—De Balcarce, el señor C. Newton y familia.

* * *

Han partido:

Para Montevideo, el señor Ricardo Argerich.

—Para Bahía Blanca, el señor Alfredo Demarchi.

—Para Tucumán, el señor Alejandro Ruiz.

—Para Córdoba, el doctor M. Avellaneda.

—Par Caórdoba, el señor Calixto Yáñez.

—Para Catamarca, la señora Adolfina Medrano de Sánchez y sus hijos.

—Para San Isidro, el señor Ricardo Ezcurra ysu señora Arisa Miranda Naón.

Círculos y Sociedades

Agrupación artística "Dolar"—El día 11 de octubre próximo, en el salón-teatro de la sociedad Giuseppe Garibaldi, Sarmiento 2419, la agrupación artística "Dolar" ha organizado un festival artístico y danzante, el cual, dado el programa preparado de antemano permite asegurar el éxito del mismo.

Círculo San Lorenzo. — Mañana a las 15.30, este círculo celebrará un té danzante en los salones de la sociedad Germania, calle Alsina 2513.

La fiesta promete ser lucida, pues se han distribuído para ella numerosas invitaciones.

PROGRAMA
"AJURIA"
Presentará el 10 de OCTUBRE

Betty Compson que con Thomas Meighan interpreta
EL HOMBRE MILAGROSO
El más bello e intenso drama que jamás se haya filmado
:: Sociedad General Cinematográfica ::

PSICOLOGIA DE LOS DELINCUENTES

Conferencia del Dr. Leopoldo Bard

Transcribimos a continuación algunos párrafos de la conferencia que pronunció en la Asistencia Pública el doctor Bard, sobre: "La psicología de los delincuentes":

La ausencia de arrepentimiento por los crímenes cometidos, es de regla entre los individuos que pertenecen a la categoría de los crímenes natos, así como lo es también la perversidad. La premeditación en preparación por tiempo más o menos largo del acto delictuoso la confiesan muchas veces y otras resulta de las actuaciones del proceso. La causa del crimen suele ser insignificante fuera de toda proporción con las ganancias a conseguir o los riesgos a correr.

Es por otra parte esa misma insensibilidad la que les permite afrontar sin inmutarse, las pruebas más dolorosas para un sujeto honrado; la que les hace mirar impasibles, por ejemplo: el cadáver de sus víctimas o la reconstrucción de la escena del crimen que han cometido. La misma explicación puede darse al hecho de ir a dormir tranquilamente después de un asesinato, así como la sangre fría que demuestran ante la pena capital y la ausencia del sentimiento de compasión por los semejantes y los animales. Por lo demas, no todo es ausencia de sentimiento, no todo es crueldad. Hay en estos sujetos manifestaciones de afectividad normal y hasta exagerada por la familia y por los animales, coincidiendo con una absoluta falta de corazon para los padecimientos de los que son ajenos al vínculo familiar. Otras veces, el criminal dedicado a una clase de actos antisociales, reprueba otros que lo son tanto o menos a los que considera como deshonra. Es el daltonismo moral, de observación frecuente entre los criminales. Así, por ejemplo, los asesinos consideran a los ladrones en un nivel muy bajo.

Y lo mismo estos a aquellos sin que sea raro, sin embargo encontrar reunidas en un mismo sujeto ambas clases de delincuencia. Carácter común a todos los delincuentes es la vanidad que lleva hasta la exageración que les hace muchas veces comprometerse refiriendo ante auditorios que no son completamente seguros para ellos, los crímenes que cometen adornándolos con detalles que los hacen más lleno de peligros, relaciones que muchas veces a su aprehensión por las autoridades. La vanidad esa la que los lleva a desear ver reproducidos sus actos por los diarios y lo que lleva a una categoría envidiable dentro de las prisiones a los grandes criminales que en ellas se albergan. Si en las manifestaciones de una vanidad desmentida, que Lombroso compara con la de los hombres de letras, los criminales gran imprevisión lo mismo puede decirse que ocurre en los preparativos del crimen en la ejecución de los mismos en que es muy frecuente que dejen vestigios ya en la manera de proceder ya en el abandono de prendas de vestir, instrumentos papeles, que los hacen descubrir. Ya no es solo en esas circunstancias donde se nota la imprevisión de los criminales; la virtud del ahorro, de la previsión para cuando se hallen inutilizados para ganarse la vida en cualquier forma por edad o por invalidez, es rarísima entre ellos.

Continúo queriendo proceder con orden al examen de las tres grandes facultades en que se puede dividir la psique: la inteligencia, el sentimiento y la voluntad, es decir la actividad intelectiva, la afectiva y la conativa; es necesario empezar por el sentimiento siendo esta la forma de actividad psíquica en que la anomalía de los degenerados, son mayores, más graves y más importantes. Porque toda acción humana ya sea voluntaria o involuntaria, no es sino un fenómeno reflejo, oon la sola diferencia que el acto diastálico es mucho más complicado que no en los movimientos reflejos ya sean físicos ya fisiológicos.

Un estímulo actúa en forma de percusión sobre el ligamento rotulotibial se trasmite por medio de los nervios sensitivos a las células sensitivas del cuerpo posterior de la médula lombar, de aquí se refleja sobre las células motores correspondientes de aquella región y descargándose por los nervios motores ya transformado en estímulo de movimiento, produce la contracción del músculo cuadrícipe extensor y se produce la elevación de la pierna.

Se refirió luego a las observaciones objetivas sobre los delincuentes, en las cuales están embotados los sentimientos y los afectos como se desprende de diferentes hechos de los que enumeraremos los principales: es notable, por ejemplo, en los delincuentes, la indiferencia con que asisten a los dolores y a los sufrimientos ajenos y en algunos hay todavía más, este sentimiento no está solamente abolido, está completamente desviado y pervertido, tienen el placer del dolor como dice Nietzsche.

Hay más: algunos confiesan de no haber sentido conmoción alguna y consideran, por ejemplo, el homicidio como un acto común de la vida. Muchos después de haber cometido un asesinato se entregaron a un sueño muy tranquilo. El profesor De Sanctis ha notado que en las noches sucesivas al crimen los delincuentes se ensueñan poco. Solamente 22 sobre 100 soñaron y 11 tuvieron sueños emocionantes. Que ninguna emoción los agita en el momento del crimen, lo demuestra la memoria que tienen de los nimios pormenores de él; ni se conmueven al recuerdo de su víctima. Y es esta frialdad, esta insensibilidad, que explica cómo el delincuente, no solamente mata premeditando el asesinato en todos sus pormenores y haciendo un proyecto como un hombre honrado puede hacerlo de un negocio cualquiera y mata con ferocidad cínica a veces haciendo antes de sufrir la víctima, a veces ensañándose después de haberla muerto.

Los sicarios, por ejemplo, matan a un hombre sin conocerlo, sin tener contra él ni odio ni rencor, y para ellos la profesión de asesino es como otra cualquiera. Y esto por que consideran el homicidio como una acción cualquiera de la vida.

Y en verdad en el lenguaje especial de los criminales se llama trabajar cometer un hurto o un asesinato; el predominio además de los sentimientos egoístas hace que las asociaciones para delinquir difícilmente tengan larga duración. Se sostiene hasta tanto que un especial interés los tiene agrupados, se deshacen en cuanto los intereses individuales de cada uno de los componentes no concuerdan.

Farmacias de turno para mañana

Sección 1a. San Martín y Corrientes, Maipú y Lavalle, Rivadavia 745.
2a. Alsina y Bolívar.
3a. Suipacha y Sarmiento, Corrientes y Cerrito, C. Pellegrini 678.
4a. Chile y Piedras, Alsina y Salta, Estados Unidos y Santiago del Estero, Belgrano y Tacuarí, México 1400, B. de Irigoyen 800.
5a. Bortolomé Mitre y Montevideo; Corrientes 1501.
6a. Belgrano 1858, Entre Ríos y Venezuela, Rivadavia 2056.
7a. Corrientes y Ecuador, Viamonte y Ombú, Rivadavia y Paso, Lavalle y Pueyrredon, Corrientes y José Evaristo Uriburu.
8a. Belgrano y Alberti, Independencia y Pasco.
9a. Rivadavia 3120, Corrientes 3601, Lavalle 3100.
10a. Independencia y Colombres, Rioja y Venezuela; Victoria 3702.
11a. Corrientes 4656, Bartolomé Mitre 4099, Corrientes 4001, Rawson 893.
12a. Carlos Calvo y Muñiz, Agrelo y Castro, Directorio 551.
13a. Florida 820, Libertad y Juncal, Leandro N. Alem 1202.
14a. C. Calvo y Defensa, Brasil y Bolívar, Brasil y Piedras, San Juan y Chacabuco.
15a. Santa Fe y Rodríguez Peña, Charcas 1391, Paraguay 1761.
16a. Bernardo de Irigoyen 1231, Salta 1039, Brasil 1162, Salta 2041.
17a. Paraguay y Laprida, Azcuénaga y Arenales, Córdoba y Anchorena, Santa Fe y Gallo, Las Heras 2002, Pueyrredón 1095, Beruti 2802.
18a. Cevallos y Pavón, Entre Ríos y Humberto 1o.
19a. Santa Fe 3460, Córdoba y Almagro, Sadi Carnot y Honduras.
20a. Estados Unidos y Saavedra, San Juan y Rioja, Independencia y 24 de Noviembre, San Juan 3602, Cochabamba 2626.
21. Triunvirato 575, Warnes y Canning.
23a. Rivadavia 6234 y 7008, Avenida Gaona 1200, Directorio y Camacuá, Varela 902.
24a. Necochea 1283, Pinzón 133, Patricios 1600, Olavarría 1062.
25a. Rivadavia 8705, Avellaneda 2331, Juan Bautista Alberdi 2435, Bacacay 3199.
26a. Patricios 400, Montes de Oca 322, Australia y Vieytes, Patricio y M. García.
27a. Cabildo 1001, Rivera y Arguibel, Santa Fe y 5159, F. Lacroze y Amenábar.
28a. Mathen 1615, Cevallos 1796.
29a. Cabildo 2171, Monroe y Cuba, Monroe y Conde, Echeverría [illegible]
31a. Rebedero 4201, Triunvirato [illegible], Holmberg y Alvarez Thomas, Monroe 4972.
32a. Santa Magdalena y Río IV, Montes de Oca 1800, Vieytes 1900.
33a. Triunvirato y Heredia, Avenida San Martín 1721, Avenida Forest y Jorge Newbery.
34a. Garay y Loria, Brasil y Rioja, Avenida Alcorta 1974.
37a. Heizuera 2176.
36a. Avenida Sáenz 889, Avenida La Plata 1653, Zaraza 900.
38a. Chicago y Jachal, Villa Lugano.
39a. Cabildo 2947.
40a. Rivadavia y Pola.
41a. Serrano y Aguirre, Charcas y Oro, Malabia y Cerviño.
42a. Rivadavia 5415, Avellaneda y Otamendi.
43a. Canning 600, Rivera y Gurruchaga, Canning y Gorriti.

EXPORTACION DE CARNES

El frigorífico Las Palmas Produce Co., Ltd., ha cargado de Campana en el vapor "Baronesa" en el día de hoy con destino a Londres, 1425 reses de capones congeladas, 109 id de cerdos, 1151 cuartos vacunos delanteros congelados, 791 id traseros, 894 id delanteros enfriados, 1218 id traseros id y 35 toneladas menudencias. En el vapor "Sutherland Grange" con destino a Liverpool: 6.380 reses de capones congeladas, 118 id de cerdos, 11.523 cuartos vacunos delanteros congelados, 9515 id id traseros id y 182 toneladas menudencias. En el vapor "Marquesa" con destino a Liverpool: 512 reses de capones congeladas, 1121 cuartos vacunos delanteros congelados, 1993 id id traseros id, 851 id delanteros enfriados y 1768 id traseros id. En el vapor "Highland Rover" con destino Londres: 733 reses de capones, 267 id cordero id, 282 id cerdos id, 975 cuartos vacunos delanteros congelados, 497 id traseros id, 531 id delanteros enfriados, 2588 id traseros id y 11 toneladas menudencias. En el vapor "La Rosarina" con destino a Londres: 2610 cuartos vacunos delanteros congelados, 2262 id traseros id y 32 toneladas menudencias. En el vapor "Murillo" con destino a Liverpool: 14.670 cuartos vacunos delanteros congelados y 14.360 id traseros id.

—La sociedad anónima La Blanca ha cargado en el vapor "Marquesa" para Liverpool, 350 toneladas de cuartos de vacunos congelados, 151 id reses de carneros y 15 id menudencias. En el vapor "Highland Rover" para Londres: 69 toneladas de cuartos de vacunos congelados, [illegible] id id id Chilled, 50 id reses de carneros, 50 id id porcinos y 11 id menudencias.

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

Coliseo

La "Tosca" de anoche proporcionó un nuevo triunfo a Gilda dalla Rizza y Gigli que conjuntamente con el señor Rossi Morelli y maestro Bellezza fueron muy aplaudidos.

Esta tarde se efectuará el último concierto sinfónico de abono y por la tarde la última función del abono nocturno con "Lohengrin" que tendrá el reparto ya conocido. Esta feliz temporada se clausura con la matinée de mañana que se hará con el "Caballero de la Rosa" y el concierto que realizará por la noche en el Colón embarcándose la compañía a la una de la mañana para Montevideo donde deben debutar el lunes con "Walkyria".

LOS ESTRENOS

"LA CHICA DEL GORRO VERDE"

Esta comedia de Collazo e Insausti que anoche se estrenó en el Apolo en función a beneficio de Angelina Pagano, está formada con materiales contradictorios. Tiene sus lineamientos de comedia de ambiente, tal casi todo el primer acto; pero a medida que los autores se internan en el asunto y quieren irse a lo hondo de los personajes, la trama se hace inconsistente por ciertos desdibujamientos psicológicos. Y es este un defecto casi siempre objetable en nuestro teatro. Se subordina muchas veces la observación anímica a ciertos detalles de brocha gorda. Los autores huyen de lo complejo y a fuerza de grotescas desarticulaciones se vuelven superficiales e ingenuos.

Todo esto no quiere decir que la obra comentada carezca de valores, pero... Y aquí preferimos relatar el asunto:

Primer acto — Ambiente de "garconiére" con pujos al sentimentalismo. Está reunido el eterno grupo de los tenorios que suspiran por sus conquistas extravagantes. Y ésta se presenta como es de presumir. Antonio (Acchiardi) espera la visita de una obrerita, la chica del gorro verde, que ha respondido a su invitación. Los amigos lo dejan, y se presenta la candidata, Aura (señora Pagano) que resulta ser una turquita sentimental y enamorada. El idilio se inicia ante las burlas de amigos y amigas del seductor.

Segundo acto — Aura ha compartido con Antonio la vida de la "garconiére". Aumenta la dosis del sentimentalismo; al día siguiente debe casarse Antonio con una chica rica. Aura no puede soportar la soledad en que quedará y huye de lo que fué un nido de amor, dejando a Antonio todos los recuerdos que de él poseía.

Tercer acto — Han pasado cinco años. El ambiente es el mismo, pero los personajes han cambiado. Antonio llega de Europa. Se ha separado de su mujer. Quiere a Aura, a quien ha buscado y de quien ha vuelto a solicitar una cita, como en el primer acto. Esta llega para decirle que ya no hay nada que hacer, que se ha casado tres años antes, que tiene dos hijos y que sus deberes de madre son superiores a todo. Y al irse, ante esta nueva pero más triste soledad de Antonio, cae el telón por última vez.

El asunto pudo prestarse a realizar una obra de mayos consistencia a los autores si se hubieran preocupado de ahondar situaciones y estudiar caracteres. En la forma en que la han teatralizado ofrece visibles fallas, ingenuidades y desdoblamientos contradictorios.

No sabemos por qué Antonio renuncia voluntariamente a Aura para casarse con otra, pues el factor interés no convence, porque al parecer goza de muy buena situación económica, y en cuanto el amor parece ser todo para la turquita.

Tampoco nos convence Aura en su gesto final del segundo acto, cuando abandona a su amante. Había hablado anteriormente de su nacimiento en un harem y los amores de Antonio los conocía desde antes de entregarse a él. El amigo Macho (Lliri) también es contradictorio. A ratos es cínico y a ratos sentimental y moralista. Todo sin justificación plena.

El tercer acto es una absoluta falsedad. Aura debió evitarse el acudir a la cita pedida por Antonio. No se justifica su reaparición en la "garconiére" de los recuerdos para venir a decir su maternidad.

Y terminemos el capítulo de los reparos para decir que, a pesar de ello, el público recibió la obra satisfactoriamente. Estamos tan habituados a la superficialidad más supina que el análisis poco juega para nuestros éxitos teatrales.

Angelina Pagano realizó una brillante interpretación, obteniendo con procedimientos sobrios, pero artísticos, los mejores aplausos de la noche, tales como la última escena muda del segundo acto hecha con exquisita maestría de artista superior. Acchiardi bastante monótono y Ratti haciendo esfuerzos por animar un rol secundario. Los demás, discretos.

Al final se presentaron los autores y Angelina Pagano hubo de dirigir la palabra al público visiblemente emocionada. Después los autores hicieron lo mismo.

"CANCIONES POPULARES"

Una piecita ligera y sin pretensiones, agradable por momentos, y por momentos carente de interés, es ésta, que fué estrenada anoche en la Opera, por la compañía Vittone-Pomar.

Han trazado sus cuadros — C. Schaeffer Gallo y el maestro de Bassi — sobre los títulos de esas canciones que se han hecho populares en tiempos pasados, o en los actuales, han trazado, decimos, cinco cuadritos, ya coreográficos, ya sainetescos que fueron amablemente acogidos por el respetable.

El mejor de los cinco cuadros es el titulado "Torna a Sorrento", brochazo rápido, de ambiente italiano, en el que Vittone, en su rol de Ferrucio, se toma la ansiada "vendetta", de la "sua moglie" que se le había fugado del hogar, hacía tiempo, y a la que encuentra con un amante en "El cocodrilo" de la Boca.

Se produce una violenta escena entre Ferrucio y su infiel consorte, y ante la rotunda negativa de ésta, de volver al hogar, le da muerte de una puñalada.

Como decimos, fué este el cuadro que obtuvo los mejores aplausos, habiéndose desempeñado Vittone en forma excelente.

"Gumersinda s'espianta", cuadro construído sobre el gracioso couplet que con tanto éxito cantaba la Membrives en el San Martín, no llegó a convencer, a pesar de la interpreta tan eficaz que obtuvo por parte de la Bozán, Pomar y Camiña. El cuadro "Canción brasileña", bien presentado; fué bisada la machicha bailada por la Gutiérrez y la Sánchez, aunque ésta última no debiera dar rienda suelta a su temperamento en público...

Los demás cuadros "¡Ay Aurora!" y "¡Maldito tango!", tienen en su favor, sobre todo este último, la presentación que es muy lucida.

Se destacaron en su desempeño María Esther de Pomar, Muñoz, Pomar y la Ferrer.

La música que ha puesta a "Canciones populares" el maestro Arturo de Bassi, es bastante agradable, y ha constituído, indudablemente, un importante factor en la aceptación obtenida por esa obrita.

Los autores se presentaron al final.

Berta Singerman

La Patria Film está terminando de filmar una cinta que se titulará "La vendedora de Harrod's".

Es la protagonista de esta nueva producción cinematográfica nacional,

la profesora de declamación del consejo nacional de mujeres, señorita Berta Singerman.

En otras oportunidades nos hemos ocupado de sus excepcionales dotes interpretativas. Por su temperamento artístico, le auguramos siempre un brillante éxito en la escena.

Posiblemente, a fin de mes, podremos aplaudir su triunfo en la escena muda, y decimos esto, porque tenemos en ella la más absoluta confianza.

El gran concierto de mañana

La novena sinfonía de Beethoven

El enorme interés que ha despertado el anuncio del sensacional concierto de mañana en el que 350 coristas y músicos bajo la dirección del maestro Weingartner ejecutarán la obra suprema del más grande de los músicos.

La sala del Colón resultará pequeña a juzgar por el enorme pedido de localidades y se puede descontar desde ya el éxito de esta fiesta que además de tener un programa extraordinario es simpática porque contribuirá a mejorar la situación de muchos infelices.

Lírica popular

La función de anoche en el Marconi, en la que se representó "Manón" de Massenet, constituyó otro éxito, para la Simzis, Baldrich, de Franceschi y Cairo. El maestro de Angelis dirigió el espectáculo con la autoridad que le es característica, habiéndose desempeñado los coros con corrección.

Para la función de esta noche se anuncia "La Boheme", con la soprano Rizzini en el rol de Mimí; estando los demás personajes a cargo de Franceschi, Cairo, Moreno, etc.

Como es sabido, el lunes, estos aplaudidos elementos del maestro de Angelis harán la ópera de Biset "Il pescatori di perla".

Teatro nacional

Nuevo—

Sigue viéndose muy concurrido este teatro, en el que continúa representándose la graciosa comedia de Mertens "Mamá Clara", que llega hoy a la 106a. representación consecutiva, pues va en vermouth y por la noche.

Politeama Argentino—

En su segunda representación la comedia del doctor Vaccari "The Equatorial", volvió a ser tan aplaudida y festejada por el público, como la noche anterior, cuando su estreno.

Es una obra de una comicidad sana y espontánea, y que seguramente ha de constituir para Casaux y sus elementos, todo un éxito en representaciones.

Hoy "The Equatorial" va por tercera vez.

Liceo —

La hermosa obra de Nordaux "El derecho de amar", que constituye para Camila Quiroga uno de sus éxitos de interpretación más estimables en su rol de Berta, será puesta en escena hoy en este teatro en sección vermouth, a las 17.30.

"En la corriente", de G. Bosch, sigue ocupando el cartel de la noche.

Género chico nacional

Buenos Aires—

Se reprisó ayer con éxito "La revista del mundo", bonita fantasía cómico lírica de Romero y de Bassi, que estrenaron los de Muiño Alippi en principio de temporada.

Anoche volvió a renovar los aplausos de la época de su estreno, aplausos que se especializaron en el 5.o cuadro, el mejor de la obra. Los intérpretes se desempeñaron con acierto.

Hoy "La revista del mundo" va en tres secciones, completándose el programa con "Sábado inglés", de Duhau en segunda.

Nacional—

El concertista de guitarra y cantor criollo Mario Pardo, que en tan buena forma ha acogido el público de este coliseo, tomará parte hoy en sección vermouth y tercera, haciéndose además en estas secciones, "La golondrina" y "Tu cuna fué un conventillo", yendo también este sainete en primera y aquél en la siguiente, completándose de esta manera el programa del día.

Opera—

A pesar de que la fantasía lírica en 5 cuadros "Canciones populares", de Schaffer Gallo y el maestro de Bassi, obtuvo anoche, a raíz de su estreno, una acogida benévola, ocupará solamente una sección: la de las 22.

"La gran revista" ha de continuar entonces figurando en las otras tres secciones, pues el público sigue respondiendo en forma amplia y concurriendo numeroso a alegrarse el espíritu con esta revista de Bayón Herrera, Collazo y de Bassi.

Comedia española

Victoria—

Vuelve a aparecer en la escena de este teatro la comedia de magia de Benavente "La cenicienta" que se hará hoy en vermouth de las 18.

En la velada se hará por tercera vez "El audaz", de ese mismo autor.

Finalizará la función con varias danzas clásicas por la precoz bailarina Sarita Watle.

San Martín—

Continúa Vilches y los suyos haciendo con gran aceptación por parte del respetable, la comedia "Juventud de príncipe", en la que ese aplaudido primer actor realiza una labor muy brillante, que es justamente aplaudida.

En la velada de hoy se pondrá en escena otra vez "Juventud de príncipe".

La zarzuela

Mayo—

El debut del trío Lara realizado ayer en este teatro, fué bien recibido por el público que aplaudió los diversos números que ejecutaron los componentes del citado conjunto español.

Además, la revista "Del Olimpo a los Andes" sigue constituyendo el mejor éxito de la compañía del maestro Palacios.

Hoy esta obra de E. Mérida, Palacios, música del maestro nombrado va en vermouth y segunda; "El oro y el moro", y "Reyes, la Jerezana", en primera y tercera, respectivamente completan el programa.

Comedia—

El constante éxito que viene obteniendo la farsa cómica de Arniches, "La casa de Quiroz", al que contribuye en su mayor parte, el precoz Narcisín, que hace el papel de Lucio, con regocijo y aplauso máximo, ha hecho que esa obra pase hoy a ocupar dos secciones del programa: irá pues en vermouth de las 18.15, y en segunda y en la última "La tragedia de la viña", sainete que acaba de ser estrenado con gran éxito de risa.

Del interior

En la semana entrante la compañía nacional a cuyo frente se hallan los primeros actores Vásquez-Mancinelli hará una jira por el interior, la que interpretará la obra en tres actos de Collazo "Un hombre", a la que acompaña la pieza en un acto de Eugenio G. López "El alcalde Rojas" y otras del repertorio nacional.

Conciertos

VALLIN - VIÑES

Un concierto de extraordinario intereés será el que darán el miércoles 6 a las 17.15, en el Odeón, Ninón Vallin y Ricardo Viñes, dedicado a los autores rusos, franceses y españoles y que tendrá el siguiente programa:

Deux melodies hébraiques: a) Kaidisch; b) L'énigme éternelle, Maurice Ravel; proses lyriques: De réves, De greve, De fleurs, De soir, Claude Debussy; canto señora Ninón Vallin, acompañada al piano por el señor Ricardo Viñes.

Tercer Impromptu, Gabriel Fauré; a) Prelude, b) Sarabande; c) Toccata, Claude Debussy; piano señor Ricardo Viñes.

Berceuse, Glinka - Liaponnow; Scherzo, Borodine; Baile de los polluelos en sus cascarones, Moussorgsky; Islamey (fantasía oriental). Balakirew; piano, señor Ricardo Viñes.

Sur les colines de Georgie, Rimsky-Korsakow; Pendant le bal, Tschaikowsky; Romance orientale, Les larmes, Glazounow; Triste est la steppe, Gretschaninow; canto señora Ninon Vallin, acompañada al piano por el señor Ricardo Viñes.

El mirar de la maja, El majo discreto, Granados; Asturiana, El paño moruno, Polo, Nana, Jota, Manuel de Falla; canto señora Ninón Vallin, acompañada al piano por el señor Ricardo Viñes.

Danza en "do" menor, Granados; El Puerto, Albéniz; Miramar, Joaquin Turina; Danza gitana del fin del día, Manuel de Falla; piano, señor Ricardo Viñes.

RICARDO VIÑES

El sexto concierto del eminente artista Ricardo Viñes, fué como los anteriores una nota de arte sobresaliente.

Los clásicos ingleses son casi desconocidos entre nosotros, de ahí el interés despertado por la audición de obras de los más célebres como William Byrd y Henry Purcell, de quienes oímos ayer "El marqués de Salisbury" y "Preludio" en do, respectivamente que Viñes virtió con el arte consumado que sólo él posee.

Su interpretación de la sonata en fa menos op. 57 (appassionata) fué interesantísima, pues se apartó casi por completo, de lo que habitualmente oímos; ello lógico tratándose de un artista tan personal como es Viñes, cuyo talento sin apartarse jamás del espíritu de la obra, sabe inculcarle cierto encanto, cierto sello característico inconfundible, al que no son ajenos su técnica extraordinaria, su juego de sonoridad y su exquisita sensibilidad.

Las dos últimas partes consagradas como siempre a los modernos, franceses y españoles ayer, fueron interpretadas con admirable comprensión. Elogiar las versiones de este estupendo artista es poco menos que imposible en una crónica como esta, pues menester sería extenderse minuciosamente en cada obra — diez, sin contar otros tantos bis — para dar idea de las maravillas de sonoridad, de color, de técnica y sobro todo de sensibilidad, que Ricaro Viñes saca del teclado cuando lo pone al servicio de un Roussel, Severac, Falla, Albéniz, Turina o Granados, para citar los que ayer fueron oídos.

Baste decir que el público admirado y entusiasmado ante tanto arte, ovacionó largamente al eminente artista después de cada obra y le pidió numerosos bis.

SINGAKADEMIE DE BUENOS AIRES

Con todo éxito se realizó anoche el gran festival organizado por la Singakademie de Buenos Aires en homenaje al eminente capellmeister Felix Weingartner, que tantos admiradores cuenta entre nosotros.

La excelente orquesta de la Singakademie—cuyos progresos en cuanto a sonoridad y a afinación son asombrosos—interpretó, bajo la hábil dirección del doctor Sigfrid Piager, la "Serenata" en fa mayor op. 6 para instrumentos de cuerda. Esta obra, bella y delicada, fué vertida con mucho arte, especialmente el "Andante" traducido con gran poesía.

La señora Lucille Weingartner, una eximia intérprete de Lieder, una artista de exquisita sensibilidad y hermosa voz, cantó trece melodías, que fueron calurosamente aplaudidas por el público, que gustó de la belleza de las ideas y de la fidelidad del comentario pianístico; acompañó el autor maestro Weingartner.

El notable pianista argentino Ernesto Drangosch, con el arte que todos le conocen, virtió cinco páginas de "Escenas de la fantasía"; terminando la velada con la Sinfonía en sol mayor op. 23, para dos pianos, que el maestro Weingartner y Ernesto Drangosch, interpretaron con notables cualidades musicales y pianísticas, haciendo resaltar las numerosas bellezas de esa obra.

Cinematografía

¡Bendita sea la suegra!

En el Gaumont Theatre se pasará en privado mañana a las 10.30 esta nueva producción de la Sociedad General Cinematográfica, donde aparece como intérprete el conocido actor de la escena muda: Bryant Washburn.

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala más confortable, aristocrática y de moda. — Hoy a las 2ª Un retardo por el camino, La copa de América, Arizona; La caprichosa.

EMPIRE THEATRE.—Corrientes y Maipú —Teatro de moda. La mejor orquesta de Buenos Aires. — Hoy tarde y noche: Exito de Raquel Meller, Empeño de amor, La hija del presidiario; Carlitos al sol, Pathé Journal; El ciclón.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. La terrible Juana, Revista Pathé, La casa de los fantasmas, Tan sólo una esposa, La copa de América.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe número 1848. — La sala preferida por nuestra aristocracia. — El ciclón; La hija del presidiario.

SELECT — Suipacha 482. — Lujoso cinematógrafo para familias. — Hoy, a las 21: El corazón de los bosques, La caprichosa; La copa de América, Arizona.

SELECT LAVALLE — Lavalle 921. — Deuda sagrada, Un tiro en la noche, Odio contra nobleza, Iris de la ilusión.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165. — Más vale mañana que fuerza, Nieve y fuego, El lobo de Berbería, Las grandes proezas de la aviación, Pathé Journal 696, La ciudad perdida.

SMART PALACE. — Corrientes 1279.— La muchacha de los 100 duros, Arizona; El pájaro azul.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche: Tarde temprano; Flor de la tempestad, Venganza de Jefferson, El hada Margarita, Castillos en el aire.

CRYSTAL PALACE. — Corrientes 1550. — La culpa, Un hombre de honor, El testamento curioso, El tigre de la montaña.

ESMERALDA. — Esmeralda 443. — Cine y variedades para familias. Todos los días novedades. — Exito de Pierrette; Flori y Agudez, Cardelli y Barbieri.

PORTEÑO. — Corrientes 846. — Interesantes espectáculos de cine y variedades para familias. Todos los días estrenos. Exitos de Luisa Vila y Los Navarrine. Estrenos: Ciudad de la ilusión, El terrible bandido.

FLORIDA. — (Galería Güemes). — Hoy de 10 a 12 m., de 14.30 a 19.15 y de 20.45 a 23.30. Biógrafo y variedades. Exito de Corona, María Santa Cruz y Negri-Applani.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días grandes estrenos. — Exito de La Lolita; Los Casetas; Jacky; Los Ransonis, Agudiez y María Rudi.

TEATRO SOLEIL. — Corrientes 3150.— Variado programa.

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia número 1635. — Hoy, tarde y noche: Variado programa.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — Macho y hembra; Libros y faldas; El punto final.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. — Cine continuado de 11 a 19 y de 20 a ... El pañuelo azul; El crimen por el oro; gran fiesta de aviación en El Palomar.

IMPERIAL CINE. — Cangallo 771. — Labios sellados, El mentiroso pródigo.

CINE ELITE. — Cabildo 3241. — Hoy Variado programa con estrenos.

CINE MIGNON. — Juramento 2433. — Hoy, tarde y noche: Dando y dando; ... sol.

CINE MODERNO. — Corrientes 980. — Hoy, tarde y noche: Variado programa.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. — Hoy, variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR. — Bolivar 1932. — Hoy, variado programa con estrenos.

CINE PRESIDENTE ROCA. — Rivadavia 3753. — Hoy: Programa ameno con estrenos.

PETIT SPLENDID. — Libertad 976. — Hoy: Interesante programa con estrenos.

CINE-TEATRO PUEYRREDON. — Rivadavia número 6870. — Estrenos cinematográficos y comedias.

CINE PARK, (Plaza Italia). — Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — (S... América 66). — El cine de las grandes películas. Programa ameno con estrenos.

CINE-TEATRO PARIS. — Rivadavia números 8038-42 (Vélez Sarsfield). — Todos los días variado programa con estrenos.

REAL CINE. — Esmeralda 425. — Variado programa.

OPERA

Compañía nacional de operetas sainetes y revistas

:::: VITTONE - POMAR ::::

Hoy, a las 18, 21 y 23: LA GRAN REVISTA

A las 22: Canciones populares

TEATRO ARGENTINO

Bartolomé Mitre 1444. U. T. 1788, Libertad, C. T. 1520, Central.—Temporada de 1920

:::::::: COMPAÑIA :::::::: FLORENCIO PARRAVICINI

A las 21: Caer en la trampa

:: MELGAREJO ::

Platea con entrada, $ 3

HOY GRAN EXITO de la comedia del Dr. Gonzalo Bosch

EN LA CORRIENTE

COMPAÑIA ARGENTINA CAMILA QUIROGA TEATRO LICEO

El acontecimiento artístico del año

IX Sinfonía de Bethoven -- V. Sinfonía de Bethoven

110 músicos — 200 coristas

Bajo la dirección del maestro Weingartner, a beneficio de niños y artistas pobres de Viena.

En el Colón, el domingo 3 a las 21

LUZ POTENTE Y BARATA

PARA ALUMBRADO PUBLICO

Pida datos y catálogos a a

Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol

DEFENSA 429-Bs. Aires

COMALUMBRA

MAQUINARIA AGRICOLA

Cuanto más perfecta y práctica es la máquina que se empleara, sea para las faenas Agrícolas como Rurales, tanto mayores serán los beneficios consiguientes.

McCormick - Triunfo - Secretario

La Australiana - Ruston - Tigre

son las marcas de las máquinas más perfectas y preferidas por los mejores Agricultores del País — —

PIDAN LOS CATALOGOS ILUSTRADOS

AGAR, CROSS & Co. Ltd

Paseo Colón esq. Venezuela, BUENOS AIRES — 600 - Entre Ríos - 624, ROSARIO

TUCUMAN — BAHIA BLANCA — MENDOZA

Exposición Central de Artefactos Eléctricos y Accesorios, 126, SUIPACHA, 130 — Buenos Aires

INTERVENCION NACIONAL EN MENDOZA

Ministerio de Hacienda

Exoneración de multas por Contribución Directa y Patentes Fiscales

De conformidad a los artículos 16 y 30 de la Ley No. 327 vigente, el interventor nacional de la provincia

DECRETA:

Artículo 1.o Los deudores de impuestos por Contribución Directa y Patentes Fiscales por el año 1920 y anteriores, que efectúen el pago antes del 15 de octubre próximo serán exonerados del total de las multas en que hayan incurrido.

Art. 2.o Los deudores ejecutados que paguen en el plazo indicado los mismos impuestos cargarán solamente con el 25 o|o de las multas liquidas y los gastos causídicos.

Art. 3.o Vencido el término fijado por el art. 1.o todas las deudas por los impuestos mencionados se cobrarán, sin excepción, por la vía de apremio como lo dispone el art. 84 de la Ley 237, cuyos efectos, pondrá en vigencia la Contaduría General, inmediatamente de fenecer el plazo acordado por el presente decreto.

Art. 4.o Del 25 o o de las multas a que se refiere el artículo 2.o la Contaduría General, liquidará el 70 o o al recaudador y 30 o o al receptor de rentas que corresponda.

Art. 5.o Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial. Firmado: Vargas Gomez, interventor nacional. — Luis A. Mela, ministro de hacienda. — Es copia conforme: Ramón H. Videla, oficial 1.o ministerio de hacienda.

v. oct. 15

Estreno del film que ha batido todos los record en cuanto a números de exhibiciones se refiere en un sólo teatro. Se está exhibiendo desde hace un año y medio en el Cine más grande de Nueva York.

No se ha registrado en el mundo un éxito más grande y duradero

TARZAN, EL HOMBRE MONO

Reproducimos a continuación algunas escenas de este imprecionante film, cuyo asunto es sumamente interesante y conmovedor. Ningún otro film u obra teatral proporciona al espectador sensaciones tan intensas cómo en

TARZAN, EL HOMBRE MONO

Estreno el lunes 4 en el

EMPIRE THEATRE — Corrientes y Maipú

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE MAÑANA

Comentarios y pronósticos

La reunión que se efectuará mañana en el hipódromo, promete resultar muy atractiva, sirviendo de base el clásico Estados Unidos del Brasil, en el cual únicamente tomarán parte tres concurrentes, pero eso no ha de restarle brillo, desde el momento que la elección entre Moloch y Clamor es sumamente difícil. Como las demás pruebas se hallan muy bien llenadas de inscripciones, figuran pruebas de 15 caballos, no es duda que acudirá un gran público mañana a Palermo a presenciar tan interesantes carreras.

LOS COMPETIDORES DE MAÑANA

Antecedentes e informaciones generales

SUS PERFORMANCES

Como hemos hecho costumbre, incluimos a continuación las dos últimas performances de los caballos que se encuentran en el programa de mañana, así como sus ejercicios respectivos, para que los aficionados puedan tener una guía que les sirva como base para la elección del candidato que a su juicio reuna más probabilidades de salir victorioso. Los distintos competidores que figuran en el programa oficial son los siguientes:

PRIMERA CARRERA
Distancia 1800 metros

SAXE — La hija de Your Majesty en sus dos últimas presentasiones ha tenido la siguiente figuración: Fué segunda de Picante en 1'52" 2|5 los 1800 metros y luego fué segunda de Fiducia en 1'46" 3|5 los 1700 metros.
Es la favorita.
AGATA — Fué no placé de Pigeón en [illegible] los 1500 metros y luego fué no placé de Morggata en 1'9" 1|2 los 1100 metros.
Anda regular.
IRISH PRIDE — Fué cuarta de Luminosa, Retahila y Atlanta en 1'39" 2|5 los 1600 metros y luego fué no placé de Ninguna en 1'33" 4|5 los 1500 metros.
Puede correr bien.
OFENSA — Fué tercera de Luffa, sobre Babita en 1'48" 1|5 los 1700 metros y luego fué segunda de Ninguna en 1'33 1|5 los 1500 metros.
Es enemiga.
LECHUGA — Debutó siendo no placé de [illegible] en 1'8" 2|5 los 1100 metros y luego fué no placé de Redina en 1'6" la misma distancia.
Anda regular.
ESCOLTA — No placé de Cínica en [illegible] 3|5 los 1500 metros y luego fué cuarta de Ninguna, Ofensa y Riqueza en [illegible] 4|5 la misma distancia.
Puede correr bien.

SEGUNDA CARRERA
Distancia 1800 metros

TUCAPEL — Debutó siendo no placé de Nivel en 1'38" 4|5 los 1600 metros y luego fué segundo de Gaulois en 1'45" los 1700 metros.
Es el favorito.
FESTIVO — Fué cuarto de Huracán, Vuhugit y Montgomery en 1'46" 3|5 los 1700 metros y luego fué segundo de Caretudo en 1'52" 1|5 los 1800 metros.
Puede ganar.
AUTONOMO — No placé de Huracán en 1'46" 3|5 los 1700 metros y luego fué no placé de Gaulois en 1'45" la misma distancia.
No corre.
ZAHEN — Corrió una vez siendo no placé de Vuhugit en 1'33" 2|5 los 1500 metros.
No corre.
PICK POCKET — Fué cuarto de Vuhugit, Leteo y Chimborazo en 1'33" 2|5 los 1500 metros y luego fué cuarto de Delfín II, Artic y Chispero en 1'6" 4|5 los 1100 metros.
[illegible]
SIN DEJAR RASTRO — Fué segundo de [illegible] los 1100 metros y luego fué segundo de Nivel en 1'38" 4|5 los 1600 metros.
Es serio enemigo.
LIP LABOR — No placé de Juicioso en 1'33" 4|5 los 1500 metros y luego fué no placé de Gaulois en 1'45" los 1700 metros.
Anda regular.
HOLGAZAN — Debutó siendo no placé de Jocolí en 54" los 900 metros y luego fué no placé de Norton en 59" 1|5 los 1000 metros.
Es difícil.
GEMIDOR — Fué no placé de Orosimbo en 1'39" 3|5 los 1600 metros y luego fue no placé de Vuhugit en 1'33" 2|5 los 1500 metros.
Es difícil.
LEGENDARIO — No placé de Indecis en 1'33" 1|5 los 1500 metros y luego fué no placé de Juicioso en 1'33" 4|5 la misma distancia.
Anda bien.
TANDILERO — Es debutante.
Anda bien.
BRABANTE — Fué segundo de Orosimbo en 1'39" 3|5 los 1600 metros y luego fué no placé de Delfín II en 1'6" 4|5 los 1100 metros.
Es el lance.

TERCERA CARRERA
Distancia 2000 metros

BIOTZENA — Con 56 kilos fué cuarta de Rosal II 50, Montesquieu 44 y Cylleval 47 en 1'38" 1|5 los 1600 metros y luego con 55 fué tercera de Diamond Red 49, segundo Poolvis 54 en 1'38" 2|5 la misma distancia.
Marcó 49".
HER MAJESTY — Con 52 kilos fué tercera de Araña 42, siendo segundo Esdepaja 49 en 1'37" 4|5 los 1600 metros y luego con 55 fué tercera en el clásico Suipacha ganado por Gritería 55, siendo segunda Fanfarrona 61 en 2'3" 3|5 los 2000 metros.
No corre.
CANTARELA — Ganó con 50 kilos, siendo segunda Arpillera 55, tercera Bombonniére 47 en 1'32" 3|5 los 1500 metros y luego ganó con 59, segunda Grosella 52, tercera Bombonniére 53 en 1'39" 1|5 los 1600 metros.
Con Pelletier y a la par de Fiducia marcó 45".
DANZA — No placé con 55 kilos de Tiny 54 en 2'5" 1|5 los 2000 metros y luego con 54 fué no placé de Biotzena 57 en 1'33" 2|5 los 1500 metros.
Anda bien.
KIKU — No placé con 50 kilos de Cantarela 50 en 1'32" 3|5 los 1500 metros y luego con 56 fué no placé de Cantarela 59 en 1'39" 1|5 los 1600 metros.
Es difícil. Marcó 43".
LA FLOR DEL FERIK — Fué no placé con 40 kilos de Elástico 51 en 2'37" 2|5 los 2500 metros y luego con 44 fué cuarta y última de Lady Ada 56, Floro Azul 51 y Crisis 54 en 3'13" los 3000 metros.
No corre.
LA TOURBIE — Con 44 kilos fué tercera de Chacotón 52, segunda Flapper 48 en 1'40" 1|5 los 1600 metros y luego con 46 fué cuarta de Flor del Pago 45, Jornalero 53 y Old King 54 en 2'18" 3|5 los 2200 metros.
Marcó 47" 1|2.
MALEVOLA — No placé con 50 kilos de Quintilla 58 en 1'32" 4|5 los 1500 metros y luego con 55 fué no placé de Kalfukir 57 en 1'52" 1|2 los 1800 metros.
No corre.
GOLD POWDER — No placé con 44 kilos de Champion 45 en 1'45" 4|5 los 1700 metros y luego con 53 fué cuarta de Cantarela 59, Grosella 52 y Bombonniére 53 en 1'39" 1|5 los 1600 metros.
Anda regular.
RODAJA — Con 42 kilos fué no placé de Moselle 44 en 1'38" los 1600 metros y luego con 54 fué no placé de Cantarela 59 en 1'39" 1|5 la misma distancia.
Marcó 42" 1|2.
NARANJADA — Con 49 kilos fué segunda de Kalfukir 57 en 1'52" 1|2 los 1800 metros y luego ganó, segunda Daiphane, tercera Baturra en 1'1" 1|5 los 1000 metros.
Puede andar cerca.
NEWMOON — Fué cuarta de Ternura, Catilinaria y La Otero en 1'33" 2|5 los 1500 metros y luego fué no placé de Maltarena en 1'33" 2|5 la misma distancia.
Con J. Fernández marcó 43".

CUARTA CARRERA
Distancia 2000 metros

SATANAS — Con 48 kilos fué tercero de Elástico 55, segunda Jacinta 58 en 2'38" y 1|5 los 2500 metros y luego con 42 fué no placé de Elástico 51 en 2'37" 2|5 la misma distancia.
No corre.
DESTERRO — Ganó, segundo Pelele II, tercero Botija en 1'6" los 1100 metros y luego con 55 kilos fué tercero de Muley 51, segundo Leoufucó 56 en 1'45" 4|5 los 1700 metros.
No corre.
NARCOTICO — Ganó, segundo Juicioso, tercero Ituyá en 1'32" los 1500 metros y luego con 55 fué segundo de Caretudo 52 en 2'6" los 2000 metros.
Es enemigo.
TELL EL KEBIR — No placé en la Polla de Potrillos ganada por Lepanto en 1'39" y 1|5 los 1600 metros y luego con 57 kilos fué segundo de Norton 51, en 1'32" 2|5 los 1500 metros.
No corre.
NORTON — Ganó con 51 kilos, segundo Tell El Kebir 57, tercero Tapado 54 en 1'32" 2|5 los 1500 metros y luego con 52 fué tercero de Caretudo 52, segundo Narcótico 55 en 2'6" los 2000 metros.
Puede ganar.
HURACAN — Ganó, segundo Vuhugit, tercero Montgomery en 1'46" 3|5 los 1700 metros y luego ganó, segundo Tesón, tercero Pelele II en 1'39" los 1600 metros.
Es serio enemigo.
LEOUFUCO — Fué tercero en el clásico Río de la Plata, de Quirno Costa, segundo Pecarí en 2'4" 4|5 los 2000 metros y luego con 56 kilos fué segundo de Muley 51 en 1'45" 4|5 los 1700 metros.
Anda muy bien.
COLINETTE — Fué tercera en el clásico Río Paraná, de Thalassa, segunda de Democracia en 2'7" los 2000 metros y luego con 55 kilos fué segunda de Melancólica 56 en 1'38" los 1600 metros.
Puede ganar.
NIVEL — Debutó siendo no placé de Mulato en 1'5" 1|5 los 1100 metros y luego ganó, segundo Sin Dejar Rastro, tercero Chimborazo en 1'38" 4|5 los 1600 metros.
No corre.
ROLDAN — Ganó, segundo Vuhugit, tercero Festivo en 1'56" los 1800 metros y luego fué no placé de Huracán en 1'32" los 1600 metros.
Anda regular.
GAULOIS — Debutó siendo segundo de Astuto en 1'32" 4|5 los 1500 metros y luego ganó, segundo Tucapel, tercero Chimborazo en 1'45" los 1700 metros.
Es el favorito.
PELELE II — Fué tercero de Huracán, segundo Tesón en 1'39" los 1600 metros y luego fué no placé de Tapado en 1'31" y 1|5 los 1500 metros.
No corre.
PRAIRIAL — Fué cuarto de Pecarí, Narcótico y Fico en 1'32" los 1500 metros y luego con 54 kilos fué segundo de Pecarí 57 en 2'6" los 2000 metros.
Anda bien.
PRODIGIOSO EX INFIESTO — Fué cuarto en el clásico Salvador J. Bouscau, de Pretal, Atención y El Veronés, en 1'36" y 4|5 los 1500 metros y luego fué no placé de Lepanto en 1'39" la misma distancia.
Anda regular.
TESON — Fué segundo de Huracán en 1'39" los 1600 metros y luego fué segundo de Tapado en 1'31" 1|5 los 1500 metros.
Puede andar cerca.
VUHUGIT — Fué segundo de Huracán en 1'46" 3|5 los 1700 metros y luego ganó, segundo Leteo, tercero Chimborazo en 1'33" 2|5 los 1500 metros.
Les gusta.

QUINTA CARRERA
Distancia 1600 metros

CARICATO — Con 64 kilos fué segundo de Moselle 44 en 1'38" los 1600 metros y luego con 62 fué no placé en el Gran Premio de Honor, de Moloch 62, en 3'45" 2|5 los 3500 metros.
A la par de General French marcó 46" y 4|5.
MOLOCH — Con 62 kilos fué segundo en el clásico Belgrano de Fair Play 60 en 2'38" 1|5 los 2500 metros y luego ganó con 62 el Gran Premio de Honor, segundo Tiny 60, tercero Bruce Lowe 60 en 3'45" y 2|5 los 3500 metros.
Ayer marcó 41" con Arcuri. Es el favorito.
CLAMOR — Fué segundo con 70 kilos de Diamond Red 41 en 1'2|5 los 1000 metros y luego con 61 ganó el clásico Invierno, segundo Alcanfor II 59, tercero y último Royal Admiral 61 en 2'18" 4|5 los 2200 metros.
Con Acosta hizo 800 metros en 47" 3|5.

SEXTA CARRERA
Distancia 1800 metros

YUPANQUI — No placé con 53 kilos de Tosca 54 en 1'38" 2|5 los 1600 metros y luego ganó con 53, segundo Esdepaja 57, tercera Monedilla 49 en 2'19" 4|5 los 2200 metros.
Puede ganar.
MONTANA — No placé con 48 kilos de Alcanfor II 55 en 2'5" los 2000 metros y luego con 48 fué no placé de Quo Vadis? 47 en 2'18" 3|5 los 2200 metros.
Anda regular.
SOREL — Fué cuarta de Partenope, Oriflamme y Quiringa en 1'6" 1|5 los 1100 metros y luego fué no placé de Bimba en 1'33" 3|5 los 1500 metros.
Es difícil.
PROCONSUL — No placé con 50 kilos de Palmerín II 54 en 1'44" 1|5 los 1700 metros y luego con 57 fué no placé de Mac Adam II 54 en 2'5" 3|5 los 2000 metros.
Puede ganar.
COCKNEY — No placé con 55 kilos de En Broma 53 en 1'51" 1|5 los 1800 metros y luego con 49 fué cuarto de Cylleval 54, Kolette 49 y Pomaré 53 en 1'32" los 1500 metros.
Anda regular.
SAPRISTI — Ganó con 54 kilos, segundo Riquet 55, tercero Malambo III 50 en 1'32" 1|2 los 1500 metros y luego con 50 fué cuarto de Tosca 54, El Cordobés 51 y Glotón 55 en 1'38" 2|5 los 1600 metros.
Es el favorito.
CLARIN — Corrió una vez siendo no placé de Kalfukir en 1'45" 4|5 los 1700 metros.
Puede correr bien.
ESTUDIANTE — Con 54 kilos fué cuarto de Riquet 57, Diamant Bleu 52 y Sin Sal 54 en 1'39" 1|5 los 1600 metros y luego con 50 fué cuarto de Gentleman 49, Champion 52 y Microbio 49 en 1'52" 4|5 los 1800 metros.
Anda bien.
AGRIDULCE — No placé con 48 kilos de Quena 47 en 1'5" los 1100 metros y luego con 55 fué no placé de Kalfukir 57 en 1'52" 1|2 los 1800 metros.
No corre.
COMUNA — Con 51 kilos fué tercera de Arpillera 52, segunda Bombonniére 47 en 1'40" 2|5 los 1600 metros y luego con 56 fué no placé de Cantarela 59 en 1'39" 1|5 la misma distancia.
Anda regular.
SOME DAY — Fué cuarto con 54 kilos de Kalfukir 57, Naranjada 49 y Microbio 57 en 1'52" 1|2 los 1800 metros y luego con 51 fué segundo de Kalfukir 60 en 1'45" 2|5 los 1700 metros.
No corre.
BOMBONNIERE — Con 53 kilos fué tercera de Cantarela 59, segunda Grosella 52 en 1'39" 1|5 los 1600 metros y luego con 44 fué no placé de Diamond Red 49 en 1'38" 2|5 la misma distancia.
Les gusta.

SEPTIMA CARRERA
Distancia 1600 metros

IUPI — No placé con 59 kilos de Jacinta 52 en 2'38" 3|5 los 2500 metros y luego con 55 fué no placé de Rosal II 56 en 1'38" 1|5 los 1600 metros.
Marcó 42".
MIGUELITO — Ganó con 49 kilos, segundo Alcoy 56, tercero Guilbert 46 en 1'38" 4|5 los 1600 metros y luego con 58 fué cuarto de Diamond Red 49, Poolvis 54 y Biotzena 55 en 1'38" 2|5 la misma distancia.
Hizo 800 metros en 49".
GLOTON — Con 50 kilos fué tercero de Charol 52, segundo Yupanqui 50 en 1'37" y 4|5 los 1600 metros y luego con 55 fué tercero de Tosca 54, segundo El Cordobés 51 en 1'38" 2|5 la misma distancia.
Marcó [illegible].
EL CORDOBES — Fué cuarto con 51 kilos de Alcanfor II 55, Royal Admiral [illegible] y Pescadito 44 en 2'5" los 2000 metros y luego con 51 fué segundo de Tosca 54 en 1'38" 2|5 los 1600 metros.
Con Peñaloza marcó 43" 1|5. Puede ganar.
CRAMPON — Con 52 kilos fué segundo de Esdepaja 50 en 1'38" 2|5 los 1600 metros y luego con 52 fué no placé de Quo Vadis? 47 en 2'18" 3|5 los 2200 metros.
Les gusta.
LUCKY DAY — No placé con 54 kilos de Poolvis 48 en 1'40" los 1600 metros y luego con 48 fué no placé de Rosal II 52 en 1'39" 1|5 la misma distancia.
Con Fenucci marcó 42". No responde.
POOLVIS — Con 53 kilos fué segundo de Bruto 56 en 1'37" 4|5 los 1600 metros y luego con 51 fué segundo de Diamond Red 49 en 1'38" 2|5 la misma distancia.
Anda muy bien. Puede ganar.
MISS TONTA — No placé con 46 kilos de Suri 56 en 2'18" 1|5 los 2200 metros y luego con 46 fué segunda de Espumante 48 en 2'19" 2|5 la misma distancia.
Anda regular.
CYGNET — Con 50 kilos fué no placé de Sapristi 54 en 1'32" 1|2 los 1500 metros y luego con 53 fué tercero de Riquet 59, siendo segundo Richmond 56 en [illegible] y 3|5 la misma distancia.
Puede ser un buen placé.
GALAN — No placé con 50 kilos de Agasajo 53 en 1'38" los 1600 metros y luego con 50 fué no placé de Tosca 59 en 1'37" 4|5 la misma distancia.
Con Grassi marcó 43".
SAPRISTI — Ver la sexta carrera.
No corre.
MARCHIONESS II. — No placé en la Polla de Potrancas, de Papusa, en 1'40" 1|2 los 1600 metros y luego con [illegible] fué no placé en el clásico Etoile, de Democracia 50, en 1'38" la misma distancia.
Con Acosta marcó 48" 2|5. La buena candidata.
FARMAN. — Fué cuarto en el clásico Rivadavia de Astuto, Hermann Goos y General Smith en 2'41" 1|5 los 2000 metros y luego fué no placé de el Jockey Club de Calderon, en 2'5" 3|5 la misma distancia.
Con Arcuri marcó 41". Corre mucho.
MOSELLE. — Ganó con 44 kilos, siendo segundo Caricato 64, tercero Charol 56, en 1'38" los 1600 metros y luego con [illegible] fué segunda de Rosal II 56, en 1'38" 1|5 la misma distancia.
No corre.
DESTERRO. — Ver la cuarta carrera.
Puede correr bien.
MULATO. — Ganó con 54 kilos, segundo Desterro 54, tercero y último Norton 51 en 1'33" los 1500 metros y luego con [illegible] fué no placé de Norton 51 en 1'32" 2|5 la misma distancia.
Con Torrilla marcó 43" 1|2.
NERON. — Fué segundo con 48 kilos de Palmerín II 54, en 1'44" 1|5 los 1700 metros y luego con 54, fué no placé de Sapristi 54, en 1'32" 1|2 los 1500 metros.
Anda regular.
SATANAS. — Verla cuarta carrera.
Puede ganar.

OCTAVA CARRERA
Distancia 2800 metros

ALCANFOR II. — Con 52 kilos fué segundo de General Capdevila 52, en 3'12" los 3000 metros y luego con 57, fué segundo de Elástico 51, en 2'37" 2|5 los 2500 metros.
No corre.
GALLIPOLI. — No placé con 53 kilos de Agasajo 50, en 1'38" los 1600 metros y luego con 60, fué no placé de Dinadia 53, en 1'5" 4|5 los 1100 metros.
Aprontó bien.
GLOTON. — Ver la séptima carrera.
No corre.
POPE. — No placé con 53 kilos de Heliotropo 43, en 2'19" 3|5 los 2200 metros y luego con 55 fué no placé de Quo Vadis 47, en 2'18" 3|5 la misma distancia.
Anda regular.
ROSAL II. — No placé con 54 kilos de Jipi Japa II 46, en 1'8" 3|5 los 1100 metros y luego ganó con 56, segundo Moselle [illegible], tercero Guilbert 49, en 1'38" 1|5 los 1600 metros.
Con Ruiz trabajo suave en 54" 1|2.
ELASTICO. — Ganó con 55 kilos segunda Jacinta 58, tercero Satanás 48, en 2'38" 1|5 los 2500 metros y luego ganó con 51, segundo Alcanfor II 57, tercera Jacinta 51, en 2'37' 2|5 la misma distancia.
Es serio candidato.
JACINTA. — Fué segunda con 58 kilos de Elástico 55, en 2'38" 1|5 los 2500 metros y luego con 51, fué tercero de Elástico 51, segundo Alcanfor II 57, en 2'37" 2|5 la misma distancia.
Con Torrilla marcó 42 1|2.
ESDEPAJA. — No placé con 55 kilos de Rosal II 56, en 1'38" 1|5 los 1600 metros y luego con 57, fué segunda de Yupanqui 53, en 2'18" los 2200 metros.
Es mucho tiro.
ZEPPELIN. — No placé con 53 kilos de Centauro 54, en 2'40" los 2500 metros y luego con 56, fué no placé de Crisis 51" en 3'19" 4|5 los 3000 metros.
Aprontó regular.
MASSENA. — No placé con 55 kilos de Palmerín II 54, en 1'4" 1|5 los 1700 metros y luego con 54, fué no placé de Elástico 55, en 2'38" 1|5 los 2500 metros.
Anda bien.
FLORO AZUL. — Con 50 kilos fué cuarto de Castelar 51, Satanás 46 y Champion 47, en 2'38" los 2500 metros y luego con 51, fué segundo de Lady Ada 56, en 3'13" los 3000 metros.
Con J. Fernández marcó 49" 1|2.
MALANDRIN. — Con 45 kilos fué segundo de Heliotropo 43, en 2'19" 3|5 los 2200 metros y luego con 53, fué tercero de Palmerín II 53, segundo Poolvis 54, en 2'5" y 1|5 los 2000 metros.
Con Carabajal y a la par de Quirno Costa carcó 42". Puede ganar.
TELL EL KEBIR. — Ver la cuarta carrera.
No corre.
NARCOTICO. — Ver la cuarta carrera.
No corre.

Las carreras de productos

Muy bien disputadas serán las pruebas reservadas a los 3 años en la reunión de mañana, de las que haremos a continuación un breve análisis.

POTRANCAS PERDEDORAS

Saxe — Es la favorita y la más posible ganadora.
La hija de Your Majesty en la corrida que se le había dado a la par de Gaulois, había marcado 1'47" y 2|5 los 1700 metros y con eso está ganando.
Hoy, dirigida por J. Fernández, fué cotejada con Gaulois en 47" 3|5 los 800 metros.
Agata — Vale muy poco, no la creemos.
Hizo 700 metros en 43".
Irish Pride — Es ligera y puede conducirse bien.
Marcó 43" 1|5.
Ofensa — Es la señalada a oponerle resistencia a la favorita. Inspira bastante confianza a su caballeriza.
Con G. di Palma marcó 42" 3|5.
Lechuga — Esta hija de Elcano, puedo producir una performance discreta. Anda bastante bien.
Dirigida por Altamiranda hizo 700 metros en 42" 1|2.
Escolta — Es un dato bastante conversado. En su última presentación fué cuarta de Ninguna.

PATRILLOS PERDEDORES

Tucapel — Este hijo de Saint Wolf como hemos manifestado, en su ultimo carrera, nos ha dejado la mejor impresión, y mañana con un poco de suerte, debe sacar airosos sus colores.
Dirigido por Arcuri y a la par de Cartagena marcó 41" 2|5.
Festivo — Es serio enemigo. Sus últimas carreras son bastante buenas.
Con Altamiranda trabajó suave en 44" 1|2.
Pick Pocekt — En privado se conduce, como para hacerse las mejores ilusiones este pupilo del stud La Chocita.
Dirigido por E. Peñaloza hizo 700 metros en 43" 1|5.
Sin dejar rastro — Después de su segundo puesto en la carrera de Winel, es un gran candidato el hijo de Your Majesty.
Esta tarde, dirigido por Borcan, hizo 700 metros en 43".
Lip Labor — Anda regular, pero vale poca cosa.
Con Lema y a la par de Seguro con Ruiz, marcó 51" en 800 metros.
Holgazán — No creemos en él.
Marcó 43".
Gemidor — Tiene algunos ensayos que no son malos; pero está en una compañía superior.
Marcó 42" 1|2.
Legendario — Ha tenido un breve reposo, que le ha permitido ponerse en buenas condiciones. Este hijo de Craganour corre mucho.
Hizo 700 metros en 42".
Tandilero — Después de innumerables pruebas y cotejos el entraineur Bentancurt, ha resuelto debutar, a este hijo de Ajo. Demás está decir que su figuración será muy buena.
Con Benvenutti y a la par de General Smith marcó 1'1" 2|5.
Brabante — Su fracaso reciente no nos convence, anda muy bien.
Hizo 700 metros en 42".

PRODUCTOS GANADORES

Narcótico — Anda muy bien este hijo de Le Samaritain.
Marcó 49" 1|2 con Englander.
Norton — Dadas sus calidades, siempre debe considerarse enemigo a este hijo de Nitrico.
Con Dolan hizo 700 metros en 42".
Huracán — Tenemos formado el mejor concepto del representante del stud Don Laguna. El hijo de Papanatas tiene una corrida de 2'6" 4|5. Con Berazategui y a la par de Vigilant, marcó 48" en 800 metros.
Leufuco — Cuenta de ejercicios muy buenos el tordillo del Armón y debe tenerse especialmente en cuenta.
Con Altamiranda y a la par de un compañero marcó 42" 3|5.
Colinette — Anda bastante bien. Puede andar cerca.
Marcó 41" 4|5.
Roldán — Puede conducirse bien. Con S. U. Morales marcó 43".
Gaulois — Es otro de los anotados que disputa esta prueba como ensayo para el Nacional. El hijo de Cyllene tiene a nuestro juicio grandes probabilidades.
Dirigido por Cardoso hechó por delante a Saxe dominándola por dos cuerpos en 47" 3|5 y dejando muy buena impresión.
Prairial — Puede ser la sorpresa. Tiene una corrida que no es mala.
Hizo 700 metros en 42".
Prodigioso — No demuestra por ahora mayores medios.
Fué trabajado por Fenucci.
Tesón — Puede conducirse discretamente.
Aprontó bien.
Vuhugit — Este hijo de Polar Star ha realizado ciertos progresos, que permiten creer en su buena figuración.
Hizo 700 metros en 42" 1|5.

EL CLASICO ESTADOS UNIDOS DEL BRASIL

Una carrera de poco interés

En una milla son indiscutibles las bondades de Moloch, tanto que únicamente en el caso que lloviera pueden variar las probabilidades. Moloch, ayer dirigido por el jockey Arcuri, hizo 700 metros en 41".

En el stud Montiel abrigan grandes esperanzas en esta oportunidad con Clamor, porque tiene una corrida de 1'38" 2|5 con el peso de la carrera, habiendo confirmado hoy sus bondades en el apronte de 800 metros, marcando 47" 3|5.

La presencia de Caricato en esta prueba ha de contribuir a darle mayor interés.

El representante del stud Chapadmalal ha producido el mejor apronte del día a la par de General French, marcando 46" 4|5.

EL HANDICAP DE LA MILLA

Una carrera difícil

El lote que disputará esta carrera hace que se presente complicado el día con el probable ganador. Nuestras preferencias, sin embargo, van a estar por Farman, que si quiere repetir sus ejercicios con el peso que lleva, puede imponerse en un cantar.

El hijo de Old Man hizo esta mañana 700 metros en 41". En su contra aparecen El Cordobés, que trabajó suave en 43" 1|5 y que puede ganar. Poolvis que anda mucho, Marchioness II y Satanás que van livianos, y Cygnet que vamos a señalar como una sorpresa de grueso calibre.

LA CARRERA DEL DESQUITE

Ausente Alcanfor II que según se nos informa se ha mancado, la carrera queda favorable a Elástico y Floro Azul.

En la escala de peso en que van ambos, vamos a optar por el representante del stud Don Alfonso, que termina de producir una honorable performance al ser segundo de Lady Ada y que hoy con J. Fernández hizo 700 metros en 42" 1|2.

LA CARRERA DE GENTLEMAN

Puede ser una prueba interesante y que ha de merecer la curiosidad de siempre para los aficionados.

Las opiniones están muy divididas y las preferencias serán dadas por lo general por los respectivos pilotos que tomarán parte.

Yupanqui tiene muchos partidarios; la pareja del Montiel por lo consiguiente; Procónsul y Bombonniére no han de pasar desapercibidos.

Nuestros pronóstico será Sapristi y Clarín.

HEMOS OIDO DECIR

—Que Saxe debe obtener una fácil victoria en la prueba inicial del programa.
—Que Ofesa tendrá que conformarse con escoltar a la hija de Your Majesty.
—Que en los potrillos perdedores Tucapel es el candidato obligado.
—Que la presencia de Sin dejar rastro es muy dudosa.
—Que el debutante Tandilero aprontó muy bien a la par de General Smith.
—Que el reciente fracaso de Brabante es conveniente no tenerlo en cuenta.
—Que ausente Herr Majesty, Cantarela debe imponerse a voluntad en los 2000 metros de la tercera carrera.
—Que La Tourbie es la única enemiga de consideración de la favorita.
—Que en la cuarta carrera van a tomar parte varios productos que tienen pretensiones de ganar el Gran Premio Nacional.
—Que en el stud Don Gonzalo cada día son mayores las ilusiones que se hacen con Gaulois.
—Que el hijo de Cyllene hoy ha producido un gran apronte, echando por delante a Saxe y dominandolo a voluntad.
—Que con Huracán, que tiene una corrida de 2'6" 4|5 se corren una fija.
—Que a Narcótico le servirá esta prueba como cotejo para el Nacional.
—Que Leoufucó es el indicado para un buen sport.
—Que en el clásico es muy difícil que Moloch pueda ser vencido.
—Que el entraineur Pianezzi confía sin embargo en que el tiempo puede favorecerlo y darle una pista de barro.
—Que en la carrera de gentleman no es nada difícil que se produzca una sorpresa.
—Que los favoritos serán la pareja del stud Montiel.
—Que Yupanqui a pesar de la ventaja que dispone es un serio enemigo.
—Que si Bombonniére es bien dirigida puede estar muy en carrera.
—Que Farman será una vez más favorito y que puede adjudicarse el handicap de la milla.
—Que Marchioness II a pesar de haber fracasado recientemente corre mucho y puede ganar.
—Que Poolvis inspira gran confianza a su entraineur.
—Que Satanás con [illegible] peso es un gran candidato.
—Que si a Lucky Day se le diera por repetir sus aprontes podría ser la sorpresa.
—Que en la carrera del desquite ausente Alcanfor II, posiblemente las preferencias estarían de parte de Elástico.
—Que Floro Azul inspira gran confianza a su caballeriza.
—Que Jacinta y Malandrín pueden estar muy en carrera.

LA PRIMERA PRODUCCION DE VERDUN

El primer lote de productos de este padrillo, que traerá este año el haras San Ignacio, llamará justamente la atención de los entendidos, pues

MONTAS Y COMPETIDORES

PREMIO CHARMING
Primera carrera — 1800 metros
A las 13 y 30

Saxe	3 56	D. Cardoso
Agata	3 56	M. Ojeda
I. Pride	3 56	E. Canesa
Ofensa	3 56	E. Amu'gui
Lechuga	3 56	M. Alta'da
Escolta	3 56	N. Bera'gui

PREMIO HEREDIA
Segunda carrera — 1800 metros
A las 14

Tucapel	3 56	F. Arcuri
Festivo	3 56	M. Alta'da
Autónomo	3 56	no corre
Zahen	3 56	no corre
P. Pocket	3 56	E. Peñaloza
S.d'rastro	3 56	X. X.
L. Labor	3 56	S. Ruiz
Holgazán	3 56	T. N. Fer'dez
Gemidor	3 56	E. Amu'gui
Legendario	3 56	A. Navarro
Tandilero	3 56	G. Benvenutt
Brabante	3 56	R. V. Lanatti

PREMIO CARLOS XII
Tercera carrera — 2000 metros
A las 14.30

Biotzena	4 58	c. X.
Her Majesty	4 56	no corre
Cantarela	4 54	R. Pelletier
Danza	4 52	T. Torrilla
Kiku	4 50	J. di Tomasi
L. F. del Férik	4 50	no corre
La Tourbie	4 50	M. Acosta
Malévola	4 48	no corre
G. Powder	4 48	H. Orduña
Rodaja	4 48	X. X.
Naranjada	4 48	M. di Biase
Newmoon	4 48	J. Fer'dez

PREMIO PAN PAN
Cuarta carrera — 2000 metros
A las 15.05

Satanás	3 57	no corre
Desterro	3 57	no corre
Narcótico	3 57	D. Englander
T. El Kebir	3 57	no corre
Nortón	3 57	J. Dolán
Huracán	3 57	N. Bera'gui
Leoufuco	3 57	M. Alta'da
Colinette	3 57	E. Canesa
Nivel	3 54	no corre
Roldán	3 54	S. U. Morales
Gaulois	3 54	D. Cardoso
Pelele II	3 54	no corre
Prairial	3 54	F. Arcuri
Prodigioso	3 54	R. A. Cara'ja'
Tesón	3 54	R. Rivero
Vuhugit	3 54	A. Grassi

PREMIO E. U. DEL BRASIL
Quinta carrera — 1600 metros
A las 15 y 45

Caricato	5 60	D. Torterolo
Moloch	6 60	F. Arcuri
Clamor	5 60	M. Acosta

PREMIO LA ÑATITA
Sexta carrera — 1800 metros
A las 16 y 30
(Gentleman riders, socios e hijos de socios)

Yupanqui	5 76	G. Torres
Montana	6 73	V. Acosta
Sorel	4 63	B. Acosta
Procónsul	4 71	C. Peña
Cockney	4 71	E. Bl'hut
Sapristi	4 71	A. M. de Hoz
Clarín	4 65	E. Anchorena
Estudiante	4 67	C. Blaquier
Agridulce	4 65	no corre
Comuna	4 66	C. Luro h.
Some Day	4 65	no corre
Bombonniére	4 64	E. Muyer

PREMIO SAINT EMILION
Séptima carrera — 1600 metros
A las 16 y [illegible]

Iupi	[illegible]	X. X.
Miguelito	[illegible]	J. Fernández
Glotón	6 54	P. Cichetti
El Cordobés	[illegible] 52	E. Peñaloza
Crampón	[illegible] 52	T. N. Fer'dez
L. Day	4 51	R. Cara'jal
Poolvis	4 51	E. Canesa
M. Tonta	[illegible] 50	H. Orduña
Cygnet	[illegible] 50	A. Orrego
Galán	[illegible] 50	A. Grassi
Sapristi	[illegible] 49	no corre
Marchioness	[illegible] 47	M. Acosta
Farmán	[illegible] 49	F. Arcuri
Moselle	[illegible]	no corre
Desterro	[illegible] 46	T. Torrilla
Mulato	[illegible]	X. c.
Nerón	[illegible]	J. González
Satanás	[illegible] 44	M. di Biase

PREMIO MOLOCH
Octava carrera — 2800 metros
A las 17 y 30

Alcanfor	4 60	no corre
Gallipoli	4 59	P. Cichetti
Glotón	6 54	no corre
Pope	[illegible] 58	A. Verdari
Rosal II	4 58	S. Ruiz
Elástico	4 57	D. Torterolo
Jacinta	[illegible] 56	T. Torrilla
Esdepaja	4 56	M. Lema
Zeppelin	[illegible] 55	A. Grassi
Massena	[illegible] 52	E. Amu'gui
F. Azul	[illegible] 51	J. Fer'dez
Malandrín	4 48	R. Cara'jal
T. El Kebir	[illegible] 45	no corre
Narcótico	[illegible] 45	no corre

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

	1.ª carrera	2.ª carrera	3.ª carrera	4.ª carrera	5.ª carrera	6.ª carrera	7.ª carrera	8.ª carrera	Mes de Septiembre Gan.	Pla.	N/c.	Gan.	Pla.	N/c.
LA EPOCA	Saxe	Tucapel	Cantarela	Gaulois	Moloch	St. Montiel	Farman	F. Azul	257	123	45	25	14	1
La Unión	Saxe	Tucupel	Cantarela	Gaulois	Moloch	St. Montiel	Farman	Alcanfor	250	117	56	25	13	3
Tits Bits	Saxo	Tucapel	Cantarela	Gaulois	Moloch	St Talar	Marchioness	Alcanfor	234	125	65	18	14	1
El Diario	Saxe	Tucapel	Cantarela	Gaulois	Moloch	St. Talar	Marchioness	Alcanfor	233	121	65	17	15	1
La República	Saxe	Tucapel	Cantarela	Huracan	Moloch	Yupanqui	Desterro	Elástico	210	99	84	23	13	3
La Voz Argentina	Saxe	Tucapel	Biotzena	Nivel	Moloch	S. Day	Farman	Massena	206	111	103	22	10	3
El Tribuno	I. Pride	Tucapel	Cantarela	Huracan	Moloch	St. Titán	Mulato	Elástico	197	113	65	25	8	4
Guarino	Saxe	Tucapel	Cantarela	Huracan	Moloch	St. Talar	Poolvis	F. Azul	190	99	82	24	8	5
El Heraldo	Saxe	Festivo	La Tourbie	Huracan	Clamor	St. Talar	Nerón	Zeppelin	186	105	[illegible]	18	11	8
Vida Ilustrada	Saxe	Tucapel	Cantarela	Prairial	Moloch	Bomb'niere	Nerón	Elástico	184	118	99	17	13	4
Il Roma	Sexe	Tucapel	Cantarela	Huracan	Moloch	Bombon're	Farman	Jacinta	184	107	89	22	14	4
Italia del Popolo	Saxe	Tucapel	Cantarela	Gaulois	Moloch	Yupanqui	Farman	Alcanfor	169	124	95	13	11	1
Le Courrier de La Plata	Saxe	Tucapel	Cantarela	Gaulois	Moloch	Bombon're	Farmán	Elástico	167	101	78	14	11	1
El Diario Español	Ofensa	Brabante	Cantarela	Prairial	Moloch	Bombon're	Poolvis	Elástico	166	119	86	14	12	4
Giornale d'Italia	Saxe	Tucapel	Cantarela	Gaulois	Moloch	Yupanqui	Desterro	Alcanfor	163	106	89	13	13	2
Buenos Aires Herald	Escolta	Tandilero	Cantarela	Colinette	Moloch	Procónsul	ElCordobés	Jacinta	161	99	104	14	10	7
El Oeste	Agata	Tucapel	Cantarela	Gaulois	Moloch	Procónsul	Desterro	Alcanfor	160	115	98	9	15	6
De La Plata Zeitung	Ofensa	Tucapel	Cantarela	Leoufuco	Moloch	Procónsul	Miguelito	Alcanfor	159	102	102	15	12	1
Azzahman	Ofensa	Legendario	Biotzena	Leoufuco	Moloch	Bomb'n're	Miguelito	Alcanfor	159	97	71	19	11	3
Revista Sportiva	Saxe	Tucapel	Biotzena	Prairial	Moloch	St. Titán	Miguelito	Elástico	158	[illegible]	88	15	10	3
La Patria degli Italiani	Escolta	Tucapel	Biotzena	Prairial	Moloch	St. Titán	ElCordobés	Elástico	157	113	85	21	11	1
El Argentino de La Plata	Saxe	Tandilero	Cantarela	Leoufucó	Moloch	Bombon're	Miguelito	Alcanfor	152	102	86	14	11	5
La Tarde de La Plata	Saxo	Tandilero	Cantarela	Prairial	Moloch	Bombon're	Desterro	Elástico	152	91	93	15	17	1
La Palabra de San Martín	Saxe	Tucapel	Cantarela	Prairial	Moloch	St. Titán	Desterro	Alcanfor	151	97	89	12	13	2
Fray Mocho	Saxe	Tucapel	Cantarela	Prairial	Moloch	Yupanqui	Desterro	Elástico	147	112	83	12	11	4
Le Journal Francais	Saxe	Tucapel	Cantarela	Prairial	Moloch	Yupanqui	Crampon	Elástico	143	116	92	13	10	4
La Gaceta de España	Saxe	Tucapel	Biotzena	Gaulois	Moloch	St. Titán	Desterro	Alcanfor	141	103	58	10	11	6
O'Balilla	Ofensa	S. d'Rastro	Cantarela	Gaulois	Clamor	Estudiante	Poolvis	Elástico	[illegible]	107	118	19	13	6

GINEBRA Bols
SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

Gran Concurso Nacional de Affiches
Para los Cigarrillos "DOLAR"
$ 10.000 m/n. En Premios
De acuerdo con las bases que se detallan a continuación, los fabricantes de los CIGARRILLOS DÓLAR han resuelto realizar este Concurso, al que podrán concurrir todos los artistas nacionales y extranjeros que cuenten con un minimum de dos años de residencia en el país.
BASES DEL CONCURSO
Enviar un affiche, perfectamente entelarado, para reproducirse en litografía ejecutado en cinco colores, es decir, para realizarse en cinco impresiones. Su formato deberá ser apaisado, y el tamaño será de metros 1.40 x 1.00. La leyenda será la siguiente:
CIGARRILLOS DÓLAR → 20, 30 y 40 Cts.
La palabra DÓLAR deberá ser exactamente igual a la que se reproduce al pie de este aviso.
PREMIOS A ADJUDICARSE
Un Primer Premio de .... $ 5.000.—
Un Segundo .... " 2.000.—
Un Tercer .... " 1.000.—
Dos Cuartos .... " 500.— c/u.
Cuatro Accesit .... " 250.— c/u.
El plazo para la entrega de los affiches vencerá el día 31 de Octubre del corriente año, a las 18 en punto, debiendo ser éstos subscriptos con un lema adoptado por el concurrente y enviados envueltos y lacrados, acompañados de un sobre también lacrado con el nombre y domicilio del artista autor del affiche dirigidos a:
J. S. ONAGOITY y Cía. — Concurso Cigarrillos DOLAR
Humberto I° 1256
Se abrirán únicamente los sobres que correspondan a los affiches premiados, manteniéndose intactos los que no hubieran merecido recompensa alguna.
Los affiches se descubrirán en presencia del jurado, en la primera quincena del mes de Noviembre próximo, y dentro de ese término éste adjudicará los premios.
Compondrán el jurado las siguientes personas:
Sr. Pío Collivadino, Sr. Ernesto de la Cárcova y Sr. Rogelio Irurtia.
Después del veredicto, los affiches serán expuestos al público.
Los affiches premiados quedarán de propiedad de la casa, y ésta se reserva el derecho de adquirir, de los restantes los que crea convenientes, el precio que se estipulará de acuerdo con los autores.
Los affiches no premiados se devolverán una vez clausurada la exposición.
Los que no reunan las condiciones aquí estipuladas no serán tomados en cuenta y quedarán a disposición de los interesados en nuestra casa.
J. S. ONAGOITY y Cía. Humberto I° 1256
Cigarrillos Dólar 20 30 40 cts.

"Casino Pigall"
MAIPU 340 - U. T. 7149 Libertad
Grandioso local de diversiones
Con las dos afamadas orquestas, Criolla y Norte Americana

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO
E. M. DE SANTA COLOMA CHACABUCO 319
Cognac Bisquit Dubouché

todos ellos son a cual más hermoso, pareciéndonos difícil que sea superado sobre todó el conjuntos de potrancas.

Más adelante, daremos detalles completos de los hijos de este nuevo semental.

STUD ABROJO

Han ingresado a esta caballeriza, dos potrillos hijos de América y una potranca por Cyllene, los que han sido traído directamente del haras San Ignacio, para representar los colores de sus criadores en la próxima temporada.

PATITIESO

41" 2|5 en 700 metros

El pupilo del stud Indecis, que reaparecerá en breve, dado lo bien que se conduce en todos sus ejercicios, ha sido aprontado esta mañana en la partida, dirigido por el jockey D. Torterolo, marcando 41" 4|5.

YESQUERO

La partida en 41" 1|5

El veloz representante del stud Alzaga Unzué, con el pequeño descanso que se le ha dado, se ha puesto muy lindo.

Esta mañana lo vimos en Palermo, mientras su peón lo aprontaba en 700 metros, marcando 41" 1|5 y dejándonos muy buena impresión.

ATENCION

Se desempeña bien

El pupilo del stud Vertiente viene completando su estado rápidamente, por lo que no tardará en reaparecer en algún handicap de fondo como un ejercicio preliminar para que dispute el Gran Premio Nacional.

Dirigido por el jockey Pedro Alvarez cubrió esta mañana la partida, desempeñándose muy bien.

SUPERTAX

41" en 700 metros

La hija de Craganour, que defeccionó en forma inexplicable en su última presentación, en cuanto vuelve a ser presentada puede volver por sus prestigios.

Esta mañana se le ejercitó en 700 metros, marcando 41".

PALOSPAVOS

700 metros en 41"

El hijo de Papanatas, que es casi seguro que dispute en breve algún handicap de fondo, se conduce admirablemente en todos sus ejercicios, y después, como ya hemos dicho, será llevado a Maroñas a disputar el Gran Premio Nacional.

Dirigido por el jockey D. Torterolo hizo esta mañana 700 metros en 41".

CASTELAR

Es ejercitado en 2200 metros

El pupilo del entraineur Rosendo Aquino, sigue en buenas condiciones de training y como anda muy bien en todos sus ejercicios, reaparecerá en breve en algún handicap de fondo.

Esta mañana, dirigido por el jockey G. González, fué pasado sobre 2200 metros, marcando 2'22" 1|5, pero completamente a voluntad.

CALDERON

La partida suave

El ganador del Derby y el probable ganador de nuestro Saint Leger, a pesar de sus discutidas bondades continúa en el buen estado que se le conoce, y en esa gran carrera pondrá de manifiesto las grandes cualidades que nosotros le atribuimos.

Esta mañana, con la monta del jockey R. A. Carabajal y a la par de Suri, con su colega C. Fenucci, hizo una partida suave.

CANTARELA

Tiene un compromiso favorable

La hija de Old Man ha realizado tales progresos que mañana en el premio Carlos XII tendrá todas las opiniones de su parte y ha de ser seguramente la ganadora.

Dirigida por Pelletier la representante de la Petite Ecurie hizo un ejercicio moderado a la par de Fiducia, demostrando su buena preparación.

La enemiga de mayor consideración de la favorita es La Tourbie, pudiéndose conducir bien Naranjada, que va liviana y Biotzena.

ESPUMANTE

2200 metros en 2'20" 1|5

El estado actual de este hijo de Druid es inmejorable y cuando sea presentado en público costará trabajo vencerlo dado lo mucho que anda en todos sus ejercicios.

Dirigido por el jockey R. Rivero fué corrido esta mañana en 2200 metros, marcando 2'20" 1'5 con muy buena acción.

MELANCOLICA

Corrida en 2000 metros

La representante del stud Los Cerrillos, que en tan buen estilo obtuvo su última victoria, sigue su preparación sin interrupción alguna y en la primera oportunidad que se le presente volverá a ser presentada para ver si puede obtener otro triunfo.

La hija de Jardy, esta mañana dirigida por el jockey F. Arcuri se le ejercitó en 2000 metros, marcando 2'7" y finalizando con buena acción.

MULEY

Está muy lindo

El representante del stud Alvear ha seguido muy bien y reaparecerá en la primera oportunidad que se le presente un handicap de fondo en buenas condiciones.

Dirigido por Acosta hizo 1000 metros con Her Majesty, que piloteaba Acevedo, a quien dominó por un cuerpo en 1' 1.2.

TELL EL KEBIR

Este representante del stud Montiel anotado en la reunión de mañana no cumplirá su compromiso a causa de haber sufrido un ligero contratiempo en su preparación.

THALASSA

Apronta en 800 metros

La nueva pensionista del entraineur Valentín Fernández, sigue en muy buenas condiciones y dispuesta a demostrar sus bondades en el Nacional.

Dirigida por el jockey F. M. Cassino fué pasada esta mañana en 800 metros con muy buen resultado. Aun no se ha resuelto definitivamente quién será su piloto en la gran carrera.

ZIEM

Se le ejercita en 2500 metros

El hijo de Larrea, que con el reposo que se le ha dado se ha puesto hermosísimo, es seguro que disputará primeramente un handicap de fondo, como ejercicio preparatorio por el Gran Premio Nacional.

Con la monta del jockey R. V. Lanatti, se le sometió esta mañana a una corrida sobre 2500 metros con muy buen resultado; acompañó a Ziem en los últimos 2200 metros Sister Fly con C. Fenucci.

BERENJENAL

43" 1|5 los 700 metros

Después de su buena carrera producida en el clásico Martínez este hijo de Let Fly es también otro de los probables concurrentes de la gran carrera que se aproxima.

Sin embargo, su presencia quedará resuelta una vez que se le dé corrida en esa distancia, que será posiblemente dentro de dos o tres días.

Berenjenal, dirigido por S. Ruiz, hizo esta mañana la partida a voluntad en 43" 1|5.

NIVEL

1000 metros en 1'1" 1'5

La presencia de este hijo de Tullibardine en la reunión de mañana no está aun resuelta y lo más probable es que no cumpla su compromiso y que su caballeriza le dé en breves días una corrida sobre la distancia del Gran Premio Nacional, carrera donde se espera que pueda tener excelente figuración.

Dirigido por J. Bastías el representante del stud Abrojo, hizo 1000 metros en 1'1" 1'5 sin ser mayormente exigido.

TINY

Ha seguido sin tropiezo alguno

El crack del stud Haras La Luia ha seguido en excelentes condiciones y su propietario cree firmemente que ha de salir airoso en la carrera internacional.

Dirigido por J. Fernández el hijo de Jardy hizo 1000 metros a voluntad en 1'2".

KALFUKIR

Se ejercita suave

Está en condiciones de seguir la serie de victorias este regular hijo de Cragalou, pues en todos sus aprontes pone de manifiesto nuevos adelantos.

Esta mañana, dirigido por el jockey A. Grassi, fué ejercitado en la partida, marcando 45", al freno.

DEBENTURE

Apronta en 2.000 metros

Al hijo de Dropmore, que desde que abandonó la categoría de perdedor no ha vuelto a ser presentado en público, se le viene ejercitando regularmente, para que dispute en breve una carrera de ganadores.

Hoy, con el aprendiz Verduri, se le sometió a un ejercicio en 2.000 metros, marcando 2'10", a voluntad.

CABALLOS RECOMENDADOS

Primera carrera — SAXE - OFENSA.
Segunda carrera—TUCAPEL-SIN DEJAR RASTRO.
Tercera carrera — CANTARELA-LA TOURBIE.
Cuarta carrera — GAULOIS-HURACAN.
QUINTA CARRERA — MOLOCH.
Sexta carrera — STUD MONTIEL-YUPANQUI.
Séptima carrera — FARMAN - POOLVIS.
Octava carrera—FLORO AZUL - ELASTICO.

TRES CORRIDAS

Astuto, General Capdevila y Delfín II

Esta tarde se de dió corrida para el premio Nacional a Astuto, dirigido por Acosta, marcando 2'42". Ha sido un gran apronte, pues en los últimos pocos metros marcó 1'2"; General Capdevila recorrió 2.100 metros en 2'40" y Delfín II, con Grassi, 1.800 metros en 1'55".

APRONTES DE LA TARDE

El Veronés, dirigido por S. Ruiz, fué corrido en 1.600 metros, marcando 1'42"

Colette, con el peón hizo 1.000 metros en 1' 2|5.

Gentleman, con Torrilla fué trabajado en 800 metros en 49" 1'5.

Festejada, con Amuchástegui hizo 700 metros en 41" 4|5.

¡Iup!, con Acevedo fué trabajado en 700 metros, marcando 40" 3|5.

Monserrat, fué corrido en 2.500 metros, recorriendo la distancia en 2'44" 2|1.

LUMINAR - LUMINOSA

Corrida en 1.600 metros

Las dos representantes del stud Petite Ecurie siguen cumpliendo sus ejercicios con toda regularidad y reaparecerán en breve para conducirse como lo hacen en todoes sus aprontes.

Dirigidos por los jockeys G. Benvenutti y R. Pelletier, respectivamente, esta mañana fueron ejercitados en 1.600 metros con muy buena acción.

TOSCA

Sigue en buenas condiciones

La representante del stud Montiel, que en tan brillante estilo se impuso en su último compromiso, sigue en el buen estado que se le conoce, como lo demostró esta mañana al recorrer 800 metros en 49" 2|5.

HUENU

700 metros en 41"

El estado actual de la hija de Your Majesty no puede ser más satisfactorio, por cuya razón no tardará en reaparecer.

Con la monta del jockey M. Lema, apareada a El Ñato, que dirigía A. Borean, cubrió esta mañana 700 metros en 41", pero sin poder alcanzar a este último, a quien echó por delante.

TINGEL

Se ejercita en 1000 metros

El pupilo del entraineur Luis Salni viene siendo preparado especialmente para que dispute el premio Octubre, en las mejores condiciones posibles.

Hoy de mañana, con la monta del jockey M. Acosta, pasó 1.000 metros completamente a voluntad.

EL PIRE

Sigue bien

El pupilo del stud La Chosa, que fué uno de los mejores productos de la generación anterior, se le viene ejercitando con regularidad, para ver si puede hacer su rentrée en el clásico Octubre, donde, dado el escaso peso que le toca llevar, puede imponerse.

Con la monta del jockey Ardouin se le pasó esta mañana en 800 metros, desplegando una linda acción.

GRAN COLECTA - FOCH

Son ejercitados en 2.200 metros

Los dos pupilos del stud San Paquito, vienen desempeñándose muy bien en cuanto ejercicio a que son sometidos, por lo que no tardarán en ser presentados, para que lo hagan con pleno éxito.

Esta mañana la hija de Old Man con la monta del jockey C. Fenucci y a la par de Foch, cubrieron 2.200 metros en 2'23", finalizando muy bien.

CARTA BLANCA - MURRIÑA

300 metros en 48" 1|2

Estas dos pupilas del entraineur José Bentancour se encuentran en buenas condiciones de training, por lo que no tardarán en reaparecer en público.

La hija de Old Man con el jockey G. Benvenutti y la de San Jorge con su colega R. Pelletier, cubrieron esta mañana 800 metros en 48" 1|2.

APRONTES GENERALES

Caretudo, dirigido por el jockey A. Grassi, cubrió 700 metros muy suave, en 45". Anda mucho este hijo de Volta.

Lavalleja, con M. Lema cubrió 1000 metros con buen resultado

Pigeón, hizo 700 metros en 41" y 3|5, dirigido por R. Rivero.

Entonces, con el peón, 700 metros en 41" 2|5.

Boy Scout, dirigido por un peón pasó la partida en 42".

La Boheme, fué floreada en 1500 metros con la monta de S. U. Morales.

Voladora, hizo 700 metros en 44, dirigida por el jockey Altamiranda.

Charol, cubrió 1000 metros en 1'2" 1|2 dirigido por el peón.

Mac Adam, con Torilla y a la par de El Bomba cubrieron 800 metros en 49".

Carmuchita, hizo 700 metros con el peón.

Theda Bara, con M. Lema cubrió 700 metros en 44".

Telodiró, con el mismo profesional hiz ola partida en 45" 1|2.

Chimborazo, con Coronel, la partida en 45".

Hipódromo de San Martín

LA REUNION DE MAÑANA

Bastante interesante es el programa que nos presenta esta institución para la reunión a efectuarse mañana.

La primera carrera se largará a las 9.30, saliendo el tren especial de la estación Retiro, a las 8.10.

Competidores y montas

Para la reunión de mañana en este hipódromo:

Primera carrera, 1.200 metros. — Duro y Parejo 56 kilos, N. Olmos; Pánico 56, no corre, Don Yo 54, X. X., Gem II 52, J. Arlandini, Canchera 52, N. López, Don Pelagio 51, X. X., Sabtina 50, R. Martínez; Alfagía 50, X. X.; Insula II 49, X. X.; Chaira 47, X. X.; Dragonera 47, X. X.; La Cosita 47, X. X.; Centurión 47, J. Caffaro; Imiryano 46, A. Torrez; Zumbón 46, X. X.; L'Epatat 46, J. Avila; Aliado 46, X. X.; olon 46, S. Solis; Footmon 46, P. Lenzetti; Patética 44, X. X.; Espartilla 44, S. Pintado; Kettle 44, X. X.; Lena 44, X. X.; Miss Pankhurts 44, D. Fernández; La Búlgara 44, P. Ibarra.

Segunda carrera, 1.300 metros. — Tanguito 57 kilos, X. X.; Salambó II 57, J. Avila; Referee y Calandría 57 y 49, X. X. y N. Olmos; Muschinga II 55, X. X.; Torpedera 55, A. Aguilera; Tartuffe 54, X. X.; Maldicho 54, X. X.; Potolo 54, E. Cocatti; Fortunatus 54, X. X.; Frescoral 54, S. Solis; Mercurio III 54, P. Lenzetti; Kilowatt 54, X. X.; Orgival 54, J. Lagomarsino; Peregrina 52, X. X.; Madreperla II 52, A. Croce; Caroia 52, X. X.; La China 52, J. Arlandini; Parafina 52, X. X.; Destreza 52, X. X.; Linu 51, J. M. Pena.

Tercera carrera, 1.300 metros. — Chanticleer 66 kilos, X. X.; Marpessa 58, dudosa; Velero 58, N. Olmos; Whirlbat 52, A. Croce; Besseler 51, P. Lenzetti; Grisgris 49, P. Ibarra; Pánico 49, A. Oubiña; Chusca 46, S. Pintado; Patética 40, J. Avila; Uropigo 40, X. X.

Cuarta carrera, 1.200 metros. — Kolon 56 kilos, S. Solis; Indio Rico 56, J. Arlandini; Duquesito 56, X. X.; Varonil 56, J. Avila; Zapador 56, J. M. ena; Kuka Real 54, X. X.; Marjolaine 54, X. X.; Malvada 54, J. Pérez; Seda Blanca 54, M. Segade; Kuru Nanéu II 54, P. Cleverie; Alero 52, X. X.; La Cosita 50, S. Pintado; aL Ronita 50, X. X.; Melani 50, X. X.; Venezuela 50, X. X.

Quinta carrera, 2.200 metros. — Alsaciano 57 kilos, dudoso; Bólido y Lamento, 56 y 49, N. Olmos y X. X.; Tableau 55, J. Pérez; Sánchez 52, S. Pintado; Integro 49, P. Lenzetti; Jaurés 48, E. Ruaz; Highlandman 46, X. X.; Sidra 45, S. Solis; Salambo II 45, J. Avila; Matasiete 45, E. Cecatti; Horse Power 45, X. X.; Cartela 45, A. Aguilera,

Sexta carrera, 1.600 metros. — Románico 58 kilos, N. Olmos; Oberdan 57, R. Martín; Pacara 57, J. Lagomarsino; Maledetta 53, J. M. Pena; aTnguito 52, X. X.; Cachafaz, 52, P. Lenzetti; Kilowatt 51, X. X.; Bombón II, 51, F. Luna; Fioraia 50, A. Aguilera; Destreza 48, M. Meléndez; Pampo 48, R. Suárez; Pampa 48, R. Suárez; Kitilipi 48 R. Martínez; Paterío 4., F. Romero; Otero 48, X. X.; Aguaribay 48, XX.

Hipódromo de Temperley

LA REUNION DE MAÑANA

Con un programa compuesto de siete pruebas se efectuará mañana en este hipódromo la acostumbrada reunión matinal, largándose la primera carrera a las 9.30.

De la estación Constitución saldrán trenes desde las 8 cada cinco minutos.

Información General

CIRCULO SOCIAL SAN TELMO

Con este nombre, un núcleo de jóvenes de las parroquias de Constitución y San Telmo, han echado las bases de un nuevo club social siendo sus fines primordiales los de contribuir por medio de grandes festivales y reuniones danzantes al acercamiento de las relaciones sociales de las numerosas familias de esas parroquias.

La secretaría ha sido instalada provisionalmente en la calle Cochabamba 912, donde los interesados pueden ocurrir a inscribir su nombre en el libro de invitados.

INSTITUTO MUSICAL "BONANNI"

Este instituto musical ha puesto en circulación el nuevo reglamento interno referente a las diversas materias que se dictan en la referida escuela de música elemental, superior y de perfeccionamiento. Al mismo tiempo dicho reglamento se hace extensivo para los anexos de dibujo, pintura, declamación, bordado, arquitectura, literatura e idiomas.

FESTIVAL

El centro recreativo "La Epoca", de Villa Liniers, festejará el segundo aniversario de su fundación con un banquete y baile familiar en su local social.

SOCIEDAD DE M. S. DE ORDENANZAS

Nuevas autoridades

En la sambleа general ordinaria efectuada por la Sociedad de Socorros Mutuos de Ordenanzas Nacionales municipales y particulares, se procedió a elegir la nueva comisión directiva de la institución que quedó formada así:

Presidente, Pedro R. Fredes; vicepresidente 1o., Estanislao Magallanes; vice 2o., Amadeo Grau; secretario, Manuel J. Alonso; prosecretario, Manuel Pérez; tesorero, Manuel D'Alesio; protesorero, Agápito Díaz. Vocales titulares: Sixto Ramos, Simón Martínez, Laureano Molina, Agustín Rojas, Eduardo Malmierca, Ricardo Nieto, Simón Guaráz, Horacio C. Baeza, Santiago Maldes, Julio Fernández, Emilio Blanco, Martín Meldeñanco, José Sánchez, José A. Andrade. Vocales suplentes: José Ramos, Delfor C. Vazque, José M. Mariño, Pablo E. Sol, Daniel Espinosa, Francisco Noble, Ignacio C. Martínez, Juan Sembrés. Revisadores de cuentas: Gregorio Rojal, Ernesto Farinelli, José Rey, Enrique M. Irigoyen, Antonio Esquivel.

UNIVERSITARIAS

ASOCIACION MEDICA ARGENTINA

Tuvo lugar anoche, en el local de la Asociación Médica Argentina, la primera sesión científica de la Sociedad de Higiene y Microbiología.

Se presentaron los siguientes trabajos: "Experiencias sobre el valor desinfectante del calor seco agitado", por el profesor Manuel Carbonell; Proyecto de substitución de ranchos por viviendas económicas", por el doctor Antonio Barbieri y un extenso estudio del doctor Emilio Bondenari, sobre la prostitución libre o reglamentada.

Esta última comunicación dió lugar a un animado debate, resolviendo la asamblea, dada la gran importancia sanitaria y social del tema presentado, destinar una sesión extraordinaria para la amplia discusión de las conclusiones presentadas por el autor. La fecha en que tendrá lugar esta sesión será fijada por la mesa directiva próximamente.

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

Dr. DIOGENES DECOUD, vocal del Consejo Consultivo del Departamento Nacional de Higiene, q. e. p. d., falleció el 2 de octubre de 1920. El presidente del Departamento Nacional de Higiene, invita al personal técnico y administrativo de la repartición a [illegible] de la inhumación de los restos del extinto. [illegible] oct.

Dr. DIOGENES DECOUD, q. e. p. d., falleció el 2 de octubre de 1920, confortado con los auxilios de la Santa Religión. Su esposa Manuela Reyes de Decoud, sus hijos [illegible], sus hermanos [illegible] Adolfo Decoud, Concepción y Héctor [illegible], sus hermanos políticos [illegible] y demás deudos invitan a [illegible] los restos del extinto al cementerio del Norte mañana domingo [illegible]. En la iglesia del Pilar se oficiará una misa de cuerpo presente a las 11. Casa mortuoria, Suipacha 235. Se ruega no enviar coronas. En la Compañía Nacional, Carlos Pellegrini 549, habrá carruajes. v. 2 oct.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

Del haras "Reyles"—

La producción de 1918: 6 potrillos y 16 potrancas puras de carrera, hijos de Le Samaritain e Irigoyen, incluso hermanos y medio hermanos de Gran Señor, Tell-el-Kebir, Grey Fox, Vida Alegre, Divonne, Ascasubi, Nitchevo, Lovelace, La Chilenita, Bomboniére, Heraclito y otros buenos ganadores.

Se rematarán

El martes 5 de octubre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión, 6 o|o a cargo del comprador. Catálogos en nuestra casa, Florida, 273, Buenos Aires.—Adolfo Bullrich y Cía. 13|771 v. 4 oct.

Del haras Thais—

Propiedad del señor Antonio C. Leloir: La producción de 1918, comprende: 3 potrillos y 7 potrancas sangre pura de carrera, hijos de los padrillos Galloway, Carlos XII, Folleto, Molitor II y Dominio, habiendo hermanos y medios hermanos de Fugace, ganador de clásicos en el Perú; Jaramillo, Ibáñez, Gueyacán, Feu, Detresse y Rebearsalt (madre de Bizet), se rematarán

El martes 5 de octubre a las 14.30 en el local del Hipódromo Argentino. Comisión, a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. 13|773 v. 4 oct.

Del haras "Las Ortigas"—

Sociedad Anónima

La produccióa de 1918, que comprende 12 potrillos y 26 potrancas puras de carrera, hijos de los padrillos Diamond Jubilée, As de Espadas y Baracuore, figurando en el lote hermanos y medios hermanos de Moloch, Smasher, Saca Chispas, Melik, Mustafá, Radiant, Rodil, Petite Chose, Melancolía, El Cordobés, Diamond Red, Nougat, Takecare, Elástico, Per Ridere, Rumbeador, Falerna y otros buenos productos. Se rematarán

El miércoles 6 de octubre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Catálogos en nuestra casa Florida, 273, Buenos Aires. Comisión, 6 o|o a cargo del comprador.—Adolfo Bullrich y Cía. 13|774 v. 5 oct.

Casares Hnos. y Cía.

Del haras "La Merced"—

1 potrillo y 3 potrancas de 2 años, sangre pura de carrera, hijos de Anteo y Poor Jack: se rematarán

El lunes 4 de octubre a las 14.30 en nuestra casa Sarmiento 357, donde están en exhibición. — Casares Hnos. y Cía. 13|790 v. oct. 3

Adolfo Bullrich y Cía.

200 toros Shorthorn de la cabaña "Lionel" de Drabble en Olivos, F. C. C. A.—

Venta anual de la cabaña "Lionel", que comprende 200 toros Shorthorn puros por cruzamiento en su mayor parte de 2 y 2 1|2 años y algunos de 1 1|2 años, colorados y rosillos, criados a campo, con alimentación suplementaria puesta en práctica en esta cabaña en Est. Condarco, F. C. O., del señor Carlos W. Drabble; la venta se realizará

El domingo 3 de octubre, a las 15, en nuestro local en Olivos, F. C. C. A., previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. 13.687 v. oct. 2

"Bric a Brac"

RIVADAVIA 2580

J. Copello rematará el **domingo 3 de octubre**, a las 13 horas, por orden de la casa "Bric a Brac", los objetos procedentes del empeño vencido: alhajas, muebles, máquinas, armas, ropa y mercaderías en general, y un automóvil marca Issota Fraschini, casi nuevo, doble faeton, con fundas, cortinas, rueda de auxilio, etc.

Días de exhibición, jueves y viernes, de 12 a 15. 13|760, v. 2 oct.

Andrés Corvetto

JUDICIAL — ESQUINA EN COLEGIALES. — A 1 cuadra de la Avenida Alvear y 2 de Federico Lacroze Calle Migueletes y Maure. Juez, doctor Casabal. Secretaría, Dr. Peña. Venta en el expediente No. 5962 Base $ 10 v. c.

El domingo 3 de octubre, a las 15, en el mismo.

Mide: 13m.33 por 26m.01. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, Reconquista 331. — Andrés Corvetto. 13|762 v. oct. 3

LA INMOBILIARIA
Primera Compañía Argentina de Seguros Generales
Capital y Reservas $ c|l. 15.119.535,72
VIDA
INCENDIOS
ACCIDENTES DEL TRABAJO
GRANIZO
CRISTALES
MARITIMOS
Local provisorio:
SARMIENTO 632
por reedificación de su propiedad de la calle San Martín.

—Mi señora quiere a toda costa dar una fiesta el sábado próximo, y yo en estos momentos me encuentro en circunstancias que no puedo gastar mucho dinero, ¿cómo le parece a Vd. que me podría arreglar?
—Pues muy fácilmente, váyase a lo de Longobardi de Bolívar 280 y con una insignificancia puede alquilar los cortinados, espejos, alfombras y todo lo necesario.

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3258, Libertad

"CASA ASTESIANO"
Casa especial en servicios de banquetes. Alquiler de servicios completos para cualquier número de comensales. Ocurrir Lavalle 1901. U T. 2751, Libertad.
v. 11 oct.

FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA
TRENES DE PASAJEROS
Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Bs. Aires), para

Rosario	Diariamente	a las 8-00
Rosario Santa Fe San Francisco Córdoba	Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
Tucumán Santiago del Estero Catamarca	Lunes, Miércoles y Sábados	a las 21.30
Rosario de la Frontera Salta	Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
Jujuy La Quiaca	Miércoles y Viernes	a las 21.30

Los señores viajeros que salen de Retiro con el tren de la hora 21.30 con destino a Rosario, podrán permanecer hasta las 8 en el coche-dormitorio que se desengancha del tren en dicha ciudad.

SERVICIO DE CARGAS
Entre Retiro C. C. (Buenos Aires) y ROSARIO, CORDOBA, SAN FRANCISCO, RAFAELA, TUCUMAN, SANTIAGO DEL ESTERO, SALTA, JUJUY, LA QUIACA, EMBARCACION, CHILECITO, LA RIOJA, SAN JUAN, CATAMARCA, SANTA FE, RECONQUISTA, VERA, RESISTENCIA.
Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día, salen a destino la misma noche.
Por informes y tarifas ocurrir: Oficina de Informes (Galería Güemes). Buenos Aires y en estación Retiro C. C.
Mayo de 1920. H. G. CARRETT. Administrador General.

ANALISIS
LABORATORIOS ATENDIDOS PERSONALMENTE POR LOS
Dres. JACINTO T. RAFFO - FELIPE A. JUSTO
PROFESORES DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES
SARMIENTO Y ESMERALDA

MAR DEL PLATA
Semana de Primavera
LOS DIAS
Sábado 9, Domingo 10, Lunes 11 y Martes 12 (feriado) de Octubre
PROGRAMA
En los links del Mar del Plata Golf Club se jugarán los siguientes premios: "Challenge Cup Ferro Carril Sud" (open Handicap Knock out match play Competition).
El día domingo 10, a las 8, empezará el concurso con la clasificación de los 32 jugadores que presenten las mejores tarjetas de una vuelta de 18 hoyos Medal Play Handicap. El club donará una copa para el mejor "grose score" de la clasificación, otra para el mejor "Handicap score" y premio para el "runner up" de la gran copa del Ferro Carril del Sud.
El día martes 12 de octubre, se jugará el siguiente premio, donado por los señores Juan Nelson y Raúl P. Pando: Gran Copa "América" (challenge cup), 36 hoyos contra Bogey (Handicap). El ganador de la copa "América", tendrá la posesión de la misma por un año y obtendrá una réplica. La gran copa deberá ser ganada dos veces para su posesión definitiva.
El día lunes 11, a las 14 horas, se jugará la Copa "Primavera" (para damas), 18 hoyos Medal Play Handicap.
Nota: El handicap para todo jugador que tome parte en estos concursos será las 3|4 partes del handicap menor que tenga en [illegible] o en los clubs a que pertenece. Quedan invitados a concurrir [illegible] la C. D. del Mar del Plata Golf Club todos los aficionados [illegible] de la Plata. El restaurant del Golf Club y demás servicios [illegible] habilitados y estarán atendidos como durante la tempor[illegible].
Servicio de tramway: Correrá todos los días del Bristol [illegible] Golf Club y viceversa. — Bristol Hotel. La dirección hab[illegible] dos sus salones, galerías y anexos y regirá una tarifa únic[illegible] por persona, comprendido el alojamiento, almuerzo, com[illegible] yuno y el te. Las horas de vermouth y comida serán amenizadas por una orquesta. — Tren especial y tarifas: de la Estación Cons[illegible] ción saldrá un tren expreso compuesto de coches-dormitorios [illegible] taurant, el viernes 8 de octubre a las 22 horas, que llegará [illegible] del Plata Sud (estación nueva), a las 7.20. Este tren regre[illegible] Mar del Plata Sud, a las 22y 30 horas del martes 12 de [illegible] llegando a Constitución a las 7.30 del miércoles. — Precio del boleto de ida y vuelta, sin camas, $ 33.50.

Es fácil gastar el dinero pero también es fácil ahorrar cuando pueden efectuarse depósitos pequeños. Para abrir cuenta en Caja de Ahorros del Banco de Boston sólo precisa un peso
THE FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON
Bartolomé Mitre 501

MUNSON STEAMSHIP LINE
Avenida de Mayo 560, Bs. Aires
VAPORES de PASAJEROS para NUEVA YORK
PROXIMAS SALIDAS:
"HURON", alrededor octubre 14 de 1920. Primera, segunda y tercera clase.
"CALLAO", alrededor noviembre 10 de 1920. Primera clase solamente.
"MARTHA WASHINGTON", alrededor noviembre 29 de 1920. Primera y segunda clase.
"HURON", alrededor diciembre 15 de 1920. Primera, segunda y tercera clase.

HERNIAS Quebraduras
Reducción inmediata y garantida por anuguas y voluminosas que sean, y a toda edad, mediante el empleo del Reductor DORAT, patentado y garantido: es de interés para todo herniado leer el folleto que remitimos gratis. Dirigirse a DORAT — 577 Esmeralda 577. — Bs. Aires.
OBESIDAD Vientres caídos
No maltraste su dinero comprando fajas confeccionadas, que siempre resultan defectuosas, adopte el modelo LEONARD, que será hecha de medida, para cada caso, y tendrá la seguridad de haber hecho una buena adquisición. Pidan nuestro folleto. Dirigirse a LEONARD, 577 Esmeralda 577, Bs. Aires.

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

Asociación Argentina de Football

EL INTERNACIONAL DE MAÑANA

Argentinos v. Brasileños

En la cancha que el club Sportivo Barracas posee en la calle Iriarte y Santa Elena se jugará mañana a las 14.30 un encuentro internacional amistoso entre los cuadros Argentino y Brasileño, que tomaron parte en el último campeonato sudamericano de football, disputado en Chile.

El encuentro, a no dudarlo, será reñido e interesante, y el público que concurra no verá defraudadas sus esperanzas de presenciar un buen match.

Los cuadros estarán así formados:

Brasileños: Kuntz; Netto y Fortes; Adhemar, Martins y Sissons; Carlos, Zerges, Castelhanos, Constantino y Alvariza.

Argentinos: Tesorieri; Cortella y Bearzotti; Frumento, Dellavalle y Uslenghi; Calomino, Libonatti, Lucarelli, Echevarría y Miguel.

Antes de este partido se jugará otro entre dos teams de intermedia.

Actuará de referee D. F. Díez.

ENCUENTRO AMISTOSO EN MENDOZA

MENDOZA, octubre 2 (De nuestro corresponsal). — Ayer se jugó en la cancha de la calle Godoy Cruz el encuentro amistoso entre el equipo internacional argentino que acaba de llegar de Chile, después de haber tomado parte en el último campeonato sudamericano, contra un cuadro combinado de la Unión Mendocina.

En la primera parte, el juego resultó equilibrado, anotándose al faltar un minuto el equipo de la Unión Mendocina un tanto a su favor por intermedio de Avila.

Durante el segundo período, el equipo representativo de la Asociación Argentina de Football dominó por completo a su rival, anotándose tres tantos a su favor marcados por López, Libonatti y Miguel a las 27, 38 y 42 minutos.

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

Asociación Argentina: Tesorieri; Cortella y Presta; Frumento, Bruzzone y Latorre; Lelong, Libonatti, López, Lucarelli, Echeverría y De Miguel.

Mendocinos: Robledo; E. González y Cerutti; Sartori, A. Oliva y Portillo; J. Portillo, A. González, J. Comaschi, Avila y V. Gozález.

Actuó de referee D. M. Sartori.

Asociación Amateurs de Football

PARTIDOS OFICIALES PARA MAÑANA

PRIMERA DIVISION

Racing v. Sportivo de Almagro

Este encuentro se jugará en la cancha del Club River Plate a las 15.

Sportivo de Almagro formará así: G. A. Regoli; H. Recanatini y E. Viero; P. Pisa, E. Goicochea y A. Cappeletti; F. Pisa, J. Pisa, A. Rodríguez, C. Benzi y J. J. Adet.

Defensores de Belgrano v. Sportivo Buenos Aires

En Núñez, cancha del primero, dará principio este encuentro a las 14.45 horas.

Defensores de Belgrano formará como sigue:

Jacachurry; Simonetti y Mussio; Celedoni, Puricelli y Acattini; Rodríguez, Gialidori, Caldas, Luria y Alonso.

Quilmes v. Lanús

En Quilmes a las 14.45 se jugará este encuentro.

Lanús estará así formado:

Tochi; Salustio y Martín; Fernández, Sacarello y Scoffano; Bienatti, Raggi, Ducasse, Cazaubón y Ainzuain.

San Lorenzo de Almagro v. Ferrocarril Oeste

En la cancha que posee el primero en la avenida La Plata 1768, se jugará este encuentro a las 15.

Los cuadros formarán así:

San Lorenzo de Almagro: C. F. Blanco; P. Omar y L. Gaddi; A. Carricaberry, J. Cartagenova, R. Calvo, A. P. Larneu y L. Gianella P. P. Garbagnatti; A. Pini y A. V. Pascuccio; J. Poggi, J. Briola y A. Sinta; A. De Larregina, A. Beheran, J. B. Pini, S. Barbera y F. Crespo.

Atlanta v. Vélez Sársfield

En la cancha situada en la calle Carrasco 200, a las 15.

Los cuadros formarán como sigue:

Atlanta: J. Medici; R. Vaientini y R. Somaruga; S. Medicci, S. Pardo y J. Célico; D. Antona, A. Collazo, V. Chiessa, E. Sauza y M. Cesari.

Vélez Sársfield: Caballero; Forrester y Puntis; M. Fontana, Boffi y J. Fontana; Sobrino, Bassadone, Salvarredi, Carreras y Miranda.

Independiente v. Tigre

En Avellaneda, cancha del primero, dará principio este partido a las 15 horas.

Los cuadros estarán formados de la siguiente manera:

Independiente: Isusi; Ferro y Hucar; Cánepa, Peruilh y Ventureira; Canaveri, Ragoni, Comaschi, Ronzoni y Orzi.

Tigre: Orio; Di Lella y Vitale; Datas, Cristóbal y Gaggino; Batista, Boide, Heissinger, Suris y Vuldepot.

Gimnasia y Esgrima de La Plata versus Barracas Central

En La Plata a las 14.30 se jugará este encuentro.

Los equipos estarán así constituídos:

Gimnasia y Esgrima de La Plata: Scarpone; Sancet e Iglesias; Naón, Felices y Bulla; Palenzona, Iturreira, Zoroza, Gutiérrez, Plumer y Caldera.

Barracas Central: López; Amejeiras y Mantegazza; Airoldi, Sormani y Molle; Caimi, García, Odino, Fortunato y Pussi.

LAWN-TENNIS

LIGA ARGENTINA DE LAWN TENNIS

Mañana a las 13.45 se jugará en Golf por el campeonato de segunda división el siguiente partido: Buenos Aires Lawn Tennis Club v. Club Belgrano.

TENNIS CLUB ARGENTINO

Organizado por la comisión directiva de este club, se realizará el miércoles próximo en las canchas de Palermo, un torneo americano abierto de dobles de damas, a beneficio de los pobres de Nueva Pompeya.

Las inscripciones se recibirán hasta el martes próximo a las 18, en los siguientes locales: Avenida Quintana 160, Arenales 1673 y telefónicamente a 2900, Juncal y 1197, Juncal.

CLUB DISCOBOLO

Durante los días 9 y 10 del corriente mes se jugará en las canchas de este club, un torneo americano dobles mixtos.

En este torneo solo podrán tomar parte socios del club en parejas, o bien con un compañero de otra institución deportiva.

El precio de inscripción por pareja ha sido fijado en 4 $ y éstas deberán enviarse al secretario u otro miembro de la comisión directiva antes del día 8.

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

Mañana a las 9.30 se jugarán en las canchas de este club por el torneo interno de lawn tennis varios partidos con ventaja.

BOX

HUE-GEN CLUB

Hoy, a las 21.30 se realizará en el local de este club, calle Viamonte 650, un gran festival deportivo, de acuerdo con el siguiente programa:

Exhibición de box a 3 rounds de 3 minutos, entre los aficionados César Molina del (C. G. E.) v. González Pardo del (C. G. E.). Exhibición de box a 3 rounds de 3 minutos, entre los aficionados Ostuni (campeón aficionado Welter-Weight, Argentino del año 1920) v. Bellini, del Central Boxing Club. Match a 4 rounds de 3 minutos (sin decisión) Lisandro Galíndez del Hue-Gen Club, v. Dick Brown (inglés). Gran match de box a 12 rounds de 3 minutos cada uno con guantes de cuatro onzas, entre los profesionales Luis Galtieri, argentino, contra Feliciano S. Montiel, chileno, ambos de la categoría midde weight.

Actuará de referee Eduardo Ramos Oromí; como uradoj, César Peña, M. Muñoz, J. C. Sánchez Boado: time keeper, J. B. Otaegui y announcer, Paddy H. Mac Carthy.

AUTOMOVILISMO

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

La comisión de carrera nombrada por el Automóvil Club Argentino sigue activando los preparativos para la realización del "Gran Premio de 1920" que tendrá lugar los días 6 y 7 de noviembre próximo, recibiéndose continuamente en la secretaría del club organizador, Esmeralda número 1080, pedidos de informes procedentes de esta capital y del interior, lo que demuestra el interés despertado por él.

Dentro de breves días partirá una comisión compuesta por los señores Santiago Motta y Enrique Grech a recorrer el camino y a demarcarlo, aprovechando el viaje para conversar con las personas que desempeñarán el cargo de contralores de la prueba y para tomar sobre el terreno todas aquellas medidas conducentes al mejor desarrollo de la misma.

Los premios para esta carrera, de acuerdo con el art. 33 del reglamento, son los siguientes: al 1.o Copa de plata, doctor Osvaldo Magnasco y 3000 pesos; al 2.o 1000 $; al 3.o 500 $.

MOTOCICLISMO

MOTO CLUB ARGENTINO

Ultimados todos los preparativos y organización del campeonato de la hora en motosidecars, su disputa se llevará a cabo mañana por la tarde en el hipódromo de Temperley.

El festival deportivo, que patrocina la Asociación de Damas del Hogar Cristiano, de esta capital, dará comienzo a las 14 y comprende diversos números de motociclismo, automovilismo y equitación. Las carreras motociclísticas se hallan enteramente a cargo del Moto Club Argentino, que se encargó de su organización y fiscalizará el desarrollo.

La primera prueba, reservada para motosidecars de paseo completamente equipados y corredores novicios se largará a las 14 y la disputarán los siguientes inscriptos: José Mazzeo con Adrián Campanella; Alberto Pescarmona con Rogelio Perreres, y Tomás Fabregat con Horacio Marini. Distancia 5 vueltas de pista, 9500 metros. Premios, al 1.o, medalla de oro y al 2.o, medalla de vermeil. Para esta carrera se continúan recibiendo inscripciones hasta media hora antes de la largada, siendo el valor de ésta $ 3 para los no socios del club organizador y libre para los socios.

A las 14.40 dará comienzo el campeonato de la hora en motosidecars, carrera que se realiza por primera vez, aunque anteriormente se disputaron sobre un recorrido de 50 kilómetros. Figuran inscriptos los mejores corredores de pista, entre ellos, Raúl Riganti, ganador del campeonato de sidecars en 1919 y 1916 y Pablo Comino y Pedro Aragnon, ganadores de varias carreras en pista. La largada se dará con las máquinas en marcha, siguiendo un sidecars piloto, desde el cual el juez de partida indicará el comienzo de la carrera cuando todos los competidores se hallen ventajosamente colocados, empezando a computar la hora de plazo del campeonato a partir de éste instante. Cinco minutos antes de expirar la hora de término se fijará una bandera azul frente a la casilla de los jueces, la que se arriará al vencer la hora de plazo, reemplazándola otra de color rojo, que indicará la conclusión de la prueba y que también será anunciada por medio de disparos de bombas. La clasificación de cada corredor se determinará por el número de vueltas cubiertas y la fracción que establezcan los contralores ubicados alrededor de la pista y será hecha por los jueces de la carrera. Podrá emplearse cualquier tipo de motocicleta y de sidecars, y a éste se establece como única restricción una trocha entre 0m.90 como mínimo y 1m.30 como máximo.

La nómina completa de los inscriptos es la siguiente:

1.o, José Mazzeo con Adrián Campanella; 2, Victorio Trasino con Juan Maximino; 3, Pablo Comino con Alberto Pescarmona; 4, Pedro Aragnon con Pedro Nateo; 5, Antonio Gaudino con Carmelo Savarese; 6, Raúl Riganti con Alberto Gaudino; 7, Tomás Fabregat con Rogelio Ferrer; 8, Felipe Cadario con Antonio Grosli; y 9, José Dante con N. Dante.

Se otorgarán los premios que se enumeran: al 1.o, plaqueta de oro y esmalte; al 2.o, medalla de oro y esmalte y al 3.o, medalla de vermeil. A los acompañantes, medalla de oro, de vermeil y de plata respectivamente.

Para fiscalizar la disputa de estas carreras se han designado las diversas comisiones integradas así: jurado: Antonio Blanco, Hermenegildo Cordero y Fortunato A. Galiano: cronometristas: Paul Dupín, Angel C. Baragli y Héctor S. Corona: control de planillas, Arnoldo Bernasconi, Luis Riviere, Enrique Detrois, Miguel J. Grimolizzi, rancisco Piserchia; comisarios de pista: Fermín A. Blanco y Pedro Vaccario; fiscales: Safi Adot, H. J. Martín, Ricardo Mosto, F. M. López Carmone, J. F. Riganti, Juan Antonioli, Daniel R. Bassi, Alfredo Stancatti, Reinaldo Oppenlander, Antonio C. Paniza, Manuel Alonso, José R. Casal, Francisco Pocoví Alonso, Serafín G. Esteguy, Enrique Rúa Rodal; comisión auxiliar: Américo Raffaele, Juan Raffaele, Ernesto A. Fasciolo, José V. Fava, Hortensio Nifra, Rafael Vitelli, Augusto Scarpellini y Alejandro Grillo.

Los corredores que aun no hayan retirado sus entradas especiales pueden hacerlo hoy, de 17 a 19.30 en la secretaría del Moto Club Argentino, Bmé. Mitre 2520.

CICLISMO

CLUB CICLISTA FEDERAL

Mañana llevará a cabo el Club Ciclista Federal la tercera excursión de la temporada 1920-1921.

El itinerario designado para la misma es el siguiente: salida de plaza del Congreso, por Avenida de Mayo, Lima, Brasil, Salta, Vieytes, Puente General Pueyrredón (provincia de Buenos Aires), Avenida General Mitre, Avenida Pavón hasta Lomas de Zamora, Avenida Meeks y su continuación hasta Temperley y por el camino macadamizado hasta Adrogué (punto intermedio), y regresando por el mismo trayecto hasta Temperley, punto terminal de la excursión, para que los que así lo deseen puedan concurrir al festival deportivo que organiza para ese día en el hipódromo de Temperley la sociedad Hogares Cristianos.

Como capitanes actuarán los señores S. G. Ésteguy y Fulgencio Parga, y como horas de reunión y de salida han sido fijadas las siete horas 15 y 7 h. 30.

PEDESTRISMO

CLUB ATLETICO BUENOS AIRES

Este club realizará mañana, en el campo de deportes del C. A. F. C. Oeste, sito en el Caballito, a las 8 p 30, su importante prueba pedestre de dos millas, siendo ésta la primera prueba que realiza.

Tomarán parte los siguientes corredores:

Rufino Poceiro y Fernando Núñez, del club organizador; José E. Scampini, José M. Fernández, Julio Cappanera, Rodolfo C. Descalzo, Juan Moresco y Alfonso J. G. Duquene, del Club Deportivo América; José Fernández Maitín y Bandilio Ramón, del Club Deportivo Nacional; Juan Daniel Solari y Carlos Longoni, del Club Deportivo B. Matienzo; Valentín Pereira, Manuel Ríos, José Rinaldis, Américo Colazo y Emilio Catalinas, del Club Pedrestre Audax; Silvio Ravazzini, Raúl P. Cianoni, Jorge C. Testoreili y Capetano Mollura, del Club Atlético Villa Crespo; Luis Mollo, del Club Sportivo Nacional; Segundo Ochart, Santos Diana, Pablo F. de la Cruz, del Club Chacarita Juniors; José De Pietri y Alfredo Ríos, del Club Sportivo Dock Sud; Manuel Sande, de la Casa de Galicia; Alejandro y Francisco León, del Club K. D. T.; Vicente Calvo Pons y Horacio Castagnola, del C. P. Argentino, y Francisco Echeveste, del Club Sportivo Barracas.

CLUB DEPORTIVO AMERICA

Esta institución, en su última reunión de comisión directiva, resolvió, por unanimidad, solicitar su afiliación a la Federación Atlética Argentina.

Por esta circunstancia, se ha visto obligada a postergar momentáneamente la realización de la carrera pedestre internacional anunciada para el 12 del corriente, hasta tanto la afiliación sea acordada y las autoridades superiores acuerden fecha para su realización.

La prueba se llevará a cabo con la misma reglamentación y su éxito será aún más significativo, ya que se contará ahora con la presencia de los más destacados campeones actualmente en auge.

Las inscripciones continúan recibiéndose en Sarmiento 1847, desde las 19 a las 21, todos los días hábiles a nombre del secretario, y se han fijado un peso para los representantes de clubs afiliados a la Federación, y $ 1.50 para los corredores de clubs libres.

Como premio especial, se disputará el Gran Premio América, donado por el honorable concejo deliberante que consiste en una valiosísima copa de plata.

Al vencedor se le otorgará la gran plaqueta de oro donada por la intendencia municipal y al vencedor de categoría militar, una copa de plata donada por don Joaquín Bellón.

COLOMBOFILA

FEDERACION COLOMBOFILA ARGENTINA

Mañana realizarán las sociedades afiliadas a esta federación, concursos para palomas mensajeras, desde la estación Lincoln a esta capital, o sea un recorrido de 270 kilómetros.

Las palomas que tomen parte en estos concursos deberán ser presentadas hoy de las 18 a las 19, en los siguientes locales: Avenida Mitre 1571, Suárez 178, Guayaquil 224, Bogotá 1702 y Agüero 764.

SOCIEDAD LA ARGENTINA

Mañana realizará la sociedad La Argentina el último concurso para palomas adultas de la cuarta serie de año, desde la estación Lavalle a esta capital o sea un recorrido de 507.000 metros, disputándose el premio "Cisnero".

SOCIEDAD LA PALOMA MENSAJERA

Organizado por esta sociedad se realizará mañana el último concurso de la quinta serie de año para palomas adultas.

En esta prueba se disputará una artística medalla de oro.

LUCHA ROMANA

TEATRO CASINO

En la sala de este teatro continuó disputándose anoche el campeonato internacional de lucha romana, con el asalto entre Chiquito y Lobmayer, adjudicándose el triunfo este último a los nueve minutos 15 segundos mediante una toma de brazos en pie.

En el asalto siguiente Constant Le Marin venció a Sonda con una toma de brazos en tierra a los 19 minutos 10 segundos.

Luego lucharon Ochoa y Le Bordelais, venciendo el primero a los 17 minutos 25 segundos mediante una doble toma de brazos.

Hoy a las 23 lucharán Clement Le Boucher v. Ambrosio; Fournier v. Jousuf y Jirsa v. Ochoa.

PELOTA

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

En la cancha de pelota de esta institución dará comienzo el lunes próximo el campeonato internacional de pelota a sare Copa Piccardo, trofeo que se disputa por quinta vez. Hoy a las 18.30 se reunirán en la secretaría de esta institución los delegados de las diversas instituciones que intervendrán en el concurso, a fin de determinar el orden, día y hora que se realizarán los partidos. Por el número de instituciones inscriptas dicho campeonato promete ser sumamente interesante como en años anteriores.

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812, posee actualmente recursos que exceden de $ 1.000.000 dólares, y 53 sucursales, incluyendo las de su afiliada la International Banking Corporation.

BUENOS AIRES

San Martín 84 y Rivadavia 2816

Rosario de Santa Fe Córdoba 980

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA — Casa matriz: Buenos Aires. — Reconquista 200.

	$ m/n.
Capital subscripto . . .	100.000.000.—
Capital realizado . . .	98.875.380.—
Fondo de reserva . . .	49.076.297.04
Depósitos	496.872.176.64

AGENCIAS EN LA CAPITAL

N.o 1, Pueyrredón 185; N.o 2, Almirante Brown 1201; N.o 3, Vieytes 1902; N.o 4, Cabildo 2027; N.o 5, Santa Fe 2201; N.o 6, Corrientes y Anchorena; N.o 7, Entre Ríos 1145; N.o 8, Rivadavia 6902; N.o 9, Bernardo de Irigoyen 364, N.o 10, Belgrano [illegible].

SUCURSALES EN EL INTERIOR

Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Rosario de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (Bs. Aires), Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos y [illegible].

SUCURSALES EN EL EXTERIOR

Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Sevilla, Valencia y Vigo.

CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES

		m|legal
Por depósitos en cuenta corriente	1	o/o
Id. a plazo fijo a 30 días . . .	1 1/2	o/o
Id. id. id. a 60 días	2	o/o
Id. id. id. a 90 días	3	o/o
Id. id. id. a 6 meses	4	o/o
Id. id. id. a mayor plazo . . .		convencional
Por depósitos en Caja de Ahorros desde 10 $ m/n. hasta $ 20.000 m/n. después de 60 días	4	o/o

Anticipos en cuenta corriente, descuentos y operaciones bancarias en general.

El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero, está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que favorezcan el intercambio con el exterior y que ayudan al desarrollo de los negocios [illegible].

Buenos Aires, 1.o de agosto de 1920. — [illegible], gerente general.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO. — [illegible] esquina Reconquista.

Sucursales urbanas: Número 1, calle Callao esquina Corrientes; número 3, calle [illegible].

Sucursales: República Argentina: Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán; Uruguay: Montevideo; Brasil: Río de Janeiro, Sao Paulo; Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Temuco, Valdivia; Perú: Lima, Arequipa, Callao; Bolivia: La Paz, Oruro; España: Barcelona, Madrid.

Casa central: Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín.

PAGA:

Por depósitos en cuenta corriente oro		Sin interés
Id. id. id. papel hasta $ 200.000 m/n.	1	o/o
A plazo fijo		Convencional
En caja de ahorros, cuando no se retiren antes de 60 días [illegible] desde $ 10 hasta pesos 20.000 m/l.	4	o/o

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 30. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1132. — Boca, Almirante Brown 1159.

La tasa de interés de este Banco, desde la fecha hasta nuevo aviso, será como sigue:

ABONA	Papel	Oro
Por depósitos a la vista con libreta	1 o/o	sin int.
Por depósitos en cuenta corriente hasta pesos 200.000 c/l.	1 o/o	sin int.
Por depósitos a tres meses, plazo fijo . . .	3 1/2 o/o	1 o/o
Por depósitos a seis meses, plazo fijo . . .	4 o/o	1 o/o
En Caja de Ahorros hasta 10.000 pesos curso legal, después de 60 días	4 o/o	Nil.

COBRA	Oro	Papel
Por depósitos en cuenta corriente	8 o/o	8 o/o

Sucursales en Chile: Santiago y Valparaíso; Asunción (Paraguay); Lisboa, Rua Aurea 32; Porto Alegre, Pelotas, Maceió, Río Grande (Brasil), Bogotá (Colombia).

Buenos Aires, enero 1o. de 1920. — James Dey, Harry Scott, gerentes.

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES.

Cap. autorizado . . . . $		125.000.000
Id. emitido . . . . "	50.000.000	
Id. id. sec. hipotecaria . . . . "	25.000.000	75.000.000
Capital realizado . . . . "		62.500.000
Fondo de reserva . . . . "		10.630.985

Casa matriz: La Plata, Casa de Buenos Aires, San Martín, 137.

65 sucursales en la provincia de Buenos Aires.

Agencias en la capital federal: Nro. 1, calle Bernardo de Irigoyen 920; Nro. 2, calle Santa Fe 1899, esquina Río Bamba; Nro. 3, Cabildo 2091 (Belgrano); Nro. 4 Pueyrredón 181 (Once de Septiembre).

Corresponsales en los demás pueblos de la provincia y en los principales puntos del interior de la república y territorios nacionales y en las más importantes plazas comerciales del exterior: en Europa, Estados Unidos de América, Méjico, Panamá, Cuba, Costa Rica, Guatemala, San Salvador, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los puntos de ESPAÑA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias: Descuentos, cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, títulos y cuotas de terrenos, de administraciones generales y de propiedades. Hace préstamos con garantías [illegible], con amortizaciones, en efectivo y [illegible] agraria, y en bonos hipotecarios [illegible] en 33 años.

TASA DE INTERES ANUAL

Abona

Depósitos en c/c. a moneda legal únicamente	1 o/o
En Caja de Ahorros hasta 20.000 pesos, después de 60 días .	4 o/o
Depósitos a plazo fijo de 30 días .	1 1/2 o/o
Depósitos a plazo fijo de 60 días .	2 o/o
Depósitos a plazo fijo de 90 días .	3 o/o
Mayor plazo, convencional.	

Cobra

Por adelantos en c/c.	9 o/o

Buenos Aires, 1.o de agosto de 1920. — Virginio Maffia, gerente.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA (Reconquista 157). — Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Chivilcoy, Azcuénaga, calle Rivadavia 2877, C. T. [illegible] (Lavalle), C. T. 3529 (Central).

Capital autorizado. $ [illegible] o/s. Realizado. $ [illegible] reserva pesos 1.400.000 o/s.

Se abona: Por depósitos en curso legal:

En cuenta corriente	1 o/o
En caja de ahorros, después de 60 días	4 o/o
A plazo fijo	

Se cobra:

Por adelantos en cuenta corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras . . . . . convencional.

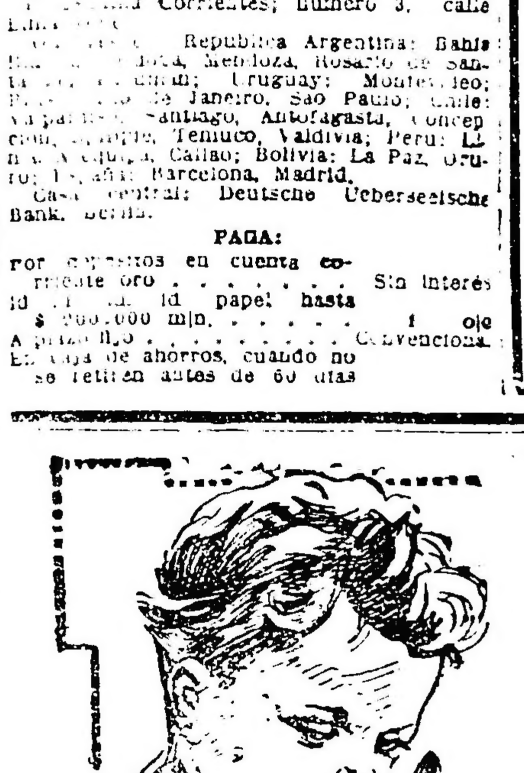
El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. — R. T. [illegible], gerente.

CAMBIOS TITULOS EXACTITUD VACCARO AV. DE MAYO 638

Si usted examina la red de estos ferrocarriles, encontrará que puede utilizarlos en todo el territorio de la República

Si sus productos son transportados por la red del Estado, contribuye poderosamente al engrandecimiento del país. Use los magníficos coches para viajar, y conozca las zonas productoras que pueden proporcionarle algún negocio. Esta red abarca las provincias de Santa Fe, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta y Jujuy, hasta La Quiaca. — Obrajeros, Industriales, Viti-vinicultores, Comerciantes y Turistas, pidan vagones y comodidades para viajar en los ferrocarriles de la Nación, que serán inmediatamente atendidos. — Servicio especial a los baños termales de Rosario de la Frontera. Boletos desde Retiro y Rosario en combinación directa.

DIRIGIRSE: Oficinas centrales: Perú 672 (Buenos Aires). Jefatura de Tráfico (Santa Fe) y Superintendencias Divisionales a Tucumán y Cruz del Eje. — La Administración.



La alimentación higiénica y racional de los niños se resuelve fácilmente usando la

Germinase

(El alimento de los hijos de médicos)

EL CONOCIDO Y PONDERADO ALIMENTO QUE CONTRIBUYE DE MANERA ADMIRABLE A FORMAR HUESOS MUSCULOS Y CEREBROS PERFECTOS Y VIGOROSOS "GERMINASE" AYUDARA SINCERAMENTE A LAS MADRES, EN LA GRANDE Y NOBLE TAREA DE CRIAR SUS HIJOS SANOS Y HERMOSOS.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricantes DALINOR [illegible] MOSS y Cía.

Folletín de LA EPOCA (65)

Las enfermedades profesionales

Conferencias pronunciadas por el Dr. Leopoldo Bard

Sólo pueden llevarse trabajo a sus casas, las obreras que hayan trabajado menos de diez horas y no más trabajo que el necesario para completar la jornada máxima.

A las mujeres obreras les está completamente prohibido trabajar en la fabricación del "coke", en las galerías subterráneas de las minas, en la carga y transporte de minerales y en el transporte de materiales de construcción, así como también la ejecución de diversos trabajos en la fabricación de acumuladores de plomo o sus compuestos, en la de álcalis y cromatos, en la de colores de plomo, en las industrias de plomo y zinc, en la del azúcar y la achicoria, en las del hierro, en las del cristal, en la fabricación de ladrillos, en las canteras de piedra, en la vulcanización de objetos de goma.

Estas últimas disposiciones rigen también para el trabajo de los jóvenes obreros.

Alemania en el año 1880 presentaba en su capital una natalidad de 40.133 niños, perdía en ese mismo año 15. 587, lo que significa el 45%. Y en 1909, habiendo aumentado la higiene y previsión sobre una natalidad de 48.640 solamente se produce una mortalidad de 8.952, vale decir, el 18 por % más o menos.

En 1880, París marcaba el 24.2 por ciento de mortalidad infantil sobre un total de 56.052 nacimientos, lo que equivale al 14.63 % de niños fallecidos con anterioridad al año de edad; en el año 1909 sobre 48.640 sólo fallecieron 8.997 niños, o sea el 16.3 por %.

En nuestro país, de 1875 a 1906 sobre un número de nacimientos de 694.852, murieron antes del año 91.776, o lo que es lo mismo, el 18 %, o sea una cantidad que equivale a una quinta parte del número de nacimientos durante 32 años.

Puiarel opina, sobre el particular, que los niños criados con biberón mueren en número de 300 por cada mil, y cuando se trata de épocas calurosas, el número asciende hasta 600 por mil, mientras que los niños criados con la lactancia materna mueren sólo en la proporción de 37 por mil, según sostiene Variot. Es así que en agosto de 1911, Budín constató en su clínica de París, que por 20 niños muertos de los criados con la lactancia materna, murieron 250 criados con biberón. La mala alimentación determinando las infecciones intestinales, ulteriormente meningitis del mismo origen, los trastornos de la nutrición los "Ernahrungstorungen" de Czerny, afecciones estas llamadas distrofias intestinales por Comby, la atrofia, la adrepsia, constituyen los factores que determinan la muerte de la infancia.

La mortalidad infantil entre nosotros ha llegado a alcanzar a un 13 por %, cifra menor a la de algunos capitales de la importancia de Londres, París y Berlín; pero ello no debe ser un óbice para no preocuparse de la protección eficaz de la obrera en todo sentido, que va ligado el aumento de la natalidad del país y la diminución de la mortalidad, máxime en una época en que el industrialismo va creciendo día a día.

El 7 de mayo de 1919 la conferencia de Versalles entregó a los delegados alemanes el importante documento que incluía no solamente los términos específicos de la paz, sino también el convenio de la proyectada Liga de la Naciones. Este convenio contiene cláusulas definidas de gran importancia, respecto al trabajo.

Helas aquí:

"Los miembros de la Liga de las Naciones convienen en establecer una organización permanente para promover el ajuste internacional de las condiciones obreras, que ha de consistir en una conferencia anual internacional del Trabajo y en una oficina internacional del Trabajo. La primera estará compuesta de cuatro representantes por cada estado: dos por el gobierno, uno por los patronos y otro por los obreros, cada uno de los cuales podrá votar individualmente. Será un cuerpo deliberador legislativo y sus medidas tomarán la forma de proyectos de convenciones o recomendaciones legislativas, que si pasan por dos terceras partes de los votos deberán ser sometidas a las autoridades que promulguen leyes en cada estado participante. Cada gobierno podrá, o convertir el proyecto en ley o probar el principio modificándolo para las necesidades locales, o rechazar la convención completamente sin obligaciones ulteriores. La Oficina internacional del trabajo se establecerá donde tenga su asiento la Liga de las Naciones, formando parte de su organización. Ha de recoger y distribuir toda información sobre el movimiento obrero en el mundo y preparar agendas para la conferencia. Ha de publicar un periódico en francés, en inglés, y posiblemente en otros idiomas. Cada estado se compromete a elevar un informe anual sobre las medidas que se han tomado para aplicar convenios aceptados con el fin de presentar este informe a la Conferencia. El cuerpo de gobierno consistirá en 24 miembros, 12 de los cuales representarán a los gobiernos, 6 a los patronos, y 6 a los empleados, cuyo ejercicio durará 3 años. En caso de queja de que algún gobierno haya dejado llevar a cabo algún convenio del que forma parte integrante, el cuerpo de gobierno citado podrá hacer investigaciones directamente ante ese gobierno, y, en caso de que la contestación no sea satisfactoria, podrá publicar la queja con comentarios. La queja que haga un gobierno contra otro podrá ser referida por el cuerpo de gobierno de la Conferencia a una comisión investigadora nombrada por el secretario general de la Liga. Si el informe de la comisión no produce una acción satisfactoria, el asunto podrá llevarse a una corte permanente de justicia internacional para una decisión definitiva. La fuerza principal para asegurar el cumplimiento de la ley será la publicidad con la posibilidad de que se ejerza una acción económica.

La primera reunión de la Conferencia tuvo lugar en octubre de 1919, en Washington, para discutir la jornada de 8 horas o de 48 horas a la semana; para prevenir la falta de empleos; para extender y aplicar los convenios internacionales adoptados en Berna en 1906 prohibiendo el trabajo nocturno para las mujeres y el uso del fósforo blanco en la manufactura de las cerillas; para impedir el empleo de las mujeres y niños en trabajos nocturnos o en faenas insalubres y el que trabajen las mujeres, antes y después de dar luz, asegurándoles los beneficios de la maternidad, y para fijar el mínimum de trabajo para los niños.

Nuevo principios referentes a condiciones del trabajo han de reconocerse, fundándose en que el bienestar físico y moral de los obreros industriales es de una importancia internacional suprema. Con excepciones impuestas por las diferencias de clima, de hábito, y de condiciones económicas, estos principios incluyen: El principio fundamental de que el trabajo no ha de considerarse únicamente como una mercancía de primera necesidad o un artículo de comercio; el derecho de asociación de los patronos y de los empleados; un jornal adecuado para mantener un nivel de vida razonable; la jornada de 8 horas o de 48 horas semanales; un descanso semanal cuando menos de 24 horas, que deberá incluir el domingo toda vez que sea posible; abolición del trabajo de los niños y seguridades sobre su educación y desarrollo físico; igual para por igual trabajo, para hombres y mujeres; tratamiento equitativo para todos los obreros, incluyendo los extranjeros, y un sistema de inspección en el que han de tomar parte las mujeres."

Estas conclusiones tienen la forma de seis proyectos de convenios.

Los proyectos de convenios son como siguen:

1. Las horas de trabajo de las personas empleadas en la industria no deben exceder de 8 al día y de 48 a la semana, con las siguientes excepciones:

(a) Donde las horas de trabajo de uno o más días de la semana sean menos de 8, el límite de 8 horas puede exceder en los demás días por sanción de la autoridad pública competente, o por un arreglo entre los patronos y los obreros, siempre que el límite no exceda de 9 por día.

(b) Donde haya personas empleadas en tandas de 8 horas al día y de 48 horas a la semana, puede exceder si el promedio de tres semanas no pasa de 8 horas diarias y 48 horas semanales.

(c) El límite puede exceder a un total de 56 horas por semana en aquellos procesos en que se trabaje por una sucesión de tandas.

(d) Pueden hacerse excepciones especiales para los trabajos que deban ser efectuados necesariamente fuera de los límites fijados para el trabajo general de un establecimiento o para el trabajo intermitente.

(e) En el Japón las horas de las personas mayores de 15 años no deben exceder de 57 a la semana, con la excepción de 60 horas para la industria de la seda en rama; las horas para las personas menores de 15 años y para los mineros no deben exceder de 48; y se establecerá un período semanal de 24 horas consecutivas de descanso, etc.

(f) En la India deberá adoptarse la semana de 60 horas para todos los obreros de las minas y para ciertos trabajos de ferrocarril.

(g) En Grecia, la Convención no se aplicará hasta el 1o. de julio de 1923, para ciertas industrias no saludables, y el 1o. de julio de 1924 para las demás.

(h) En Rumania la Convención no entrará en vigor hasta el 1o. de julio de 1924.

Cada gobierno comunicará a la Oficina Internacional del Trabajo una lista de los procedimientos clasificados como continuos, y una información detallada sobre los acuerdos entre patronos y empleados referentes a las horas de trabajo extraordinarias en casos excepcionales, y referentes a la regulación pública para mayor número de horas en trabajos realizados después de las horas regulares.

Los patronos deberán poner anuncios relativos a las horas en que empieza el trabajo y a las horas en que termina, así como también a los intervalos de descanso, y deberán llevar una lista de todas las horas adicionales de trabajo.

2. Los niños menores de 14 años no serán admitidos en la industria y los patronos deberán llevar un registro de todos los empleados menores de 16 años. En el Japón las leyes que admiten a los niños menores de 12 años para ciertos trabajos livianos serán derogadas. Los niños mayores de 12 años que hayan terminado su educación elemental serán admitidos en la industria y se celebrarán arreglos transitorios para los niños de 12 a 14 años que actualmente están empleados. La Convención no se aplicará en la India, más que respecto a que los niños menores de 12 años no serán empleados en ciertas fábricas, en minas, ni en faenas de transporte.

3. Todo estado remitirá cada tres meses, cuando menos, a la Oficina Internacional del Trabajo toda la información posible sobre la falta de trabajo, y se tomarán medidas para combatirla. Cada estado establecerá un sistema de agencias gratuitas de colocaciones, bajo el control de una autoridad central, asesorada por comités de patronos y obreros, [illegible] sus trabajos con los de [illegible] privadas que existan, [illegible] Oficina Internacional del Trabajo [illegible] con otros sistemas [illegible] estados que posean sistemas para el seguro contra la falta de empleo se pondrán de acuerdo [illegible] estados para admitir a [illegible] extranjeros, a fin de [illegible] los beneficios de [illegible].

4. Las mujeres [illegible] no se emplearán en las industrias [illegible], es decir por once horas consecutivas, incluyendo las que median entre las 10 p. m. a la 5 a. m., excepto en ciertos casos de [illegible] donde el trabajo nocturno es [illegible] para evitar pérdidas.

5. Los menores de 18 años no se emplearán entre las 10 p. m. y las 5 a. m., excepto en ciertos procedimientos continuos como el de acero, el del vidrio, el del papel, el del azúcar sin refinar, y los trabajos de redacción de los [illegible] de oro. En [illegible] de la edad de [illegible] 1925, y de [illegible] de 1926 [illegible] Convención [illegible] varones [illegible].

6. Ninguna [illegible] trabajar hasta seis [illegible] después de haber dado a luz; toda mujer tendrá el derecho de abandonar el trabajo con un certificado médico que diga que su parto probablemente tendrá lugar dentro de seis semanas. En ambos casos ha de recibir ella suficiente subvención para su sostenimiento y el de su hijo, que habrá de pagar el Estado u otra agencia. En dichas circunstancias jamás podrá ser despedida. Las madres que crían a sus hijos tendrán libre media hora dos veces al día en las horas de trabajo.

(Continuará).

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, octubre 2. — Para cotizaciones en julio: apertura, 125; intermedia, 124 1|2; clausura anterior, 124.

Para entregas a efectuarse en junio fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 102 1|2; intermedia, 100 1|4; clausura anterior, 101.

LINO

DULUTH, octubre 2. — Hoy fué negociado el lino a entregar en enero a estos precios: en la apertura, [illegible]; clausura anterior, 314; intermedia, 316; clausura anterior, [illegible].

Para entregar en junio: anterior, [illegible].

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:

Maíz diciembre		1|4
" mayo		1|2
Lino noviembre		s|c.
Lino diciembre		s|c.

Operaciones de intermedia

Chicago:

Maíz diciembre	—	1 1|2

Duluth:

Lino noviembre	—	2
" diciembre	—	1

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, octubre 2. — Las cotizaciones obtenidas hoy por los diversos valores realizados en la Bolsa de Comercio de ésa, son las siguientes:

Tipo de descuento del Banco Inglaterra, a	6 o|o
Cons. británicas, 1 1|2 o|o	49 1|4
Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378, a . . .	53.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o	86.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1|2 o|o .	74.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o	87.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 oro, 1906, a . . .	53.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, octubre 2.—

Renta francesa de 6 o|o . .	52.70
Id id de 4 o|o (1917) a . .	68.80
Id id de 4 o|o (1908) a . .	69.45
Renta francesa, de 8 o|o . .	80.50

TITULOS ARGENTINOS EN LONDRES

LONDRES, octubre 2.— Fueron realizados hoy en la Bolsa:

Banco de la Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o a 52 1|2.

Banco Anglo Sud Americano, a 12.

Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, a 85 1|2.

Ferrocarril del Sud, a 85 1|2.

Ferrocarril Central Argentino, a 75 1|2.

Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, a 74 1|2.

Ferrocarril Central Córdoba (preferidas), a 37.

Ferrocarril de Entre Ríos, (ord). [illegible]

[illegible] Primitiva de Gas (ord.), a [illegible] 1|4.

Id id id (pref.) a 3|8.

Cía. Sansinena (obs. hip.) a 97.

Cía. de Tierras La Forestal (ord.), a 4 8|9.

Cía. Carnes congeladas British Argentine (ord.), 7 3|9.

Harrods Bs. Aires 6 1|2 o|o (pref.)

INTERIOR

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Solicitados en compra fueron registrados hoy en la Bolsa de Comercio, los siguientes títulos:

Consolidado Italiano, Gath y Chaves.

Ofrecidos en venta fueron registrados los siguientes:

Tranways Eléctricos del Sur, Compañía Ganadera y Forestal en Resistencia, Banco Comercial del Azul, La Hispano Argentina (seguros), Viñedos y Bodegas Tomba, American Quebracho.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase barletta, a 24.80; id clase de pan, sobre dársena, a 24.30; id clase de pan, para el Brasil, sobre Bahía Blanca, a 24.30.

Avena: base 47 kilos, sobre Bahía Blanca, a 10.60; id sobre dársena, a 10.80.

Lino: base 4 o|o, colocado sobre dársena, a 26.10.

Maíz: clase amarillo, sobre dársena, a 10.10.

MIELI y ZANOTTI MIELI
Consignatarios y Agentes Financieros
Cereales, frutos, haciendas, prendas agrarias y agrícolas. Arrendamientos, hipotecas, propiedades, descuentos, operaciones de Bolsa. Bolsa de Comercio, Oficinas 319, 320 y 321. U. T. 2010, Avda. C. T. Bolsa de Comercio Interno 43. Buenos Aires.

Lascurain y Etchegaray
CONSIGNATARIOS DE FRUTOS DEL PAIS
HACIENDAS Y CEREALES
724 - VICTORIA - 724
Casilla en Mataderos No. 20

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo: disponible a 24 pesos; para febrero, a 19.65.

Maíz: disponible, a 9.60; para septiembre, a 9.60; para octubre, a 9.70; para noviembre, a 9.75; para diciembre, 9.80.

Lino: disponible a 25.60; para septiembre, a 25.60; para octubre, a 25.40; para noviembre, a 25.20; y para febrero, a 23.80.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo, número 1, a 9.85 pesos.

Lino: base 4 o|o, a pesos 26.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Tal cual lo anunciamos en nuestros informes diarios se dieron por terminadas las operaciones en la mañana de hoy en este mercado.

Las haciendas de buen engorde y clase, ya fueran de frigorífico o consumo, fueron objeto de fácil venta y a precios firmes.

Sólo se notó bastante frialdad de parte de los compradores por la adquisición de las tropas de vacas en general.

Las haciendas flacas y de invernada se vendieron con plaza encalmada a causa de no haber existido mayor interés por esta mercadería.

En general se dieron por terminadas las operaciones en la corriente semana, con el siguiente margen de precios:

Novillos: Los especiales (chilled beef), de 0.35 a 0.36 $; especiales para congelar, de 0.34 a 0.35; gordos de igual destino, de 0.33 a 0.34, y los cuarterones gordos, de 0.31 a 0.32 la libra de carne.

Vacas: Las nuevas y gordas, de 0.29 a 0.30; las pesadas de grasa, de 0.27 a 0.28; las gordas generales de 0.27 1|2 a 0.28 y 1|2, y las viejas, de 0.25 a 0.26 1|2 la libra de carne.

Vaquillonas y novillitos: Los gordos y especiales, de un peso no superior a 400 libras, de 0.36 a 0.38 y los cuyo peso fuera superior a 400 libras, de 0.34 a 0.35 la libra de carne.

Bueyes, toros y torunos: Sus precios variaron según clase, edad y gordura.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena 236, La Blanca 743, Armour 588, Wilson 98 y el Swift 665.

La entrada de hoy en este mercado fué de 4105 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: 3222 novillos, 477 vacas, 366 terneros y 40 bueyes.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos especiales para frigorífico, a 230 $; gordos a 182; bueyes especiales consumo y frig. a 130, novillos excepcionales para frigorífico, a 300; m|espec. de 240 a 260; espec. de 210 a 235, m|gordos de 190 a 202; gordos de 168 a 185; generales para consumo, de 135 a 162; novillitos excepcionales, a 182; especiales, de 160 a 175; generales, de 103 a 154; vacas especiales de 195 a 225 gordas de 171 a 185; generales, de 105 a 165; vaquillonas especiales, de 161 a 176; generales de 100 a 153; terneros excepcionales de 119 a 129.50; especiales de 105 a 115; gordos de 87 a 100; generales de 36 a 80; mamones de 21 a 83.

VENTAS DE HOY:

ARANCET y Cía. P.—
25 novillitos b|carne de La Pampa a pesos 100.

AGUERO y Cía. M. F.—
4 vaquillonas gordas de Ayacucho a 130 pesos. 18 terneros espec. a 107, 13 muy gordos a 97, 46 espec. de Caseros a 105, 41 gordos a 99, 13 m|espec. a 117.

ANASAGASTI J.—
44 novillos espec. de G. Paz a 224 $.

AYARRAGARAY, S. y DOWLAND—
30 novillitos g. y c|gorda de Villegas a 194 $. 11 novillos gordos de Chascomús a 173, 7 vacas m|gordas a 165, 3 vaquillonas espec. a 150.

ARZENO y Hnos. J. B.—
20 novillos espec. de Azul a 216 $, 2 vacas id a 185, 18 novillos m|gordos de Pueyrredón a 195, 4 novillitos espec. a 152, 2 id gordos a 130.

ACCAME, BELLINI y Cía.—
38 novillos m|espec. de Suipacha a pesos 168, 21 id espec. a 128.

ALCHOURRON Hnos.—
6 novillos espec. de Belgrano a 230 $, 11 id a 210, 5 id a 200.

BAYONA y Cía. J.—
21 novillos m|espec. de Rauch a 250 $.

BELLOCQ e HITA—
32 novillitos b|carne de Belgrano a pesos 103.

BASCARAN F.—
16 novillos espec. de Guaminí a 202 $, 14 id gordos a 185, 9 vacas espec. a 137, 11 id a 175, 5 m|gordos a 153.

CUCULLU F. L.—
18 novillos gordos de S. A. de Giles a 185 $, 22 vacas espec de G. Pinto a 200.

CROTTO Hnos.—
36 novillos espec. de Luján a 228 $, 80 id g. y c|gorda de M. Paz a 162.

CARRIQUIRRY, CASAUX y Cía.—
9 vacas gordas de Cacharí a 145 $, 2 vaquillonas id a 130, 2 terneros m|espec. a 120, 15 id gordos a 95, 11 buenos a 86, 21 reg. a 78.

CEBALLOS y CUFRE—
40 novillitos espec. de P. Central a pesos 160.

CUESTA y Cía.—
28 novillos g. y c|gorda de Suipacha a 168 $, 17 b|carne de N. de Julio a 128, 9 id id a 116.

CRESPO y RODRIGUE—
8 novillos c|gorda de Santa Fe a 155 $, 6 vacas g. y c|gorda a 133, 20 novillos b. carne a 128, 3 toritos c|gorda a 110, 3 terneros c|gorda a 110, 3 id buenos a 80, 2 vaquillonas flacas a 85.

CALVO N. A.—
8 novillos gordos, de Santa Fe a pesos 174.50, 4 espec. a 202, 5 gordos a 179 3 vacas flacas a 84, 9 novillos g. y c|gorda a 168, 7 flacos a 114, 10 b|carne a 128, 7 b|carne a 135.50, 4 terneros mamones de Merlo a 33.50, 3 id id a 21, 44 novillos espec. de Pilar a 209.

DOODS y D. RAMSAY—
66 novillos m|espec. de G. Arenales a 259 $, 5 vacas espec. de C. Tejedor a 190, 6 id id a 175, 11 m|gordas a 163.

DEVOTO y Cía. Ltda. T.—
7 vacas espec. de Maipú a 175 $, 8 gordas a 148, 4 id id a 148, 46 novillos espec. de Olavarría a 6, 5 vacas g. y c|gorda de Maipú a 136.

ELORDI y Cía. J.—
14 novillos espec. de Villegas a 215 $, 4 vacas id a 185, 3 gordas a 140.

GOÑI e HIJOS I.—
11 novillos m|gordos de Azul a 195 $, 3 id espec. a 235, 16 gordos a 170.

HAM PATRICIO—
10 novillos gordos de Salto a 176 $, 17 b|carne de Maipú a 145, 7 vacas gordas a 145.

IRAIOS Hnos.—
48 novillos m|espec. de G. Alvear a pesos 241.

LOURTET y Cía. L.—
21 novillos espec. de Olavarría a 232 $.

LASCURAIN y ETCHEGARAY—
20 novillos espec. de Brandsen a 210 $.

LALOR JUAN—
65 novillos espec. de Córdoba a 220 $, 80 id id a 229, 9 terneros m|gordos de Suipacha a 102, 9 id id a 99, 6 buenos a 86, 4 id a 88, 3 vacas flacas a 40, 9 terneros gordos a 90.50, 54 novillos m. gordos de Luján a 209, 2 terneros buenos de Azul a 95, 2 torunos m|gordos a 189, 2 id m|espec. a 230, 18 novillos espec. a 210, 10 g. y c|gorda de Santa Fe a 167, 10 m. gordos a 187, 6 id a 201, 10 id a 204.

LANUSSE P. y A.—
10 terneros mamones de G. Belgrano a 65.50 $, 5 buenos a 82.50, 19 m|gordos a 79, 13 buenos a 80.50, 7 reg. a 79, 13 m|especiales de Azul a 118, 4 vaquillonas gordas a 143, 11 terneros excep. a 120.50, 12 m|espec. a 118 3 novillitos m|gordos a 150, 4 novillos b|carne, de E. Ríos a 140, 2 id flacos a 110, 6 novillos b|carne a 127, 8 flacos a 109, 7 gordos a 174, 11 bueyes gordos a 164, 8 vacas espec. de Capital a 175 8 m|gordas a 158.50.

MENDEZ y Cía. J. M.—
85 novillitos gordos de Balcarce a 135 pesos, 50 g. y c|gorda a 118.

MIHURA y Cía.—
32 novillos m|espec. de Salcedo a 260 $.

MELLADO y BRIDGER—
10 vacas m|gordas de Caseros a 172 $, 7 gordas a 142, 3 novillitos id a 130.

MONTEDONICO y Cía. J. A.—
18 novillos m|espec. de Alem a 240 $, 3 toros id id a 230.

MANTEL y Cía.—
13 vacas espec. de Pehuajó a 200 $, 6 id gordas a 140.

NAZAR y HERNANDEZ—
2 novillitos gordos de Luján a 130 $, 22 vacas g. y c|gorda a 132.

PETERSEN Y GUTIERREZ—
5 novillos criollos, Suipacha, 132 $; 4 id id, 100.

PRYOR E HIJO—
18 novillos m. especiales, G. Belgrano, 245 $; 90 id id, Azul, 241; 66 id especiales, Junio, 232.

PUIGGROS Y Cía.—
9 novillos g. y c. gorda, Santa Fe, 168 pesos; 18 id b. carne, id, 105; 9 vacas m. gordas, id, 168.

PALAU Y Cía. S.—
9 novillos especiales, Bolívar, 220 $; 3 vacas m. gordas, id, 172.

SALABERRY Y BERCETCHE—
3 vaquillonas especiales, Azul, 159 $; 4 id gordas, id 143.50; 5 id id, id, 144.50; 3 vacas m. gordas, id, 170; 5 vaquillonas gordas, id, 137; 20 novillos excepcionales, id, 300; 23 id m. especiales, Guaminí, 263; 2 vacas gordas, Matanza, 138.50; 2 vaquillonas gordas, id, 108; 50 novillos flacos, E. Ríos, 60; 37 id especiales, id, 217; 16 c. gorda, G. Paz, 141; 20 id b. carne, id, 135; 17 id id, id, 130; 3 id flacos, id, 100; 4 id m. gordos, id, 195; 24 id id, G. Paz, 103.50; 2 id flacos, id, 113.50; 17 id g. y c. gorda, id, 170, 18 id id, id, 168.50; 20 id m. gordos, id, 194.

SUC. BELTRAN SANSOT—
7 bueyes m. especiales, Azul, 233; 3 id b. carne, id, 130; 20 vaq. c. gorda, id, 111; 7 terneros mamones, id, 50; 48 novillos especiales, id, 223.

SANTAMARINA E HIJOS—
5 vacas especiales, Bolívar, 175 $; 7 id g. y c. gorda, id, 138; 3 id c. gorda, id, 120; 3 vaq. gordas, id, 131.

SARASOLA Y MARTIARENA—
10 novillitos especiales, Pellegrini, 155 pesos; 3 vaq. id, id, 162.

UPTASUN e HIJO M.—
25 novillitos m|espec. de Rauch a 172 $.

UNZUE, ALZAGA y Cía.—
96 novillos gordos, de E. Ríos a 170 $, 31 terneros reg. a 74, 15 novillos c|gorda de G. Paz a 150, 10 b|carne a 130, 21 espec. de Belgrano a 210, 7 vacas m|espec. de Mercedes a 225, 14 espec. a 185, 16 id id a 195.

VELAZ y Cía. A.—
78 novillos m|espec. de Junín a 252 $, 68 espec. de Santa Fe a 208, 24 terneros mamones de Magdalena a 66, 2 vacas c|gorda de Junín a 120, 9 toros espec. de G. Paz a 210, 2 id id a 205, 2 vacas b|carne a 100, 5 terneros mamones a 62, 6 vacas espec. de Junín a 181, 2 m|gordas a 160, 9 novillos b|carne a 135.

WALLACE y Cía.—
6 novillitos espec. de G. Paz a 165 $, 2 vacas b|carne a 100.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

Las diferentes clases de cerdos mestizos, gordos y especiales se vendieron durante el transcurso de la semana, a precios firmes y con muy buena demanda.

Las tropas de cerdos generales de consumo, como también los flacos y de invernada, su venta fué algo dificultosa, quedando gran cantidad de lotes sin venderse por falta de interesados.

Los frigoríficos despertaron gran interés por todas las categorías de cerdos de buena clase e inverne, bien fueran livianos o pesados.

Los precios para las diferentes clases, quedaron según informe que detallamos en el cuadro respectivo.

La entrada del día fué de 1.904 cabezas.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes:

La Blanca 132; Armour, 168; Wilson 109 y el Wiff 293.

Para cerdos generales los precios variaron entre pesos 0.30 a 0.65 y los especiales de pesos 0.67 a 0.80 el kilo.

VENTAS DE HOY:

COOP. DE HACENDADOS—
49 cerdos especiales de Monte a pesos 0.63 el kilo; 15 id flacos a 0.25.

DEVOTO y Cía. Ltda. TOMAS—
7 lechones de Maipú a pesos 6 cada uno.

RIPOLL JUAN S.—
11 cerdos especiales de Alberti a pesos 0.60 el kilo; 71 id de Torrecitos a 0.60; 20 id especiales de Sarandí a 0.70; 17 id de Rancagua a 0.63.

STABILE VICENTE—
11 cerdos regulares de Pehuajó a pesos 0.51 el kilo.

DE LOS SANTOS y Cía. J. C.—
19 cerdos especiales de Salto a pesos 0.67 el kilo.

D'HERS y Cía. Feo.—

IRIART ADOLFO—
23 cerdos buenos de 9 de Julio a pesos 0.55 el kilo.

MONTANARO JUAN H.—
25 cerdos de Córdoba a pesos 0.52; 24 id especiales a 0.60; 56 id id de Olascoaga a 0.62; 3 id flacos id a 0.30; 14 id id de Matanza a 0.35.

DE LELLIS y FAGES Hnos.—
20 cerdos excepcionales de Saladillo a pesos 0.91; 45 id especiales de Rojas a pesos 0.65.

ACCAME BELLINI y Cía.—
57 cerdos de Chacabuco a pesos 0.80.

LALOR JUAN—
20 cerdos buenos de Caseros a pesos 0.55 el kilo; 20 id especiales de Villegas a pesos 0.60.

VELAZ y Cía. ANGEL—
26 cerdos especiales de Pampa a pesos 0.63 el kilo.

LANUSSE P. y A.—
9 cerdos especiales de Pampa a pesos 0.70 el kilo; 15 id buenos a 0.58; 19 id especiales de Azul a 0.73; 23 id id de Santa Fe a 0.70; 22 id buenos a 0.56.

ALCHOURRON Hnos.—
19 cerdos especiales de Pila a pesos 0.61 el kilo.

PALAU y Cía. S.—
76 cerdos especiales de Bolívar a pesos 0.76.

CRESPO y RODRIGUEZ—
20 cerdos mestizos especiales de Junín a pesos 0.83 el kilo; 52 id especiales de Chacabuco a 0.67; 54 id id de Colón a pesos 0.67, 22 id id a 0.67; 38 id id a 0.61.

CUCULLU FELIPE L.—
116 cerdos regulares de Bragado a pesos 0.49; 18 id buenos a pesos 0.58, 6 id especiales a 0.76.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	56 3/4	12.25	5.63	—	11.50	19.45	118.—	—
Provincia de Buenos Aires	56 3/4	12 25	5.62	5.10	11.40	19.10	119.50	23.500
Londres y Río de la Plata	56 7/8	12.25	5.62	5.10	11.60	19.70	122.—	23.500
Británico de la América del Sur	57 1/2	12.25	5.64	5.08	11.60	19.70	120.50	—
Español del Río de la Plata	57 1/4	12.35	5.65	5.15	11.40	19.65	121.—	23.600
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	57.—	12.30	5.62	5.17	11.50	19.60	121.—	23.700
Galicia y Buenos Aires	58 1/4	12.60	5 73	5.19	12.—	19.40	117.50	—
Comercial Italiano	56 3/4	12.25	5.64	5.08	11.45	19.50	122.—	23.900
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino								
Nuevo Italiano	57 1/8	12.30	5.65	5.15	11.70	19.55	120.50	24.000
Francés e Italiano para la A. del Sur	57.—	12.35	5.59	5.08	11.65	19.65	120.50	23.650
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo - Sudamericano	57.—	12.36	5.67	5.12	11.65	19.66	121.—	23.800
The First National Bank Boston	56 3/4	12.20	5.60	5.08	11.40	19.50	120.50	—
España y América	58 1/4	12.60	5.77	5.20	11.95	20.10	117.50	24.300
Argentino Uruguayo	58 1/2	12.60	5.73	5.23	11.90	20.—	117.25	—
Comercial del Azul	57.—	12.35	5.64	5.15	11.70	19.60	121.—	—
Italo - Belga	56 5/8	12.70	5.59	5.10	11.55	19.60	120.50	—
Holandés de la América del Sur	57 1/2	12 45	5.66	5.12	11.50	19.20	119.—	24.000
The Royal Bank of Canadá	57 1/2	12.35	5.68	—	11.85	19.65	120.—	24.000
American Foreign B. Corporation	57.—	12.20	5.64	5.12	11.60	19.60	120.50	23.500
The Yokohama Specie Bank, Lt.	57.—	12.50	—	—	—	—	121.—	—
Alemán Transatlántico	—	—	5.60	5.12	—	—	121.50	—
Germánico de la América del Sud	—	—	5.63	5.12	—	—	121.50	—

Los bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sur, giran sobre Alemania a 49 marcos.

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 4.105; novillos, 3.222; vacas, 477; terneros, 366; bueyes, 40.
Compra total de los frigoríficos, 2.320 cabezas.

Cotizaciones del día

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beet)	De 0.35 a 0.35½	Firme
" mestizos, especiales de frigorífico	" " 0.34 " 0.35	"
" " gordos " "	" " 0.33 " 0.33½	"
" cuarterones gordos " "	" " 0.31½ 0.33	"
Novillitos y vaquillones mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	" " 0.36 " 0.37	"
" " " " más de 400	" " 0.34 " 0.35	"
Vacas mestizas, nuevas y gordas	" " 0.29 " 0.30	Encalmada
" generales gordas	" " 0.27 " 0.28½	"
" viejas	" " 0.25 " 0.26	Floja

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 11.026 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 9.366. Consumo local, 7.880.

Cotizaciones del día

	La libra	Plaza
Capones especiales	De $ 0.28 a 0.30	Floja
Ovejas "	" " 0.25 " 0.26½	"
Borregos "	" " 0.33 " 0.35	Encalmada
" consumo	" " 0.30 " 0.32	Floja
Corderos frigorífico	" " 0.— " 0.—	"

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 1.904 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 702.

Cotizaciones del día

	El kilo	Plaza
Cordos excepcionales	De $ — " —	
" mestizos, especiales, de 140 a 150 kilos	" " — " 0.88	Encalmada
" " " " 120 " 130 "	" " 0.77 " 0.80	"
" " " " 90 " 110 "	" " 0.69 " 0.74	"
" " cap. frig. " 60 " 85 "	" " 0.66 " 0.68	"
" de media gordura, según clase	" " 0.50 " 0.57	Floja
" para invernada, según clase	" " 0.30 " 0.46	"

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales

			Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	1.226	bolsas	21.—	27.50
Triguillo	109	"	10.—	14.—
Maíz	10.429	"	8.50	9.50
Lino	6.381	"	26.—	25.80
Avena	664	"	12.—	18.—
Alpiste	5.090	"	10.—	12.—
Semilla de alfalfa	1.599	"	10.—	13.50
Harina	27		—	—
Porotos	77	"	0.15	1.70
Maní	917		—	—
Patatas	10.860	"	0.40	1.20
Pasto fardos grandes	1.046		30.—	77.—
" " chicos	2.317		30.—	70.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entrada	kilos	88.512	141.545
Salida	"	100.811	321.051
Existencia	"	20.191.148	21.288.360
Entrada total desde 1o. de julio	"	5.655.979	19.754.188

Cotizaciones del día

		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	De $ — " —	Sin cotización
" " inferior a regular	" " — " —	"
" mediana, buena a superior	" " — " —	"
" " inferior a regular	" " — " —	"
" fina, buena a superior	" " — " —	"
" " inferior a regular	" " — " —	"
Fina (Rambouillet), buena, superior	" " — " —	"
" " inferior a regular	" " — " —	"

BOLSA DE COMERCIO DE COLEGIALES

Entradas

Carbón, 135 toneladas; leña, 225; cal, 38; pasto, 300 fardos.

Cotizaciones del día

Carbón quebracho blanco	De $ 70.— a 78.—	los mil kilos
" mezcla	" " 55.— " 65.—	"
" algarrobo Santiago	" " 45.— " 48.—	"
" mezcla Córdoba	" " 50.— " 56.—	"
Leña Campana quebracho colorado	" " 35.— " 38.—	"
" media Campana	" " 30.— " 33.—	"
" verde quebracho colorado tipo F. C.	" " 28.— " 30.—	"
" algarrobo	" " 23.— " 24.—	"
" torta Campana, quebracho colorado	" " 40.— " 43.—	"
" Caldén	" " — —	"
" quebracho blanco	" " 24.— " 26.—	"
Alfalfa, fardos Santiago	" " 75.— " 80.—	"
" " Córdoba	" " 50.— " 52.—	"
Pasto mezcla	" " 35.— " 40.—	"
Cal	" " 60.— " 67.—	"
Papas	" " 1.— " 1.30	los 10 kilos

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condición de recibo.
Carbón húmedo, de 5 a 15 o|o menos.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

La entrada del día fué de 11026 animales, habiéndose vendido durante la mañana 10946 cabezas repartidas en la siguiente forma: Compañía Sansinena 2312, Armour 1553, The Anglo 1167, Palmas 1263, Wilson 1534, La Blanca 655, Swift 302 y 7530 para los mataderos locales.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Capones para matadero, de 22 a 25 $, id para frigorífico, de 12 a 21.50, ovejas para matadero, de 10 a 21.50, borregos id frigorífico, de 11 a 17, id matadero, de 5.30 a 10.50, corderos para frigorífico, de 8 a 11, id para matadero, de 1.20 a 7.

ENTRADA

Salaberry y Bercetche, Errecalde, de Pega ano 150, Reis, de Las Parvas 163, Alvotto, de Laboulay 350, Lapezzucci, de Lamadrid 89, Brener, de Guaminí 163, Rozas, de Michongüe 400.

Lascurain y Etcheguray, Aguerre, de La Colina 168, Argüello, de Rauch 37, Miqueltorena, de La Colina 169, Rossi, de Gualeguaychú 164, Argarañaz, de Los Toldos 250.

Suc. Beltrán Sansot, Echeparre, de Azul, 154; Arrony, Hinojo, 170, Bicurre, Pourtalé 160, 160, Arrony, de Rocha 160, Firubo, de Udaquiola 166.

Alchourrón Hnos., Pinilla, de G. Belgrano 128.

Goñi I. e hijos, Etcheverry, Lamadrid 175, Arnabatal de id 160.

Velaz A. y Cía., Iturburu, de Dionisia, 195.

Méndez Hnos. y Cía., Fernández, de Bonifacio, 130.

Coop. de Hacendados, Hormachea, de La Madrid 310.

Palacios Hnos., Zandun, de Torrecita 210.

Estremé Hnos., Boldetots, de Alberdi 150, Camoza, de Lamadrid 280.

Bascarán F., Martínez, de Puán 230.

Cucullu F. L., 80, Alvear 130.

Estrugamou, F. L., Perchia, de Olechea 320.

Arzeno Hnos., Bellini, A. Roca 220, López, Dionisia 278.

De los Santos J. C., Perjlapel, Udaquiola 194; Alavarizzi, de Dionisia 130.

Patricio Ham, Basualdo, de Salto 390.

Puiggros y Cía., Veracesco, de E. Ríos 126.

Calvo N. A., Guerrero, de Lourmenter 310.

Guillon y Cía., Vega, de Villanueva 171.

Bayona Juan, Irurzun, de Lamadrid 200; Pedelaborde, de id 200.

P. Urtazun y Cía., Cao, id 300.

Iraizoz Hnos., Arroy, Udaquiola 325.

G. y A. Lastra, Olamendi, de Miramar 330.

U. Alzaga y Cía., Casares, de Pirovano 200.

Wallace y Cía., Demi, de Ranchos 181.

Drysdale J. J. y Cía., Rossister, de Mercedes 210. cedes 210; Figueras y Cía., Balda, de Los Toldos 200, Wyle, La Madrid, 327.

Spangenberg R. A., Camusso, de Guaminí 177.

Elordi y Cía., Egueca, de Bunge 249.

Brothers A., Palestón, de Alamos 96.

Lanusse P. y A., Nioca, de Renanco, 281, Haos, de El Pampero 300, Palacios, Udaquiola 150, Aguirre, de G. Belgrano 195, Fierty, de Guaminí 156, Gocia, Iturregui 296.

VENTAS DE HOY

LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
64 capones frig., 9 Toldos, 18.30 $, 17 ovejas mat., id, 15.80, 177 borregos frig. id, 14.80, 49 capones, La Colina, 15, 63 ovejas mat., id, 15.80, 45 id id, id, 11, 22 id Gualeguaychú, 11, 15 borregos mat., id, 5.50, 62 corderos id, id, 5, 47 id id, 4; 84 id id, id, 250, 165 ovejas mat., La Colina, 15.50.

LOURTET L. Y Cía.—

LALOR JUAN—
195 capones frig., Olavarría, 14.50 $; 312 id, Umbú, 15.

CALVO NICOLAS A.—
310 borregos frig., Burmeister, 16 $.

DE LOS SANTOS JUAN C. Y Cía.—
119 capones frig., Udaquiola, 14 $, 38 ovejas mat., id 15, 35 borregos, id, 7.50.

DELFINO HNOS.—
310 ovejas mat., Peralde, 21 $.

DRYSDALE J. F. Y Cía.—
121 ovejas mat., Mercedes, 16.80 $; 60 corderos, id, 8, 27 id id, id, 5.30.

ETCHEVERRIA JOSE Y Cía.—
143 capones frig., Defferrari, 15 $.

ESTRUGAMOU EDO.—
150 capones frig., C. Cucha, 20.50 $; 155 ovejas mat., id, 19.30.

ESTREME HNOS.—
159 corderos mat., La Madrid, 5.70 $; 65 ovejas id, id, 12, 33 borregos id, id, 7, 20 id id, id, 8, 18 corderos id, Alberti, 7.80, 70 id id, id, 4.30, 50 ovejas id, id, 12.50.

ARZENO F. B. Y HNOS.—
85 capones frig., Defferrari, 13.80; 65 ovejas mat., Berutti, 21; 162 id id, id, 17; 66 corderos id, id, 3.60; 81 capones frig., Dionisia, 18.50, 193 corderos mat., id, 3.60, 45 capones frig., Roca, 12, 74 borregos id, id, 6, 94 corderos mat., id, 4, 20 id id, id, 3.

BAS ARAN FELIPE—
50 capones frig., Puan, 18.50; 88 borregos id, id, 12.

BALTASARRE Y Cía.—
85 ovejas mat., Albolt, 14 $, 27 id id, id, 10, 30 borregos frig., id, 9.

BAYONA JUAN—
200 corderos mat., Lamadrid, 4.10 $; 85 ovejas id, id, 16.80, 60 corderos id, id, 2.50, 20 id id, id, 5.40, 110 ovejas id, id, 16.80, 150 borregos frig., Pigüé, 6.50.

PAZ A. F.—
150 capones frig., Vidal, 16 $.

PALACIOS HNOS.—
87 capones frig., Fernández 15.50 $; 30 ovejas pel. mat., Torrecita, 15, 85 id id, id, 10, 11 id id, id, 14; 64 corderos id, id, 3.30; 20 id id, id, 6.

PUIGGROS Y Cía.—
20 ovejas mat., Antelo, 19; 41 id id, id, 14.50; 20 borregos pelados id, id, 10.50; 15 corderos id, id, 10; 15 id id, id, 5.50.

PAPERA MUÑOZ CARLOS—
10 ovejas mat., Magnasco, 17 $, 25 id id, 11.50.

ELORDI JUAN—
90 capones frig., Córdoba, 24.70 $; 50 corderos mat., id, 9, 95 ovejas id, id, 14.50; 99 corderos id, id, 5.50.

FIGUERAS M. Y Cía.—
200 corderos mat., Lamadrid, 15 $, 72 capones frig., Colman, 20; 50 ovejas mat., id, 16.

FIGARI Y DEAMBROSSI—
90 corderos mat., Lincoln, 7 $.

GIRALT Y A. LASTRA—
330 capones frig., Miramar, 17.70 $.

GUILLON R. Y Cía.—
169 corderos mat., Villanueva, 3.50 $.

HAM PATRICIO—
300 ovejas mat., Salto, 12.50 $.

HERIOT HNOS.—
43 capones frig., Alamos, 14.50; 33 borregos id, id, 15.

LANUS F. Y A. E. Y Cía.—
357 borregos frig., Armas, 10.20 $.

LANUSSE P. Y ANTONIO—
296 capones frig., Iturregui, 20 $, 156 ovejas mat., Guaminí, 17.50, 50 capones frig., Udaquiola, 18; 90 ovejas mat., id, 16; 18 id id, Renanco, 13, 152 corderos mat., id 9; 103 id id, id, 4.80; 196 borregos frig., El Pampero, 13.20; 74 corderos mat., id, 8; 28 id id, id, 4.80; 153 borregos frig., Belgrano, 12.60, 42 id mat., 11 8.

MENDEZ HNOS. Y Cía.—
59 corderos mat., Bonifacio, 8 $; 59 id id, id, 5.30; 28 id id, Azul, 3.20; 192 id id id, 2.70; 65 id id, id, 2.10.

PEÑA JULIO L. Y Cía.—
39 ovejas mat., Armas, 14 $; 15 id id, id, 10; 18 id pel., Tres Arroyos, 11; 90 capones frig., id, 19.

SALABERRY Y BERCETCHE—
85 corderos frig., Armas, 11 $; 64 id mat., Bocayuba, 7; 139 capones frig., Las Parvas, 18.80, 23 ovejas mat., id, 15.50, 394 corderos id, Mechaugüi, 2.40; 211 borregos frig., La Colina, 12.80; 54 ovejas mat., id, 17.50; 71 id id, id, 13.70; 30 ovejas Guaminí, 24.50; 36 id id, 20.50; 78 id id, id, 18; 10 capones frig., Lamadrid, 24; 64 id id, id, 18; 10 ovejas pel. mat., Hereford, 10, 16 borregos, id, 14.80.

SPANGENBERG—
90 borregos frig., Guaminí, 14 $; 20 corderos mat., id, 4; 40 ovejas, id, 12, 24 capones frig., id, 13.

ALCHOURRON HNOS.—
126 ovejas mat., Armas, 16 50 $; 186 corderos mat., id, 3.20; 380 id id, id, 2.90; 144 id id, Lumb, 3.10; 82 ovejas id, Claros, 14.50, 95 corderos id, id, 3, 84 borregos pel. mat., id, 6.50; 32 ovejas mat., id, 12, 25 borregos frig., id, 11; 50 corderos mat., Lumb, 3.50; 35 ovejas id, id, 14, 65 borregos pel., id, 5.30; 53 id id, 11, 7.50, 91 corderos mat., Piran, 3.20; 40 capones frig., id, 15.50; 90 capones id, Belgrano, 20.80; 20 ovejas mat., id, 16.80.

ANASAGASTI JUAN—
436 corderos mat., Defferrari, 3.20 $; 26 id id, id, 1.20.

ACCAME BELLINI Y Cía.—
76 ovejas mat., De Bary, 10.30; 30 id id, id, 16, 48 corderos mat., id, id, 5; 17 borregos id, id, 7.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones realizadas hoy

Trigo varias clases — 160 bolsas en Once a pesos 27.50 Pelindré y Cía.; 47 id Sola a 27 Lalor y Cía.; 70 id en Once a 27 D. y Fagés Hnos.; 241 id en Once a 27 J. Ferrari; 34 id Sola a 26.25 Ibarzal; 364 id a 21 S. y Bercetche.

Trigo barletta — 350 bolsas en Once a pesos 27.50 A. y Bellini y Cía.

Maíz morocho — 250 bolsas en Sola a pesos 11.5 M. Mugueta y Cía., 150 id Sola a 10.50 A. Coreef.

Maíz colorado — 200 bolsas en Sola a pesos 9.70 F. Kehr; 123 id a 9.40 M. Figueras.

Maíz amarillo — 150 bolsas Once a pesos 9.50 J. Díaz y Cía.; 514 id en Sola a 9.35 Arzeno Hnos.; 200 a 9.40 J. Ferrero; 215 id Sol a 9.30 P. C. y Peró; 265 id Buenos Aires a 9.50 A. y Blaquier, 165 id Sola a 9.45 J. Prescott y Cía.; 269 id Buenos Aires a 9.40 id 11; 1295 en Once a 9.10 Benbenuto Hnos.; 71 id a 8.65 (viejo) Panissa; 113 id a 8.60 (viejo) A. Sunt; 144 id a 9.10 Juan Lalor.

Cebada — 220 bolsas Once a pesos 13.20 Hugo y Cía.; 43 id Sola a 13.20 P. C. y Peró; 243 id depósito a 11.70 Accame y Cía.

Avena — 200 bolsas en depósito a 12 J. Ferrero, 180 id id a 11.80 B. y Crespo, 509 id Once a 11.70 S. y Bercetche, 67 id Sola a 11.50 P. C. y Peró; 116 id id a 11.50 Arzeno Hnos.; 460 id Buenos Aires a 11.20 Estávile; 215 id Once a 11 Hugo y Cía.

Centeno — 336 bolsas en Buenos Aires a 18.40 I. Kasse; 67 id id a 16.50.

Alfalfa — 126 bolsas depósito a 8.40 S. y Buerto.

Nabo — 385 bolsas depósito a 18 Bianeli y Cía.; 180 id a 17 Hugo y Cía.; 440 a 16.10 Mac Morroy; 54 id a 16 D. y Fagés Hnos.

Lino — 500 bolsas en Once a 25.80 A. y Seguí y Cía.; 335 id id a 25.50 Reissal; 765 id en Palermo a 25.50 N. y Hernández y Cía.; 1100 id Once a pesos 24.40 A. Cacase; 173 id Sola a 25.26 D. y Fagés Hnos.; 1600 id Once a pesos 24.5 Oscamou y Cía.; 323 id a 23 A. y Bellini y Cía.; 42 depósito a 20 Hugo y Cía.

Porotos — 165 bolsas Once a 1 Bidau y Cía.

ENTRADA DE CEREALES

Once — Trigo 1.275 bolsas, triguillo 109, maíz 3.463, lino 3.920, nabo 264, avena 3.524, alpiste 7.521, alfalfa 27, por los 77, maní 66.

Sola — Maíz 1.034, lino 266 avena 156, harina 115.

Pacífico — Lino 757, nabo 370.

Retiro — Harina 343, maní 263.

Central Córdoba — Maní 175, afrecho 261.

Puerto — Lino 1.020 bolsas.

Rural — Maíz 289 bolsas, lino 24.

Colegiales — Maní 474 bolsas.

Dársena — Maíz 419 bolsas, lino 394, alpiste 75, nabo 13.

Riachuelo — Maíz 3.312 bolsas.

Total — Trigo 1.226, triguillo 109, maíz 10.429, lino 6.281, nabo 684, avena 509, alpiste 1599, alfalfa 27, harina 1.063, afrecho 260, porotos 17.

MERCADO DE PASTO

(Estación Caballito)

Han entrado hoy en este mercado 1.046 fardos grandes de pasto y 1.073 fardos chicos.

Buenos Aires — 521 fardos grandes 604 id chicos; Sola 718 id chicos.

Total: 1.046 id grandes y 3.317 id chicos.

Precio de venta:

Pasto alfalfa fardos grandes de 30 a 77, id id chicos de 30 a 70, id mezcla grandes de 35 a 60 los 10 kilos.

MERCADO DE PATATAS

(Casa Amarilla)

Han entrado hoy a este mercado bolsas 10.124 patatas.

Retiro 155. Colegiales 551. Totales: 10.860.

Precios de venta:

Patatas según clase de 0.40 a 1.20 los 10 kilos.

MERCADO DE AVES

(Mercado Ciudad de Buenos Aires)

Han entrado hoy en este mercado 49 pichoneras cargadas con 4.260 aves vacías y 1.290 cajones de huevos.

Ventas al por mayor:

Gallinas especiales de pesos 4 a 4.80 la yunta; regulares, de 2.75 a 3.2.

Pollos especiales de 3.20 a 3.80 la yunta, regulares, de 2.40 a 2.80, chicos, de 1.40 a 1.80.

Pavos cena especiales de 12 pesos a pesos 15 pichones especiales de 9 a 10.

Pavitas según clase, de pesos 5 a 6.

Patos criollos de pesos 2.80 a 3.20.

Patos marruecos de 1.80 a 2.20.

Gansos de 2.50 a 4 pesos.

Pichones de paloma, de 0.35 a 0.40 la yunta.

Conejos de 1 a 2.50.

Huevos de 0.60 a 0.61 la docena.

El precio de las aves ha sufrido una baja al cerrar la semana.

El precio del huevo también ha declinado debido a la abundante entrada, cierra en baja.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

VENTAS DE HOY

Lana—Cruza fina: 10.000 kilos a 11 $.

Segunda esquila, cruza fina: 5000 kilos a 8 $, 5000 a 7.30.

Segunda esquila, cruza gruesa: 19.000 a 6 $, 3000 a 5.70, 3000 a 5.50, 2000 a 5, 3000 a 4.50.

Borrega, mediana: 1500 kilos a 6.80 $.

De Entre Ríos, cruza fina, 15.000 kilos a 17 $.

Cruza mediana, 5000 kilos a 14 $.

Pieles lanares—Hoy sin operaciones.

Cueros vacunos: 100 cueros a 10.80 $, 300 a 10, 50 a 9, 150 a 7.50, 150 a 7.

De salta: 500 cueros a 13.75 $.

Becerros: 100 cueros a 13 $, 200 a 12.50.

Nonatos: 100 cueros a 10 $, 100 a 9.50.

Potros: 100 cueros a 6.50 $, 50 a 6.

Cerdas: 100 kilos a 13 $, 200 a 12.50, 1500 a 12, 300 a 11.50, 200 a 11, 100 a 10, 100 a 9.

Corderitos: 50 docenas a 3 $, 80 a 2.80.

Liebres: 500 cueros a 0.40 $, 300 a 0.35, 200 a 0.30, 1000 a 0.25, 200 a 0.15, 400 a 0.10.

Plumas: 20 kilos a 10 $.

Carpinchos: 1 cueros a 5 $.

Medianos: 8 cueros a 3.50 $.

Chicos: 2 cueros a 1.25 $.

Zorrinos: 30 cueros a 0.50 $.

Lana—Entrada, 88,512 kilos; salida, pesos 100.811. Entrada total 5.655.979 kilos. Existencia, 20.191.148 kilos.

DOS AMERICANOS
Elaboración especial de Cafés para Familias
Casa Central: Carlos Pellegrini 885
Unión Telef. 381, Juncal
Fábrica: Calle Rivera 111
Unión Telef. 1451, Palermo

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4883 Lib.

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida
(1er. PISO)

Dr. Fernandez Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernandez".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 691

Compañías Francesas de Navegación
Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports maritimes a vapeur
Próximas salidas de vapores
PARA BORDEAUX
"Lutetia", en octubre.
"Samara", alrededor del 6 de octubre.
"Belle Isle", alrededor del 12 de octubre.
PARA MARSELLA
"Formosa", alrededor del 5 de octubre.
"Córdoba", alrededor del 18 de octubre.
Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL
Teléfonos: U. T. 1980 y 313 Avenida — Coop. T. 3655, Central

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para la confección y provisión de cien uniformes de verano para el personal de servicio del Ministerio de Obras Públicas. Las bases de licitación y pliego de condiciones estarán a disposición de los interesados en la subsecretaría del ministerio, 1a. sección, Casa de Gobierno.

La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 6 de octubre próximo a las 15 horas en presencia de los interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, septiembre 6 de 1920.

13|616 v. 6 oct.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a presentación de propuestas hasta el día 7 de octubre de 1920, a las 15 horas, para la venta de 550 (quinientas cincuenta) toneladas de aserrín de quebracho colorado campana, producido por el Aserradero del Dique 2, cuya producción anual se calcula en 500 toneladas y la cantidad actualmente disponible para entrega de 50 toneladas de acuerdo con el pliego de condiciones respectivo que los interesados pueden retirar en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, tercer piso.

Las propuestas serán abiertas en el día y hora indicados, en la Dirección General de Navegación y Puertos, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, septiembre 7 de 1920.

13|623 v. oct. 7

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 8 de octubre próximo, a las 15, para la provisión de cien toneladas de cal hidráulica apagada y pulverizada.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

Buenos Aires, septiembre 9 de 1920.

13|622 v. octubre 8.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación para el día 8 de octubre próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de inmediato acceso a la estación Balcarce, zona F. C. del Sud, provincia de Buenos Aires.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575 y en el juzgado federal de La Plata.

Buenos Aires, septiembre 9 de 1920.

13|624 v. octubre 8.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para la provisión de alambres, baldes, carretillas, carburo de calcio, aceites minerales, kerosene, nafta, estopa, palas, picos, hierros varios, ladrillos y tierra refractarios, etc., con destino a la Dirección General de Irrigación.

Las propuestas serán abiertas el día treca de octubre del corriente año, a las quince, en presencia de los interesados que concurran al acto.

El pliego de condiciones puede retirarse en la oficina de compras, calle Belgrano 124 (Dirección General de Irrigación).

Buenos Aires, septiembre 13 de 1920.

13|650 v. 13 oct.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 14 de octubre próximo, a las 15.30, para la provisión de 6.750 m2 de lona para carpa, 8.400 ojales reforzados núm. 29 o núm. 3 Patent, 650 kgs. soga/manila de 12.7 m.m., 300 kgs. soga manila de 6.35 m.m., 75 kgs. piolín blanco, 600 m. lona ordinaria y 37.50 kgs. hilo algodón para coser lona.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

Bs. Aires, septiembre 15 de 1920.

13|683 v. oct. 14

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 5 de enero próximo, a las 15, para la provisión de cuatro deslizadores (hidroplanos), dos motores para los mismos y demás material de repuesto, con destino a la navegación del río Bermejo. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles de 13 a 17 horas y la apertura de propuestas se realizará en la dirección general de navegación y puertos el día y hora indicados. — Buenos Aires, septiembre 27 de 1920.

13|768 v. octubre 11.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 29 de octubre próximo, a las 15, para la provisión de 16 rieles de 7,62 metros de largo cada uno (peso total 3328 kilos), 108 durmientes, 16 caños de cemento armado de 1,00 m. de diámetro, 32 de 0,80 y 256 de 0,60.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista número 575.

Buenos Aires, septiembre 28 de 1920.

13|784 v. 28 oct.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 8 de noviembre próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al puente a construirse sobre el río Quinto, en Villa Mercedes (San Luis).

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Buenos Aires, julio 7 de 1920.

13|217

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de 30 días, a partir del 28 de septiembre en curso, para las obras de ampliación del edificio escolar en que funciona la escuela número 14 de Pavón Arriba (Santa Fe), de conformidad al pliego de bases y condiciones, plano y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta repartición, todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el 29 de octubre próximo, a horas 14, en la Capital Federal, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña 935 (1er. piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Pavón Arriba y Rosario (Santa Fe), abriéndose allí las propuestas en igual día y hora que en esta capital.

13|724 v. oct. 27.

Ministerio del Interior

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, a partir del 15 de septiembre, para la provisión de los siguientes artículos:

200 carabinas "Winchester", calibre 44, de 12 tiros
20.000 tiros "Winchester", calibre 44, sin humo.
250 revólvers militar, tipo Colt, calibre 38 (presentar muestra).
25.000 tiros "Colt", calibre 38, largos, sin humo.
200 fundas de lona impermeable para carabina "Winchester".
200 banderolas (porta-carabinas) de cuero, con engarce metálico a presión.
200 monturas, tipo militar, completas, para tropa (presentar muestra).
200 cinturones de cuero con evijón y municionero.
250 cinturones de cuero con evijón, porta-revólver y municionero.

Las propuestas se abrirán el día 15 de octubre de 1920, a las 15 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto en la Oficina de Territorios.

Por datos, informes y pliegos de condiciones, ocurrir a la Oficina de Territorios Nacionales, Cerrito 67, todos los días hábiles, de 12 a 18, a excepción de los sábados que será de 9 a 12.

13|684 v. oct. 14

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la provisión de vestuario de invierno destinado al personal de uniforme de la Repartición. Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir todos los días hábiles de las 12 a las 18, y los sábados de las 9 a las 12, a la oficina de compras de Correos y Telégrafos, en cuyo local se recibirán y abrirán las propuestas, el 9 de octubre próximo venidero, a las 10.

Buenos Aires, 10 de septiembre de 1920. — Enrique Cibils, vicedirector general de Correos y Telégrafos. 13|645 v. oct. 9.

Sociedad de Beneficencia de la Capital

Llámase a licitación hasta el día 13 de octubre próximo, a las 15, para la ejecución de varias modificaciones en los ascensores del Hospital Rivadavia, de acuerdo con las especificaciones que podrán consultarse en la oficina técnica de la sociedad, Reconquista 269.

La Secretaría.

13|668 v. oct. 13

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para el día 19 de octubre de 1920, a las 15 horas, por la provisión de diversos artículos de tejidos, mercerías e hilos que necesitará el ejército durante el próximo año de 1921.

Por datos y pliegos de condiciones recurrir a la 4.a división de la Dirección General de Administración, calle Paseo Colón No. 1407, cualquier día hábil, de las 9 a las 18 horas, con excepción de los sábados, cuyo horario es de 9 a 12 horas. — Fdo.: Claudio Rosales, coronel secretario interino.

13|722 v. oct. 19

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para el día 26 de octubre de 1920 a las 15 horas, por la provisión de diversos cueros y accesorios de zapatería que necesitará el ejército durante el próximo año de 1921.

Por datos y pliegos de condiciones recurrir a la 4.a división de la dirección general de administración, calle Paseo Colón N.o 1407, cualquier día hábil de 9 a 18 horas, con excepción de los sábados cuyo horario es de 9 a 12 horas. — Fdo. Claudio Rosales, coronel secretario interino.

13|767 v. octubre 26.

Banco de la Nación Argentina

Llámase a licitación pública por el término de quince días, a contar desde la fecha, para la ejecución de las obras del edificio proyectado para la sucursal del Banco en San Carlos de Bariloche (territorio nacional de Río Negro).

Los planos y pliegos de condiciones están a disposición de los interesados en la gerencia de la Casa Central, calle Rivadavia 363 (Capital Federal) donde deben ser presentadas las propuestas en sobre cerrado con sello de lacre, antes de las 15 horas del día 15 de octubre, fecha en que serán abiertas, a la hora indicada, en presencia de los que concurran al acto.

Buenos Aires, octubre 1 de 1920.

Los Gerentes

13|798 v. oct. 15

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase nuevamente a presentación de propuestas para el día 8 de octubre próximo hasta las 14 y 30 horas, para la provisión de los siguientes artículos destinados al depósito de víveres: 18.000 kilos queso "sbrinz", 26.000 kilos maíz blanco triturado, 1.000 kilos sal fina, 30.000 kilos sal gruesa de 1.a calidad y 6.000 litros vinagre blanco.

Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras.

13|789 v. oct. 3.

Colonia Nacional de Alienados

LICITACION

Llámase a licitación pública para proveer a la Colonia Nacional de Alienados de carne vacuna y ovina durante los meses de noviembre y diciembre del año 1920. Tendrá lugar en el Hospicio de las Mercedes (Vieytes 301), el día 28 de octubre del corriente año, a las 15, de acuerdo con el pliego de condiciones existente en dicho establecimiento y que está a disposición de los señores proponentes. — Buenos Aires, septiembre 28 de 1920. — El Director Interino.

13|795 v. octubre 8.

Policía de la Capital

16 horas, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa de la policía, la licitación pública para la provisión de trajes a medida para agentes de investigaciones. Datos y pliegos de condiciones en la citada división, Moreno 1550. — Septiembre de 1920.

13|787 v. octubre 7.

Obras Sanitarias de la Nación

Se hace saber a los interesados en concurrir a concurso privado de precios para la provisión de ácido sulfúrico con amortización de las instalaciones en diez años o para el suministro por diez años de ácido sulfúrico sin amortización de las instalaciones, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden consultar en la dirección técnica, calle Charcas 1840, todos los días hábiles de 13 a 17, que en la secretaría del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación se reciben propuestas hasta el 1.o de diciembre próximo a las 15, día y hora que se procederá a la apertura de las que se presenten ante los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, 1.o de octubre de 1920. — José I. Goñi, secretario.

13|806 v. octubre 11.

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a concurso libre para proveer el puesto de bacteriólogo en el Instituto Bacteriológico de acuerdo con la reglamentación aprobada por el P. E.

El concurso tendrá lugar en el local del mencionado instituto, Avenida Vélez Sársfield N.o 561, el próximo 18 del corriente a las 15, donde deberán concurrir los candidatos a inscribirse. — Buenos Aires, octubre 2 de 1920. — El secretario.

13|807 v. octubre 16.

Municipalidad de la Capital del Neuquen

Llámase a licitación pública para el 30 de octubre próximo, a las 15 horas, para la provisión de luz eléctrica del servicio público de alumbrado de esta capital.

Por planos, datos y pliego de condiciones ocurrir a la Secretaría Municipal.

L. D. Maihlet, Secretario. — **Miguel Mango**, Presidente.

13|796 v. oct. 30

Dirección de Desagües de la Provincia de Buenos Aires

Llámase a licitación pública por el término de 30 días a partir de la fecha para la construcción de un puente carretero de madera a construirse sobre el canal A en el Hect. 109,50 en el cruce con el camino general de Dolores a General Lavalle, de conformidad con las bases, pliego de condiciones, planos y demás datos que podrán consultar los interesados en la oficina técnica de la dirección, calle Cangallo 833 todos los días hábiles de horas 14 a 17 con excepción de los sábados de 10 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas en sobre cerrado, en el sello correspondiente y acompañados del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar en presencia de los interesados que concurran el lunes 4 de octubre próximo a la hora 15 en esta dirección, Cangallo 833. — Martín G. Mallo, administrador secretario. — Buenos Aires, 3 septiembre 1920.

13|593 v. octubre 3.

Dirección General de Rentas de la provincia de Tucumán

De acuerdo a lo que dispone el Art. 18 de la ley de contabilidad, llámase a licitación por el término de treinta días, para la confección de valores fiscales, con destino al próximo año de 1921.

Los interesados podrán presentarse a la secretaría de la Dirección General de Rentas hasta el día 30 del corriente, a horas de oficinas a objeto de recibir el pliego de condiciones y aclarar cualquier duda que tuvieren, sobre las bases que más abajo se detallan:

Los valores a confeccionarse, son como sigue:

559.500 estampillas dobles de impuestos generales que llevarán el diseño en uso actualmente, con las leyendas respectivas.

1.242.500 estampillas sencillas, con igual diseño.

4.200 estampillas de impuesto a las herencias y

162.500 hojas papel sellado, con el mismo diseño, debiendo las 22 líneas del papel, ser bien perceptibles y con sus márgenes.

Las propuestas en sello del valor de pesos 5.000 m|n, serán presentadas a esta dirección, hasta el 8 de octubre, en sobre lacrado y sellado, debiendo estar en todo de acuerdo al pliego de condiciones.

Dichos sobres serán abiertos en presencia de los interesados que concurran, el día 9 de octubre, a las 4 p. m., debiendo los valores a confeccionarse se rentregados en su totalidad hasta el día 15 de diciembre del corriente año, so pena de incurrir el licitante en una multa igual al 5 o|o sobre el valor total que importe el trabajo, por cada día de demora.

La entrega de dichos valores se efectuará en esta Dirección General de Rentas, dentro del plazo señalado, libre de recargo (fletes, embalajes, etc).

Los precios serán unitarios y por cada millar.

El licitante se obliga a facilitar a la Dirección General de Rentas, hasta un 20 o|o más de los valores que se agotaren durante el año y al mismo precio.

La casa emisora queda obligada a depositar en tesorería general, la piedra para su custodia, una vez terminado el trabajo.

La Dirección General de Rentas se reserva el derecho de aceptar alguna de las propuestas presentadas o rechazarlas a todas, sin derecho a reclamaciones.

Tucumán, septiembre 9 de 1920. —Alejo H. Moris, director general de rentas.

13|661 v. 11 oct.

Provincia de Tucumán

DEPARTAMENTO DE HIDRAULICA OBRAS PUBLICAS E INDUSTRIAS.

Licitación pública para la adquisición de tramos para los puentes sobre los ríos "Romano" y "Gastona".

Llámase a licitación pública por el término de treinta días hábiles a contar desde la fecha para la provisión de tramos metálicos para puentes carreteros sobre los ríos "Romano" y "Gastona".

La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 9 de octubre de 1920, a las 10, en el local de la dirección del departamento de hidráulica, obras públicas e industrias.

En la secretaría del mismo se facilitará a los interesados que reunan las condiciones exigidas por las bases de licitación para todo proponente los formularios y documentos requeridos para la presentación de las propuestas.

Tucumán, setiembre 3 de 1920.

R. Martín, director. — L. Gramajo, secretario.

12|636 v. oct. 8

Municipalidad de General Lamadrid

LICITACION

Llámase a licitación por el término de treinta días, para la presentación de planos con destino a la construcción de la casa municipal y Tablada Modelo de este pueblo, con sujeción a las siguientes condiciones:

a) Los planos para la casa municipal deberán comprender dos fases, esto es, dos cuerpos distintos de edificio, uno de altos y otros de un solo piso, a construirse en el terreno de la comuna, compuesto de treinta metros de frente por cincuenta de fondo.

b) Los planos para la Tablada comprenderán: local para el faenamiento de las reses, colgaderos, mesas de mármol sobre soportes de hierro, escurrideros, pileta, molino con cañerías para aguas corrientes, corral y manga para la hacienda, dos piezas destinadas a inspección y comisaría y demás comodidades aconsejadas por la higiene y los fines a que será destinado el edificio.

c) Los concurrentes a la licitación deberán acompañar a sus planos respectivos un cálculo aproximado del costo de las obras, teniendo en cuenta que ellas se realizarán sobre un presupuesto económico aunque con materiales de primera.

d) Por secretaría les serán suministrados a todos los que lo soliciten, los datos referentes a la forma, condiciones y demás detalles a que deberán sujetarse los planos, como así mismo a las comodidades generales que han de reunir los respectivos edificios.

e) Destínase un premio en efectivo de pesos doscientos cincuenta moneda nacional, para el mejor plano de doble faz que se presentare con destino a la casa municipal, y otro de pesos cien moneda nacional, para el mejor plano de Tablada, a cuyo efecto se expedirá el H. C. Deliberante en su oportunidad, en presencia de los concurrentes a la licitación que quisieran asistir al acto. — General La Madrid, septiembre 1.o de 1920. — El secretario.

13|596 v. octubre 2.

Intendencia municipal de Chascomús

Llámase a licitación pública para el suministro de corriente eléctrica con destino al alumbrado del municipio de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados podrán solicitar todos los días hábiles desde las doce hasta las diez y seis horas en la secretaría de la Intendencia Municipal.

Las propuestas se abrirán en acto público el día quince de octubre entrante a las catorce horas.

Chascomús, 15 de septiembre de 1920. — Juan A. Plou, intendente. — Dgo. Fourquet, secretario.

13|712 v. oct. 14

Municipalidad de Tornquist

LICITACION PARA LA CONSTRUCCION DE UNA USINA ELECTRICA.

Llámase a licitación por el término de treinta días a contar desde la fecha, para la ejecución total de una usina eléctrica municipal, con sus correspondientes redes de servicio público y particular de acuerdo con los planos y, pliego de condiciones que estarán a disposición de los concurrentes en la secretaría de la Intendencia Municipal. No se entregarán los planos y pliegos de condiciones antes de que la intendencia haya prestado conformidad a las garantías que los proponentes deben ofrecer, en cuanto a idoneidad técnica se refiera.

Las propuestas deben presentarse cerradas y lacradas en secretaría, antes de las 17 horas del día 28 de octubre próximo, acompañadas de un certificado de depósito verificado en la sucursal local del Banco de la Nación Argentina, a la orden del señor intendente, que importe el uno por ciento por lo menos de la propuesta, en efectivo, fondos públicos nacionales o cédulas hipotecarias nacionales. Estas propuestas serán abiertas ante los interesados que concurran al acto. Las propuestas llenarán los requisitos del inciso C, artículo 28, de la ley de impuestos provincial.

Las propuestas tendrán el precio global calculado de acuerdo estrictamente a las especificaciones, y en pliego aparte, todas las diversas variantes o modificaciones que el licitante ofrezca para disminuir el costo de la usina o mejorar lo proyectado.

La intendencia se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas o de aceptar la que juzgue más conveniente para los intereses comunales.

F. C. Sud, Tornquist, septiembre 28 de 1920. — Ventura Picado, intendente; Cl. Pérez San Román, secretario.

'3|783 v. Octubre 28

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en las manzanas 1.a, 2.a y 3.a de la sección 2.a del cementerio del Oeste, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su traslado, se procederá a exhumar los restos para su cremación. — Agosto 31 de 1920.— **El Secretario.** 13|630-v. Oct. 7.

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario:

Primera galería:
433 María D. de Tordien.

Segunda galería:
330 José Oneto.
341 Juan Baustista Gombanet.
381 Juan E. Sabalte.
542 Carlos Mallzer.
572 Juan F. de Nano.
581 Felipe Errea.

Tercera galería:
18 Raquel S. de Grosso.
43 Antonio Lascano.
60 María E. Oxoes.
70 Eloísa Griecco.
148 M. López Arana.
320 Dolores B. de Aranz.
420 Emilio Romandie
500 Nicolás Vaccaro.
560 Pedro E Bardi

Cuarta galería:
11 Salvador Ferrari.
101 Bautista S. Darvin.
121 Adolfo R. Gómez.
151 Diego Vela.
191 Aurora M. de Ortiz Alcalde.
194 Clotilde C. de Nocetti.
221 Teófilo Enrique.
231 Francisco E. García.
251 Hortensia P. de Exvantel.
254 Juan Sangelis.
261 Rosaura Quintana.
271 Vicente Pose.
291 Cándido Fernández.
311 Pedro Bicario.
331 Juan R. de Ramos.
341 Francisco Sasiani.
351 Segundo Orzali.
361 Ida Haydee Zanetti.
381 Teresa A. de Perdiguero.
402 Teresa Restagno.
508 María Iturre de Alzuerte.
509 Carlos Castelli.
516 Petronila F. Van Udon.
664 Teresa Riolfi.

Quinta galería subterránea:
151 Juan Woelklein.
258 Martín Mandiá.

Primera capilla:
5 Nicolasa y E. Novars.
49 Juan Luis Padin.
59 M. A. Mastandrea.

Tercera capilla:
116 Eduardo y Carmen E. Casali.

Bs. Aires, septiembre de 1920.

El Secretario.

13|688 v. oct. 14

Cementerio de Flores

Habiendo vencido el arrendamiento de las sepulturas y nichos del Cementerio de Flores que a continuación se detallan, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados que si dentro de los treinta días de su vencimiento no se presentaren a practicar su renovación, se procederá a exhumar los restos para su cremación:

Sepulturas—

Ubicadas en los tablones 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 15 de la sección 8a.

Nicho—

No. 80 1o. 2o. Vicente Catalina y Benedicta Garzoglio.
No. 19 2o. 2o. Isabel C. de Cernadas.
No. 136 2o. 2o. Mercedes Marelli.

Septiembre de 1920.—El secretario. 13|749 v. oct. 23

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en las manzanas 4, 5, 6, 7, 8 y 9 de la sección 2a. del Cementerio del Oeste, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su traslado se procederá a exhumar los restos para su cremación.

Septiembre de 1920.—El secretario. 13|750 v. oct. 23

Concurso para la presentación de modelos de recipientes higiénicos.

Buenos Aires, Septiembre 29 de 1920.

De acuerdo con la ordenanza sancionada por el H. Concejo Deliberante, con fecha 28 de Mayo último, y teniendo en cuenta los informes producidos por las reparticiones que han intervenido, se resuelve: 1.o Llámase a concurso hasta el 31 de Diciembre próximo, para la presentación de modelos de recipientes higiénicos, destinados a depósitos de los residuos domiciliarios que deben ser recogidos por los carros recolectores, con arreglo a las bases siguientes:

a) Los recipientes serán metálicos, de un espesor apropiado a su capacidad y a la resistencia requerida por el manipuleo a que están destinados. Sus formas y dimensiones deberán ser las más convenientes para facilitar la buena limpieza y el manejo, debiendo, además estar provistos de las correspondientes tapas. La capacidad consultará más o menos las necesidades que deben llenar los recipientes, según sean del tipo común o del destinado a hoteles o locales que produzcan una mayor cantidad de basuras.

b) El 1.o de Diciembre del corriente año vencerá el plazo para la presentación de los modelos, los que se entregarán en la Administración de Limpieza en la última quincena del mes de Noviembre. Los modelos inadecuados serán devueltos después que la Intendencia haya dictado su fallo.

2.o Desígnase para estudiar los modelos presentados y dictaminar sobre los mismos una comisión formada por los siguientes funcionarios: Director del Departamento de Obras Públicas, Director de la Asistencia Pública y Administrador de Limpieza. Publíquese avisos por el término de (10) diez días, con transcripción de las bases que anteceden en los diarios LA EPOCA y "La República". Comuníquese a quienes corresponda y resérvese en la Administración de Limpieza hasta su oportunidad.

CANTILO,
Pedro Veronelli.

13|809-v. Oct. 11.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL MARTES 5 DE OCTUBRE, en su local a horas 15. —Casa Godoy Cruz 1623 entre Gorriti y Cabrera. Mide: 7m79 de frente al S. E. por 35m63 de fondo al N. E., 34 metros al S. O. y 7m96 en contrafrente, o lo poco más o menos que resulte. Con 2 habitaciones, 1 pequeña pieza y dependencias.

No. Ho. 6617. 6 o|o. Base, $ 5.100. Hipoteca, $ 4.000. Deuda, $ 3.462. Inic. septiembre 21.

EL MIERCOLES 13 DE OCTUBRE. En su local a horas 15. A requerimiento judicial. Finca Obligado 2854, entre Congreso y Quesada. Mide 17 m. 32 de frente al N. E., por 53 mts. de fondo al N. O. y 52 m. 80 al S. E., o lo poco más o menos que resulte entre muros. Con 2 habitaciones, 1 pequeña pieza, dependencias y 5 piezas más habilitadas como boxes. N.o Ho. 2743, 6 o|o. Base, $ 18.000. Hipoteca, $ 13.000. Deuda, $ 11.155. Inic. sept. 29.

MENDOZA

A requerimiento judicial

Finca ubicada en el departamento Maipú, distrito Cruz de Piedra, en su sucursal Mendoza, el 11 DE OCTUBRE, a horas [illegible], compuesta de una superficie de 171 [illegible] táreas 6123 m. c., con viña frutal en toda su extensión. Tiene derecho de agua definitivo para toda su superficie y riego por el río Mendoza, canal Lunlunta. Limita al N. testamentaria de A. Lemos; al S. río Mendoza; al E. calle pública y P. Tabares y al O. C. Lorenzo, P. Corvalán y Vivero Flores. N.o Ho. 1151|24137, ley 9155, 2.a serie Base, $ 184.500. Hipoteca, $ 155.000. Deuda actual, pesos 149.061.592.

LA EPOCA, 24 de septiembre de 1920.

A requerimiento judicial. Propiedad rural ubicada en el departamento de Rafael, distrito "Las Paredes", en su sucursal Mendoza, el 15 DE OCTUBRE a horas 10; con superficie de 170 hs. 1810 m. c., contiene 35 hs. 6894 m. c. de viña [illegible] tal y el resto con potreros alfalfados, casa de familia, bodega y otras construcciones. Tiene derecho de agua definitivo para su extensión y riega por los canales [illegible] von y Frugoni Marco. Limita al N. con [illegible] Jacarini, al S. con B. García, M. Gutiérrez y A. Villanueva, al E. con B. Dupont y O. con testamentaria de S. Villanueva, todos los rumbos calles en medio. N.o Ho. 1225-25046, serie 2.a Base, $ 44.400. Hipoteca, $ 33.500. Deuda actual, pesos 37.024.976.

LA EPOCA, 1 de octubre de 1920.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SANTIAGO PALMERO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, septiembre 2 de 1920. — Jorge González del Solar, secretario.

13|600 v. 2 oct.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña CATALINA BELLONI o BELLONE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 31 de 1920. — Enrique A. Peña, secretario.

13|610 v. 3 oct.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por JORGE MAGNE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo a que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 1 de 1920. — José L. Urdapilleta, secretario.

13|611 v. octubre 4.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ARSENIO GOMIZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 3 de 1920. — Carlos M. González del Solar, secretario.

13|615 v. octubre 6.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don GUILLERMO AQUILES ZAMBONI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 13 de 1920. — Enrique A. Peña, secretario.

13|627 v. octubre 6.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor César A. Campos, secretaría del autorizante, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a las señoras doña INOCENCIA GONZALEZ VILAR de CHAQUIN, doña DOLORES GONZALEZ VILAR de PEREZ, y doña RAMONA GONZALEZ VILAR de ESTEVEZ para que comparezcan a tomar la intervención que les corresponde en el juicio testamentario de don JOSE GONZALEZ VILAR, bajo apercibimiento de darse intervención al señor defensor oficial de ausentes.

Buenos Aires, agosto 19 de 1920. —Gabriel Fernández, secretario.

13|626 v. 7 oct.

Citación a don ERNESTO FEDERICO LANGE. Por disposición de S. S. el señor juez de primera instancia en lo civil, comercial y criminal, de esta jurisdicción, doctor Loreto J. Beracochea, se cita y emplaza a Vd. para que dentro del término de treinta veces a contar de la primera publicación comparezca por sí o por apoderado, a tomar la intervención que por ley le corresponda en el juicio iniciado por doña Catalina Seelig de Lange, venia supletoria, que se tramita por ante este juzgado y secretaría del actuario que suscribe, bajo apercibimiento de nombrarle defensor, si no compareciere. Art. 38 del Cód. de Proceds. Civ. y Com. Lo que hago saber a Vd. en esta forma por ignorar su domicilio.

Nogoyá, junio 21 de 1920. — Ubaldino Aguirre.

13|632 v. octubre 6.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña JOSEFINA MACCHI de VILLEGAS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo a que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 2 de 1920. — José L. Urdapilleta, secretario.

13|646 v. octubre 10.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don DOMINGO o DOMINGO M. o DOMINGO MATIAS o DOMINGO MODESTO MAZZA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 13 de 1920. — Osvaldo Rocha, secretario.

13|664 v. oct. 13.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN (JOHN) SULLIVAN, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 11 de 1920.— José Agustín Basualdo, secretario.

13|662 v. oct. 13.

Por disposición del señor juez en lo civil y comercial del territorio de la Pampa Central, doctor Rafael de Allende, se cita, llama y emplaza por medio del presente y por el término de 30 días, a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don ANDRES AVALIS, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término se presenten ante este juzgado por intermedio de la secretaría del subscripto a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Santa Rosa, agosto 25 de 1920. — Carlos Mario Rumbado, secretario.

13|673 v. octubre 13.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don BASILIO A. SCLAVUNO o BASILIO SCLAVINO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 15 de 1920. — José Agustín Basualdo, secretario.

13,704 v. oct. 17.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don NATANIEL MARCIAL TRUCCO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 17 de 1920. — Osvaldo Rocha, secretario.

13|706 v. octubre 17.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor Roberto Bunge, se hace saber por el término de ocho días, a contar desde la primera publicación del presente, a los acreedores del concurso de don CARLOS A. REVILLA, que se ha puesto de manifiesto en la secretaría del autorizante, por quince días, un estado de distribución de fondos, bajo apercibimiento de aprobarse de oficio.

Buenos Aires, septiembre 24 de 1920. — F. D. Quesada, secretario.

13|776 v. octubre 8.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Ladislao F. Padilla, se hace saber por el término de quince días a contar desde la primera publicación del presente a doña **Clara María Bosana de Etchepareborda**, a fin de que comparezca a tomar la intervención que le corresponde en el juicio que por cobro de pesos le sigue don Horacio Starlolo por ante dicho juzgado y secretaría del autorizante, bajo apercibimiento de nombrarle defensor que la represente. — Buenos Aires, septiembre diez y siete de mil novecientos veinte. — Enrique A. Saguier, secretario.

13|715 v. octubre 2.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Arturo Seeber, por el ex juez doctor Pedro V. Meléndez, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don **Juan Boggiano, Angela Boggiano y Clotilde de Juana Fermina Boggiano de Avoguadri**, ya sea como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, septiembre diez y seis de 1920. — Luis Quirno Costa, secretario.

13|713 v. oct. 17

El señor juez en lo civil de la capital doctor Roberto Bunge ha dispuesto llamar y emplazar por treinta días, contados desde la primera publicación, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por EMILIA CATALINA o EMILIA LAVANNE de CABANIUS, como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones ante su juzgado y secretaría actuaria, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Buenos Aires, septiembre 17 de 1920. — Francisco D. Quesada, secretario.

13|728 v. 20 oct.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por GUILLERMO AGUSTIN GAGLIARDINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo a que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio de 1920. — Luis F. Vincent, secretario. 13|757 v. oct. 21.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don PEDRO LAGLEYZE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 18 de 1920.— Horacio H. Dobranich, secretario.

13|748 v. octubre 23.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FRANCISCO FERCLOGO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 23 de 1920. Armando F. Laspiur, secretario.

[illegible] v. octubre 27.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Fernando M. Colombres, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don ANTONIO BENAVIDEZ, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Buenos Aires, septiembre 20 de 1920. José Cuneo, secretario. [illegible] v. oct. 21.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor [illegible] Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don BARTOLOME BASSETTI o BARTOLO BASSETTI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, [illegible] de agosto de 1920. — Julio E. Paz, secretario.

[illegible] v. 30 oct.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Macarthur Zavalía, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MAGDALENA PEZZOLANO o PESSOLANO de DAMATO o D'AMATO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 23 de 1920. — Nicolás González Iramain, secretario.

13|801 v. oct. 31.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del
Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 — U. T. 4240 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez
ABOGADO
Horas de trámites, de 14 a 17. — Consultas, de 17 a 19
Avenida de Mayo 634. — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930 U. T. 3008

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Luis R. Burgos
ABOGADO
Capital Federal, Lavalle 1282. La Plata, 60 No. 524, y Dolores, Brandsen 537, F. C. S. — v. nov. 6

Dres. Juan Luis Ferrarotti y Homero H. P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 372 - U. T. 6174, Libertad

MEDICOS

ANALISIS — LABORATORIO Y FARMACIA — Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 — DOCTORES NELSON
U. T. 316, Libertad

Laboratorio de Análisis Clínicos
Atendido personalmente por los Drs. ALBERTO V. ARTOLA Y LUIS DORRUCCI
Anexo: Farmacia "San Antonio", U. T. 3347, Liber. CORRIENTES 1700

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajen y Wenman de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer, Corrientes 1248.

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la Sangre y Secretas. Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1677.

VARIOS

CELESTINO A. SILVA
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 860
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

TALLER DE GRABADOS — SELLOS DE GOMA — DE — ALEJ. N. BARÉS — U.T. 3726 AV. — BUENOS AIRES — 686-BMÉ. MITRE-686